



سیماب اکبر آبادی

Rashid Ashraf
zest70pk@gmail.com

حامد اقبال صدیقی



Seemab Akbarabadi : A monograph in Urdu by Hamid Iqbal Siddiqui
on the Urdu author. Sahitya Akademi, New Delhi (2009), Rs. 40.

فہرست

© سہیتیا اکادمی

پہلا ایڈیشن : 2009

سہیتیا اکادمی

بیڈ آفس :

روچدر بھون، 35 فیروز شاہ روڈ، نئی دہلی 110 001

سیلس آفس : 'سواتی' مندر مارگ، نئی دہلی 110 001

علاقائی دفاتر :

جیون تارا بھون، 23 اے/44 ایکس، ڈائمنڈ ہاؤس روڈ، کولکاتا 700053

172، ممبئی مراٹھی سنگھراجے مارگ، وادر، ممبئی 400014

سینٹرل کالج کیمپس، ڈاکٹر بی۔ آر۔ امبیڈکر ویجی، بنگلور 560001

مین ہڈ ٹمک، گونا ہڈ ٹمکس (دوسری منزل)، (304) 443، قاسمی، تھیم پیٹ، چنئی 600018

قیمت : 40 روپے

ISBN 978-81-260-2438-4

ویب سائٹ : www.sahitya-akademi.gov.in

طابع : آر کے آف سیٹ پروپرس، دہلی

خانہ دان

پیدائش، بچپن، تعلیم، شاعری کی ابتدا

ملازمت، شادی، اولاد

تلمذ

بیعت

کانگریس کا مشاعرہ

قصر الادب

قیام لاہور

ایک اور موڑ -

مشاغل کی کثرت

رسالہ شاعر

الہام منظوم

غزلیات

منظومات

کفر کا فتویٰ

زبا عیادت

وہی منظوم

عزائی شاعری

خاندان

عہد مغلیہ کا ہندوستان علاقائی اقتدار کی رسہ کشی، چھوٹی بڑی جنگوں اور بیرونی حملوں کے باوجود تہذیبی، ثقافتی اور اقتصادی سطح پر کافی خوشحال تھا خصوصاً عہد جہانگیری اور عہد شاہجہانی کا بغور مطالعہ کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ وسیع و عریض سلطنت مغلیہ پر دہلی کے تخت کی گرفت کافی مضبوط تھی، ملک بھر میں دولت کی کافی فراوانی تھی اور یقیناً ہمارا ملک ’سونے کی چڑیا‘ تھا۔ چونکہ اقتدار اور اندرونی تجارت پر مسلمانوں کا غلبہ تھا لہذا دیگر مسلم ممالک سے بھی تجارتی قافلے بلا روک ٹوک ہندوستان آتے تھے۔ ان غیر ملکی تاجروں میں سے بیشتر ہندوستان کے امن و سکون اور معاشی آسودگی سے متاثر ہو کر یہاں کے ہمارے تھے اور یہ ایک عام سی بات تھی۔ عموماً ایسے لوگ یہاں شادی بیاہ کر کے اور مقامی اور علاقائی رسوم و رواج کو اپنا کر نیز مقامی زبانوں اور بولیوں کو سیکھ کر یہاں کے عظیم تہذیبی اور ثقافتی ماحول میں کچھ نئے رنگوں کا اضافہ کرتے تھے۔ ہندوستان آنے والے ایسے مسلمانوں میں وہ بھی تھے جن کا تعلق عرب کے ان خاندانوں سے تھا جو آل صحابہؓ تھے اور وہ بھی تھے جو بیرون عرب اسلام کی روشنی پھیلنے کے بعد مشرف بہ اسلام ہونے والے خاندانوں سے متعلق تھے۔ حضرت سیما ب اکبر آبادی کے مورث اعلیٰ شیخ صدیقی تھے اور شمال و شمالیہ کے تہذیبی و ثقافتی کے سلسلے میں بخارا سے ہوتے ہوئے شہنشاہ جہانگیر کے عہد میں ہندوستان آئے اور یہاں کے ماحول اور مزاج سے متاثر ہو کر آگرہ میں قیام پذیر ہوئے۔ اس دور میں چونکہ نو مسلم اپنے نام کے ساتھ صدیقی، فاروقی، عثمانی یا علوی لگانے کی جسارت نہیں کرتے تھے اور انہی نسبتیں خلفائے راشدینؓ کی آل کے ساتھ ہی مخصوص تھیں لہذا قیاس الخلب ہے (اور بزرگوں سے بھی یہی سنا ہے) کہ حضرت سیما ب کے خاندان کو سیدنا ابوبکر صدیقؓ سے راست نسبت ہے لیکن اس کا اظہار حضرت سیما ب کی کسی تحریر سے نہیں ہوتا اور نہ ہی کوئی

83
85
87
94
99
104
111
119
124
130
132

افسانہ، ڈراما، ناول
شاعر کی راتیں
خطبات شاعری
تلاذہ اور اصلاح سخن
راز عروض اور دستور اصلاح
آگرہ اسکول
آخری سفر اور وفات
شخصیت
تصفیات سیما ب
جہان دیگر
انتخاب غزلیات

وہ جو حوصلہ تھا حسین کا تو وہ یہ ہے نہ شہید ہے
کہا دیکھ آئینہ تجھ کا، مجھے حسن یار کی دید ہے
جو لبہ گلے سے رواں ہوا، کہا عاشقوں کی یہ عید ہے
جو ثارِ جدے میں سر کرے وہ امام ہے وہ شہید ہے
میرا واقع میں جو کام ہو، تو خدا کے بندوں میں نام ہو
مجھے وصل یارِ ہمام ہو، مری آرزو یہ تمام ہو

مولانا محمد حسین صدیقی 1844ء کے آس پاس پیدا ہوئے۔ مسکنی اعتبار سے وہ خٹکی سنی
تھے، تقریباً 1874ء میں ان کی شادی ہوئی تھی، شادی کے آٹھ برس بعد ان کے یہاں پہلا بچہ
پیدا ہوا اور اسی بچے کو بعد میں دینائے شعر و ادب میں علامہ سیاب اکبر آبادی کے نام سے
شہرت حاصل ہوئی۔ حضرت سیاب کے علاوہ مولانا محمد حسین صدیقی کے دو بیٹے اور دو
بیٹیاں تھیں۔ بیٹوں کے نام حاجی عبدالکریم اور صادق حسین تھے۔

مولانا محمد حسین 1896ء میں مرضِ سل میں مبتلا ہونے کے بعد ملازمت ترک کر کے
اپنے آبائی وطن آگرہ لوٹ آئے اور وہیں اپریل 1897ء میں عمر پچاس سال انتقال
فرما گئے۔ اپنے گھر اور خاندان کے تعلق سے خود حضرت سیاب "عظیم گم" کے باب "شعر
الحیات" (14 دسمبر 1935ء) میں نہایت جذباتی انداز میں یوں تحریر فرماتے ہیں:

"... یہ مکان اب بھی اپنی امداد و معارف کے ساتھ اپنی جگہ پر موجود ہے لیکن
اس کے کین اپنی سکونت و مری دنیا میں مٹل کر چکے ہیں اور تھے نا کلان مکان نے وہ
اٹلی کا درخت بھی کاٹ دیا ہے جو برسات کے موسم میں ہمیشہ ہماری کھانسی کے
جھولے سے جھونکا کرتا تھا اور جس کے قحری پھولوں کا ترجمہ شیریں ڈاکٹر اب تک
میرے کام و دہن میں محفوظ ہے۔ آہ، وہ آباد گھر، مقدس نفوس سے معمور خاندان! واد
صاحب، ان کے بھائی، ان کی بہن، وادی صاحب، والد صاحب، والدہ ماجدہ، میرے
دو بھائی، دو بہنیں، چھوٹے دادا صاحب کا قریب کیسی زندگی افروز و عیاں تھی! اتنے انقلاب
نے انھیں مویوم بنادیا۔ وہ چل چل، وہ مٹھلے ٹوکوں کا پانی، کڑے تن کا چرام، وہ
پہنہاریوں کا کاندھی، چلے حرقوف (ٹھانوں) میں آتا ہیں کہ انا، وہ شہید، اکبر کے

شجرہ دستیاب ہے، بہر حال یہ خاندان آگرہ ہی میں نسل در نسل آباد رہا۔
حضرت سیاب کے جد امجد شیخ نبی بخش صدیقی نے خاندانی تجارت کا سلسلہ ختم
کر کے گورنمنٹ پرنس الہ آباد میں ملازمت اختیار کر لی تھی۔ ان کا ایک چھوٹا بھائی تھا اور
ایک بہن تھی، جن کی کوئی تفصیل نہیں ملتی۔ مولانا شیخ محمد حسین صدیقی شیخ نبی بخش صدیقی
کے اکلوتے بیٹے تھے۔ اپنے والد مولانا شیخ محمد حسین صدیقی کے تعلق سے حضرت سیاب
"عظیم گم" کے باب "شعر الحیات" میں لکھتے ہیں:

"فاضل عصر اور عالم تاجر تھے۔ امیر شریف میں ٹائمس آف انڈیا پرنس کی شاخ
کے ایڈیٹر اہل تھے۔ وہ دنیا کے دلداد اور مذہب کے پابند، کئی کتابوں کے مصنف،
گلدستہ عطار کے چار حصے، مجموعہ شہادت، گرامر تحریر آپ کی تصانیف سے اب تک
مقبول و مروج ہیں۔ شعر الہیت کے نام سے ایک ماہنامہ رسالہ آپ کی ادارت میں
شائع ہوتا تھا، رسالہ "دربار" انیسویں کی ادارت میں بھی آپ کا ہاتھ تھا۔ شعر بھی کہتے تھے
لیکن عام محرز شاعری سے آپ کو کوئی دلچسپی نہ تھی۔ نسیم امیر الدین عطار اکبر آبادی کے
شاگرد تھے۔ تمام راجپوتانے میں اس وقت مرحوم سے بہتر کوئی واعظ نہ تھا۔"

مولانا محمد حسین صدیقی اردو، انگریزی، عربی اور فارسی زبانوں میں خاصی مہارت رکھتے
تھے، اس وقت اکبر آباد (آگرہ) میں مولوی غلام امام شہید الہ آبادی اور کلیم امیر الدین عطار
اکبر آبادی میلا خوانی میں بہت مشہور تھے۔ مولانا محمد حسین حضرت عطار کے شاگرد ہو گئے
اور ان کے زیر تربیت فوت خوانی اور میلا خوانی میں کمال حاصل کیا۔ ٹائمس آف انڈیا کی
ملازمت کے دوران بھی انھوں نے یہ سلسلہ جاری رکھا اور پورے راجپوتانہ میں نعت خوانی
اور میلا خوانی میں خاصی شہرت پائی۔ ان کا تخلص فقیر تھا لیکن وہ صرف مذہبی شاعری تک ہی
محدود رہے اور اپنا بیشتر کلام اپنے استاد عطار اکبر آبادی کی نذر کر دیا۔ انھوں نے "گلدستہ
عطار" چار حصوں میں مرتب کیا تھا۔ ان چار جلدوں میں انھوں نے ولادت رسول پاکؐ سے
معراج شریف تک کے حالات تحریر کیے تھے۔ "گلدستہ" عطار کا پانچواں حصہ خود حضرت
سیاب نے مرتب کیا تھا۔ اعجاز صدیقی مرحوم نے رسالہ شاعر کے "آگرہ اسکول نیر" مطبوعہ
1937ء میں مولانا کے جو اشعار شائع کیے تھے وہ نمونہ کلام کے طور پر ذیل میں درج ہیں:

نام سے مسکوک سکے، ایک ذیل (پیسے) میں دو۔ وہ زندگی کی ارزانی، وہ قرائع و آسودگی اور گفت و سامانی۔ اب وہ زمانہ خواب و خیال معلوم ہوتا ہے۔ وہ جنتیں و فساد ہو گئیں اور وہ زمانے بدل گئے۔

اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مولانا محمد حسین صدیقی کا خاندان پورا آسودہ اور خوشحال تھا اور جس انقلاب کا حضرت سیما نے ذکر کیا ہے وہ بزرگوں کی وفات اور آبائی مکان کی ملکیت سے محرومی کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔

○

پیدائش، بچپن، تعلیم، شاعری کی ابتدا

حضرت سیما اکبر آبادی دو شنبہ 28 رجب المرجب 1299 ہجری مطابق 5 جون 1882ء وقت صبح اکبر آباد (آگرہ) کے محلہ تائی منڈی، کنگولی، اہلی والے مکان میں پیدا ہوئے۔ والدین نے ان کا نام شیخ عاشق حسین صدیقی رکھا۔ اپنے ہجری سال پیدائش کے تعلق سے انھوں نے 'کارامروڑ' میں یہ دلچسپ انکشاف کیا:

ستاسی سال بعد میر ہے تحقیق غالب کی
یہی وقف ہے میری اور غالب کی ولادت میں

میر تقی میر 1125 ہجری میں پیدا ہوئے۔ اس کے ستاسی سال بعد غالب 1212 ہجری میں پیدا ہوئے اور اس کے ستاسی سال بعد یعنی 1299 ہجری میں سیما پیدا ہوئے۔

ان کے بچپن کی تفصیلات کہیں نہیں ملتیں البتہ ابتدائی تعلیم کے متعلق دستیاب تفصیل سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مولانا محمد حسین نے اپنے بچے کی ابتدائی تعلیم میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی، انھوں نے اندازہ لگا لیا تھا کہ ان کا بیٹا نہایت ذہین ہے اور عادات و اطوار کے معاملے میں عام بچوں سے مختلف بھی، حضرت سیما کی ابتدائی تعلیم مروجہ دستور کے مطابق عربی اور فارسی سے شروع ہوئی۔ عربی ادب، اصول اور منطق کے ساتھ ساتھ فارسی میں سکندر نامہ، مینا بازار، مشکوی غنیہ، گھنٹان، بوستان، رقعات میرزا قنیل، سرنہ ظہوری، ابوالفضل وغیرہ کتابیں انھیں مولانا جمال الدین سرحدی، مولانا رشید احمد کنگولی، مولانا قمر الدین اور مولانا عبدالغفور نے پڑھائیں۔ قرآن اور حدیث کا درس انھوں نے اپنے والد اور دو دیگر علماء سے حاصل کیا۔ کم عمری میں ہی انھیں زبان و بیان اور علم عروض پر خاصا عبور حاصل ہو گیا تھا، اردو اور فارسی کے بے شمار اشعار انھیں ازبر تھے، ان کے والد کا ایک چھوٹا سا لٹری کتب خانہ تھا جس سے وہ بہت فیضیاب ہوئے۔ اردو کے کلاسیکی ادب کا مطالعہ ان کا

معمول تھا اور شعر و سخن میں ان کا بڑا جتنی لگنا تھا۔

یہ وہ زمانہ تھا جب انگریزی تعلیم عام نہیں تھی لیکن حضرت سیماں کے والد اپنے بیٹے کو بہتر سے بہتر تعلیم دلوانے کے خواہاں تھے لہذا انھیں انگریزی اسکول میں داخلہ دلوا دیا جو گورنمنٹ کالج، اجیر سے تعلق اور الحاق کی وجہ سے رائج اسکول کہلاتا تھا۔

اپنی غیر معمولی ذہانت سے انھوں نے رائج اسکول کے مدارج درس بوجھل طے کر لیے اور اعلیٰ تعلیم کے لیے گورنمنٹ کالج میں شریک ہو گئے، جہاں انھیں مولوی سید الدین قریشی، اکبر آبادی، مولوی حسین علی، اجیری اور مولوی عابد حسین جیسے عالم و فاضل استاد نصیب آئے۔ ان مشفق استادوں کی خصوصی توجہات نے ان کے ذوق شاعری کو بے حجاب کر دیا جو ان کی فطرت میں ازل سے ودیعت تھا۔ غیر معمولی فطری موزونیت نے اپنے پرہیز نگارے۔

اب ان کا دستور یہ تھا کہ فارسی نصاب میں جتنے اشعار شریک درس ہوتے وہ ان سب کا اردو میں منظوم ترجمہ کر کے اپنے استاد کو پیش کر دیتے۔ مقدس اور وسیع القلب استاد پوری دلچسپی کے ساتھ ان کی اس 'جسارت' کی حوصلہ افزائی فرماتے، ان بزرگوں کی پذیرائی نے ایک فطری شاعر کی زمانہ طالب علمی کی مصومیت کو راہ عطا کی۔ اس غیر معمولی سلسلے پر حضرت سیماں، حکیم غنم نے ایک دلچسپ واقعہ تحریر فرماتے ہیں:

"... مجھے خیاب یاد ہے کہ مولوی عابد حسین کے سامنے جب میں نے ایک روز بوستان کی ایک حکایت کا ترجمہ منظوم پیش کیا تو مولوی صاحب نے میری کاہلی کے اسی صفحے پر پشیل سے یہ شعر لکھ دیا:

جب نہیں ہے شعر کہنے کا شعور
پھر بھلا ہے شعر کہا گیا ضرور

لیکن ساتھ ہی ساتھ متحسم ہو کر یہ بھی فرما دیا کہ کل بھر کسی فارسی نظم کا ترجمہ نظم ہی میں کر کے لاتا۔ فرض اب یہ میری عادت جاری تھی کہ میں ہانپی، جانی، سدری، عربی، فارسی وغیرہ کے اشعار و قطعات کا ترجمہ (جن کا انتخاب کلام جزو نصاب تھا) ہمیشہ بصورت نظم پیش کیا کرتا تھا۔ رفتہ رفتہ یہ جسارت اتنی بڑھ گئی کہ امتحان کے پردوں میں بھی ہمیشہ فارسی نظم کا ترجمہ اردو نظم ہی میں کرتا رہا اور صاحب ذوق محقق میری اس بدعت سے کبھی نہیں نہ جہیز نہ ہوئے۔"

فرض کہ حضرت سیماں کی تعلیم اور مشق سخن کا سلسلہ رواں دواں رہا۔ ان کے والد محترم ابتدا میں ان کے شعری ذوق کے مخالف تھے۔ وہ یہ چاہتے تھے کہ ان کا بیٹا اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم حاصل کرے لیکن قدرت نے تو ایک عظیم شاعر کی حیثیت سے روح سیماں کو منتخب کر لیا تھا۔ اب اپنے والد سے چھپ چھپا کر مشاعروں میں شرکت کیا کرتے تھے۔ جب کہیں مشاعرہ ہوتا تو وہ دعا کرتے تھے کہ خدا کرے ان کے والد کہیں وعظ کہنے چلے جائیں اور انھیں مشاعرے میں شرکت کا موقع مل جائے، اکثر یہ خواہش پوری بھی ہو جاتی تھی لیکن جب کبھی ایسا نہیں ہو پاتا وہ بے چینی سے رات بھر کو میس بدلنے رجتے۔ لیکن جب مولانا محمد حسین نے یہ محسوس کر لیا کہ ان کا شعری ذوق فطری اور موروثی ہے تو رفتہ رفتہ ان کا رویہ نرم ہو گیا اور اب وہ حضرت سیماں کی شاعری کے روشن مستقبل کے لیے دعائیں فرمانے لگے۔

حضرت سیماں نے حکیم غنم میں نہ جانے کس رو میں اپنا سالہا پیداؤں 1880 لکھا ہے اور آگے بھی وہ اس سبکو کرتے چلے گئے حالانکہ جبری تاریخوں کے مطابق ان کی تاریخ پیدائش وہی ہے جو میں نے اس باب کے آغاز میں تحریر کی ہے لہذا اگر سنین کی الجھنوں میں نہ پڑیں تب بھی دس بارہ برس کی عمر میں ان کی طبیعت شعر کہنے کی طرف مائل ہوئی (انھوں نے 1892ء کے آس پاس کا زمانہ بتایا ہے)۔ کسی شخص کے شاعر ہو جانے کا پریوئس بڑا عجیب ہوتا ہے بلکہ یہ پریوئس ہر شاعر کے ساتھ مختلف النوع ہوتا ہے۔ حضرت سیماں کی فطری موزونیت کا ذکر تو میں کر چکا ہوں، ذرا خود ان کی زبانی اس پریوئس کا ماجرا ملاحظہ فرمائیں:

"جس وقت جو کتاب یا بیاض میرے سامنے آئی میں نے اس پر پشیل یا قلم سے ایک شعر لکھ دیا۔ یہ شعری الحقیقت ان سے ملنے والے اشعار کا چہ بہ ہوتا تھا جو ہر دلی فضا سے کسی نہ کسی طرح کا کولر تک پہنچتے رجتے تھے یا جنھیں میں اپنی ابتدائی درسی کتابوں میں پڑھتا تھا۔ رفتہ رفتہ شعر کہنے سے ایک خاص قسم کی لذت حاصل ہونے لگی۔ یہ مجھے یاد نہیں کہ ان میں سب اشعار موزوں ہوتے تھے یا نہ موزوں۔ لیکن میں نے بارہ ایک وقت خاص اس رومانی و پشیل لذت سے تنہا ہونے کے لیے مقرر کر لیا، اب میں اچھے کاغذ کی چھوٹی ٹیس بیاض ہوا کر اس پر اپنے اشعار لکھنے لگا۔ قاعدہ یہ تھا کہ رات کو قلم کا مویں سے فارغ ہو کر میں چارچ شمعداں پر نہ لیتا اور نگر کرنے

ملازمت، شادی، اولاد

لگتا۔ جس زمین میں شعر کہتا اس کے تمام قوافی جو بقدر معلومات مجھے اس وقت یاد آتے پہلے ایک کاغذ پر لکھ لیتا اور پھر انھیں کی کتابت سے شعر کہتا۔ اس زمانے میں شعر کے موزوں یا فیہ موزوں ہونے کا سوال نہ تھا بلکہ یہ قید تھا کہ کسی طرح شعر کہوں اور روز کہوں۔ یہ قید بڑھتے بڑھتے بتدریج ذوق میں تبدیل ہو گیا۔"

پندرہ سولہ سال کی عمر تک یہی عالم رہا۔ وہ ہر سال محرم منانے کے لیے اپنی والدہ ماجدہ کے ساتھ اجیر سے آگرہ آتے تھے اور محرم کی ساتویں تاریخ کو اپنے محلے کے عزہ خانے میں شہدائے کربلا کو اپنے اشعار کے ذریعے خراج عقیدت پیش کرتے تھے، گو کہ ان اشعار میں لڑکپن کی نا تجربہ کاری تھی لیکن ایک فطری شاعر کی نشو و نما کے لیے یہ تمام افعال بے حد کارآمد ثابت ہوئے۔ ان کے اس دور کی کوئی غزل محفوظ نہیں رہ سکی۔ دیریں اثنا انھوں نے اردو، فارسی اور عربی کے ساتھ ساتھ ہندی اور سنسکرت میں بھی مہارت حاصل کر لی تھی جب کہ انگریزی میں بھی تعلیم حاصل کرنے کی وجہ سے اس کے ادب عالیہ اور زبان کی باریکیوں پر بھی کمال حاصل کر لیا تھا۔ اس طرح کئی زبانوں پر عبور نے ان کے ذہن و فکر کو نئی تہیں اور وسعتیں عطا کر دی تھیں۔ ان کے عہد کے معبود چند اردو شعرا ہی اس طرح کی لیاقت کے حامل تھے اور دیگر اوصاف کے ساتھ ساتھ اس وصف نے بھی حضرت سیما ب کو آگے چل کر ممتاز حیثیت حاصل کرنے میں معاونت کی، ان زبانوں سے واقفیت کا ذکر ان کے چھوٹے فرزند مظہر صدیقی مرحوم نے بھی کیا ہے۔ (لوچ محفوظ، ناشر: سیما ب اکادمی پاکستان، مطبوعہ نومبر 1983ء، صفحہ 6)

غالباً ملازمت طالب علمی ہی میں انھوں نے سیما ب تخلص اختیار کر لیا تھا۔ ان کے تخلص کے تعلق سے ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ یہ نہ صرف ان کے مزاج سے مطابقت رکھتا ہے بلکہ اچھوتا بھی ہے کیوں کہ ان سے قبل شاید ہی کسی شاعر کا تخلص سیما ب رہا ہو۔ اس سے ان کی جدت پسندی کا اندازہ ہوتا ہے۔

ابھی وہ ایف اے کے آخری سال میں ہی تھے کہ والد محترم کی علالت اور انتقال کے سبب تعلیم کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔

مولانا محمد حسین صدیقی کی علالت، آگرہ منتقلی اور وفات سے حضرت سیما ب اکبر آبادی کی زندگی میں ایک انقلاب آ گیا۔ چوں کہ وہ فرزند اکبر تھے لہذا والدہ، دو بھائیوں اور دو بہنوں کی کفالت پرورش اور گھریلو اخراجات کی پوری ذمہ داری ان کے کامرواں پر آ پڑی جب کہ ان کی عمر اس وقت صرف سولہ سترہ سال رہی ہوگی۔ ایف اے کے آخری سال کا امتحان بھی نہیں دے سکے۔ مولانا محمد حسین کی کتابوں (خصوصاً گلہ سید عطار) کی ان دنوں خاصی کچھ تھی، کچھ دنوں تک تو ان کتابوں کی فروخت سے ہی خاندان کی گزار بسر ہوتی رہی لیکن یہ کوئی مستقل ذریعہ آمدنی نہ تھا اور ایک بڑے خاندان کی کفالت کے لیے ناکافی تھا۔ بالآخر انھیں ملازمت کرنی پڑی۔ ان کے شاگرد رشید ضیاء آبادی کہتے ہیں:

"آگرہ میں سید چھوٹائی کی نال پر پندرہ روز ملازمت کرنے کے بعد وہ کاپور میں شیخ عبدالرزاق کیشن ایجنٹ کے یہاں ملازم ہو گئے وہاں ایک برس کام کرنے کے بعد واپس آگرہ آ گئے۔"

(ذکر سیما ب۔ طابع: بزم سیما ب، دہلی، مطبوعہ: جنوری 1984ء)

1898ء کے اواخر میں وہ دوبارہ کاپور گئے جہاں ان کے اولین شاگرد شیخ امیر الدین نظر واری اکبر آبادی ناظرہ ویسٹ ٹیچری میں مستری کے کام پر مامور تھے۔ اسی کارخانے میں بطور ٹیچری کلرک حضرت سیما ب ملازم ہو گئے۔ بقول ضیاء آبادی دونوں، استاد اور شاگرد ایک ہی مکان میں سکونت پذیر تھے جو گوال ٹولی میں واقع تھا۔

اندازہ ہوتا ہے کہ دوسری بار کاپور جانے سے قبل ہی آگرہ میں ان کی شادی ہو گئی تھی۔ ان کی زوجہ محترمہ سیکند خاتون ملا امام الدین (رہیں حویلی بشیر خاں۔ آگرہ) کی دختر تھیں۔ حضرت سیما ب اکبر آبادی کے فرزند اور چائینس انجاز صدیقی مرحوم نے ضیاء آبادی

کو ایک مکتوب میں اس خاندان کا تعارف یوں پیش کیا ہے:

”یہ خاندان بہت حوصلہ تھا۔ کلاہنوں کی تہارت ہوتی تھی۔ ایک لاکھ روپے کے چوتھے پر ہمیشہ چراغ جلتا رہتا۔ بے تحاشا جائداد چھوڑی۔“
(مکتوب، مورخہ 14 اگست 1975ء بمبئی)

حضرت سیما آبادی کے چار بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں۔ بڑی بیٹی حسینہ خاتون کی وفات 1919ء میں ہوئی جب کہ دوسری بیٹی 1906ء میں پیدا ہوئیں، ان کا نام جلیلہ خاتون تھا، بی بی اینڈ سی آئی ریلوے میں گارڈ کی حیثیت سے ملازمت کرنے والے امیر الدین حیدر سے ان کی شادی کردی گئی تھی، جلیلہ خاتون کی 9 اگست 1937ء میں وفات پائی۔

ان کے بڑے فرزند شمشاد حسین صدیقی، منظر نقاش فرماتے تھے، گوکہ تمام عمر خرابی صحت کے شکار رہے لیکن حضرت سیما کے معاون کی حیثیت سے ان کے ساتھ خاصا کام کیا، شعر کہنے کا سلیقہ موروثی تھا، نظم و نثر دونوں میں طبع آزمائی کی، عروض پر بھی ایک مختصر کتاب لکھی، رسالہ ’شاعر‘ کے ابتدائی دو تین برسوں تک اس کے مدیر رہے۔ 1935ء میں آگرہ سے ماہنامہ ’نول‘ جاری کیا مگر یہ رسالہ زیادہ عمر نہیں پاسکا۔ منظر مرحوم 1909ء کو کانپور میں پیدا ہوئے، تقسیم ہند کے بعد کراچی منتقل ہو گئے اور وہیں 2 اکتوبر 1971ء میں وفات پائی۔

حضرت سیما کے دوسرے بیٹے اعجاز حسین صدیقی صحیح معنوں میں ان کے جانشین ہوئے، اعجاز نقاش تھا، 1912ء کو آگرہ میں پیدا ہوئے۔ معقول تعلیم حاصل کی، اردو، عربی، فارسی اور انگریزی زبانوں پر عبور حاصل تھا، غزل، نظم، تحقیق، تنقید، اصلاح، سخن، مذہب کی پابندی، پاسداری، غرض کہ ہر وہ خصوصیت جو حضرت سیما میں تھی اس کا کچھ نہ کچھ اثر اعجاز صدیقی مرحوم میں موجود تھا۔ 1935ء سے وہ رسالہ ’شاعر‘ کے مدیر ہوئے اور تاحیات اپنے والد کے اس چراغ کو روشن رکھا، گوکہ معاشی حالات کبھی بہت اچھے نہیں رہے لیکن ماہنامہ ’شاعر‘ کو ہر حال میں جاری رکھنا ان کا سب سے بڑا کارنامہ ہے۔ نثر اور نظم دونوں میں بہت کام کیا لیکن وہ سب ’شاعر‘ اور دیگر رسائل کے صفحات میں بٹھرا ہوا ہے۔ کتابی صورت میں ان کی نظموں کے صرف دو مجموعے شائع ہوئے۔ ’خواہوں کا میا‘ طویل نظم ہے

جو اردو، انگریزی اور ہندی تینوں زبانوں میں لکھا، کتابی صورت میں ان کی حیات ہی میں شائع ہوئی اور ان کی وفات کے بعد فروری 1979ء میں ان کی نظموں کا مجموعہ ’کرب خود کشائی‘ شائع ہوا۔ باوجود اس کے کہ ان کا پورا خاندان تقسیم ہند کے بعد پاکستان چلا گیا تھا، اعجاز صدیقی مرحوم نے ہندوستان ہی میں رہنا پسند کیا۔ 1951ء میں حضرت سیما کی وفات کے بعد وہ آگرہ سے بمبئی ہجرت کر گئے۔ اردو کے لیے تاحر مجاہدہ کیا، مہاراشٹر میں اردو اکادمی کے قیام کی تحریک ان کا ایک اور اہم کارنامہ ہے۔ انھوں نے زبان اور ادب کے فروغ کے لیے اپنی پوری زندگی وقف کر دینے والے اس جلیلہ اردو کو فراموش کر دیا گیا۔ خانوادہ سیما میں صرف اعجاز صدیقی مرحوم ہی کے بیٹوں نے حضرت سیما کی ادبی وراثت کو باقی رکھا۔ ان کے بڑے فرزند تاجدار احتشام صدیقی مرحوم اچھے افسانہ نویس اور طنز و مزاح نگار تھے۔ ان کے مخلوط اور نثری نظمیں بھی ادب کا قبیح سرمایہ ہیں۔ اعجاز صدیقی مرحوم کی وفات (9 فروری 1978ء بمقام بمبئی) کے بعد تاجدار مرحوم ’شاعر‘ کے مدیر اعلیٰ ہوئے۔ 4 فروری 1981ء کو ہران (سعودی عرب) میں ان کا انتقال ہوا۔ اعجاز صدیقی مرحوم کے دوسرے بیٹے ناظر نعمان صدیقی زمانہ طالب علمی سے ہی ’شاعر‘ اور مکتبہ قصر الادب کے انتظامی امور میں اپنے والد کے معاون رہے اور تاحال ’شاعر‘ کی سلیطانی اشاعت ان کی محنت، لگن اور ایثار کا ثمر ہے۔ اعجاز مرحوم کے تیسرے فرزند افتخار امام صدیقی جو چھٹین سیما و اعجاز ہیں نہ صرف ماہنامہ ’شاعر‘ کے مدیر ہیں بلکہ اپنی نثری اور شعری صلاحیتوں کے سبب عصر حاضر کے ادبا، شعرا اور صحافیوں میں امتیازی مقام رکھتے ہیں۔ تین فرزندانِ رئیس صدیقی، کمال اختر صدیقی اور شعیب انور صدیقی کا تعلق زبان و ادب سے تو نہیں ہے لیکن شہت ادبی ذوق کے علاوہ اپنے اپنے میدانوں میں نامور ہیں۔ رہ گیا یہ خاکسار حامد اقبال صدیقی۔ تو عرض کر دوں کہ اللہ نے دادا مرحوم سیما آبادی اور والد مرحوم اعجاز صدیقی کے خاندان میں پیدا کیا۔ یہی میرے لیے باعثِ افتخار ہے، شعر کہتا ہوں اور تھوڑا بہت نثری کام کیا ہے اور بس...! اعجاز صدیقی مرحوم کی دو بیٹیاں ہیں۔ بڑی بیٹی ثروت انتقال فرما چکی ہیں اور چھوٹی بیٹی ثریا جمین کراچی میں مقیم ہیں۔

تلمذ

حضرت سیما کے تیسرے فرزند سجاد حسین صدیقی 1917 کو پیدا ہوئے۔ اچھا ادبی ذوق رکھتے تھے لیکن تعلیمی ادب سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ حافظ قرآن تھے۔ وہ ایک اچھے آرٹسٹ کے روپ میں ابھرے۔ کراچی میں حضرت سیما کا قائم کردہ پرچم پرنٹنگ پریس، چلاتے تھے وہیں 1967 میں انتقال فرمایا۔

مظہر حسین صدیقی، حضرت سیما اکبر آبادی کے سب سے چھوٹے فرزند تھے۔ ان کا انتقال کراچی میں ہوا۔ انھوں نے سیما اکادمی پاکستان قائم کی اور حضرت سیما کی کئی کتابیں بشمول دینی منظوم اسی ادارے سے شائع کیں۔ کراچی میں حضرت سیما کے زیر سرپرستی ہفت روزہ 'پرچم' جاری کیا لیکن یہ جریدہ دو برس سے زیادہ نہ رہا۔ انھوں نے ابتدائی دنوں میں افسانے بھی لکھے۔

خانوادہ سیما کی علمی اور ادبی خدمات ایک بڑا موضوع ہے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ سیما اور خانوادہ سیما کی ان خدمات کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

○

جس دور میں حضرت سیما اکبر آبادی نے شعر گوئی کی ابتدا کی، فن شاعری میں اصلاح خن کا عام رواج تھا۔ ہر میندی کسی نہ کسی استاد کے آگے زانوے ادب تہ کرتا۔ یہ حقیقت ہے کہ اس دور میں زبان اور عروض کے کالمائ فن کی ایک بہت بڑی تعداد موجود تھی۔ یہ اور بات ہے کہ 1857 کی پہلی جنگ آزادی کے بعد سے ملک کے حالات میں جو انقلاب برپا ہوا تھا اس کا اثر سماج کے ہر شعبہ پر پڑا۔ اہل علم و فنون پر بھی یہ حالات کافی حد تک اثر انداز ہوئے اور شاعری میں بھی مروجہ رواج کے خلاف بیداری کا رجحان پیدا ہونے لگا تھا اور اب استادی اور شاگردی کے رشتے میں پہلا سا تقدس کچھ کچھ ماند پڑنے لگا تھا لیکن تب بھی اصلاح خن یا مشورہ خن کا سلسلہ جاری تھا۔

زمانہ طالب علمی میں انجیر میں حضرت سیما شعر تو کہنے لگے تھے لیکن کسی کاہل فن سے اصلاح خن کا سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا۔ راز چاند پوری مرحوم نے داستان چنڈ میں 'واقعات سیما' مؤلفہ قاسم علی خان قادری مارہروی سے چند اقتباسات نقل کئے ہیں، یہ علمی تذکرہ اعجاز صدیقی مرحوم کے پاس محفوظ تھا لیکن اب شاید ضائع ہو گیا۔ یہاں ایک اقتباس نقل کرنا چاہتا ہوں لیکن اس سے قبل عرض کروں کہ حضرت سیما نے ابتدا میں انجیر اور آگرہ کے بعض شعرا سے مشورہ خن شروع کیا لیکن باضابطہ کسی کے شاگرد نہیں ہوئے۔ قادری صاحب لکھتے ہیں:

"سیما صاحب کبھی کبھی خاک (انجیری) صاحب کی دکان پر قہ بازار میں جا کر بیٹھتے تھے۔ خاک صاحب کو ان کے ذوق شاعری سے شغف تھا، وہ سمجھتے تھے کہ ان میں صلاحیت شاعرانہ بدرجہ اتم موجود ہے۔ ایک روز جب سیما صاحب نے خاک صاحب کو اپنی ایک غزل سنائی جس کا مطلع تھا:

والے شخص تھے، بزرگوں کا حزام کرتا جانتے تھے اور چوں کہ خود سیکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں شعرا کے استاد تھے لہذا استاد کی اہمیت کو جانتے تھے، انھوں نے کہیں بھی ان تینوں بزرگ شعرا میں سے کسی کا باقاعدہ شاگرد ہونا تحریر نہیں کیا۔

حضرت سیماں اکبر آبادی کے قیام اجیر میں ان کی ملاقاتیں کئی سالہ سخن سے تھیں ان میں مثنوی نظیر حسن سخا دہلوی بھی تھے جو داغ کے شاگرد تھے۔ حضرت سخا سے شعر و سخن کے موضوع پر حضرت سیماں کی خاصی گفتگو رہتی، سخا یہ محسوس کر چکے تھے کہ اس نوجوان میں شاعری کی بے پناہ صلاحیت ہے لہذا وہ اکثر حضرت سیماں سے اصرار کرتے کہ یا تو وہ ان کے شاگرد ہو جائیں یا کوشش کر کے مرزا داغ کے علاوہ میں شامل ہو جائیں، غالباً وہ سخا صاحب کو اپنا استاد بنانا نہیں چاہتے تھے یا پھر یہ قدرت کو یہ منظور تھا کہ وہ فصیح الملک مرزا داغ دہلوی کے شاگرد ہوں لہذا سخا صاحب کی پیش کش قبول نہیں ہوئی۔

کانپور میں نارتھ ویسٹرن میجر میں ملازمت کی ابتدا میں یعنی 1898 میں ہی ایک دلچسپ اتفاق ہوا، مرزا داغ، ایک مرتبہ کسی رئیس دکن کے ساتھ دہلی گئے اور واپسی میں کانپور سے گزرے۔ حضرت سخا بھی ان کے ساتھ تھے چوں کہ وہ حضرت سیماں کی شعری صلاحیتوں سے واقف تھے اور مخلص تھے اس لیے موقع خیمت جان کر فوراً حضرت سیماں کو مرزا داغ کی آمد کی اطلاع دی اور وہ مقررہ وقت پر ریلوے اسٹیشن پہنچ گئے۔ حضرت داغ نے انھیں سیلون میں بلوایا اور بیٹھنے کی اجازت دی اور کہا کہ "سخا صاحب نے مجھ سے آپ کی بہت سفارش کی ہے اور آپ کے دیرینہ ارمان تلمذ کا بھی ذکر کیا ہے۔" پھر حضرت سیماں کو حکم دیا کہ وہ کوئی غزل سنائیں، انھوں نے اپنی نئی غزل جو "بن کے بیٹھے ہیں۔ تن کے بیٹھے ہیں" کی زمین میں کبھی تھی وہ سنائی۔ حضرت داغ نے اسے اور فرمایا کہ "واہ صاحب زادے جی غزل اپنے ہونے والے استاد کی زمین میں کہ ڈالی۔" پھر فرمایا کہ "اچھا، اصلاح کے لیے آپ غزلیں مجھے حیدرآباد بھیج سکتے ہیں۔" میں آپ کا نام فہرست علاوہ میں لکھا دوں گا۔"

"شعراہیات" میں حضرت سیماں نے زمانہ قیام کانپور کے تعلق سے تحریر فرمایا ہے:

حیرت میں ہے قہر ترا دیکھ کر
چکرا رہا ہے چرخ بھی رفتار دیکھ کر
تو حضرت خاک نے ان کی غزل لے کر اس پر یہ شعر لکھ دیا:
سیماں شعر کہنے کا گر شوق ہے جنہیں
استاد بھی کر کوئی اسے یاد دیکھ کر

حضرت خاک کے اس شعر سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ سیماں صاحب ان کے باقاعدہ شاگرد نہ تھے۔ محمد حسین خاک اجیری جو تلمذ غالب کلیم اجیری کے شاگرد تھے، اجیر میں ایک پرگوارہ کونہ شوق شاعری کی حیثیت سے خاصے مشہور تھے اور ان کے شاگردوں کی فہرست بھی کافی طویل تھی۔ وقت کی کروٹیں بھی عجیب ہوتی ہیں آج حضرت خاک کو کوئی نہیں جانتا اور حضرت سیماں کا نام آج بھی روشن ہے۔

اس کے علاوہ حضرت سیماں نے ابتدائی دنوں میں دیگر شعرا سے بھی مشورہ سخن کیا لیکن ان میں سے کسی کے بھی شاگرد نہیں ہوئے۔ یہ اور بات ہے کہ جب خود حضرت سیماں کی شہرت ہوئی تو لوگوں نے ان کے تلمذ کو بھی ایک موضوع بنالیا اور حضرت خاک اجیری کے علاوہ حضرت ازل عظیم آبادی اور حضرت افسوں شاہ جہاں پوری کے نام بھی سامنے لائے گئے۔ حکیم شیخ حسن مہدی ازل عظیم آبادی، حضرت جلال لکھنوی کے شاگرد تھے اور کانپور میں مقیم تھے جب کہ افسوں شاہ جہاں پوری داغ کے شاگرد تھے اور کچھ عرصے تک آگرہ میں قیام پذیر تھے۔

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ ماضی میں کئی اہم شعرا کی ایسی مثالیں مل جاتی ہیں کہ انھوں نے ابتدائی دنوں میں مختلف شعرا سے مشورہ سخن کیا اور پھر کسی ایک کو اپنا استاد تسلیم کر لیا۔ راز جانہ پوری نے چند مثالیں بھی پیش کی ہیں جیسے حضرت قائم چاند پوری نے مرزا سودا کا شاگرد ہونے سے قبل شاہ ہدایت اور میر درد سے مشورہ سخن کیا۔ حضرت نوح ناروی جو داغ دہلوی کے عزیز ترین شاگردوں میں سے تھے اور کچھ لوگ انھیں چاشمین داغ بھی کہتے ہیں لیکن انھوں نے داغ کے دامن ادب سے وابستہ ہونے سے قبل میر نجف علی، امیر یونانی اور جلال لکھنوی سے فیض اصلاح حاصل کیا۔ حضرت سیماں خود نہایت رکھ رکھاؤ

پہلے وہ مشاعروں میں شرکت کرتے ہوئے جھجکتے تھے لیکن اب ان کے حوصلے بڑھ گئے اور طبیعت کی جھجک ختم ہو گئی۔ اب وہ کانپور اور لکھنؤ کے مشاعروں میں بے تکلف شریک ہونے لگے۔

اصلاح خن کا یہ سلسلہ حضرت داغ کی وفات یعنی فروری 1905 تک جاری رہا۔ اس کے بعد حضرت سیاب نے پھر کسی کو اپنی غزلیں بغرض اصلاح نہیں دکھائیں۔

اب یہاں اس قضیے کا ذکر بھی ضروری سمجھتا ہوں جو حضرت سیاب پر کام کرنے والوں کے لیے الجھن کا باعث رہتا ہے۔ حضرت ابراہیم حسی ثوری اور چند دیگر لوگوں نے جن میں مولانا حامد حسن قادری بھی شامل تھے، حضرت سیاب کی بے پناہ شہرتوں سے متاثر ہو کر ایک اعتراض تلاش کیا کہ حضرت سیاب فصیح الملک داغ دہلوی کے شاگرد نہیں تھے۔ یہ ضد احترام بزرگ محض سنی سنائی روایوں کی بنیاد پر ملک کے چند چھوٹے موٹے ادبی رسائل میں اس بحث کو اچھالتے رہے۔ یہ اس دور کی بات ہے جب حضرت سیاب کے گرد شاگردوں کا ایک جھوم تھا۔ ان بزرگوں کی ہمواری میں وہ شعرا بھی اٹھ کھڑے ہوئے جو بے زعم خود استاد بن گئے تھے اور تلافیہ کے خواباں تھے۔ چوں کہ یہ بحث نئے شواہد پر مبنی تھی لہذا اپنی موت آپ مر گئی لیکن بد قسمتی سے حضرت سیاب کے تذکرہ نگار اسی میں الجھ کر رہ گئے۔ تلافیہ سیاب جن میں حضرت راز چاند پوری اور حضرت فتیح آبادی بھی شامل ہیں، اس بحث میں ایسے الجھے کہ حضرت سیاب کی ادبی خدمات پر بہت کم کام کر سکے۔

میں یہاں مذکورہ بحث کی تفصیل میں جانے کے بجائے تملیذ داغ کے چند شواہد پر ہی قناعت کروں گا کیونکہ میرے نزدیک اب اس معاملے کو پھر ایک بار ابھارنا نہ صرف وقت ضائع کرنا ہے بلکہ کسی قدر مستحق خیر اور اہتمام بھی کیونکہ حضرت سیاب کے تملیذ داغ سے نہ حضرت داغ کی عظمت میں کوئی اضافہ ہوگا اور نہ ہی حضرت سیاب کا ادبی قد بلند ہوگا۔ سب سے درست اعتراض کروں کہ ان کے ادبی کاموں کا کیسوں اتنا وسیع ہے کہ حضرت داغ کی شاگردی کا ذکر میرے نزدیک نسیب داستان سے زیادہ اہم نہیں۔ ہاں! البتہ بدخواہوں کے لیے چند شواہد پیش کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔

”... حکیم ازل لکھنوی، جناب محبت لکھنوی اور کانپور کے اکثر شعرا سے مجالس دے۔ اس زمانے میں وہاں حکیم سید غلام علی جلال لکھنوی کا طوطی بول رہا تھا اور کانپور لکھنؤ کے زیر اثر تھا۔ لیکن میری طبیعت فطرتاً دیستان دہلی کی طرف مائل تھی اس لیے میں 1898 میں فصیح الملک حضرت داغ دہلوی کا شاگرد ہو گیا۔“

حضرت سیاب فصیح الملک داغ دہلوی کے شاگرد ہو گئے لیکن فیض تملیذ سے کچھ عرصے تک محرومی رہی تھی۔ انھوں نے ”شعراعیات“ میں مزید لکھا ہے:

”1898 میں حیدرآباد سے برادر محترم نواب سراج الدین احمد خاں ساکن دہلوی مرحوم کی ادارت میں رسالہ ”معیار الاشارة“ شائع ہوتا تھا۔ نواب فصیح الملک کے حکم سے میں اس کا خریدار ہوا اور غزلیں بغرض اصلاح حیدرآباد بھیجے گا لیکن دوسری یا تیسری غزل پر فصیح الملک مرحوم نے لکھ دیا کہ ”ابھی آپ کو مشق کی ضرورت ہے۔“ اس تنبیہ کے بعد میں نے غزلوں کی ترسیل کچھ عرصے کے لیے بند کر دی اور مشق خن کی طرف متوجہ ہو گیا۔“

اور اس حریت انگیز مشق خن کے تعلق سے انھوں نے جو کچھ لکھا ہے وہ فی نسل کے ان شعرا کے لیے یقیناً عبرت کا باعث ہوگا جو دس بیس غزلیں کہہ لینے کے بعد نہ صرف مشاعروں کے حصول کی تنگ دو دو میں لگ جاتے ہیں بلکہ معاصر رسائل میں نمایاں مقام پر چھپنے اور اہم شعرا میں گروانے جانے کے خواباں ہوتے ہیں:

”اب میرا دستور العمل یہ تھا کہ میں صبح سے شام تک باڈی کا تھکا ایک دستہ اشعار سے سیاہ کر دیتا تھا اور یہ دفتر بہت سی مشق شام کو چھڑا کر مٹی میں بجا دیتا تھا۔ کئی ماہ تک یہ سلسلہ مشق اسی طرح جاری رہا۔“

اتنی شدید مشق خن کا بچھل تو ملنا ہی تھا۔ ایک مرتبہ مول گنج کانپور میں ایک مشاعرے کا اعلان ہوا۔ مصرع طرح کے قوافی اور ردیف ”دم نکلتا ہے۔“ کم نکلتا ہے“ تھے۔ حضرت سیاب نے بھی اس زمین میں ایک غزل کہی اور بغرض اصلاح استاد محترم مرزا داغ کی خدمت میں حیدرآباد بھیج دی۔ جب اصلاح کے بعد غزل واپس آئی تو اس غزل کی پیشانی پر جو کچھ لکھا ہوا تھا وہ حضرت سیاب کے لیے حوصلوں کا سورج غایت ہوا۔ غزل کی پیشانی پر استاد نے سرخ روشنائی سے تحریر فرمایا تھا: ”آفریں ہے۔ کیا خوب غزل کہی ہے۔“ اس سے

ترین شاگرد تھے بلکہ جانشین حقیقی بھی تھے۔ ان کے دو اقتباسات ذیل میں نقل کر کے اس باب کو ختم کرنا چاہتا ہوں پہلا اقتباس اس مکتوب سے ہے جو انھوں نے حضرت نوح ناروی کو لکھا تھا، یہ مکتوب رسالہ ”مشہور“ دہلی (مطبوعہ دسمبر 1945ء) میں شائع ہوا تھا:

”میں تم چارہستوں کو جتنا عزیز رکھتا ہوں اتنے میرا دل ہی جاتا ہے۔ نہروں کی ترتیب درجہ قائم کرتی ہے۔ تم (نوح)، بے خود، جوش ملیحانی، سیما

”غم خانہ جاوید“ مؤلفہ لالہ سری رام جلد چہارم (مطبوعہ دہلی پرنٹنگ پریس 1917ء) کا ایک اقتباس دیکھیں:

”ادیب اشراؤ اللہ مولانا مولوی شیخ عافق حسین صاحب سیما صاحبہ (الوارثی 1881ء) میں پیدا ہوئے۔ پیلے مٹی انھوں نے شاگرداوغ سے مشورہ کرتے تھے 1901ء (۲) میں فصیح الملک مرزا داغ سے ملنے کیا۔ انھیں میں رسالہ ”فانوس خیال“ کی ادارت کی۔ جانشینی داغ کے مدتی تھیں۔“

حضرت ابراہیم، حضرت اسن مارہروی کے شاگرد تھے جو علامہ داغ میں نمایاں حیثیت رکھتے تھے۔ اسن مرحوم نے ایک نہایت ہی اہم مضمون ”مرزا داغ اور ان کے دور“ تحریر فرمایا تھا جو علامہ داغ کے موضوع پر کام کرنے والوں کے لیے خاصہ اہم ہے۔ یہ مضمون ماہنامہ ”شاعر“ کے سالانہ 1937ء میں شائع ہوا تھا۔ حضرت اسن سیما کے تعلق سے لکھتے ہیں:

”وہ اور مقالہ نگار ایک ہی استاد کے چہرہ فیض سے سیراب ہوئے ہیں۔ 1898ء میں آپ کو جہاں استاد سے بذریعہ خط و کتابت شرفِ کلمہ حاصل ہوا۔ آپ تمام سالانہ فصیح الملک میں ایسے فردِ وحید ہیں کہ مدتِ عید ہی سے شعر و سخن میں اپنا پورا وقت صرف کرتے ہیں۔“

مذکورہ مضمون میں حضرت اسن نے انہیں داغ کے نورتنوں میں شمار فرمایا حالانکہ حضرت سیما نے خود بھی نورتنوں میں سے ایک ہونے کا دعویٰ نہیں کیا۔

اس موضوع پر اب تک بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ ضمناً عرض کر دوں کہ اس قسم کی ایک بحث انجمن ترقی اردو ہند کے اخبار ”جماری زبان“ میں نومبر 1967ء سے مئی 1968ء تک جاری رہی۔ ڈاکٹر اقبال اور حضرت سیما فصیح الملک کے دو ایسے شاگرد ہیں جنھوں نے استاد کے رنگِ سخن سے الگ اپنا مخصوص لب و لہجہ بنایا ورنہ ان کے سبھی شاگرد ان کے جیسے ہی شعر کہتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ آج ان سبھی میں اقبال اور ان کے بعد سیما کو جو شہریت نصیب آئیں، کسی اور کو میسر نہ ہوئیں۔

نواب سراج الدین ساکن دہلی جو فصیح الملک کے داماد تھے اور نہ صرف ان کے عزیز

حضرت سائل کا ایک اور مکتوب ”شاعر“ کے آگرہ اسکول نمبر (مطبوعہ 1937ء) میں شائع ہوا ہے جو انھوں نے 22 اپریل 1937ء کو تحریر فرمایا، جس میں انھوں نے حضرت سیما اکبر آبادی کو یادگار جہاں استاد نواب فصیح الملک، داغ دہلوی اور برادر عزیز جیسے القاب سے مخاطب کیا ہے، لکھتے ہیں:

”... اس مضمون کو میں ختم کرنا چاہتا ہوں سیما بھائی کو معزز خطاب جانشین داغ دے کر جس کا مجھے حق حاصل ہے کہ جہاں استاد فصیح الملک داغ دہلوی مرحوم کے سلسلہ علامہ میں وہ منصب رکھتا ہوں جو ان کے کسی شاگرد کو میسر نہیں ہے خواہ بروئے فن اکثر ان میں مجھ سے افضل و اعلیٰ ہی کیوں نہ ہوں۔ استاد مرحوم کے شاگرد جو سیما صاحب کو جانشین استاد کے خطاب سے مخاطب نہ کریں گے ان سے مجھے شکایت ہوگی۔ میری شکایت ان کی حقارت ہوگی۔“



مرزا داغ دہلوی لکھا ہوا تھا۔ سرکار نے نظم کو خود پڑھا اور کاغذ موڑ کر سیدھے پائے مبارک کے گھر گئے۔ بچے دیا گیا۔ ایک لمبے کے بعد پھر پڑھا اور اپنے خادم خصوصی اگھٹ شاہ صاحب سے ارشاد فرمایا ”بیعت ہیں“ جواب میں کہا گیا کہ ”سرکار فصیح الملک کے شاگرد ہیں۔“ سرکار پر تلبد، ہندب ملاری ہوا اور جوش میں آکر فرمایا ”ہاں بیعت ہیں۔“

بیعت

یہ واقعہ 1899 کا ہے اور مذکورہ نظم (غزل) ”کھیم بھم“ میں شامل ہے، اس واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے خود حضرت سیما بہ ”شعر اشیاء“ میں لکھتے ہیں:

”... مرشد کا ارشاد، خدا کا کرم، ابھر فصیح کا خطاب ملا، ابھر گویا شاعری کے چودہ طبق روشن ہو گئے۔“

حضرت سیما بہ کے لیے جہان وارث سے وابستگی تا حیات باعث اختیار رہی لہذا انھوں نے سیما بہ کے علاوہ بعض غزلوں میں ”وارثی“ تخلص بھی فرمایا مثلاً:

تمام شہدے وارثی ہیں فقط نشاط نظر مری
نہ غزاں پہ ہے مری دسترس، نہ بہار میری بہار ہے
شکوہ فصول وارثی، جب شنوا نہیں کوئی
ہے گزراں یہ زندگی، جیسے بنے گزار دے
دل ہے تو گرم ہوگی پھر محفل عشق وارثی
ایک ذرا سی چمچیرے کیوں ہے زباں پہ ہائے دل
”فصیح“ ہونے کی دعاؤں کا ہی فیض تھا کہ حضرت سیما بہ نے ایسے ایسے کارہائے نمایاں انجام دیے جن پر آج پوری اردو دنیا کو ناز ہے۔

مصروفیات

استاد کی تربیت اور پیر و مرشد کی دعاؤں کا سلسلہ جاری تھا۔ اب حضرت سیما بہ کی شہرت کا بھی آغاز ہو چکا تھا۔ مشاعروں میں شرکت اور علامہ کی تعداد میں روز افزوں اضافے نے ان کو مزید مصروف کر دیا تھا۔ مرزا داغ دہلوی کی وفات کے بعد انھوں نے خود اصلاح سخن کا سلسلہ نیز کر دیا تھا۔ 1910 کے آس پاس وہ کانپور سے ملازمت ترک کر کے

مذہبی مزاج کے حامل حضرت سیما بہ اکبر آبادی روحانیت سے خود کو بہت قریب پاتے تھے۔ ان کی سیما بہ فطرت مادیت کے برتاؤ سے بے چین رہتی تھی اور اس بے چینی کو کسی روحانی رہبر کی تلاش تھی۔ کانپور میں پہلی بار جب انھوں نے قیام کیا تو ان کے ساتھ ان کے اولین شاگرد نظر اکبر آبادی بھی تھے۔ نظر صاحب حضرت حاجی سید شاہ وارث علی صاحب کے مرید تھے اور اکثر ان کی خانقاہ عالیہ واقع دیوہ شریف، ضلع بارہ بکنی پر حاضری دیا کرتے تھے۔ انھوں نے حضرت سیما بہ کو اپنے پیر و مرشد کے متعلق جو کچھ بتایا اس سے ان کے دل میں بھی اشتیاق پیدا ہوا کہ ایسی بزرگ ہستی سے نیاز حاصل کیا جائے۔ ایک دن دیوہ شریف جانے کا اتفاق ہوا۔ وہاں حضرت سیما بہ مرشدی و مولائی وارث پاک کے وسیع مبارک پر بیعت کا شرف حاصل کیا۔ ”شاعر“ کے ”کار امر و نسر“ (مطبوعہ جولائی 1935) سے اس سلسلے کا ایک واقعہ منقول ہے:

”سیما بہ جو راز بیت دفعتاً بے ہوش ہو گئے اور جب ہوش میں آئے تو اضطراب شوق سے بے چین تھے، لیکن حضور سرکار میں دوبارہ حاضری مراسم ادب و احترام کے متناہی تھی۔ مگر شعریت کے قربان کہ جہاں دنیا کی کوئی قوت کام نہ کر سکے وہاں یہ کامیاب ہو جائے۔ کسی نے مولانا کو یاد دلایا کہ آپ شاعر بھی تو ہیں، ایک نظم کہیے اطلاع کر دی جائے گی اور اس طرح آپ کی آرزو سے بازو دیکھ کامیاب ہو جائے گی، فوراً آپ نے ایک نظم کہی جس کا مطلع یہ تھا:

ساقیا دے مجھے وہ جام ولائے وارث

جس طرف آنکھ اٹھائی نظر آئے وارث

قدم بڑی کی اہانت دوبارہ مرتب فرمائی گئی۔ عقیدت مند ایک فاتح شاعر کی حیثیت سے حاضر رہا۔ ہول۔ نذر عقیدت پیش کی۔ عنوان نظم کے بعد تین فصیح الملک

دیا اور میں آگرہ چلا آیا۔ روز بھی ہوتا ہے۔ مگر بھائی یہ تن آسانی کب تک دوسرے لباس (پوٹی فورم) میں انٹیشن پر گھومنا پڑے گا۔ اب کی جگہ کو روز روشن میں سارا راز کھل جائے گا۔ انفال پیش رانیں شہر تک کی مہمان ہیں میں کہاں اور یہ وہاں کہاں۔ بھلا مجھ سے نکتہ نگاہی ہوگی اور وہ بھی ریلوے تک کی؟...

ذوقِ ادب نے یہاں بھی انھیں چین سے بیٹھنے نہیں دیا۔ ٹوٹلہ میں وہ وقت روزہ "آگرہ اخبار" کی ادارت بھی کرتے رہے شاعری اور مشاعروں کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ تحلوہ بالا مکتوب میں انھوں نے جن "ارشاد صاحب" کا ذکر کیا ہے وہ ان کے شاگرد حضرت ارشاد نقاشی اکبر آبادی تھے۔ ان ہی کی تحریک پر حضرت سیلاب نے یہاں ایک بڑا ادبی کارنامہ اور انجام دیا۔ اس دور میں حکومت ہند نے یا تو یاغیانہ مواد کے سبب یا اخلاقی عامہ پر منفی اثرات کے خدشے کے تحت بہت سی کتابوں کی اشاعت پر پابندی عائد کر دی تھی۔ ان ممنوعہ کتابوں میں تصدیق حسین نواب مرزا شوق بکھنوی (متوفی 1871) کی شاہکار مثنوی "زہر عشق" بھی شامل تھی۔ حضرت سیلاب نے سکرٹری گورنمنٹ آف انڈیا سے خط و کتابت کر کے مثنوی "زہر عشق" کو کتب ممنوعہ اشاعت کی فہرست سے نکھو کر آگرہ سے شائع کیا، بعد میں محققین اور نقادوں نے اسے شاہکار مثنویوں میں شامل کیا۔ یہاں انھوں نے ایک چھوٹا سا رسالہ "پری خانہ" بھی مرتب کر کے شائع کیا جس میں ایک مشاعرے میں پڑھی گئی طرخی غزلیں جمع کر دی تھیں۔

1921 میں حضرت سیلاب رسالہ "صوفی" کے مدیر الحاج محمد الدین کی دعوت پر پنڈی بہاول الدین (پنجاب) گئے اور جلال پور شریف ہوئے آگرہ واپس ہوئے۔ انہی دنوں میں ادارہ رسالہ صوفی نے ان کی دو تالیفات "میرۃ المحسنین" اور "سیرت الکبریٰ" شائع کیں۔ اس کے علاوہ دو اور کتابیں "سوانح نور جہاں بیگم" اور "حیات داغ" بھی اسی ادارے نے شائع کیں۔ حیرت ہے کہ ان کتابوں کے جو اشتہار ان دنوں شائع ہوئے تھے ان میں کتابوں کے مؤلف کا نام نہیں دیا گیا۔

ادارہ صوفی کے لیے انھوں نے کچھ اور کتابیں بھی تحریر فرمائیں ان کے نام کیا تھے وہ شائع بھی ہوئیں یا نہیں ان سب سوالات کا کوئی جواب نہیں ملتا۔

آگرہ لوٹ آئے، وہ یہ تھی کہ وہ بہت زیادہ طویل ہو گئے تھے۔ کچھ دنوں تک آگرہ میں رہنے کے بعد وہ امیر شریف چلے گئے وہاں انھوں نے ریلوے سے آڈٹ آفس میں ملازمت کر لی۔ وہاں وہ پانچ برس تک رہے۔ لیکن سیلابی مزاج صرف ملازمت پر کس طرح اکتفا کرتا۔ انھوں نے امیر شریف میں ایک رسالہ "فانوس خیال" جاری کیا۔ یہ رسالہ زیادہ دنوں تک جاری نہیں رہ سکا۔ غالباً وہ 1916 تک امیر شریف میں رہے پھر مستعفی ہو کر آگرہ چلے آئے۔

آگرہ میں حضرت سیلاب کو کوئی مستقل ذریعہ معاش نہیں مل سکا تھا۔ البتہ انھیں یہاں آتے ہی فوری طور پر رسالہ "مرصع" کی ادارت سونپ دی گئی۔ یہ رسالہ نقی فرید الدین خاں گوہر کے مطبع سے شائع ہوتا تھا۔ یہ بہر حال معقول ملازمت نہیں تھی۔ 1917 میں انھیں قلعہ اکبر آباد میں ملری وکس آفس میں کلرک کی حیثیت سے ملازمت مل گئی لیکن یہ ملازمت بھی انھیں راس نہیں آئی۔

1918 میں وہ کچھ دن ٹوٹلہ (ضلع آگرہ) میں مقیم رہے وہاں سید محمد حسن شہید شمس آبادی ایٹ انڈیا ریلوے کے ڈی ٹی ایس آفس میں ہیڈ کلرک تھے۔ ان کے حضرت سیلاب سے اچھے مراسم تھے۔ شہید صاحب نے انھیں اپنے ہی دفتر میں بحیثیت کلرک ملازمت دلا دی لیکن وہ چونکہ ایک سال سے نوایس کے مرض میں مبتلا تھے لہذا زیادہ دیر تک کرسی پر بیٹھ کر کام نہیں کر پاتے تھے (اس مرض نے تاحیات ان کا پیچھا نہیں چھوڑا) جولائی 1922 میں وہ ڈسٹرکٹ میڈیکل آفیسر کے پاس گئے اور اپنی تکلیف بیان کی لیکن اس نے انھیں زبردستی ڈیوٹی پر بھیج دیا۔ آخر وہ ہیڈ کلرک سے ملے، اس نے انھیں ریلوے تک کلرک کی پوسٹ دے دی لیکن نائٹ ڈیوٹی ملنے کے سبب انھیں اس کام میں بھی پریشانی ہونے لگی۔ انھوں نے راز چاند پوری صاحب کو 27 جولائی 1922 کے مکتوب میں اس ڈیوٹی کا حال بڑے دلچسپ انداز میں بیان کیا ہے:

"ارشاد صاحب نے اس وقت پوری ہمدردی کا شہوت دیا۔ دس بیچے، اور انھوں نے اپنے ہاتھ سے کھنکھچا دیا اور سلا دیا۔ چنانچہ پانچ بجے جگہ کارگزاری میں بیٹھا

کانگریس کا مشاعرہ

1922ء میں کانگریس کا عظیم اجلاس گیا (بہار) میں منعقد ہوا تھا، اس اجلاس کی صدارت تحریک آزادی کے اہم رہنما سی آر داس نے کی تھی۔ اس سے قبل کانگریس کے اجلاس منعقدہ احمد آباد میں آل انڈیا قومی مشاعرے کا آغاز کیا گیا تھا۔ گیا کے اجلاس میں بھی مشاعرے کا اہتمام کیا گیا جو 24 دسمبر کی شب ہوا۔ اس مشاعرے کی صدارت حضرت چکیت لکھنوی فرمانے والے تھے لیکن ان کی والدہ غلیل تھیں، منتظمین کو کچھ دن قبل یہ بات معلوم ہوئی۔ اتنے قبل عرسے میں کسی دوسرے اہم اور معتبر شاعر کو صدارت کے لیے راضی کرنا مشکل تھا، ویسے بھی ملک کے حالات اور حکومت کی سختیوں کی وجہ سے شعرا حضرات سیاسی مشاعروں سے کتراتے تھے۔ آزادی کے خواب اور انقلاب کی خواہش کے باوجود بیشتر اساتذہ خود کو سیاسی محرکات سے دور رکھنے میں عافیت محسوس کرتے تھے، کئی تو خان بہادر، شمس العلماء اور ایسے کئی سرکاری خطابات کی تئنا رکھتے تھے۔

مشاعرہ مذکورہ کے منتظمین نے حضرت سیاب اکبر آبادی کو صدارت کی پیش کش کی اور انھوں نے کسی نفع نقصان کی پروا کیے بغیر صدارت قبول فرما لی جو کہ ملک و قوم کے تئیں ان کے جذبات کی ایک نظیر ہے۔ اسی مشاعرے میں انھوں نے خطبہ صدارت پڑھنے کو رواج دیا۔ اس وقت ملک بھر میں انگریز حکومت کے خلاف تحریک عدم تعاون جاری تھی۔ قومی مشاعرے میں شریک شعرا نے جو غزلیں سنائیں ان میں بھی انقلاب، حب الوطنی اور آزادی کے جذبات موجود تھے۔ حضرت سیاب نے اکیس اشعار کی غزل سنائی جس کے نو شعر، عظیم، عجم میں شامل ہیں۔

اسی سفر کے دوران حضرت حسن امام گیلادی کی تحریک پر جمعیت اشعارائے ہند کی تشکیل کا منصوبہ بنایا گیا حضرت سیاب نے وہیں جمعیت کے اغراض و مقاصد اور قوانین و ضوابط مرتب فرمائے تھے لیکن یہ محض ایک منصوبہ ہی رہا، عملی طور پر کچھ نہ ہو سکا حالانکہ یہ ایک اچھا اور انوکھا خیال تھا۔

اب ان کے شاگردوں کا حلقہ وسیع سے وسیع تر ہونے لگا تھا اور ملک کے بیشتر موقر ادبی رسائل اور اخبارات میں شعری و نثری تخلیقات کی اشاعت نے ان کی مقبولیت میں بے پناہ اضافہ کر دیا تھا۔ اسی دوران انھوں نے اپنا اولین دیوان غزلیات "کیسا نے خن" اپنے شاگرد رشید ساعر نظامی کی مدد سے مرتب کر لیا تھا لیکن یہ دیوان کبھی شائع نہیں ہوا البتہ اس کی کچھ غزلیں، عظیم، عجم میں شامل کی گئیں۔

حضرت سیاب اب ملازمت سے آگیا گئے تھے۔ انھوں نے 9 جنوری 1923ء کو حضرت راز چاند پوری کو لکھا:

"... بھائی مجھ سے تو یہ بار خدمت اٹھ نہیں سکتا، میں بھی بار بار ہمت بھی ہادی، آج ارادہ ہے کئی استعفاء دے دوں گا۔ جان بچی لاکھوں پائے۔ تدرستی ہے تو پھر کچھ ہو رہے گا۔"

ملازمت ترک کرنے کا ایک واضح سبب خرابی صحت تھی لیکن دراصل ان کی آزادانہ فطرت ملازمت کے احکام و تحکم سے بھی اوب گئی تھی۔ دوران ملازمت بھی ہر دن کا نصف حصہ شعر کہنے یا شعر کی اصلاح میں صرف ہوتا تھا۔ وہ ترک ملازمت کے بعد وادائی پریس کے نام سے ایک پرنٹنگ پریس، ایک روزانہ اخبار اور ایک ادبی ماہنامہ شروع کرنا چاہتے تھے لیکن انھوں نے خواب شرمندہ تعبیر نہ ہوا۔ "مشرعیات" میں تحریر فرماتے ہیں:

"آخر معلوم ہوا کہ فطرت نے مجھے اس لیے پیدا نہیں کیا کہ میں اپنی تمام عمر فانی غلامی میں بسر کروں بلکہ میری تخلیق خدمت ادب کے لیے ہوئی ہے۔ اس انکشاف خمیری کے بعد میں نے ملازمت کو ابی استعفاء دے دیا اور اکبر آباد (آگرہ) میں مستقل اقامت اختیار کر لی۔"

ملازمت چھوڑنے کا فیصلہ حضرت سیاب کے لیے یقیناً بہت دشوار رہا ہوگا کیوں کہ ان دنوں پورے خاندان کی کفالت کی ذمہ داری ان پر ہی تھی۔ بالآخر اوائس 1923ء میں ملازمت چھوڑ کر ادبی سرگرمیوں کے لیے کمر کس لی۔

قصر الادب

کے تیر چلاتے تھے، عموماً ایسے رسائل حدود ادب سے بھی گزر جاتے تھے اور طنز، مزاحیہ انداز اختیار کرنے کے بجائے عامیانہ ہو جاتا تھا، بہر کیف ان باتوں سے عام قاری بہت لطف اندوز ہوتے تھے لیکن سنجیدہ ادبی مذاق کے حامل لوگوں کو ان سے تکلیف پہنچتی تھی۔ 'اودھ شج' لکھنؤ اور 'بہار علی گڑھ' نے 'پیانہ' پر تیر چلانا شروع کر دیے لیکن اس کی وجہ سے 'پیانہ' کی مقبولیت میں اضافہ ہوتا چلا گیا۔ اولین شمارے میں حضرت سیما ب نے تحریر فرمایا:

"میرے قیام آگرہ کا عزم مستقل معلوم کرنے کے بعد ساغر صاحب نے ایک رسالہ کے اجراء کی خواہش ظاہر کی اور 'پیانہ' اسی خواہش کی ایک تصویر نمود ہے۔"

(20 جولائی 1923)

بہت جلد 'پیانہ' جدید رجحانات کے حامل اہل قلم کا محبوب ترین رسالہ ہو گیا تھا۔ اس دور کو خود حضرت سیما ب نے اپنی زندگی کا بہترین دور قرار دیا ہے کیوں کہ ان کی مقبولیت آسمانوں کو چھونے لگی تھی۔ 1925 میں ان کی نظموں کا پہلا مجموعہ 'نیساں' شائع ہوا جس کی تفصیل تصنیفات کے باب میں آئے گی۔

قصر الادب سے حضرت سیما ب نے ایک پندرہ روزہ جریدہ 'شیا' بھی جاری کیا تھا جس کی تفصیل نہیں ملتی ہے غالباً یہ رسالہ زیادہ دنوں تک جاری نہیں رہا۔ انھوں نے اسی دوران ایک اور ادارہ 'دارالتصنیف' بھی قائم کیا تھا۔

بہر کیف 'پیانہ' جاری رہا۔ اب حضرت سیما ب کے شاگردوں کی تعداد اتنی زیادہ ہو گئی تھی کہ انھیں 'داڑھا' سیما بیہ کے لیے کوئی مستقل منصوبہ بنانے کی فکر لاحق ہو گئی۔ اتنے تلامذہ کی موجودگی کے باوجود وہ اب تک خود اپنی غزلیات کا دیوان شائع نہیں کر پائے تھے۔ ان کی غزلیات کی دھوم سارے ملک میں تھی لیکن انھیں خود اتنی فرصت کہاں تھی کہ یہ کام کر سکیں۔

حضرت سیما ب اکبر آبادی 1923 میں جب آگرہ میں مستقل قیام کی غرض سے آئے تو ان کے سامنے دو اہم امور تھے۔ اولاً یہ کہ پورے خاندان کی کفالت کی ذمہ داری ان پر تھی۔ دوسرے یہ کہ ملک بھر میں بحیثیت شاعر ان کی دھوم مچی ہوئی تھی اور اس دوران فیض سخن حاصل کرنے کے لیے شاگردوں کا ایک بڑا حلقہ جمع ہو گیا تھا اور خود ان کے ذہن میں بھی کئی تصنیفات اور رسائل کے منصوبے ترتیب پا رہے تھے، چنانچہ حضرت سیما ب نے اسی سال ایک علمی اور اشتقاقی ادارے 'قصر الادب' کی بنیاد ڈالی۔ قصر الادب کے دفتر میں وہ باقاعدہ تلامذہ کے کلام پر اصلاح فرماتے تھے، خود تخلیقی عمل جاری رکھے ہوئے تھے نیز دیگر ادبا و شعرا کی چھوٹی بڑی کئی کتابیں اس ادارے کے زیر اہتمام شائع ہوئیں۔

ان کے سب سے زیادہ عزیز شاگرد صدر یار خاں ساغر نظامی علی گڑھی بھی ان دنوں انہی کے ساتھ تھے اور وہ نہ صرف ساغر کی ادبی تربیت کے لیے کوشاں تھے بلکہ ان کے مستقبل اور معاش کے لیے بھی فکر مند تھے۔ بڑی غور و فکر کے بعد اگست 1923 میں 'قصر الادب' کے زیر اہتمام ایک ادبی رسالہ 'ماہنامہ پیانہ' کا اجرا عمل میں آیا۔ حضرت سیما ب اس کے سرپرست تھے جب کہ ساغر صاحب کا نام مدیر کی حیثیت سے شائع کیا گیا۔

اس دور میں اردو میں جو رسالے شائع ہوتے تھے ان کے انداز میں اور 'پیانہ' کے انداز میں بہت فرق تھا۔ یہ رسالہ ہر اعتبار سے بالکل نیا مزاج رکھتا تھا اور حضرت سیما ب کے زبردست تخلیقی ذہن نے اس کے نظم و نثر کے انتخاب اور پیش کش کو ایک جدت عطا کر دی تھی لہذا پہلے ہی شمارے سے رسالے کی دھوم مچ گئی اور بہت جلد وہ اردو کا اہم ترین ماہنامہ ہو گیا۔ یہاں یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہوگی کہ اس دور میں کچھ رسائل قارئین کو متوجہ کرنے کے لیے معاصر رسائل پر شعرا اور ادبا کی تخلیقات اور کتابوں پر تنقید و تنقیص

ترجمہ کروائیں، اس کام کے لیے انھوں نے حیدرآباد میں مقیم حضرت امیر بینائی سے درخواست کی تھی لیکن انھوں نے ضعف اور علالت کے سبب معذرت کر لی تھی۔ جنوں میں مولوی فیروز کی نظر انتخاب حضرت سیاب پر آئی، انھوں نے حضرت سیاب کو مناسب معاوضے کا وعدہ کیا لیکن یہ شرط بھی لگا دی کہ یہ کام ان کے سامنے یعنی لاہور ہی میں کیا جائے گا۔

لاہور کی ادبی فضا اور ذریعہ معاش کی کشش نے حضرت سیاب کو یہ فیصلہ کرنے پر مجبور کر دیا کہ وہ آگرہ سے لاہور منتقل ہو جائیں۔ یوں اپریل 1926 میں وہ اپنے اہل و عیال اور مسافر نظامی کو لے کر لاہور پہنچ گئے اور اپنے ادبی کاموں میں لگ گئے۔ حضرت سائلک نے جس کام کی ذمہ داری حضرت سیاب کو سونپی تھی وہ پروڈیکٹ ایک ڈیڑھ ماہ میں ختم ہو گیا۔ مثنوی مولانا روم کا ترجمہ بھی انھوں نے چند ماہ ہی میں مکمل کر لیا۔ ادھر لاہور کے موسم اور ادبی فضا دونوں ہی انھیں راس نہ آئے۔ 'بیانہ' کی اشاعت میں بھی پابندی نہ رہ سکی۔ ان تمام حالات نے معاشی پریشانیوں میں جتنا کر دیا۔ ساتھ ہی ساتھ وطن کی یاد اور تاج محل کی کشش بھی ستا رہی تھی، اب مسئلہ یہ تھا کہ پورے خاندان کی کفالت لاہور میں رہ کر کس طرح کی جائے۔

بالآخر چند ماہ میں ہی (عالمی ستمبر 1926 میں) وہ لاہور کو خیر باد کہہ کر دوبارہ آگرہ چلے آئے۔ لاہور جانا اور ناکام ہو کر واپس آنا ان کی زندگی کا بہت بڑا المیہ تھا، ان کے مالی حالات خراب ہو گئے لیکن اس سفر میں قدرت نے ان سے ایک بہت بڑا کام لے لیا اور وہ تھا مثنوی مولانا روم کا منظوم ترجمہ 'اہام منظوم'۔



قیام لاہور

1925 کے اواخر میں حضرت سیاب اپنے شاگرد مسافر نظامی کے ساتھ ایک مشاعرے میں شرکت کے لیے جنوں گئے۔ وہاں لاہور سے بھی کچھ شعراء مدعو تھے جن میں حضرت تاجور نجیب آبادی بھی شامل تھے۔ ان دنوں لاہور علم و ادب کا ایک بڑا مرکز بن چکا تھا، وہاں ڈاکٹر اقبال، سر عبدالقادر، میاں بشیر احمد، محمد وین تاثیر، عبدالجلیل سائلک پنڈت سدرن، ظفر علی خاں اور حکیم یوسف حسن وغیرہ جیسے ادبا و شعراء موجود تھے نیز مخزن، ہمایوں اور نیرنگ خیال جیسے کئی اہم ادبی رسائل بھی لاہور سے شائع ہوتے تھے اور خاصا ادبی ہنگامہ بنتا تھا۔ یہ ادبی ہنگامہ ملک بھر کے کئی فعال ادیبوں، شاعروں اور صحافیوں کے لیے باعث کشش بھی تھا۔

حضرت تاجور نے حضرت سیاب کو لاہور آنے کی دعوت دی، انھوں نے بتایا کہ لاہور میں ان کی سربراہی میں ادارہ 'اردو مرکز' قائم کیا گیا ہے۔ اس ادارے کے تحت اردو شعر و ادب سے انتخاب کر کے شاہکار تحریروں کو کتابی صورت دی جا رہی ہے تاکہ اسے انصاف قلم میں شامل کیا جائے اور طالب علم اس سے فیضیاب ہو سکیں، اس کام کے لیے حضرت اصغر گوٹوی، حضرت جگر مراد آبادی اور حضرت یاس بک خان چنگیزی کو ذمہ داری دی گئی ہے۔ انھوں نے حضرت سیاب کو بھی اس پروڈیکٹ میں شامل ہونے کی دعوت دی اور مالی منفعت کا یقین دلایا، اس پروڈیکٹ کی اشاعت کا کام ہر چند پچھرا اینڈ سنز کے ذمے تھا۔ لاہور سے آئے ہوئے دیگر شعراء نے بھی حضرت سیاب کو مشورہ دیا کہ وہ قصراً ادب اور 'بیانہ' کو لاہور منتقل کر دیں۔

اتفاق سے مشہور ادارے فیروز سنز (فیروز پرنٹنگ ورکس لاہور) کے مالک مولوی فیروز الدین جنوں تشریف لائے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ کوئی قادر الکلام شاعر جو فارسی اور اردو دونوں زبانوں پر عبور رکھتا ہو، اس سے مولانا روم کی مشہور مثنوی 'مثنوی معنوی' کا منظوم

ایک اور موڑ

لاہور سے ناکام لوٹنے کے بعد آگرہ میں نئے سرے سے قعر الادب کا آغاز نیز خاندان کی کفالت اور علالت جیسے مسائل نے انہیں زیادہ پریشان کر دیا تھا۔ 1927 کے اوائل میں سرور دیوان سنگھ مفتوں نے اپنے اخبار 'ریاست' کی ادارت کے لیے حضرت سیما کو دہلی آنے کی دعوت دی جسے انہوں نے قبول کر لیا، ڈیڑھ سو روپے ماہوار تنخواہ ملے پائی۔ ایسے منتشر حالات میں یہ پیش کش ٹھکرانی بھی نہیں جاسکتی تھی۔ ان کی ادارت میں 'ریاست' کے چوتھے سالے ان کی دھوم مچ گئی۔ تنبلیت کا یہ عالم تھا کہ کئی دیگر اخبارات کے مالکان نے انہیں اپنے ہاں کام کرنے کے لیے مدعو کرنے کی کوشش کی لیکن اختیاری صحافت ان کے مزاج کے موافق نہ تھی، وہ 'ریاست' کی ادارت سے بھی دستبردار ہونا چاہتے تھے۔ ان کی شاعرانہ طبیعت تو شعر و ادب کی جانب مائل تھی۔ ان کی شاعری پورے شباب پر تھی، شاگردوں کی تعداد بڑھتی ہی چلی جا رہی تھی۔ مشاعروں کا تانتا لگا ہوا تھا لیکن پابند صحافت سفر کی اجازت نہیں دیتی تھی۔ بالآخر انہوں نے 'ریاست' چھوڑ دیا۔ اس دوران انہوں نے 'دارالتصنیف' بھی دہلی میں قائم کر لیا تھا۔ حضرت خواجہ حسن نظامی نے انہیں اصلاحی نظمیں لکھنے کا کام دلوا دیا تھا، انہیں روزانہ ایک نظم لکھنے کے میں روپے ملتے تھے (اعجاز صدیقی، ماہنامہ شاعر نومبر 1965) یہ کوئی مستقل کام نہ تھا۔ جنوری 1928 میں 'پیانہ' کا ایک شمارہ بھی دہلی سے شائع کیا۔

دہلی کے اس سفر میں حضرت سیما کو مالی پریشانیوں تو نہیں ہوئیں البتہ ان کی جسمانی طبیعت یہاں بھی مطمئن نہ ہوئی ان کی وہ ساری ادنیٰ سرگرمیاں جو سفر لاہور کی وجہ سے متاثر ہوئی تھیں پھر ایک بار تیز ہو گئیں، یہ سرگرمیاں اتنی بڑھیں کہ انہیں دہلی سے پھر آگرہ آنے پر مجبور ہونا پڑا۔

مشاغل کی کثرت

جون 1928 کے آس پاس حضرت سیما مستقل طور پر آگرہ میں آجے تھے اور ان کی مصروفیات بھی بہت زیادہ ہو گئی تھیں۔ شاگردوں کی بھیڑ تھی، روزانہ ڈیسروں غزلیں اور نظمیں بغرض اصلاح ڈاک سے آتی تھیں۔ اسی دوران 'پیانہ' دوبارہ جاری ہو گیا تھا لیکن مسافر نظامی اس کے برائے نام دیے تھے کیوں کہ وہ علی گڑھ جا چکے تھے۔ حضرت سیما نے 'دارالتصنیف' کے زیر اہتمام کتابوں کی اشاعت کا آغاز بھی کر دیا تھا۔

'دارالتصنیف' کے حوالے سے ایک 'تظیف' وہ حقیقت کا اظہار بھی ضروری ہے۔ معاشی مسائل کو حل کرنے کے لیے حضرت سیما نے معقول معاوضے پر دوسروں کے نام سے نثری اور شعری کتابیں تصنیف کیں، اپنی تخلیقی صلاحیتوں کو دوسروں کے نام منتقل فرمایا اور کئی لوگ ان کی اس رعایت سے ادیب اور شاعر بن گئے۔ یہی نہیں بلکہ صاحب کتاب ہو گئے۔ ضیاء آبادی نے ذکر کیا کہ سیما 'نثر تحریر فرمایا ہے:

”سیما کے کچھ پیچھے شاگرد بھی تھے اور کہا جاتا ہے کہ سیما کے مہر جوانی کا بیشتر کام ان کے ایسے شاگردوں کے دواوین میں تلاش کیا جاسکتا ہے چنانچہ بھول کے جو نظم اور ناولسی سیما کے دادا استاد ذوق نے خود پر کی تھی وہ سیما نے بھی روائی۔ اس غلطی کا نتیجہ ذوق نے بھی بھٹکا اور سیما کو بھی بھٹکانا پڑا۔“

لیکن ایسا نہیں تھا کہ وہ صرف دوسروں کے لیے اجرت پر کتابیں لکھتے رہے بلکہ خود ان کی اپنی تصانیف کی تعداد بھی بڑھتی رہی جو اشاعت کی منتظر تھیں۔ وہ پابندی کے ساتھ روزانہ اٹھارہ گھنٹے لکھنے پڑھنے کا کام کرتے اور اردو زبان کی خدمت انجام دیتے رہے۔ مشاعروں کا سلسلہ بھی جاری تھا، نوامیر کے مرض سے ہمیشہ پریشان رہتے تھے۔ ادھر معاصرین سے ادنیٰ بحثیں اور معرکوں کا سلسلہ بھی چل پڑا تھا۔ انہوں نے راز چاند پوری کو

ناؤں اور صاف سحرے مزاج کو بہت تکلیف پہنچتی لیکن وہ یہ سب کچھ بے بسی سے دیکھتے رہے۔ دراصل یہ سب کچھ اردو شاعری کی کہنہ روایت کا حصہ بن گیا تھا۔ فارسی کے زیر اثر شراب اور اس سے متعلق دیگر موضوعات اور نظیات کو اردو غزل میں بھی لازمی سمجھا جاتا تھا۔ فرسودہ اور غیر مہذب روایات سے بغاوت حضرت سیاب کی اجتماعی شخصیت کا خاصہ تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ اُمّ الفناء سے اردو شعر و ادب کو نجات ملے۔

وہ اپنی تمام تر مصروفیات کے باوجود اس نازک مسئلے پر ہمیشہ غور کرتے رہتے تھے۔ 1920 میں انڈین نیشنل کانگریس نے شراب نوشی کی سخت کی مخالفت کا بیڑہ اٹھایا تھا پھر جب 1937 میں ہندوستان کی چند ریاستوں (بہار، بمبئی، مدراس، اڑیسہ اور بی پی وغیرہ) میں کانگریس کی وزارتیں بنیں تو سب سے پہلے مدراس کی کانگریس حکومت نے اپنے صوبے میں شراب بندی کا حکم دیا۔ حضرت سیاب اس اعلان سے بہت خوش ہوئے، انھوں نے رسالہ شاعر کے شمارہ مطبوعہ ستمبر 1937 میں ادارتی نوٹ لکھوایا:

”کانگریسی وزارتیں ہندوستان کے تمام صوبوں میں شراب نوشی کو قانوناً ممنوع کر رہی ہیں۔ کیا وقت کی ضرورت متناہی نہیں ہے کہ اردو شاعری سے بھی اس غلیظ و قدیم موضوع کو نکال دیا جائے۔“

انھوں نے مذکورہ شمارے میں شعرائے ہند کے نام ایک منظوم پیغام دیا:

پرییز سے تائید معالج کر دو
رم ترک شراب رائج کر دو
اب ساغر و پینا کو ٹھوک مارو
اب شاعری سے بھی ان کو خارج کر دو

ان کے اس اعلان سے پوری اردو دنیا میں ایک ہنگامہ سا برپا ہو گیا۔ ان کے ان خیالات کی حمایت اور مخالفت میں ملک بھر کے اخبارات و رسائل میں خوب خوب لکھا گیا کیونکہ روایت کی پیروی میں بیڑے سے ہونے شعرا سمجھتے تھے کہ بقول غالب:

ہر چند ہو مشاہدہ حق کی گفتگو
بقی نہیں ہے ہادہ و ساغر کے بغیر

18 اکتوبر 1931 کے ایک مکتوب میں لکھا:

”میری موجودہ زندگی بھی کچھ مصروف گزار رہی ہے اس سے میں خود ہی واقف ہوں۔ اپنے باقیوں مصروفیت کے پیرائے کھڑے کر لیے ہیں خود ہی انہیں کاٹ رہا ہوں تاکہ زندگی کی کوئی روشنی و سکون راول نہ سکے، لیکن جانتا ہوں کہ اس مرحلے کے ملے ہوئے تک میں خود پانی نہیں رو سکتا۔“

’مکتبہ قصر الادب‘ سے ’پینا‘ کے بعد جنوری 1929 میں ہفت روزہ اخبار ’تاج‘ جاری ہوا، یہ اخبار حضرت سیاب کے سیاسی خیالات اور افکار کا ترجمان تھا اور بہت جلد علی، ادبی اور سیاسی حلقوں میں مقبول ہو گیا تھا۔ غالباً 1930 میں اس اخبار کا ایک شمارہ تمام وکمال منظوم شائع ہوا یعنی ہر خبر ہر ترجمہ اور ہر اشتہار کو حضرت سیاب نے شعر کے پیکر میں ڈھال دیا تھا، یہ ان کی بے پناہ قوت شعر گوئی کا ایک زبردست ثبوت تھا اور اس کی اشاعت سے ادبی حلقوں میں تہلکہ مچ گیا تھا۔

فروری 1930 میں رسالہ ’شاعر‘ کا اجرا ہوا، یہ رسالہ نہ صرف حضرت سیاب کے علمی اور ادبی افکار اور نظریات کا آئینہ تھا بلکہ دبستان سیاب اور اردو ادب اور زبان میں ہونے والے نئے انقلاب کا نقیب بھی۔ 1932 میں ’پینا‘ بند کر دیا گیا اور 1933 میں ’تاج‘ کی اشاعت میں بھی قفل آ گیا لیکن ’شاعر‘ جاری رہا اور تاحال جاری ہے۔

حضرت سیاب اپنے شاگردو ساغر نقاشی کو بہت عزیز رکھتے تھے اور یہ حقیقت ہے کہ ساغر صاحب کی تربیت اور شہرت میں ان کا بڑا دخل تھا۔ 1934 میں چندوجہ کی بنا پر استاد اور شاگرد میں شدید اختلافات پیدا ہو گئے۔ ساغر نہ صرف ان سے علاحدہ ہو گئے بلکہ ان کے خلاف پروپیگنڈہ بھی کرنے لگے۔ یہ ایک ایسا حادثہ تھا جس سے حضرت سیاب ٹوٹ سے گئے۔

شراب کی مخالفت

حضرت سیاب شراب نہیں پیتے تھے اور اکثر مشاعروں میں ایسے شعرا سے شدید کراہیت محسوس کرتے تھے جو نشے میں دھت رہتے تھے، شرابی شعرا اکثر مشاعروں میں بدست ہو کر غیر اخلاقی گفتگو یا حرکات کے مرتکب ہوتے جس سے حضرت سیاب کے

رسالہ شاعر

یہ ذکر کیا جا چکا ہے کہ حضرت سیماب نے "جمیعت اشعراے ہند" کی تشکیل کا خواب دیکھا تھا، اس کے اغراض و مقاصد اور قوانین و ضوابط بھی مرتب کر لیے تھے لیکن یہ خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکا تھا، 1929 میں انھیں پھر شعرائے ہند کی جماعت ہندی کا احساس ہوا، "تاج" اور "نیانہ" جاری تھے۔ لیکن یہ دونوں جرائد (اخبار) نیم ادبی اور سیاسی مزاج کے حامل تھے، انھوں نے شعرا کا متحد کرنے کے لیے ایک خالص ادبی اخبار شائع کرنے کا ارادہ کیا اور "تاج" اور "نیانہ" کے اواخر 1929 کے شماروں میں اس کے اشتہارات بھی شائع کروائے، اس اخبار کے اغراض و مقاصد کچھ یوں تھے:

- 1۔ "آج کل اٹلی لٹری کا فرض کا قیام اور اس کے متعلق انتہائی کوششیں۔"
- 2۔ ہندوستان کے تمام شعرا کو ایک ریختہ تنظیم و اخوت میں منسلک کرنا، 3۔ شاعری کو مزاج و مہذب اور انحطاط پذیر حالات سے اجڑانا، 4۔ موجودہ شاعری کو اس کا قائل بنانا کہ وہ ترقی ملک و قوم کا باعث ہو، 5۔ شعرا کے حالات و واقعات جنت و مار شائع کرنا، 6۔ ایک ایسا ادارہ اشاعت قائم کرنا جو شعرا کے دیوان اور مجموعہ کلام کی طباعت اور اشاعت کر سکے، 7۔ شعرا کو کمی اور بے قدری کی بستی سے معراج شہرت پر لانا اور جنت و داران کی غریب نفسیں اور کلام شائع کرنا۔"

اولاً اسے صفت روزہ اخبار کے طور پر شائع کرنے کا منصوبہ تھا لیکن غالب کے یوم وفات 15 فروری 1930 کو پندرہ روزہ اخبار شاعر کا اولین شمارہ منظر عام پر آیا، اس کے گمراہ خود حضرت سیماب اور مدیر ان کے بڑے صاحبزادے منظر صدیقی مرحوم تھے۔ سرورق پر ایک جانب غالب کی تصویر تھی اور دوسری جانب "جمیعت اشعراے ہند کا واحد اخبار تحریر ہوا تھا اور ساتھ ہی حضرت سیماب کی نظم کا یہ شعر تھا:

چنانچہ مشاعرہ بزم ادب بمساول منعقدہ 22 مئی 1938 کے خطبہ صدارت میں حضرت سیماب نے اعلان کر دیا کہ وہ آئندہ اپنے اشعار میں شراب اور اس کے متعلق تمام الفاظ کو استعمال نہیں کریں گے اور دوسرے شعرا سے بھی ایسا ہی کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ اکتوبر 1938 میں حضرت سیماب نے رسالہ شاعر میں ایک اعلان شائع فرمایا:

"آئندہ کسی شاعر سے میں میری شرکت صرف اس یقین پر مشروط ہوگی کہ اس شاعر سے میں کوئی قطعہ، رباعی یا شعر جام و شراب یا معلقات جام و شراب کے ذکر سے ملوث نہ ہوگا۔"

اس تحریک کی وضاحت میں مدیر رسالہ شاعر اکجاز صدیقی مرحوم نے اگست 1938 کے شمارے میں لکھا:

"ہندوستان کے ادبی حلقے خوب واقف ہیں کہ حضرت علامہ سیماب اکبر آبادی کئی ماہ سے شعر و شاعری سے موضوع جام و شراب کے اخراج کی کوشش فرما رہے ہیں جس کے اعلانات برابر شاعر میں ہوتے رہے ہیں، چونکہ اس تحریک کا تعلق مطلقاً سے ہے اس لیے ہندوستان کے گوشے گوشے سے تائید ہو رہی ہے۔ یہ تحریک عالمگیر حیثیت رکھتی ہے اس لیے اس کا مخاطب کوئی ایک شاعر یا ایک ادیب یا کوئی شخص نہیں نہیں سمجھا جاسکتا۔"

اب عالم یہ تھا کہ اس تحریک کے حامی شعرا بھی پریشان تھے کہ ان موضوعات اور الفاظ کے بغیر آخر کس طرح بات بنے گی۔ یہی حال حضرت سیماب کے شاگردوں کا بھی تھا، وہ سب اپنے استاد کی تحریک کے حامی ضرور تھے لیکن عجیب مذہب کے شکار تھے اسی لیے پورے شد و مد سے استاد کی تائید نہیں کر پائے۔ ادھر ملک بھر سے ان کی تحریک کے خلاف جو آوازیں اٹھ رہی تھیں ان میں سب سے بلند اور توانا آواز جوش ملیح آبادی کی تھی، وہ دہلی سے ماہنامہ "تعلیم" نکالتے تھے، وہ شراب کے رسیا تو تھے ہی، اس تحریک کے رد عمل سے وہ جام و شراب اور ساغر و مینا کی تشبیہ کے لیے مجبور ہو گئے۔ جوش ملیح آبادی نے اس تحریک کو ذاتی رنگ دینے کی کوشش کی اور دونوں کے سچ معرکہ آرائی اہل ادب کے درمیان کافی عرصے تک دلچسپی کا باعث بنی رہی۔

رسالہ شاعر

چنانچہ مشاعرہ بزم ادب بھارسا دل منعقدہ 22 مئی 1938 کے خطبہ صدارت میں حضرت سیما نے اعلان کر دیا کہ وہ آئندہ اپنے اشعار میں شراب اور اس کے متعلق تمام الفاظ کو استعمال نہیں کریں گے اور دوسرے شعرا سے بھی ایسا ہی کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ اکتوبر 1938 میں حضرت سیما نے رسالہ شاعر میں ایک اعلان شائع فرمایا:

"آئندہ کسی مشاعرے میں میری شرکت صرف اس یقین پر مشروط ہوگی کہ اس مشاعرے میں کوئی قطعہ، رباعی یا شعر جام و شراب یا متعلقات جام و شراب کے ذکر سے طوط نہ ہوگا۔"

اس تحریک کی وضاحت میں مدبر رسالہ شاعر اعجاز صدیقی مرحوم نے اگست 1938 کے شمارے میں لکھا:

"ہندوستان کے ادبی حلقے خوب واقف ہیں کہ حضرت علامہ سیما اکبر آبادی کئی ماہ سے شعر و شاعری سے موضوع جام و شراب کے اخراج کی کوشش فرما رہے ہیں جس کے اعلانات برابر شاعر میں ہوتے رہے ہیں، چنانچہ اس تحریک کا حلقی اغلاقیات سے ہے اس لیے ہندوستان کے گوشے گوشے سے تائید ہو رہی ہے۔ یہ تحریک عالمگیر حیثیت رکھتی ہے اس لیے اس کا مخاطب کوئی ایک شاعر یا ایک ادیب یا کوئی شخص محض نہیں سمجھا جاسکتا۔"

اب عالم یہ تھا کہ اس تحریک کے حامی شعرا ابھی پریشان تھے کہ ان موضوعات اور الفاظ کے بغیر آخر کسی طرح بات بنے گی۔ یہی حال حضرت سیما کے شاگردوں کا بھی تھا، وہ سب اپنے استاد کی تحریک کے حامی ضرور تھے لیکن عجب تذبذب کے شکار تھے اسی لیے پورے شدہ مد سے استاد کی تائید نہیں کر پائے۔ ادھر ملک بھر سے ان کی تحریک کے خلاف جو آوازیں اٹھ رہی تھیں ان میں سب سے بلند آواز قاتل آواز جوش ملیح آبادی کی تھی، وہ دہلی سے ماہنامہ "بھیم" نکالتے تھے، وہ شراب کے رسا ہوتے ہی، اس تحریک کے رد عمل سے وہ جام و شراب اور ساغر و مینا کی تشبیہ کے لیے مجبور ہو گئے۔ جوش ملیح آبادی نے اس تحریک کو ذاتی رنگ دینے کی کوشش کی اور دونوں کے بیچ معرکہ آرائی اہل ادب کے درمیان کافی عرصے تک دلچسپی کا باعث بنی رہی۔

یہ ذکر کیا جا چکا ہے کہ حضرت سیما نے "جمیعت اشعراے ہند" کی تشکیل کا خواب دیکھا تھا، اس کے اغراض و مقاصد اور قوانین و ضوابط بھی مرتب کر لیے تھے لیکن یہ خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکا تھا، 1929 میں انھیں پھر شعراے ہند کی جماعت ہندی کا احساس ہوا، "تاج" اور "پیمانہ جاری تھے۔ لیکن یہ دونوں جرائد (اخبار) نیم ادبی اور سیاسی مزاج کے حامل تھے، انھوں نے شعرا کو متحد کرنے کے لیے ایک خاص ادبی اخبار شائع کرنے کا ارادہ کیا اور "تاج" اور "پیمانہ" کے اواخر 1929 کے شماروں میں اس کے اشتہارات بھی شائع کروائے، اس اخبار کے اغراض و مقاصد کچھ یوں تھے:

- 1۔ "آج آل انڈیا لٹری کی کانفرنس کا قیام اور اس کے حلقی انتظامی کوششیں،
- 2۔ ہندوستان کے قیام شعرا کو ایک وحدۂ تنظیم و اخوت میں منسلک کرنا، 3۔ شاعری کو موجودہ معیار اور خطاطی پر حالات سے اجہاز، 4۔ موجودہ شاعری کو اس قابل بنانا کہ وہ ترقی ملک و قوم کا باعث ہو، 5۔ شعرا کے حالات و واقعات ہفتہ وار شائع کرنا، 6۔ ایک ایسا ادارہ اشاعت قائم کرنا جو شعرا کے دیوان اور مجموعہ کام کی طباعت اور اشاعت کر سکے، 7۔ شعرا کو گمانی اور بے قدری کی بجائی سے معراج شہرت پر لا کر اور ہفتہ وار ان کی غزلیں، نظمیں اور کام شائع کرنا۔"

اولا اسے ہفت روزہ اخبار کے طور پر شائع کرنے کا منصوبہ تھا لیکن غالب کے یوم وفات 15 فروری 1930 کو پندرہ روزہ اخبار "شاعر" کا اولین شمارہ منظر عام پر آیا، اس کے نگراں خود حضرت سیما اور مدبر ان کے بڑے صاحبزادے مظہر صدیقی مرحوم تھے۔ سرورق پر ایک جانب غالب کی تصویر تھی اور دوسری جانب "جمیعت اشعراے ہند کا واحد اخبار" تحریر تھا اور ساتھ ہی حضرت سیما کی نظم کا یہ شعر تھا:

پیدا ہوا ہے فکر کی مشکل کشائی کے لیے
شاعر ہے آوازِ خدا ساری خدائی کے لیے

مذکورہ شمارے کے ادارتی نوٹ کا ایک اقتباس دیکھیں :

”میں عرض دروازے سے ایک ایسے خالص ادبی اخبار کے اجرا کا خواب دیکھ رہا تھا جو صرف جماعتِ شعرا کا منتخب آرگن ہو اور جس کے ذریعہ مشرقی فنِ شاعری کو موجودہ انحطاط کی پستیوں سے نکال کر سرجازِ ترقی پر پہنچایا جاسکے۔ لہذا آج اس خواب کی تعبیر ’شاعر‘ کی صورت میں پیش نظر ہے۔ ہندوستان میں اردو کے حلقہ و تہذیب کے لیے بے شمار انجمنیں قائم ہو چکی ہیں لیکن شاعری کی تہذیب اور شعرا کی عظیم کے لیے کوئی عملی قدم اب تک نہیں اٹھایا گیا اور وہ شاعری جو کبھی مایہ صدفِ تاشقی ہے، آج صرف سرمایہ فخر و تحسین بن کر رہ گئی ہے۔ یوں تو کوئی اخبار اور کوئی رسالہ ایسا نہیں جو تادیبی جماعت کا ہر عنصر قلم نہ ہو، بلکہ کچھ یوں کہنے دیجئے کہ آج ہندوستان کی صحافت تادیبی جماعت کی قوجہ سے دلچسپ اور قابلِ مبنی ہوئی ہے، پھر بھی شعرا کبھی اخبار اور کبھی رسالہ کو اپنی جماعت کا نمائندہ اور ترجمان نہیں کہہ سکتے۔ اسی ضرورت کے احساس نے اخبار ’شاعر‘ کو مجھے آمادہ کیا اور میری آمادگی کا یہ پہلا نقشہ عمل ہے۔“

حضرت سیماپ کے اقترافی ذہن اور ’شاعر‘ کے جدید مزاج نے جلد ہی عاشقانِ شعر و ادب کو اپنی جانب متوجہ کر لیا۔ اور حیرت انگیز انداز میں روز افزوں اضافہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ ’شاعر‘ کو پندرہ روزہ کائنات کی حد تک دشاہنگی ہو چلا تھا اس لیے اسے ماہنامہ کر دیا گیا اور جون 1932 سے یہ اخبار سے رسالہ ہو گیا۔ ’شاعر‘ کے مشمولات شروع ہی سے دیگر رسائل کے مقابلے میں قدرے مختلف رہے، اس زمانے میں حضرت سیماپ فنِ شاعری کے رموز و نکات تحریر فرماتے تھے اور اصلاحِ سخن کی ایسی باریکیاں طالبِ علموں کو معلوم ہوتی تھیں جو اساتذہ سخن تمام عمر نہیں بتا پاتے تھے ’شاعر‘ نے ’مناظرے‘ اور ’مناظرے‘ کو رواج دے کر ان شعرا میں بھی نثر و نظم لکھنے کا ذوق پیدا کر دیا جو صرف غزل کہتے تھے، رسالے میں اہلِ انشاء، تخیل اور معانی و بیان کی ایسی تخریج و اصلاح ہوتی تھی کہ مشکل سے مشکل فنی رموز بھی طالبِ علموں کو آسان لگنے لگتے تھے۔ حضرت سیماپ نے فروغِ تعلیمات کو متروک قرار دیتے ہوئے نئی تراکیب اور تعلیمات کو رواج دیا، مثلاً اردو میں لفظ ’رومان‘ ان ہی کا رواج

دیا ہوا ہے۔ ’شاعر‘ کے مستقل اور مقبول کالموں میں ’جرعات‘ اور ’ہمارا پیغام‘ شامل تھے، ’جرعات‘ صرف ادارے ہی نہیں بلکہ ماہ بہ ماہ اردو ادب کی تاریخ اور مسائل و مباحث کی ایک داستان بھی ہے۔ ہمارا پیغام میں حالاتِ حاضرہ اور شخصیات پر حضرت سیماپ کے قطعات اور رباعیات کا زبردست شہرہ تھا، اس کے علاوہ ’شاعر‘ کی راتیں ایک دلچسپ ترین سلسلہ تھا جس میں حضرت سیماپ ان مشاعروں کے یادگار واقعات قلم بند کرتے تھے جن میں وہ خود شریک ہوئے۔ ’شاعر‘ میں اساتذہ سخن اور چند معاصر رسائل کے ساتھ ادبی معرکے قارئین کی دلچسپی کا ایک بڑا سبب رہے۔

فروری 1932 میں مدیر ’شاعر‘ منظرِ صدفی مرحوم اپنی علالت کے سبب دہلی چلے گئے، اب ’شاعر‘ کی ادارت خود حضرت سیماپ کے ذمہ آگئی اور شریک کار کی حیثیت سے ان کے دوسرے فرزند اعجاز صدیقی مرحوم رسالے سے وابستہ ہو گئے بلکہ ستمبر 1935 سے وہ باقاعدہ مدیر شاعر بنادیا گئے۔ رسالے میں نئے نئے تجربے کیے گئے اور نئے نئے معلومات کا قلم کیے گئے مثلاً : آئینے کے سامنے، شاعرانہ محفلات، اصلاحِ سخن، حکاکات، معیار، احتضار اور مشورے، سلسلہ محاورات دہلی، عام فہم عروض وغیرہ اور یہ سب کچھ حضرت سیماپ کی کاوشوں کا نتیجہ ہوتا، ایسا لگتا ہے کہ وہ شعر گوئی اور ستائندہ کے کلام پر اصلاح دینے کے علاوہ ہمہ وقت عربی، فارسی، اردو اور دیگر زبانوں کی لغات، قواعد کی کتابوں، اساتذہ کے ردوائین اور معاصر کتب و رسائل کے مطالعے کے ساتھ ساتھ مستقل قلم چلاتے رہتے تھے، حیرت ہوتی ہے۔

علامہ اقبال نے رسالہ شاعر کے تعلق سے اپنے خیالات کا اظہار یوں فرمایا ہے :

”رسالہ شاعر اب مبتدیوں کے ذائقے سے نگر کر مکتبوں کے مفاد کا باعث ہوتا جاتا ہے۔ خدا اس کی حمد و دراز کرے۔ میں چاہتا ہوں کہ ہر صوبہ کے سرعہ تعلیم میں ’شاعر‘ منظور کر لیا جائے۔ خود بھی کوشش کر رہا ہوں، آپ بھی قوجہ فرمائیں۔“
(شاعر، ص 5۔ جون 1932)

فروری 1951 سے (حضرت سیماپ کی وفات کے بعد) ’شاعر‘ آگرہ سے ممبئی منتقل ہو گیا اور اعجاز صدیقی مرحوم اپنے خون سے اسے سنبھلے رہے۔ یہ شجر ماہ وار پھلتا پھولتا رہا۔ 9 فروری 1978 کو ان کا انتقال ہو گیا۔ شاعر جب آگرہ سے ممبئی منتقل ہوا تو اس کے مزاج

الہام منظوم

پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ حضرت سیما پربانی اپریل 1926ء میں لاہور چلے گئے تھے جہاں مولوی فیروز الدین مالک فیروز لاہور کی فرمائش پر انھوں نے مولانا روم کی شاہکار مثنوی کا منظوم ترجمہ شروع کیا۔

مثنوی معنوی مولانا رومی کی ایسی تھنیف ہے جسے سات سو سال سے بھی زیادہ عرصے سے فارسی ادب میں ہی نہیں دنیا کے اسلام میں بھی تقدس کا درجہ حاصل ہے، اس عظیم مثنوی کی جلالت شان اب تک نہ جانے کتنے دلوں کو معرفت و عشق کے امرا سے منور کر چکی ہے۔ اس کے کئی تراجم اور شرحیں موجود ہیں لیکن اردو میں اس کا مکمل منظوم ترجمہ کبھی ہوا بھی ہے یا نہیں یہ یقینی نہیں کہا جاسکتا کیونکہ جن منظوم تراجم کے تذکرے دستیاب ہیں ان میں مثنوی کے چھ دفتروں کے مکمل ترجمے کی دلیل کہیں نہیں ملتی۔

مولوی فیروز الدین نے یہ ضرورت محسوس کی کہ اردو میں مثنوی معنوی کا معیاری اور مکمل منظوم ترجمہ کروا کے شائع کیا جائے۔ اس کام کے لیے انھوں نے سب سے پہلے حضرت امیر بیٹائی سے رابطہ کیا لیکن چونکہ ان کی عمر کافی ہو گئی تھی اور صحت بھی بہتر نہ تھی لہذا انھوں نے معذرت کر لی۔ مولوی صاحب نے کئی استادانِ سخن سے بات کی لیکن کسی نے اس مشکل ترین کام کو ہاتھ میں لینے کی ہمت نہ کی کیونکہ اس کام کے لیے صرف شعر گوئی کی مہارت درکار نہیں تھی بلکہ فارسی اور اردو دونوں زبانوں پر عبور بھی ضروری تھا۔ شعر و ادب کے ہر میدان میں بڑے سے بڑے چیلنج کو قبول کرنا حضرت سیما پربانی کے مشکل پسند مزاج کا حصہ تھا، انھوں نے اس کام کو بھی ایک چیلنج سمجھ کر قبول کیا اور صرف تین سال کے قلیل عرصے میں 'الہام منظوم' کے نام سے مثنوی کے مکمل چھ دفتروں کا اردو میں منظوم ترجمہ کر کے پوری اردو دنیا کو حیرت زدہ کر دیا۔ 'الہام منظوم' کے چھ دفتر پینتالیس ہزار سے زائد اشعار پر

میں بھی نمایاں تبدیلیاں واقع ہوئیں۔ اس سفر میں انتظامی امور ان کے فرزند ناصر نعمان صدیقی کے سپرد رہے اور تاحال ہیں۔ انجاز صدیقی کے بعد ان کے بڑے فرزند تاجدار اشتیاق صدیقی مدیر اعلیٰ ہوئے اور تیسرے فرزند افتخار امام صدیقی معاون مدیر، 4 فروری 1981ء کو تاجدار اشتیاق صدیقی رحلت فرما گئے تب سے تا دمِ تحریر افتخار امام صدیقی اس کے مدیر اعلیٰ ہیں اور شاعر پون صدیقی سے بھی زائد عرصے سے جاری ہے، نزاعی حالات میں نہیں بلکہ پوری آب و تاب کے ساتھ، علامہ اقبال کی دعا "خدا اس کی عمر دراز کرے" قبول ہوئی اور آج شاعر اردو کا سب سے قدیم ادبی رسالہ ہے جو 77 برسوں سے پابندی کے ساتھ جاری ہے۔ اس دوران ضخیم خاص نمبروں، خصوصی اشتاعتوں اور ادبی صحافت کے نئے تجربوں کا ایک طویل سلسلہ ہے۔ 'شاعر' ایک رسالہ ہی نہیں بلکہ پون صدیقی پر محیط ایک داستان ہے جو ایک مضمون نہیں بلکہ ایک پوری کتاب کی متقاضی ہے۔ بہر حال حضرت سیما پربانی نے جو خواب دیکھا تھا، ماہنامہ 'شاعر' اس کی روشن تعبیر ہے۔



ہر کے کو دور ماندا اصل خویش جا رہا جو اصل سے جو اپنی دور
 باز جوید روزگار وصل خویش اپنا عہد وصل ڈھونڈے گا ضرور
 من بہر تھینے ٹالاں شدم میں ہر اک مجلس میں فریادی ہوئی
 جنت خوش حالانان و بدحالاں شدم غم زدوں اور خوش دلوں کے منگی
 ہر کے از ظن خود شدیاد من سب نے یاری مجھ سے کی حسب گماں
 وزدروں من نہ جست اسرار من پر نہ ڈھونڈے مجھ میں اسرار نہاں
 ترجمہ کرتے وقت حضرت سیما نے اپنی ذہانت اور عروض و زبان پر قدرت کی وجہ
 سے اس مشکل پر قابو پانے کی کوشش کی ہے اور لفظی ترجمے میں ایسے الفاظ تلاش کیے ہیں جو
 قاری کے مفہوم کو زیادہ سے زیادہ صحت کے ساتھ ادا کر سکیں۔ 'الہام منظوم' کی مختلف
 جلدوں سے متعدد ایسے اشعار پیش کیے جاسکتے ہیں جن سے حضرت سیما کی پُرگوئی، ان
 کی قابلیت اور ترجمے کی خوبی واضح ہو جاتی ہے۔

مختصر یہ کہ اتنے بڑے کام کو انجام دینا حضرت سیما کا ایک ادبی کوشش ہے۔ اس
 جہد کے پختہ شعر اور استادان فن جب غزل کی زلف گرہ گیر میں الجھے ہوئے تھے اس وقت
 اردہ کا یہ جہتہ اور پیغمبر علم و ادب ایسے ایسے کارنامے انجام دے رہا تھا جن کا تصور بھی عام
 شعرا کو چھو کر نہیں گزرتا۔ افسوس کہ ناندان سیما نے ان کے ادبی کاموں کے وسیع کیوں
 پر پوری طرح نظر نہیں ڈالی۔



مشکل ہیں اور ان کی قادر الکلامی کی زبردست مثال بھی۔ مثنوی کا پہلا دفتر اکتوبر 1928 میں
 شائع ہوا لیکن افسوس کہ اس کے سرورق پر مترجم کا نام دینے کے بجائے مرتب کی حیثیت
 سے مولوی صاحب نے اپنا نام دیا البتہ دیباچے میں حضرت سیما کا ذکر کیا ہے، اس سے
 اس دور کے ذی حیثیت ناشران کتب کی ذہنیت کا پتہ چلتا ہے۔ خیر بعد میں کبھی دفتر حضرت
 سیما کے نام سے ہی شائع ہوئے۔

حضرت سیما کی خواہش تھی کہ ترجمے میں بھی 'مثنوی' کی اثر آفرینی قائم رہے اس
 لیے انھوں نے ابتدا میں پارگا و خداوندی میں یوں التجا کی:

فی الحقیقت مثنوی کا ترجمہ ترجمہ ہے وقی اور الہام کا
 گر تری توفیق ہو جائے رفیق طے ہو اک پل میں یہ وادی تمیق
 وہ مزید دعا کرتے ہیں کہ:

جو بھی جوہر آئینے کے ہوں عیاں ان کی خلعت کا بنے یہ ترہاں
 مقصد اور مضمون پورا کھول کر ترجمہ ہو خوش بیانی سے مگر
 ہر جگہ مقبول ہو اردو میں بھی مثنوی مولوی معنوی
 کام تھا یہ اک گردو خاص کا اور یہاں ہے اسرا اخلاص کا

دعا کو شرف قبولیت حاصل ہوئی اور حضرت سیما نے باقاعدہ، سلیس اور دل کش
 زبان میں فارسی زبان کے مفہیم کو ملحوظ رکھا، اصل خصوصیت کو برقرار رکھا اور اپنی انفرادیت
 بھی قائم رکھی۔ واضح رہے کہ 'الہام منظوم' کے سارے اشعار ایک ہی بحر میں ہیں۔ یہاں
 ضروری معلوم ہوتا ہے کہ 'الہام منظوم' سے چند مثالیں پیش کی جائیں۔ آغاز دفتر اول دیکھیں:

بشو از نے چوں حکایت میکند سن تو کیا کرتی ہے باتیں پائری
 از جدائی با شکایت میکند بس شکایت کر رہی ہے ہجر کی
 کز نیستان تا سرا بربیدہ اند جب سے کاٹا ہے نیستان سے مجھے
 از فقیرم مرد و زن نالیدہ اند مرد و زن روتے ہیں میرے شور سے
 سینہ خواہم شرح شرح از فراق پارہ پارہ کردے سینہ جب فراق
 تا گویم شرح درد اشتیاق تب کہیں ہو شرح درد اشتیاق

غزلیات

کئی، حضرت مانی جاسی، حضرت بزم آفندی، حضرت جوش ملیحانی، حضرت نیاز فتح پوری، حضرت قمر بدایونی، حضرت ماہر القادری، حضرت محمد دین تاثیر، حضرت یاس یگانہ چنگیزی اور بھی بہت سے اہم نام ہیں جو سمرست مجھے یاد نہیں آ رہے ہیں۔ کیسے کیسے لوگ تھے اور کیا کیا کام کیا ہے ان ہستیوں نے، ان سبھی ناموں کے پڑھنے سے تو محسوس ہوتا ہے کہ اردو شاعری اور خصوصاً اردو غزل اس پورے عہد میں بہت توانا اور مالامال رہی ہوگی لیکن اگر اس عہد کو مختلف ادوار میں تقسیم کر دیا جائے تو صورت کچھ مختلف نظر آئے گی۔

بہت کم عمری ہی میں حضرت سیما ب نے شعر گوئی کا آغاز کر دیا تھا۔ یہ وہ دور تھا جب عموماً اردو غزل وقتی تفریح کا ذریعہ سمجھی جاتی تھی۔ غزل کے اجزائے ترکیبی گل و بلبل شمع و پروانہ، سرو قمری، شراب و شباب اور شان و زلف وغیرہ تھے۔ اردو غزل قدیم فارسی غزل کی روایات و خصوصیات سے باہر نہیں نکل سکی تھی اور ان ہی روایتی موضوعات کو نئے زاویے دے کر، زبان کے کمالات دکھا کر غزل کہنا ہی کمال سمجھا جاتا تھا۔ نیکل پر نیکل کو فوٹیت تھی اور شاعری تفریح و تہنیش بلکہ تہنیش نگاری کا دوسرا نام تھی یا پھر اس سے کچھ مختلف، مذہب اور تصوف کے موضوعات کو برتا جاتا تھا لیکن اس میں بھی عموماً تھی۔ ایسے ہی ماحول میں حضرت سیما ب نے شعر گوئی کی ابتداء کی، ظاہر ہے کہ ابتدا میں انھوں نے بھی غزل کے مرصع مزاج کو اپنانے کی کوشش کی ہوگی۔ لیکن وہ اپنے طالب علمی کے زمانے سے ہی اس روایتی غزل گوئی سے بے زار تھے، وہ ان شعرا کو پڑھنا پسند کرتے تھے جنھوں نے غزل میں نئی راہیں تلاش کرنے کی کوشش کی، خصوصاً غالب ان کی توجہ کا مرکز رہے۔ اس وقت مشاعرہوں کی وہادہ اور عام داد و تحسین شعرا کے لیے بڑی نعمت ہوا کرتی تھی، ایسے ماحول میں اگر ایک طالب علم نئی روش تلاش کرنے کی کوشش کرے اور فرسودہ ماحول و مزاج سے خود کو بچانا چاہے تو وہ اس کی جدت پسند طبع ہی کہلائے گی۔ حضرت سیما ب نے بھی اپنی جدت پسندی ہی کو اپنا رہنما کیا۔

سولہ سال سے بیس سال کے درمیان انھوں نے ویسی ہی غزلیں کہیں جیسا اس عہد کا ماحول و مزاج تھا، حضرت داغ کی تربیت کا اثر بھی ان پر واضح طور پر ہوا۔ وہ تمام قدیم موضوعات اس دور میں ان کی غزلوں میں موجود تھے جو عام شاعری کا سطح نظر تھے یعنی

سبھی اہل نظر اس بات سے متفق ہیں کہ حضرت سیما ب اکبر آبادی اردو غزل کے اہم اور استاد شاعر ہیں لیکن بات یہیں پر ختم نہیں ہوتی۔ لوگوں نے ان کی غزل گوئی کے محاسن بیان کیے، ان کی غزلوں کو تنقید کے مرصعہ اور مجھے پہنے پینانے پر جانچا اور پرکھا بھی گیا لیکن کسی نے یہ جرأت نہیں کی کہ اس میدان میں حضرت سیما ب کے مقام کو متعین کرے۔ اس سے پہلے ان کے عہد کی اردو شاعری اور خصوصاً غزل کے مزاج کا جائزہ لینا ضروری ہے۔

حضرت سیما ب کے معاصر شعرا میں ان سے عمر میں کچھ بڑے اور کچھ چھوٹے مگر اہم ترین نام موجود تھے بلکہ جب ان کے عروج کا دور آیا تو بعض بزرگ استاد شعرا اس دنیا سے رخصت ہو چکے تھے، حضرت داغ اور ان کے معاصر استاد تہذیب متجدد ان کی شاگردوں کی صورت میں اپنی یادگاریں چھوڑ چکے، ان میں بے شمار نام ایسے ہیں جنھیں وقت بھلا چکا ہے۔ پھر بھی حضرت سیما ب سے سینئر اور کچھ ساتھ کے اور کچھ ان سے عمر میں چھوٹے شعرا کے ناموں پر نظر ڈالیے، حضرت ذاکر اقبال، حضرت فانی بدایونی، حضرت جمال لکھنوی، حضرت جلال لکھنوی، حضرت ریاض خیر آبادی، حضرت طاہر فرخ آبادی، حضرت جاوید لکھنوی، حضرت مظفر خیر آبادی، حضرت عزیز لکھنوی، حضرت وسیم خیر آبادی، حضرت اکبر الہ آبادی، حضرت نوبت رائے نظر، حضرت نیکل جلال پوری، حضرت چکیت لکھنوی، حضرت حسرت موہانی، حضرت سائل دہلوی، حضرت آغا شاعر دہلوی، حضرت بے خود دہلوی، حضرت عفی لکھنوی، حضرت حکیم آزاد انصاری، حضرت جمیل مانیک پوری، حضرت نور ماروی، حضرت احسن مارہروی، حضرت شفیق غلام پوری، حضرت وحشت کلکتوی، حضرت شاہ عظیم آبادی، حضرت ظفر علی خاں، حضرت تاجور نجیب آبادی، حضرت آرزو لکھنوی، حضرت دل شاہ جہاں پوری، حضرت درد کا گوری، حضرت جوش آبادی، حضرت عکرم اروا آبادی، حضرت برمبوٹن

اعلان فرما دیا تھا کہ ان کا جو کلام اس دیوان میں شامل نہیں ہے اور شاعروں یا ان کے چاہنے والوں کے پاس محفوظ ہے اسے اب ان کے نام سے منسوب نہ کیا جائے، نہ کہیں شائع کیا جائے اور نہ کوئی گھوکا راسے لگائے۔ اس دور میں مغنی اور طوائفوں میں ان کا کلام گانا باعث فخر سمجھا جاتا تھا۔

”کلم غم“ کی اشاعت نے اس دور کے ادبی منظر نامے میں تھمک مچا دیا تھا۔ یہ وہ دور تھا جب حضرت سیاب کی شہرت پورے عروج پر تھی لیکن ساتھ ہی ساتھ ان کے معاصرین میں بھی کئی اہم اور باکمال شعرا کا بھی شہرہ تھا اور اتنے بڑے بڑے ناموں کے سچ اپنی انفرادیت منوانا آسان نہیں تھا، مغربی افکار پورے معاشرے پر اثر انداز تھے، شعر و ادب بھلا ان سے کیسے بچ سکتا، سرسید احمد خاں کی تحریک اپنی جڑیں مضبوط کر چکی تھی، ہندوستان کی قدیم روایات سے بیزاری کا کھل کر اظہار ہونے لگا تھا، آزادی کے متوالے بھی اپنی کوششوں کو تیز کر چکے تھے اور ملک ایک عظیم انقلاب کی جانب تیزی سے بڑھ رہا تھا۔ حضرت سیاب بھی ان فکروں میں تھے جو سیاسی سماجی انقلاب کے ساتھ ساتھ ادب میں بھی انقلاب کے حامی تھے۔ بس فرق یہ تھا کہ وہ مالا مال شرقی روایات کے حامی تھے اور مغربی نظریہ حیات اور فلسفے کو پوری طرح اپنانے کے مخالف۔ انھیں اندازہ تھا کہ اردو غزل فرسودگی اور لغات کی تک محدود ہو کر رہ گئی ہے۔ لہذا انھوں نے غزل کے ماحول و مزاج کو تبدیل کرنے کے لیے نئی لفظیات، نئے استعارات، نئی تراکیب اور نئے فکری رویوں کو اشعار میں پروانے کی کوشش کی اور بازاری شاعری سے جہت کر شعر مہذب کی نئی راہ نکالی۔ اس کا یہ مطلب بڑ نہیں کہ انھوں نے غزل کی قدیم روایات سے یکسر انحراف کیا بلکہ ان روایات کے محاسن کی پاسداری اور حفاظت بھی کی اور ان سب نے مل ملا کر ایک نئے لب و لہجہ کا روپ اختیار کر لیا جو ”کلم غم“ کی شکل میں سامنے آیا اور یہی لب و لہجہ حضرت سیاب کو اس عہد کے غزل گو شعرا میں ممتاز مقام عطا کر گیا۔ ان تمام محاسن کا اندازہ آپ ان کی غزلوں کے انتخاب سے لگ سکتے ہیں جنھیں کتاب کے آخری حصے میں پیش کر رہا ہوں۔

”کلم غم“ کے ابتدائی صفحات میں ”میرے شعری مقصدات“ کے تحت خود حضرت سیاب کے خیالات دیکھیں :

معاصلہ ہندی، بجز وصال، گل و بلبل، شمع و پروانہ اور قفس و آشیانہ وغیرہ متانت اور سلیقہ، صاف زبان، سادہ اور بے تکلف طرزِ تغزل سے حضرت داغ کے اثرات نمایاں ہوتے ہیں۔ لیکن یہ دور بہت طویل نہیں تھا۔ مطالعہ، مشاعروں کی شرکت، ملازمت اور ذمہ داریوں کے احسان نے جلد ہی ان کے شعری رویوں میں تبدیلیاں پیدا کر دیں، اب ان کی غزلوں میں واردات و احساسات، الفاظ کا شکوہ اور بصیرت میں وسعت پیدا ہو گئی۔ زبان و بیان کی عداوت، محاورات کا صحیح محل، جدید تراکیب اور جذبات کی گہرائی ان کی ریاضت کو ثابت کرتی ہے بلکہ اس شاعری پر بعض جگہ غالب کی تقلید کا گمان ہوتا ہے اور وہ اپنے استاد حضرت داغ کے قدیم رنگِ سخن سے بہت بالا تر معلوم ہوتے ہیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ اب ان کا شمار ہندوستان کے اہم استاد شعرا میں ہونے لگا تھا اور سیکڑوں مبتدی شعرا ان کے زیرِ تربیت شعری سفر کی ابتدا کر چکے تھے، اب ان کے مزاج نے اس فرسودہ اور غیر مہذب شعری نظام (غزل اور مشاعرے) میں تبدیلی کی ضرورت کو محسوس کر لیا تھا، اب ایک مجتہد ادب اپنے ”معتقدات“ کا تعین کر چکا تھا۔ چونکہ ان کے ابتدائی دور کی غزلیں کمال کی مشہور تھیں اور بہت سے اشعار ملک کے گوشے گوشے میں گونج رہے تھے اور زبانِ زدِ خاص و عام تھے۔ لہذا انھوں نے ”کیمائے سخن“ کے نام سے ان غزلوں کا ایک دیوان مرتب کر لیا تھا لیکن وہ شائع نہیں ہو سکا۔

خود حضرت سیاب بھی ”کیمائے سخن“ کے دور کی غزلوں سے غالباً پوری طرح مطمئن نہیں تھے۔ لہذا نئے دور کی غزلوں کا ایک ضخیم دیوان ”کلم غم“ 1936ء میں شائع فرمایا، البتہ ”کلم غم“ میں ”صہبائے کہن“ کے ذیلی عنوان کے تحت ”کیمائے سخن“ کا کچھ کلام منتخب کر کے شامل ضرور کیا تاکہ قارئین کو ان کے پرانے شعری رویوں کا اندازہ ہو سکے اور باقی بچا ہوا کلام تلف کر دیا۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اس تلف شدہ کلام کا بیشتر حصہ معمولی رو و بدل کے ساتھ ان کے ایک شاعرِ رشید کے اولین مجموعے میں شامل ہے اور ایک دور میں اس بات کو ادبی حلقوں میں کافی اچھلا بھی گیا لیکن اب اس کا تذکرہ بے سود ہے اور میں ان باتوں کو کوئی اہمیت نہیں دیتا کہ یہ ہمارے ادب میں ہمیشہ ہی ہوتا رہا ہے اور ہوتا رہے گا، البتہ ایک بات کا ذکر ضروری سمجھتا ہوں کہ حضرت سیاب نے ”کلم غم“ کی اشاعت کے بعد باقاعدہ

”... میں اب شاعری میں بلند خیالات اور بلند انسانی جذبات کی ترجمانی کا حامی ہوں۔ میں شاعری میں فلسفہ، حقائق اور معارف کے نکات پسند کرتا ہوں۔ میں اس شاعری کا مستکر ہوں جس کا موضوع صرف عورت یا اس کے متعلقات ہوں، یا جو امر و ہستی کی نفسیات پر مشتمل ہو میری شاعری کا موضوع حسنِ محض اور عشقِ محض ہے اور تمام عناصر کا سرچ ۵۵ ذات ہے جو حاملِ حسن اور مرکبِ محبت ہو۔ جس طرح ظلم شاعری کے لیے ضروری اور لازمی ہے اسی طرح محبت اور شاعری کو بھی میں لازم ملام سمجھتا ہوں اور خیالات میں قسطنطنیہ یا بغداد کا حامی نہیں، میں خیالات کو صداقت اور محبت پر مبنی دیکھنا چاہتا ہوں اور حقیقی وارداتِ قلب کی ترجمانی میرا مسلک بیان ہے۔ گو مجھے تمام اصنافِ سخن پر فطرت نے قدرت دی ہے مگر میں نظم، غزل اور رباعی کو اظہارِ خیال کا بہترین ذریعہ سمجھتا ہوں۔ شعری الہامی کیفیت پر میرا ایمان ہے۔ میں شعر میں بلند خیال کے ساتھ بلند الفاظ کا موید ہوں، ایسے الفاظ جن میں غرابت نہ ہو اور جن میں تعلیم یافتہ اصحاب پر آسانی سمجھ سکیں۔“

اور حکیم عجم اپنی نظیات اور تراکیب کی قدرت کی وجہ سے اہل علم اور سخن فہم حضرات کی توجہ کا مرکز بن گیا، بیشتر اہل نظر نے اسے حضرت غالب کے نظریہ شاعری کی توسیع قرار دیا لیکن اس دیوان کے اشعار میں ابہام اور شعوری کثر و بیونت کو دخل کم ہے اور الہامی کیفیات کو زیادہ، رنگ تصوف بھی حضرت سیماب کو حضرت غالب سے مختلف کرتا ہے۔ اس کے باوجود حکیم عجم اور اس کے بعد کی غزلوں نے یہ ثابت ضرور کیا کہ جدید غزل کی تاریخ میں غالب کے بعد سیماب ہی دوسرا بڑا نام ہے۔

حکیم عجم کو تین ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے: 1- تنجید نوہ، 2- بادۂ دو شمس، 3- صہبائے کہن۔ ان تینوں ابواب میں کل 271 غزلیں ہیں اور آخر میں ”جرات“ اور ”موجِ ناتمام“ کے عنوان سے متفرق اشعار شامل کیے گئے ہیں۔ ایک تقصیم اور تین ”مثالث“ بھی موجود ہیں یعنی تین مصرعوں پر مشتمل اشعار کی غزلیں جو ان کی جدت پسندی کو ظاہر کرتی ہیں۔

1946 میں حضرت سیماب کی غزلوں کا دوسرا دیوان ”سدرۃ المنتہی“ شائع ہوا یعنی حکیم عجم کے پورے دس برس بعد۔ ان دس برسوں میں بہت کچھ تبدیل ہو چکا تھا، دنیا دوسری جنگ عظیم پھیل چکی تھی۔ ہندوستان آزادی سے صرف چند قدم پیچھے تھا اور مذہب کی بنیاد پر

دو حصوں میں تقسیم ہونے کے درپے۔ صنعتی انقلاب کے بعد کیوہزم یا مارکسزم تعلیم یافتہ اذہان اور کسی حد تک مزدوروں کو متاثر کر چکا تھا۔ اردو ادب میں بھی دیگر زبانوں کی طرح ترقی پسند نظریات شامل ہو چکے تھے۔ یہ عجیب بات ہے کہ حکیم عجم کے فوری بعد یعنی 1936 سے ہی حضرت سیماب کی غزلوں میں سیاسی رنگ ابھر کر سامنے آنے لگا یعنی اس وقت جب نثر و نظم میں تو سیاسی موضوعات پر کھل کر لکھا جاتا تھا لیکن دیگر شعرا کی غزلوں میں کہیں کہیں اشاروں، کنایوں میں سیاسی بات کہہ دی جاتی تھی لیکن حضرت سیماب کی غزلوں میں سیاسی پہلو بہت واضح ہے۔ قس، صیاد، زندان، سلاسل، آزادی، انقلاب اور ایسے ہی کئی موضوعات ان کی غزلوں میں نمایاں ہیں۔ مولانا حسرت موہانی عملی سیاست میں شامل تھے، ان کی غزلوں میں سیاسی رنگ آتا ضروری تھا لیکن وہ بھی اس موضوع کو اپنی غزلوں میں کم کم ہی جگہ دے سکے، حضرت اقبال کی غزلوں میں بھی سیاسی رنگ برائے نام ہی ہے لیکن حضرت سیماب نے غزل کو سیاسی رنگ دینے کی بھرپور کوشش کی۔ اب یہ اور بات ہے کہ ناقدین ادب نے اس ذیل میں ان کی انفرادیت اور اولیت کو قبول نہیں کیا۔

”سدرۃ المنتہی“ کی غزلیں صرف سیاست کے خاردار میں جھلکتی ہیں، ایسا قطعی نہیں ہے۔ ان میں وہ بھرپور مقول ہے جو حضرت سیماب کا خاصہ ہے۔ ان غزلوں میں حضرت میر کا سا سوز، حضرت غالب کی ہی فکر اور انھوں کی وجاہت اور حضرت داغ کی ریختن بھی ہے، اور شاید یہی ان کا اچھا مخصوص لہجہ ہے جو حکیم عجم، سدرۃ المنتہی اور لوح محفوظ تینوں مجموعوں میں نظر آتا ہے۔ دوسرے دیوان تک آتے آتے ان کے یہاں ایک عجیب سی متانت کا احساس ہوتا ہے۔ شاید اس کی ایک وجہ ذہنی ہوئی عمر ہو یا پھر معنوی اولاد کی کثرت جو انھیں بزرگی کا احساس دلاتی رہی ہو لیکن اس کے باوجود کہیں بھی ”بوز حایان“ نہیں جھلکتا، ایک عجیب سی تازگی، بہر حال برقرار رہتی ہے۔ ان کی جدت نئے تجربات، نئی نظیات اور تراکیب تراشنے کا عمل یہاں بھی بدستور قائم ہے۔

اس دیوان کی پہلی غزل کو ”میرا نصب العین“ کا عنوان دیا گیا ہے۔ کل 114 غزلیں اور دو قصیدیں ہیں، ایک غزل یہ اسلوبِ نظم ہے اور ”جرعے“ کے تحت متفرق اشعار شامل ہیں۔ ان سب میں حضرت سیماب کے شاعرانہ معتقدات بھی ملحوظ رہے ہیں۔

منظومات

حضرت سیاب اکبر آبادی نے ہمیشہ غزل کی یہ نسبت نظم کو ترجیح دی۔ گوکہ انھوں نے بہت بڑی تعداد میں غزلیں کہیں لیکن میرے اندازے کے مطابق ان کی نظموں کے مختلف کاموں کو یکجا کیا جائے تو وہ سب کچھ مجموعی طور پر غزل سے کہیں زیادہ ہوگا۔ ان کی تحریروں اور خطبات میں جگہ جگہ نظم کی حمایت ملتی ہے۔ اس کی وجہ کیا تھی، یہ جاننے کے لیے ڈاکٹر زرینہ ثانی مرحومہ کا ایک اقتباس نقل کرنا چاہتا ہوں جو ان کی کتاب سیاب کی نظریہ شاعری (مطبوعہ فروری 1978) ناشر سیاب اکادمی ممبئی) سے لیا ہے، لکھتی ہیں:

"سیاب کو اس بات کا احساس تھا کہ بحیثیت شاعر وہ سماج کے ایک عزیز رکن ہیں اور ایک مضبوط ستون۔ اس لیے اپنی شاعری کو غزل کوئی تک محدود نہ رکھتے ہوئے انھوں نے نظم کوئی کی طرف پیش قدمی کی تاکہ وہ قوم میں کھلی کی سی تیزی بھر سکیں کیونکہ صنف غزل اپنی فطری ساخت کے لحاظ سے انقلابی اور بڑبڑیچے کی تحمل فضا ہو سکتی تھی۔ غزل میں تو نری اور شیرینی، غلاوت اور لطافت کی ضرورت ہوتی ہے اور اس زمانے میں اس قسم کی نری اور طاقت قوم کے لیے اللہ کا کام کرتی۔ سیاب جانتے تھے کہ اس وقت قوم کو سامنے کی نہیں بلکہ بیدار کرنے کی ضرورت ہے اور محمود وحمود کے پردہ کو چاک کرنا ہے۔ ان کے نظریہ پر یہ اختیار کرنے کی دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ وہ جنس چاہتے تھے کہ غزل کو اس قسم کے پیغامات کا حامل بنا کر اس کی نزاکت اور لطافت، نفاست اور شیرینی کو ہماری بھرم کھاناظ اور گردن دار لے لے سے بخروج کیا جائے۔ انھوں نے ابتدا اپنے زمانے کے اہم واقعات، سیاسی رجحانات اور سماجی میلانات کو نظم میں پیش کیا اور جنگ بلقان، جنگ برطانیہ، فلسطین، جغاب افغانستان، جنگ عظیم کے نقوش وغیرہ جیسے اہم موضوعات پر نظمیں لکھیں۔ سیاب نے اس کی اہمیت و افادیت کو مد نظر رکھتے ہوئے اسے اپنے پیغام کا وسیلہ بنایا، اس میں حب الوطنی کے ترانے گائے، سیاسی مسلک کو واضح کیا، معاشرت کی اصلاح کی،

ان کے انتقال کے 28 برس بعد یعنی 1979 میں ان کی غزلوں کا تیسرا مجموعہ 'لوح محفوظ' شائع ہوا۔ اس مجموعے میں 1943 سے 1951 تک کہی ہوئی غزلیں شامل ہیں جنہیں حضرت اعجاز صدیقی نے بڑی محنت سے یکجا کیا تھا لیکن انفس کہ ان کی یہ محنت خود ان کی وفات کے ایک برس بعد مطلوبہ شکل میں سامنے آسکی۔ برسمیل تذکرہ جانشین سیاب اور عظیم مجاہد اردو حضرت اعجاز اپنی زندگی میں خود اپنی غزلوں کا مجموعہ بھی شائع نہیں کروا سکے۔ یہ ہماری زبان اور اس کے ادب کا ایک المیہ ہے۔... خیر! 'لوح محفوظ' میں ایک سو پانچ غزلیں شامل ہیں جو حضرت سیاب کی قادرالکلامی کی مظہر ہیں۔

'لوح محفوظ' کی غزلوں میں چنگی، شائستگی اور سلیسگی کے ساتھ ساتھ زبان اور تراکیب کے تجربہ بھی ملتے ہیں۔ ان میں ایک طرف تقسیم ہند کا غم جھلکتا ہے تو دوسری طرف ہجرت کا کرب، سیاسی تبدیلیوں پر متعدد اشعار ہیں، لیکن ایک خصوصیت بہت واضح ہے کہ اس مجموعے کی بیشتر غزلیں معرفت کی انتہائی منازل کی جانب شاعر کے سفر کی نشاندہی کرتی ہیں۔ قرآن مجید کا منظوم ترجمہ کرنے کے بعد یقیناً وہ 'انکشاف' کی منزلوں سے گزرے ہوں گے جو ان غزلوں میں عیاں ہیں۔ کہیں کہیں بزرگانہ اور شفقانہ رویے بھی پائے جاتے ہیں، ایک سحر برس کے بزرگ کے کلام میں ان رویوں کا موجود ہونا فطری ہے۔ ان سب کے باوجود ان کا اپنا مخصوص لہجہ، روانی اور تازگی پھر بھی موجود ہے۔ 'لوح محفوظ' حضرت سیاب کے کمال غزل گوئی کے انتہائی عروج کا ثبوت ہے:

حضرت سیاب کے تینوں مجموعے ہائے غزلیات یعنی کلیم غم، سدرۃ المنتہی اور لوح محفوظ میں بیشتر طویل غزلیں ہیں، چار پانچ مطلع، دو تین منقطعے اور پھر درمیان میں کئی کئی اشعار، سیاب اور وارثی دونوں شخص استعمال کیے گئے ہیں۔ انھوں نے تقریباً سبھی مرثیہ جبروں میں غزلیں کہیں لیکن کچھ غیر معروف جبروں کا استعمال بھی کیا نیز عروضی جبریات کیے۔ مطروحہ غزلوں کے علاوہ ان کی اپنی زمینوں میں بھی کہاں ان کی نشاندہی ایک تحقیق طلب کام ہے۔ مرثیہ صرف اتنا عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ان مجموعوں کا مطالعہ کیجیے، آپ خود اعتراف کریں گے کہ حضرت سیاب صنف اول کے غزل گو شاعر ہیں۔

یا نچی کچ تو یہ ہے جان سے بیزار ہیں ہم کوئی یاد ہی نہیں نکس و لاچار ہیں ہم
ہاں گن گار ہیں ہم سخت گن گار ہیں ہم آپ سے اب تو معافی کے طلب گار ہیں ہم
”نیتان“ کی دیگر نظموں میں عرفانِ نفس، جلال و جمال، ہمہ اوست، وکوزی کا نحویت
خات، محمود حسن پرستارہ، پیام آرزو، ارض تاج، بھلی اسیر، دوشیزہ بھار، نسیم برہنگال اور جوش
انعام وغیرہ شامل ہیں۔ ان کے علاوہ جنت کے خطوط کے عنوان سے چھ منظوم خطوط نہایت سبق
آموز ہیں اور بہت جذباتی بھی۔ اس مجموعے کی نظموں کے متعلق ڈاکٹر زریرہ جانی لکھتی ہیں:

”ان کی نظمیں... ان کے تخیل کی رفعت، ذہن کی رسائی، خیالات کی گہرائی“

جذبات کی پختائی اور احساسات کی گہرائی کی شہادت دیتی ہیں۔ ان کی کائنات دل پر
حسن لایزال کی جلوہ سامانیاں بنیادی کرتی ہیں اور وہ اس سے کسب فیض کرتے نظر
آتے ہیں۔ یہ اس تصوف اور اسلامی فکر و فطرت کے اثرات ہیں جو ایک مسلمان اور
مشرقی علوم و فنون سے آگاہ انسان کے لیے ضروری تھے۔ آج اردو شاعری میں
انسانی حمت کے تجربے اور نفسیات حمت کے بیان کو بعض مخصوص شعری اس میراث
سمجھ لیا گیا ہے لیکن اب یہ تقریباً یکساں ساتھ برس پہلے سیاب نے اپنے دور اول
ی میں اس نفسیات کا بصورتِ تجربہ کیا ہے۔ وہ اہلِ انسانی کے نہاں ہیں۔“

”لو کہ حضرت سیاب اس اولین نظموں کے مجموعے کی پرہنگ کو الٹنی سے مطمئن نہیں
تھے لیکن انھیں ”نیتان“ کی اشاعت سے ایک اطمینان ضرور ہوا ہو گا کہ موضوعاتی اور فنی
جن تجربات سے وہ اپنے اولین شعری دور سے گزر رہے تھے ان تجربات کو عوام تک لانے
میں یہ مجموعہ بہت معاون ہوا۔ سچ پوچھیے تو انھوں نے اپنے شعری سفر کے ابتدائی میں
برسوں میں نظموں میں جو تجربات کیے وہ حیرت انگیز ہیں مثلاً آزاد نظم کی ہیئت پر اردو
شاعری میں بہت بعد میں تجربے ہوئے لیکن حضرت سیاب نے اس کی ابتدا بہت پہلے کر
دی تھی۔“ نیتان میں شامل نظم ”عید قربان“ کا ایک حصہ ملاحظہ فرمائیے۔ یہ نظم 1916ء کی ہے
اور نظام المشائخ، دہلی میں شائع ہوئی:

مری یہ حسرتِ زریں ہلالِ عید پوری کر
کہ میں تنگ آ گیا ہوں اپنی امیدوں کے بیجاں سے

”قوم میں روحِ ترقی بھونکی، انسان اور انسانیت کی ارتق و اعلیٰ منزلوں کی بشارت دی۔“
لیکن اس اقتباس کو حضرت سیاب کی مجموعی نظمیہ شاعری کا رسی سا تعارف کہا جاسکتا
ہے۔ ان نظموں کی تعداد اور موضوعات کی وسعت کا جائزہ ایک مکمل کتاب کا متقاضی ہے۔
شاید اسی لیے مرحومہ نے ان کی نظمیہ شاعری پر ایک جامع اور مبسوط مقالہ لکھ کر ڈاکٹریت کی
ڈگری حاصل کیا، یہ مقالہ چونکہ خود چاشنیں سیاب حضرت اعجاز صدیقی مرحوم کی سرپرستی میں
لکھا گیا تھا۔ لہذا اس کی جامعیت پر کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی اور
حضرت سیاب کی نظموں پر کچھ لکھنے کے لیے مذکورہ کتاب ہی مستند ذریعہ سمجھی جاسکتی ہے۔

حضرت سیاب کی نظموں کا اولین مجموعہ ”نیتان“ 1925ء میں شائع ہوا تھا۔ اس مجموعے
میں مختلف موضوعات پر 57 نظمیں شامل ہیں جو اس دور کے اہم ادبی اور مذہبی رسائل میں
شائع ہو کر مقبول ہو چکی تھیں۔ ان نظموں میں ان کا ابتدائی رنگ بھی ہے اور پختگی اور کمال
فن کی مثالیں بھی، تقریباً سبھی نظمیں اسلامی رنگ لیے ہوئے ہیں لیکن اس دور کے سماجی اور
سیاسی حالات کی مظہر بھی۔

تجاربیات کے تحت یہ نظمیں شامل ہیں: تراتہ وحدت، مکہ کی ایک صبح، طوافِ کعبہ،
رودادِ بیدادہ، فریادِ وغیرہ۔ ”رودادِ بیدادہ“ (سرکارِ طیبہ کے حضور میں) 48 بند پر مشتمل ایک طویل
مسدس ہے۔ اس میں مسلمانوں کی زوال آمادہ حالت اور رسولِ پاک سے مدد کی التجا کو نہایت
دل سوز انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ بظاہر یہ حضرت حالی کی ”مد و جزر اسلام“ اور حضرت اقبال
کی ”شکوہ“ کے زیرِ اثر لکھی ہوئی نظم معلوم ہوتی ہے لیکن پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ بہت
مختلف اور زیادہ اثر انگیز ہے۔ ”شکوہ“ میں خدا سے نہایت بے باکی سے خطاب کیا گیا ہے
لیکن ”رودادِ بیدادہ“ میں سرکارِ رسالت مآب کی بارگاہ میں بہت ہی ادب اور احترام سے التجا کی
گئی ہے۔

مسلمانوں کے سیاسی حالات خصوصاً ترکی کے دوبارہ مصائب اور اختیار کے تسلط پر یہ
نظم بہت مشہور ہوئی۔ بالکل اسی طرح کی ایک اور مسدس ”فریاد“ ہے، اس میں 31 بند ہیں
اور اس میں رحمت اللعالمین سے فریاد کی گئی ہے۔ ”رودادِ بیدادہ“ کا ایک بند پیش ہے۔

’کار امروز‘ میں 137 نظمیں ہیں لیکن ’ارض تاج‘ کے عنوان سے 13 مکمل نظمیں شامل ہیں جو غیر شرار میں درج نہیں۔ ابتدا میں دو فارسی رباعیاں ہیں ’جل جلالہ اور صلی اللہ علیہ وسلم‘ دونوں کے چوتھے مصرع کا حافیہ کار امروز ہے۔ پھر تیسری فارسی رباعی ’کار امروز دھڑ فر د‘ ہے۔ پہلی نظم ’نوائے تجدید‘ ہے اس کا آخری شعر دیکھیں:

از سر نو ظلم عالم مائل تجدید ہے مقطع ہستی سے پیدا مطلع امید ہے
اسی نظم سے اس مجموعے کی تازہ مزاجی کا اندازہ ہوتا ہے۔ فعلہ احساس، صبح نہت، نزول انسان اور انسانیت، اپنے عنوان کے مطابق ہی جذباتی اور روح کو بھنچھڑانے والی نظمیں ہیں۔ ان میں جہاں زمانے کی دھڑکنیں تیز رو ہیں وہیں تصوف کی وسعتیں بھگوریں اور پھر ’سری کرشن‘ ایک ایسی نظم ہے جس سے حضرت سیماپ کی انسان دوستی اور انسانیت کے پیغام کی وضاحت ہوتی ہے۔ نظم کا آخری بند ملاحظہ کیجیے اور ایک ترکیب ’فلک وند‘ پر بھی غور فرمائیے:

دلوں میں رنگ محبت کو استوار کیا سواد ہند کو گیتا سے نغمہ زار کیا
تجو راز کو شش نطق و زباں سے کھل نہ کا وہ راز اپنی نگاہوں سے آشکار کیا
نفقوش حیت کیے اپنی رہنمائی کے زمیں کو فیض قدم سے فلک و قہار کیا
دیا جو درس زمانے کو، بے مثال دیا کیا جو کام زمانے میں، یادگار کیا
اداسیوں کو نئی زندگی عطا کردی ہر ایک ذرے کو دل دے کے بے قہار کیا
جو مشرب اس کا نہ اس طرح عام ہو جاتا جہاں سے محو محبت کا نام ہو جاتا
اسی طرح نظم ’گوتم بوڈھ‘ کا آخری شعر:

روشنی جس کی نہ ہوگی ماندہ وہ مشعل ہے تو سر زمین ہند کا عرفانی اول ہے تو
ان دونوں نظموں کے علاوہ بھی شخصیات پر کچھ نظمیں شامل ہیں جیسے محمد علی (اہل)، دارغ، میر ناصر علی خاں، غالب اور نظیر اکبر آبادی وغیرہ۔ رسول پاکؐ پر دو نظمیں ’رسول‘ کا نکات اور روح اعظمؐ تو واقعی بے مثال ہیں۔

پہلی جنگ عظیم اور پھر ہندوستان میں تحریک آزادی کی شدت سے حضرت سیماپ

خدا رکھے تجھے روشن

لگا ہیں تجھ پہ ہوں قرباں

مرا غم خوار و مونس بن

کہ پورا ہو مرا ارمان

مجھے زندگ کے لے چل شوخوں کرنوں کے داماں سے

اب تو یہ ہمارے محققین ہی بتا سکیں گے کہ 1916 تک جب کہ پوری اردو شاعری پر روایت کی کافی جہی ہوئی تھی، کیا کسی اور شاعر نے بھی آزاد نظم کہی تھی یا اس کی اولیت کا سہرا بھی حضرت سیماپ کے سر جاتا ہے۔

’ہیمتا‘ کی اشاعت کے دس سال بعد ان کی نظموں کا دوسرا مجموعہ ’کار امروز‘ شائع ہوا، اس وقت تک ’قصر الادب‘ پوری طرح تابندہ ہو چکا تھا اور ایک استاد شاعر کی حیثیت سے ملک بھر میں حضرت سیماپ کا طوطی بول رہا تھا، اب وہ ایک مجتہد کی حیثیت سے ہی نہیں بلکہ مجدد اردو کی حیثیت سے بھی ابھر چکے تھے اور جہاں ان کے گرد تلامذہ اور مداحوں کی بھیڑ لگ گئی تھی وہیں ان کے مخالفین اور ناقدین کا بھی ایک بڑا گروہ سرگرم ہو گیا تھا۔ ’کار امروز‘ اچھوتے خیالات، جدت آمیز جذبات اور نادر احساسات سے معمور نظموں کا مجموعہ ہے جن میں مذہب، سیاست، قومیت، معاشرت، انسانیت، وطنیت، انقلاب اور آزادی کو موضوع بنایا گیا ہے، زبان اور انداز کے تجربے، نئی ترکیب اور فرسودہ شعری روایات سے انحراف نے روایتی شاعری کو تقدس کا درجہ دینے والوں کو یقیناً بہت تکلیف پہنچائی ہوگی اور ایسے لوگوں کا حضرت سیماپ اور کار امروز کے خلاف بولنا یا لکھنا عاشقان سیماپ کے لیے باعث تکلیف رہا ہوگا۔ رسالہ ’نگار‘ میں حضرت نیاز فتح پوری لکھی ماہ ’تک‘ کار امروز‘ پر تبصرہ لکھتے رہے جو بعد میں ان کی کتاب ’انقادیات‘ میں بھی شامل کیا گیا۔ اس طویل تبصرے کے جواب میں رسالہ ’شاعر‘ کا ’کار امروز نمبر‘ (1935) شائع ہوا جس میں کتاب کے تعلق سے اہل علم اور عائدین ملک کی رائیں اور مقتدر اردو، انگریزی جرائد کے تبصرے شامل کیے گئے۔

مغفل و امانتگی سے اور فاقوں سے غڑھال اپنے ہم جنوں کی بے مہری سے مایوس و ملول اپنی خلقت کو گناہوں کی سزا سمجھے ہوئے زندگی کو ناگوار اک سانحہ جانے ہوئے راستے میں راہ گریوں کی نظر سے بے نیاز اس کے دل تک زندگی کی روشنی جاتی نہیں ایک لمحہ بھی نہیں فکر معیشت سے نجات دیکھ اے قارون اعظم، دیکھ اے سرمایہ دار! گو ہے تیری ہی طرح انسان، مگر مقبور ہے دیکھ اے دولت کے اندھے سانپ، یہ مزدور ہے 'مُسلط سیاست' ایک ایسی طویل نظم ہے جس میں کی شخصیات کے منظوم اسٹک ایک عمل و استکان کا روپ اختیار کر لیتے ہیں۔ یہ شخصیات ہیں سکندر، قیصر روم، خالد، صلاح الدین ایوبی، پوپین، انور پاشا، مصطفیٰ کمال پاشا، مہاتما تلک، سی آر داس، لینن، مسعود انول پاشا، رجا شاہ پہلوئی، امان اللہ خاں، ڈی ویلر، گاندھی، محمد علی، حسرت موہانی، مسز محمد علی جناح، سروجنی ٹائیڈ، مسج الملک حکیم اجمل خاں، ڈاکٹر انصاری، ابوالکلام آزاد اور جواہر لال نہرو۔ تم کاش وہی ہوتے، سرگزشت اور شاعر کی تربت، ان تینوں نظموں میں ہیئت کے تجربے ان کی جدت پسندی کی نظر میں، وہ اپنے عہد کے واحد ایسے شاعر ہیں جنہوں نے ہر شعبہ ادب میں 'کچھ نیا' کرنے کی کوشش کی اور ان تجربات کی وجہ سے تکبیر کے فقیر ادب نویسوں کی مخالفت برداشت کی لیکن اب ان کے تجربات کی اہمیت و افادیت کا اندازہ ہوتا ہے اور شاید یہ حضرت سیما سب کی بہت بڑی قربانی لیکن کامیابی ہے۔

اس مجموعے میں حب الوطنی اور ملک کے سیاسی اور معاشرتی حالات پر مبنی نظمیں ہیں۔ آزادی، مہادی، میرا وطن، نوجوان ہندوستان سے۔ ہندوستانی ماں کا پیغام وغیرہ ایسی نظمیں ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھیں اپنے وطن سے کتنی محبت ہے، وہ آزادی کے کس قدر خواہاں ہیں۔ وہ اہل وطن اور ملک کے پورے معاشرے کو یکسر بدل دینا چاہتے ہیں۔

کے مزاج اور فکر میں جو تبدیلیاں رونما ہوئی تھیں وہ 'کار امروز' کی نظموں میں واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہیں۔ ادھر حضرت اقبال کی شاعرانہ عظمت اور ان کی نظموں کی بے پناہ مقبولیت اور چلبلیت، جوش اور نظر علی خاں جیسے کئی شعراء کی نظم کی جانب مراجعت نے حضرت سیما سب کو "کچھ مختلف" کرنے پر آمادہ کیا ہوگا کہ یہ ان کی اجتہادی فطرت کا تقاضہ بھی تھا۔ لہذا ایسا محسوس ہوتا کہ موضوعات کا تنوع، روحانیت اور روحانیت، وطن پرستی، انقلاب کی خواہش، سرمایہ دارانہ ماحول اور مزاج کی مخالفت، مزدوروں اور عام کچلے دے لوگوں کا کرب، قومی بے بسی، یہ سب کچھ کئی شاہکار نظموں کی تخلیق کا سبب بن گیا۔ اب حضرت سیما سب کی وسعت کا اندازہ ہوا۔

ظہور سیاست، ایک پیغام، اہل عالم کے نام، مسلط سیاست، انقلاب روس، اے سرمایہ دار، وشرق سے مغرب کو، اعلان جنگ، دعوت انقلاب وغیرہ ایسی ہی نظمیں ہیں جن میں حضرت سیما سب قومی اور عالمی سیاست کے نباش محسوس ہوتے ہیں اور احساس ہوتا ہے کہ ایک زندہ زبان کا زندہ شاعر اپنی تمام وسعتوں اور بصیرتوں کے ساتھ خود کو عالمگیر کر رہا ہے۔ ایسی نظموں میں انھوں نے تو کسی مغربی فلسفی اور مفکر کے خیالات کو منظوم کیا اور نہ ہی کسی ضدی اور بے شعور جذباتی نوجوان کی طرح نظموں کی گھن گرج کا سہارا لیا۔ وہ ایک پیچیدہ اور متین عالم و ماسخ محسوس ہوتے ہیں جو ظہورِ ضمیر کے متناسب لیکن پر اثر لب و لہجے میں اپنی بات کہتا ہے۔ ان نظموں کی زبان حضرت سیما سب کی غزلوں سے مختلف ہے اس کے باوجود ہر ہر مصرعے سے سیما سب جھلکتی ہے، یہ ان کا کمال ہے۔ 'کار امروز' کی ایک زبردست نظم 'مزدور پیش کرنا چاہتا ہوں کہ یہ بالکل آج کی نظم معلوم ہوتی ہے'۔

گرد چہرے پر، پسینے میں جبین ڈوبی ہوئی آتسوؤں میں کہیں تک آتیں ڈوبی ہوئی پیٹھ پر ناقابل برداشت اک بار گواں ضعف سے لرزی ہوئی سارے بدن کی جھریاں بڑھوں میں تیز چلنے سے، جھٹکنے کی صدا درد میں ڈوبی ہوئی مجروح فٹنے کی صدا پاؤں ٹٹی کی تہوں میں میل سے پکڑنے ہوئے ایک بدبو دار میلا جھجھرا باندھے ہوئے جا رہا ہے جانور کی طرح گھبرا ہوا ہانپتا، گرہتا، لرزتا، ہٹو کر لکھتا ہوا

کے ذہن و فن کے زبردست اور مثبت ارتقا کی مثالیں ہیں۔ یہ اس دور کی نظمیں ہیں جب تحریک آزادی اپنے پورے شباب پر تھی لیکن اندرونی انتشار نے ملک بھر میں ایک عجیب بے یقینی کا سماحول پیدا کر دیا تھا۔ جب دنیا دوسری جنگ عظیم کے دہانے پر تھی اور جب صنعتی انقلاب نے دنیا بھر کا اقتصادی نقشہ یکسر بدل دیا تھا۔

پہلے باب کی نظموں میں 'ہندوستان' ایک زبردست نظم ہے جس میں ملک کے حسین ماضی کو یاد کرتے ہوئے حال اور مستقبل پر فکر کے پادل چھائے ہوئے محسوس ہوتے ہیں اس کے علاوہ اذانِ ہمالہ، صبح آزادی کا گیت، ایشیا، وطن، ہندوستانی نوجوان، کہ ہم ہندوستانی ہیں، قومی ترانہ، پٹنہ، کدو، جمہوریت، دعوت انقلاب، نوحہ وطن، سیاسی قیدی، کارزار فلسطین، تشدد اور عدم تشدد، اہل کشمیر کو ایک پیام مجلس اقوام امن و جنگ، قدم بڑھائے چلو وغیرہ حضرت سیما کی سیاسی بصیرت اور نظریات کے ساتھ ساتھ قادر الکلامی کی مثالیں ہیں اور زیادہ تر نظموں کا لب و لہجہ کسی سالار کا سا ہے اور زبان ہندوستانی رنگ میں رچی بسی ہوئی ہے۔ لیکن یہ نظمیں محض خطابت یا نعرے بازی نہیں ہیں بلکہ پھر پور شاعری کے نمونے ہیں باب کے آخر میں 'تقویم اسلامی کے تین دور' کے عنوان سے تین مکمل نظمیں، ماتم ماضی، گریہ حال اور تدبیر مستقبل شامل ہیں۔

دوسرے باب کی بیشتر نظمیں اپنے موضوعات کے اعتبار سے آج کا آئینہ نقی ہیں مثلاً فرق پرست المیہ، دیوالی، عید اور بسنت، میری بولی، شب برات یا آفتاب رات، عید اک عرفانی کی نظر میں، مغربی مزدور کا پیغام شرقی مزدور کے نام، مسجد اور مندر کے پرستاروں سے وغیرہ۔ اس کے علاوہ حصول علم و دعوتِ عمل پر کی نظمیں ہیں۔ ایک دلچسپ طویل نظم 'قبروں کے غلط کتبے اور روحوں کے اعمال' نائے میں صوفی، مولوی، بادشاہ، تاجر، لیڈر اور طوائف کے اعمال ناموں کو منظم کیا گیا ہے۔ ان 6 نظموں کی سیریز میں حضرت سیما کی گفتگو حراستی، طنز کی صلاحیت اور خوشگوار حیرتیں اظہار کا پتا چلتا ہے۔

باب سوم کی نظمیں حضرت سیما کی قادر الکلامی اور شاعرانہ عظمت کی غماز ہیں۔ صبح بہار، اندیشہ، تصور، غرضتِ محبت، تاج شامی محبت کی تھوڑی سی، نیلا ناگنی، کسں راہبہ سے،

شاعرانہ تخیل اور جذبات و احساسات سے معمور کئی نظمیں معیاری ادب میں شامل کئے جانے کے لائق ہیں۔ دل کی پیاس، منجمن درآ، حیرے ماضی کی یاد، رنگین تیزی، عقل و عشق، صبح صادق، حسن کو دعوت سکون، انتظار چراغِ ساحل اور ایسی ہی کئی نظمیں بہت متاثر کن ہیں۔ کتاب کا آخری حصہ 'ارض تاج' خود ایک مکمل مجموعہ نظم ہے۔ دراصل حضرت سیما کو تاج محل سے انتہائی محبت تھی اور وہ اس بات پر فخر کرتے تھے کہ وہ ارضِ تاج یعنی آگرہ میں پیدا ہوئے۔ اس کا اظہار ان کی بیشتر تحریروں میں ملتا ہے۔ اختصار میری مجبوری ہے ورنہ ان نظموں پر بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے۔ صرف 'تاج' (شب تاریک میں) کا آخری بند پیش کر رہا ہوں۔

تاج منہ سے بولتا ہے ساری دنیا ہے غمخوش تاج اب تک ہے درخشاں، تاج والا ہے غمخوش رات کو آ تاج میں اور نغمہ اسرار سن گلستانِ تاج کا گو پتہ پتا ہے غمخوش کوئی سن سکتا ہے سب یکجہ اور کوئی کچھ نہیں ذرہ ذرہ نغمہ گر ہے ذرہ ذرہ ہے غمخوش ساری دنیا سو رہی ہے تاج جلوہ بار ہے مادیت خواب میں، روحانیت بیدار ہے حضرت سیما کی نظموں کا تیسرا مجموعہ 'ساز و آہنگ' 1941 میں شائع ہوا۔ اس میں 149 نظمیں شامل ہیں جن میں پانچ ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ باب اول میں 'نوائے عصر' کے عنوان سے قومیت، سیاست اور وطنیت پر نظمیں ملتی ہیں۔ باب دوم میں 'صلائے تہذیب' کے عنوان کے تحت مذہب، اخلاق اور معاشرت پر اور باب سوم میں 'صدیہ ادب' کے نام سے شعر و حکمت پر نظمیں ہیں۔ باب چہارم میں 'سرد روزوں' کے عنوان سے حضرت سیما کے معتقدات پر نظمیں شامل ہیں۔ پانچواں باب 'نغمہ معصوم بچوں کے ذہن و اخلاق کی اصلاح کے لیے سلیس اور آسان نظموں پر مشتمل ہے۔

یہ عجیب بات ہے کہ ان کے دوسرے مجموعہ نظم 'کار امروز' اور چوتھے مجموعے 'شعر انقلاب' پر تو بہت کچھ لکھا گیا لیکن 'ساز و آہنگ' کو کسی حد تک نظر انداز کر دیا گیا، خود ڈاکٹر زید ثانی صلابہ بھی سرسری جائزہ ہی لے سکیں حالانکہ 'کار امروز' کے بعد حضرت سیما کی نظیری شاعری نے ایک نیا اور اہم موڑ لے لیا تھا۔ اس مجموعے کی کبھی نظمیں ان

افن پر چھایا ہوا ہو وہ پہلا پھر ابتدائی مدارج کی جانب کس طرح دیکھ سکے گا؟

‘ساز و آہنگ‘ حضرت سیما کا ایک اور شاہکار ہے جس کے محاسن کو نظر انداز کر دیا گیا، اس مجموعے کی ایک مختصر نظم ‘چہ اقصاں بہاؤ پیش کرنے پر اکتفا کروں گا۔ یہ دیوانی کے موقع پر کہی گئی فرمائشی نظم ہے۔

ہیں وطن کو آج کل درپیش ایسے مرحلے جیسے قیامت آفریں ہوں راستے ظلمات کے
ہے بظاہر روشنی، باطن کی تاریکی نہ پوچھ گور سے تاریک تر گوشے ہیں محسوسات کے
آج انسان آزما ہے فطرت انسانیت رخ پر اپنے ڈال کر پردے صفات و ذات کے
اتحاد و صلح سے بیزار ہیں اہل وطن ہر طرف پرشکوہ چٹھہ طوفان ہیں جزبات کے
ان کی فطرت کو چکا دے اے چہاخان بہار
پھر چمک اٹھیں یہ پروانے اندھری رات کے

حضرت سیما کی نظموں کا آخری مجموعہ ‘شعر انقلاب‘ دسمبر 1947 میں شائع ہوا تھا۔ اس کے بعد چار برس تک وہ روہیات رہے، ان چار برسوں میں انھوں نے جو نظمیں کہیں ہوں گی ان میں سے کچھ تو مختلف رسائل میں شائع ہوئیں لیکن کچھ غیر مطبوعہ رہ گئیں اور ان سب کو کتابی صورت نہیں دی جاسکی۔ ‘شعر انقلاب‘ میں 68 نظمیں اور ایک سیاسی غزل شامل ہے۔ یہ پورا مجموعہ سیاسی اور انقلابی نظموں پر مشتمل ہے۔ اس دور میں جب اردو کے بیشتر شعرا کے یہاں سیاسی گھن گرج سنائی دے رہی تھی، جب آزادی کے امکانات واضح ہونے لگے تھے لیکن ملک ایک تقسیم عظیم کے دہانے پر تھا، صرف زمینی تقسیم نہیں بلکہ دلوں اور جذباتوں کی تقسیم، بلکہ ایک مکمل اور عظیم تہذیب کی تقسیم، ایسے دور میں حضرت سیما کی ان نظموں میں بھی وہی سب کچھ ہے جس کی ایسے حالات میں ایک شاعر سے توقع کی جاسکتی ہے لیکن انھوں نے ان نظموں میں کہیں بھی شہریت اور اپنی فنی خصوصیات کو نہیں چھوڑا۔

‘شعر انقلاب‘ کی کچھ نظمیں عالمگیر موضوعات پر ہیں مثلاً دنیا کی حیات نو، کارواں کی نیکار، ارض تاج سے ایک ضروری پیغام، ایک اعتقاد، تم سے کچھ کہنا ہے اے اقوام مشرق، آدھ کھیلو فری، پھوٹ کا گیت، ارتقا وغیرہ لیکن ان نظموں کی بنیادیں ہندوستان ہی پر احاطہ

جنت ارضی، موج تصور وغیرہ ایسی نظمیں ہیں جن میں رومانیت، جذبہ تخیل، فکر، شوکت لفظی، ظہور، عمیق مشاہدہ سب کچھ عیاں ہے۔ لیکن میں صرف یہاں ان کی نظم ‘خدا کہاں ہے‘ کا ایک بند پیش کر سکوں گا:

خدا طویل قبائوں کی جنبشوں میں نہیں ہے خدا سفید جہازوں کی ہندشوں میں نہیں ہے
خدا اقیانوس فانی کی خواہشوں میں نہیں ہے خدا وقار و عجب کی غنائشوں میں نہیں ہے
خدا کی فکر و طلب میں نہ ہو خراب ادھر آ
خدا کہاں ہے؟ تجھے اس کا دوں جواب ادھر آ
وہ نامور اودے کے مجروح آسموں میں ملے گا گنہگاروں کی خالص ندامتوں میں ملے گا
وفا پرست کے خونریز دامنوں میں ملے گا غبار راہ سے ملخوف گیسوؤں میں ملے گا
وہ خون و خاک میں جلوہ نما ضرور ملے گا
خدا کے ڈھونڈنے والے خدا ضرور ملے گا

مذہبی عقائد، فلسفہ، روح، آدمیت، دنیا، سب کچھ اگر ایک شاعر پر مشکف ہوں تو جو توانا شعری فضا قائم ہوگی وہ ‘ساز و آہنگ‘ کے چوتھے باب کی نظموں سے عیاں ہے۔ پہلی ہی نظم ‘فطرت الہی کا عرفانی دور اور اس کے مخصوص پیام‘ میں ابن آذر، ابن عمران، ابن عبد اللہ عنوانات کے تحت تین حصے ہیں اور انبیاء کی آمد کے تین ادوار کا شاعرانہ اظہار ہیں۔ دیگر نظموں میں خدا کا آخری پیغام، معراج الہی ﷺ اور ایک فکر لکھو، اور ان کے علاوہ وہ پائرسی کہاں ہے، میرا پیام، میرا خطاب شری کرشن کی قوم سے، گردن بکھ جیسی نظموں کا تسلسل وحدت پرستی سے ہوتا ہوا ہندوستانی تصوف اور جمہوریت کے مدارج میں داخل ہو جاتا ہے۔ یہاں انھوں نے لادھیت کی بھی مخالفت کی ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ حضرت سیما اپنی نظموں میں ترقی پسند تو نظر آتے ہیں لیکن کمیونزم اور مارکس ازم سے بہت دور۔ ظاہر ہے بعد کے ترقی پسند نقادوں نے حضرت جوش کو تو قبول کیا لیکن حضرت سیما کو نہیں۔

آخری باب میں بچوں کی جو نظمیں ہیں وہ حضرت سیما کی استادانہ صلاحیتوں کی مظہر ہیں۔ بچوں کے لیے لکھنا آسان کام نہیں خصوصاً اس وقت جب کوئی فن کار ادب کے

کرتی ہوئی آفاقی ہو جاتی ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ دوسری جنگ عظیم کے اثرات ان کے دل و دماغ پر نقش ہو گئے تھے، انہیں یہ بھی خدشہ تھا کہ کہیں جنگ کی یہ آگ پھیلے ہوئے ان کے وطن عزیز کو بھی اپنی لپیٹ میں نہ لے لے، اسی لیے وہ دنیا کے احوال جنگ کو منظم کرتے ہوئے ہر جگہ ہندوستان کی قوت و عظمت کو بیان کرنا نہیں بھولتے۔ قومی نظموں کو جس شان سے حضرت سیما ب نے برتا ہے اس کی مثال اس پورے عہد میں حضرت چکنست کے علاوہ اور کسی کے یہاں نہیں ملتی۔ وہ ہندوستانی تہذیب و تمدن کو اتنا عزیز رکھتے ہیں کہ عالمی سیاست کو بھی ہندوستانی تناظر میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ انقلاب کے متنی ہیں لیکن یہاں بھی وہ یہی چاہتے ہیں کہ ہر خوش گوار انقلاب ان کے وطن ہی کی مٹی سے پھوٹے، ان کے یہاں انقلاب علم و عمل، محبت اور بھائی چارگی اور صرف مادی نہیں بلکہ روحانی ترقی کا نام ہے۔ "شعر انقلاب" میں جس آزادی کا تصور ملتا ہے وہ صرف عسکری قوتوں سے حاصل نہیں ہو سکتی بلکہ اس میں روحانیت کی طاقت کا بھی استعمال ضروری قرار دیا گیا ہے لیکن وہ روحانیت صرف مسجدوں اور مندروں تک محدود نہیں ہے۔ وہ فرسودہ ماحول میں نئی روح پیدا کرنا چاہتے ہیں اور افسردگی اور یاس کے ماحول کو مٹا دینا چاہتے ہیں۔ ایسی کچھ نظمیں ہیں۔ اسے ہندوستان اسے حجرہ نشینو، نوروز مشترک، دعوت جشن عید، نماز عید اور محاسبہ ضمیر، انہی قدم نہ روک، منزل قریب تر ہے، مادیت وغیرہ۔

حضرت سیما ب نے اس مجموعے کی نظموں میں ایک طرف تو سلیس اور سادہ زبان استعمال کی ہے تو دوسری طرف بعض مقامات پر قاری کا سہارا بھی لیا ہے اور یہ فطری بھی ہے کیوں کہ نصف صدی سے زیادہ پر پھیلی ہوئی مقلد سخن میں کہیں تو استادانہ ذہنیت اپنا کام دکھائے گی لیکن ان نظموں میں بھی عروض اور بیت کے تجربوں سے نہیں چو کے بلکہ متعدد تراکیب استعمال کر کے زبان و بیان کے تجربے بھی کیے۔ سیاسی اور جنگی نظموں کی بابت میں نے جو باتیں عرض کیں انھیں مثالوں سے سمجھانا ضروری تھا لیکن۔ خیر یہاں ان کی تین نظموں کے کچھ حصے پیش کر رہا ہوں، بطور دلیل نہیں بلکہ بطور محرک:

وقت پرچ و ظفر پانے کا اب بھی وقت ہے
غیرتوں کے جوش میں آنے کا اب بھی وقت ہے

ہے تری ہمت کا شاید آخر کب یہ امتحاں

جاگ اے ہندوستان

پت نہ جائیں خاک سے اور خون سے لگ و لجن

خاک ہو جائیں نہ جل کر یہ ترے سرو و کھن

بے نشان تجھ کو نہ کر دے انقلاب ناگہاں

جاگ اے ہندوستان

(نظم 'جاگ اے ہندوستان')

خدا نخواست میرا وطن برباد کیوں ہوگا

جسم شاہکار ذہن فطرت ہے وطن میرا

کہن گہوارہ آثار عظمت ہے وطن میرا

خدا نخواست میرا وطن برباد کیوں ہوگا

وہ بیت فطر تا جس کو ہوا سوائے آزادی

جسے حاصل نہ اب تک ہو سکا طغرائے آزادی

ابھی وہ قید ہست و بود سے آزاد کیوں ہوگا

(نظم 'امیدیں جو صلی')

مسئل عورتوں کی طرح رہتے ہو تجاؤں میں

کہ تم جو مجلس اہل وطن کے بار یاؤں میں

وطن ہے مثلاً اس وقت صد گونہ عداؤں میں

نہیں معلوم کن آگ لگ جائے شہاؤں میں

کہیں تم دب کے رہ جاؤ نہ پویدہ کتابوں میں

جو زندہ ہو تو جڑوں سے نکل کر باہر آ جاؤ

(نظم 'اے حجرہ نشینو')

چھپے بیٹھے ہوئے ہو تم قدمات کے نقابوں میں

انہو اور وہ شہوت اس وقت اپنے مرد ہونے کا

تفتقہ میں وطن کے ساتھ ارباب وطن کا دو

سواد ہند کے چاروں طرف بارود پھیلی ہے

یہ جڑ سے ہی تمہارے مستقل مدفن نہ ہو جائیں

ہے عہد جنگ، ذہنیت بدل کر باہر آ جاؤ

کفر کا فتویٰ

دین و مذہب سے گہرا لگاؤ حضرت سیما ب کی ایک اور خصوصیت تھی۔ اسلامیات کا زبردست مطالعہ تھا۔ وہ خود بھی صوم و صلوة کے پابند تھے، انھیں اکثر مذہبی جلسوں میں علمی اور مذہبی تقاریر کے لیے بھی مدعو کیا جاتا تھا۔ ان کے معاصر شعرا اور ادبا، ان کے شاگرد اور دیگر متعلقین پیشتر انھیں 'مولانا' کہہ کر مخاطب کرتے تھے۔ چون کہ تصوف سے انھیں گہرا لگاؤ تھا اور 'واری' بھی تھے لہذا سلوک، جذب کشف، وحدت اور ایسے ہی کئی معاملات و متعلقات اُن کے مزاج میں شامل تھے۔ وہ عہد و معبود، فنا و بقا وغیرہ کو تصوف کے رنگ میں ہی دیکھتے تھے اور یہ رویہ ان کی شاعری میں بھی نمایاں ہے۔

جولائی 1941 کے ماہنامہ 'شاعر' میں ان کی ایک نظم شائع ہوئی تھی جس کا عنوان 'موجودہ عقلم' تھا۔ اس نظم کا مرکزی خیال یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم کو تخلیق کیا تو فرشتوں کو حکم دیا کہ اس کے آگے سجدہ کریں۔ ابلیس جسے اپنی اطاعت ایزدی پر بڑا ناز تھا اس نے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار کر دیا کہ وہ صرف خدائے واحد کے آگے سجدہ ریز ہوگا اور غیر اللہ کو سجدہ نہیں کرے گا۔ حضرت سیما ب نے اس خیال کو پیش کرتے ہوئے نظم میں اس بات پر زور دیا کہ بندوں کو سوائے اللہ کے کسی اور کے آگے سجدہ ریز نہیں ہونا چاہیے لیکن جس تحقیق پر خدائے واحد کو ناز ہے آج وہی غیر اللہ کے آگے سر جھکا رہا ہے اور ابلیس کا افسانہ کو سجدہ کرنے سے انکار قابل ستائش و تقلید ہے اور اس طرح وہ سب سے بڑا موجد ہے۔

اسلامی نقطہ نگاہ سے شیطان (ابلیس) کا کوئی طریق قابل تقلید نہیں ہے یہ ایک عام سی بات ہے۔ ایسے میں حضرت سیما ب نے جو ایک نیا پیلو کالے کی کوشش کی وہ 'دو جہ و دو برابر چار' قسم کے لحاظ کو بخشم نہ ہو سکی حالانکہ یہ ایک شاعرانہ اظہار تھا اور اس کے پس پشت خدا کی وحدانیت کا زبردست اظہار بھی تھا لیکن اچھا خاصا ہنگامہ کھڑا ہو گیا۔ دہلی اور لاہور سے

'شعر انقلاب' میں صرف اس دور کے سیاسی اور جنگی حالات ہی کا جائزہ منظر نہیں کیا گیا ہے بلکہ بعض سماجی برائیوں پر اصلاحی نظمیں بھی شامل ہیں مثلاً شاعر اور جنگ، صبح بنارس، میں عید کیا مناؤں، آج کی بیٹی اور کل کی ماں سے، اپنی اپنی جگہ، مراحل، تبدیلیاں اور افکار پریشان وغیرہ لیکن اس سلسلے کی سب سے زیادہ متاثر کن نظم 'بھکارن' ہے۔

ضرورت اس بات کی ہے کہ کاہ اندروز، ساز و آہنگ اور شعر انقلاب کی ان تمام و قیع نظموں کو موضوعات کے اعتبار سے الگ الگ کر کے ان کا تجزیاتی مطالعہ کیا جائے۔ حضرت سیما ب اپنے عہد کے اہم ترین نظم گو شعرا میں سے ایک تھے اور شاید نظم نگاری میں انھوں نے جتنا سرمایہ اپنے پیچھے چھوڑا ہے اتنا کسی اور شاعر کے یہاں نہیں ملتا۔ ان تین مجموعوں کے علاوہ مذہبی اور اسلامی نظمیں، عزائم شاعری، نونو اشعار کی اصلاحی اور واقعاتی نظمیں، کانگریسی رہنماؤں اور تحریکوں پر نظمیں، شری کرشن جی پر بارہ طویل نظمیں، اور ان سب کے علاوہ قرآن مجید، مثنوی مولانا رام، احادیث نبوی ﷺ، غری خطبات وغیرہ کے منظوم تراجم، شعر منثور کے عنوان سے نثری نظموں کی ابتدائی کوشش۔ اور بھی بہت کچھ۔

الغرض حضرت سیما ب کو شعر سخن کہنے والے اس سارے کام سے ہی تو متاثر ہوئے ہوں گے۔ آخر میں حضرت سیما ب کے جانشین حضرت اعجاز صدیقی مرحوم کے ایک مکتوب کا اقتباس نقل کر رہا ہوں جو انھوں نے حضرت راز چاند پوری کو 9 اکتوبر 1963 کو ممبئی سے لکھا تھا 'مطبوعہ داستان عہد گل' مرید راز چاند پوری، مئی 1971 تا شرمیک ڈپولکھتو)

"... میرے علم میں یہ بات ہے کہ مرحوم (حضرت سیما ب) نے کئی طویل قصیدے لکھے تھے، جو سوا، ذوق اور غالب کے قصائد سے کسی طرح کم نہیں تھے، لیکن وہ مل نہیں رہے ہیں۔ جن رؤسا کے لیے وہ لکھے گئے تھے وہ مرکب گئے ہیں، بقائیں رکھی نہیں گئیں۔ نوک، دیتا، مالیر کوئلہ، بہاول پور اور مانگرول کے توش خانوں کے سامان کا اب پتا نہیں۔ اسی طرح ان کے مرثیوں میں سے ایک مرثیہ بھی نہیں ملتا جو ابو العلائی پرپس (آگرہ) نے چھاپے تھے اور وہ کئی کتابیں بھی دستیاب نہیں جو بچوں اور خواتین کے لیے ان سے لکھوا کر مریدی پرپس اور ابو العلائی نے چھاپی تھیں یہ باتیں تحقیق طلب ہیں۔"

رباعیات

رباعی ایک ایسی صنفِ سخن ہے جسے اردو کے بیشتر شعرا نے محض اپنی فی مہارت اور عروضِ دانی کے اعتبار کی خاطر اپنایا۔ ایک زائد وہ بھی تھا جب استادِ شاعر اسی وقت مانا جاتا تھا کہ اس نے مریدِ بحرِ میں رباعیاں لکھی ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ رباعی میں فطری شاعری اور خیال اور جذبے کی فراوانی کے بجائے لفظوں کی صناعتی زیادہ رہی اور اب تو رباعی کہنے کا چلن کم سے کم ہوتا جا رہا ہے۔ اردو شاعری کی پوری تاریخ میں چند ہی شعرا ہیں جنہوں نے اس صنفِ سخن میں نام پیدا کیا۔ استادِ فن ہونے کے ناطے حضرت سیما کے لیے رباعی کہنا لازمی تھا بلکہ جب انہوں نے ہر صنفِ ادب میں اتنا کچھ لکھا ہے تو ہمسایہ رباعی کیونکر چھوٹی؟

حضرت سیما اکبر آبادی نے ہزاروں کی تعداد میں، رباعیاں لکھیں۔ اتفاق سے رباعی گوئیِ حشیت سے ان پر بھی کوئی کام نہیں ہوا بلکہ بیشتر جدلی نقادوں نے تو رباعی گو شعرا کی فہرست میں انہیں شامل ہی نہیں کیا جب کہ مذہب، سیاست، سماج، تاریخ، قدرت، انقیاد، جذبات، ہر موضوع پر ان کے یہاں رباعیاں ملتی ہیں جنہیں پڑھنے کے بعد ایسا لگتا ہے کہ رباعی کہنا ان کی استادِ ضرورت نہیں بلکہ فطرت تھی۔

اس دور کے سبھی مقتدر ادبی رسائل اور اخبارات میں ان کی رباعیات شائع ہو کر مقبول ہوئیں لیکن نچانہ اور 'شاعر' میں تو ہر ماہ پابندی کے ساتھ وہ رباعیات شائع کرواتے تھے جو سیاسی، ادبی، سماجی اور اصلاحی ہوا کرتی تھیں۔ عموماً ان کا کوئی نہ کوئی پیغام، کوئی اصلاحی بات یا شاعروں اور ادیبوں سے خطاب رباعی کی شکل اختیار کر لیتا۔ حالاتِ حاضرہ پر ان کی رباعیاں اس مہدی سماجی، سیاسی اور مذہبی تہذیب کی مظہر ہیں۔ ایک رباعی پیش ہے۔

بدھن کی نگاہ دیکھ لیتا ہوں میں قلب بدخواہ دیکھ لیتا ہوں میں
پڑتی نہیں اپنے عیب پر میری نظر اوروں کے گناہ دیکھ لیتا ہوں میں
(شاعر: آگرہ اسکول نمبر 1937)

اجتہاد کی آوازیں بلند ہونے لگیں اور مخالفین سیما نے اس کو خوب خوب اچھالا۔ ادھر رائد بر (سورت) کے مفتی حضرت مولانا مہدی حسن نے حضرت سیما کو کافر قرار دے دیا۔ ان کا ایک طویل مضمون بالاقساط اخبار 'مدینہ' میں شائع ہوا جس میں انہوں نے مذہبی نقطہ نگاہ سے نظم پر شدید تنقید کی۔ اسی اخبار میں نظم اور خالقِ نظم کے خلاف کئی نظمیں بھی شائع ہوئیں۔ ادبی اور مذہبی حلقوں میں ان دنوں صرف 'موجودِ عظم' ہی بحث کا موضوع تھی، ادھر علماء کرام میں سے بھی کچھ نے حضرت سیما کا دفاع کرنے کی کوشش کی۔ مولانا مہدی حسن کے جواب میں حضرت سیما نے ایک کامیاب نظم 'غیر اللہ کو پہلا مجدد' لکھی جو 'شاعر' (دسمبر 1941) میں شائع ہوئی اور پھر کفر کا فتویٰ صادر کیے جانے کے جواب میں ایک اور طویل نظم 'کافر کے' تحریر فرمائی جو 'شاعر' جنوری 1944 میں چھپی۔ مولانا مہدی حسن کے اعتراضات کے مفصل اور مدلل جوابات مولوی محمد سلیم الدین چالب مظاہری سہرا نے طویل مضمون میں لکھے جو 'شاعر' میں ہی بالاقساط شائع ہوا اور اس میں نظم کے متعلق کئی مقتدر اور معتبر اصحاب کی آراء بھی شامل تھیں۔

ان واقعات کا رد عمل کتنا شدید تھا اس کا اندازہ ایک حادثے کے تعلق سے پڑھنے کے بعد ہوا۔ 'شاعر' جنوری 1942 میں حضرت مولانا سید انوار حسین سجادیلوری سیالپور کا ایک خط منع نظم شائع ہوا تھا جس میں نام نہاد علماء کو متنبہ کیا گیا تھا کہ وہ کسی مسلمان پر کفر کا فتویٰ صادر کرنے میں احتیاط برتیں۔ نام نہاد ملاؤں نے مولانا کا سوا کچھ کافر قرار دے دیا اور جامعہ نظامیہ سے خارج کر دیا، یہی نہیں بلکہ لائشوں کے زور پر انہیں تو یہ کرنے کے لیے مجبور کیا گیا اور ان سے یہ جبر ایک تردیدی بیان لکھوا لیا گیا۔ مولانا کا سوا کے دل پر ان واقعات کا اتنا گہرا اثر ہوا کہ وہ تین چار ماہ میں ہی رحلت فرما گئے۔

کردو انسانیت کو اس درجہ بلند
صحرانہ سمندر نہ جبل جائیں گے
بریمیم یہ ہوگی صفحہ ہستی میں
جس نے یہ بسایا ہے جہاں وہ جانے
ہم کون زمین و آسمان کے ضامن
وہ حوصلہ عرض و دعا ہی نہ رہا
برہم ہے خدائی اور فطرت خاموش
معموروں کو ویران کیے جاتے ہیں
اوروں کے زیاں کی دھن میں افراد وطن
خود اپنا ہی نقصان کیے جاتے ہیں

○

پتا نہیں کیوں حضرت سیما نے ان تمام رہا عیادت کو کتابی شکل نہیں دی۔ البتہ اواخر مئی 1940 سے اواخر دسمبر 1943 کے دوران انھوں نے حالات حاضرہ اور جنگ عظیم کے تناظر میں کئی گئی تین سو سے زائد رہا عیادت کا ایک مجموعہ 'عالم آشوب' مرتب کر کے شائع کروایا۔ لیکن اس مختصر سے وقفے (تقریباً ساڑھے تین سال) سے پہلے اور بعد میں انھوں نے جو رہا عیادت لکھیں ان سب کا جمع کیا جانا ایک بڑا کام ہے۔

'عالم آشوب' چھوٹے (پاکت) سائز کی 430 صفحات پر مشتمل کتاب ہے۔ ناشر کتبہ قصر الادب دفتر شاعر آگرہ ہے جب کہ سرور قی کی پشت پر تحریر ہے۔
"قومی عاز جنگ سوچہ نہ لکھوئے شائع کیا۔ باقیام پر غنڈہ نہ چٹکے"

ایڈیشنری ماکہ محمد (ہندوستان) الہ آباد۔ چھپا۔ 1944

کتاب کے تیسرے صفحے پر اس کتاب ہے جو حضرت سیما نے 31 دسمبر 1943 کو تحریر فرمایا اور کتاب کو لایہ لپی نیشنل وار فرنٹ کے پروفائل آرگنائزر جناب محمد وہاب الدین صاحب عباسی (آئی سی ایس) کے نام معنون کیا۔ پیش لفظ حضرت محمود اکبر آبادی نے لکھا ہے۔ اس مجموعے میں اس دور کے عالمی سیاسی منظر نامے، ہندوستان کے سیاسی اور سماجی حالات اور دوسری جنگ عظیم کے تعلق سے رہا عیادت ہیں لیکن ان کی ادبی حیثیت بھی ہے۔ حضرت سیما کے معاصرین رہا عیادت کے موضوعات کو فلسفے، سماج پر طنز اور پند و نصائح تک محدود دیکھتے تھے۔ حضرت سیما کی انفرادی طبیعت نے رہا عیادت کو ایک نئی جہت عطا کی۔ انھوں نے رہا عیادت میں فلسفے کے بجائے حالات حاضرہ اور سیاست کو موضوع بنایا۔ دوسری جنگ عظیم کے اثرات سے قطع نظر اس مجموعے میں بہت سی رہا عیادت لکھی گئی ہیں جو آج بھی موضوع اور فرمٹ کے اعتبار سے تازہ محسوس ہوتی ہیں۔ تنگی داماں کے سبب یہاں چند رہا عیادت نقل کر سکوں گا:

جب دست ہوا غبار برساتا ہے
ہوتا ہے نقاب گرد آخر خود چاک
تہذیب و سکون کا ہو وہ منظر پیدا
انسان دل انسان میں کرے گھر پیدا

یقیناً خدا نے اس عظیم کام کے لیے حضرت سیاب کو منتخب کیا تھا۔ عربی اور دنیا کی دیگر زبانوں میں قرآن مجید کے لاتعداد تشریحات شائع ہوئے۔ بہت سی تفاسیر شائع ہوئیں اور ان کے مترجمین اور مفسرین نے اپنے علم کی ابتداءں کو بروئے کار لاتے ہوئے یہ عظیم خدمات انجام دیں۔ پھر بھی کلام اللہ کی گہرائیوں اور حکمتوں پر لکھا جاتا رہے گا۔ قرآن کریم کے منظوم تراجم فارسی اور دیگر زبانوں میں بھی یقیناً کیے گئے ہوں گے۔ اردو زبان جب تکمیل کے ابتدائی مراحل میں تھی اس وقت سے کام لینی کا منظوم کرنے کی کوشش جاری ہیں لیکن 1944 تک جتنے بھی منظوم تراجم ہوئے ان میں سے بیشتر یا تو نامکمل رہ گئے (یعنی پورے میں پاروں کا منظوم ترجمہ نہیں ہو سکا) یا پھر شعری ضرورتوں کے سبب وہ تخریب و تفسیر کی صورت اختیار کر گئے۔ اس ضمن میں حضرت مولانا عبدالغنی پرواز اصلاحی کا ایک نہایت معلوماتی مضمون ’’وقتی منظوم کا ادبی و لسانی مرتبہ‘‘ ماہنامہ شاعر بھٹی کی اشاعت مئی 1976 میں شائع ہوا ہے۔

’’وقتی منظوم‘‘ کی فنی، لسانی اور ادبی اہمیت کے متعلق کچھ کہنے سے قبل میں آپ سے اس اہتمام اور احترام کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جسے ابتدا اور دوران ترجمہ حضرت سیاب نے منظور رکھا۔ اپنے اہل خانہ کو اپنے فیصلے سے باخبر کرنے اور ان سب کی تائید و حمایت حاصل کرنے کے بعد انھوں نے دوسرے روز سے ہی منصوبہ بندی شروع کردی، اس کام کے لیے انھوں نے گھر کی مردانہ نشست گاہ کا انتخاب کیا۔ اردو، عربی اور فارسی کی کئی لغات اور قرآن مجید کے کئی تراجم اور تفاسیر کو قصرِ ادب کے دفتر سے گھر پر منتقل کر دیا گیا۔ چھ سو ساڑھے صفحات کی جلد سازی کروائی گئی۔ کئی مقامی علما، دین، مفسرین اور ترجمے کے ماہر افراد سے مشورے کئے گئے، ہر طرح سے مطمئن ہو کر حضرت سیاب نے اپنے معمولات میں ترمیم کی یعنی صبح ناشتہ اور دیگر ضروریات سے فارغ ہو کر وہ نشست گاہ میں تشریف لے جاتے، دروازوں کی چٹیں گراوی جاتیں، خود مختار سگڑیاں لے جاتا اور وہ پادشہ ہو کر منظوم ترجمہ کرنے بیٹھ جاتے، گھر والوں کو ہدایت کردی تھی کہ اگر بہت ہی ضروری کوئی بات ہو تو ٹھیک ورنہ قطعی غل نہیں ہوں۔ دوڑھائی گھنٹے تک وہ مسلسل کام کرتے۔ نماز کے پانچواں پہلے ہی سے

وجہ منظوم

حضرت سیاب اکبر آبادی کی بے پناہ تحقیقی صلاحیتیں ان کے ادبی کاموں سے ظاہر ہوتی ہیں۔ شاعری ان کے مزاج کا حصہ تھی بلکہ جس تیزی سے وہ شعر کہتے تھے اس سے الہام کا گمان ہوتا ہے۔ ان کی زبان دانی کا ذکر میں پہلے کر چکا ہوں، مثنوی مولانا روم کے منظوم ترجمے سے یہ ثابت ہو گیا کہ فارسی زبان پر انھیں عبور حاصل تھا۔ احادیث نبوی ﷺ اور خطبات عزیزہ کے منظوم تراجم کر کے انھوں نے عربی زبان کی مہارت بھی ثابت کردی تھی لیکن شاید فن کارانہ محنتیں نہیں ہوتا تھا یا پھر اتنے سارے کام خدا نے ان سے کسی مخصوص ریاضت کی خاطر لیے تھے۔ یہ شدید ریاضت کس کام کے لیے تھی یہ خود حضرت سیاب پر اوائل 1944 میں منکشف ہوا۔

ان کے چھوٹے فرزند مظہر حسین صدیقی نے ’’لوح محفوظ‘‘ (کراچی ایڈیشن) اور ’’وقتی منظوم‘‘ (طبع اول) میں جو کچھ لکھا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت سیاب پر ان دنوں ایک عجیب سا سکوت طاری تھا اور وہ اکثر کسی گہری سوچ میں غرق رہتے تھے اور بعض اوقات ایک نامعلوم وجدانی کیفیت ان پر طاری ہو جاتی تھی۔ ایک شب کھانے پر جب بھی افرادِ خانہ موجود تھے۔ انھوں نے ایک نوید سنائی۔ مظہر مرحوم نے ’’وقتی منظوم‘‘ میں حضرت سیاب کے الفاظ یوں نقل کیے ہیں:

’’میں ایک عرصہ سے قرآن کریم کا منظوم ترجمہ کرنے کے متعلق سوچتا رہا ہوں۔ مسلسل غور و فکر کے بعد اب یہ محسوس کر رہا ہوں کہ میرے ارادہ میں تاخیر ازدی شال ہے۔ ہفتہ عشرہ میں ابتدائی تیاریاں ہو جائیں تو میں کام شروع کروں گا۔ جب تک ترجمہ مکمل نہ ہو جائے میں کسی بیرونی مشاعرے میں شرکت نہیں کروں گا، البتہ قصرِ ادب کی دو صد واریاں جو مجھ سے وابستہ ہیں، بدستور انجام دیتا رہوں گا۔‘‘

زبان کے ساتھ صحت معلوم کو مرقوم کرنے کی کوشش پہلی بار اردو زبان میں سیب صاحب نے کی۔ اس کی اہمیت ادبی لحاظ سے تو ہے ہی، مذہب اور تعلیمی نقطہ نظر سے بھی بہت زیادہ ہے کیوں کہ بہت سے لوگ اس معلوم ترجمہ کو پڑھیں گے تو اسے بہت جلد یاد کر لیں گے۔

اردو کے تمام معلوم تراجم میں ادبی لحاظ سے اس قدر یہ ترجمہ اہم ہے اتنا کوئی نہیں کیوں کہ اس میں جس قدر لغوی معنی کی رعایت کی گئی ہے اتنی کسی معلوم ترجمے میں نہیں ملتی۔ اس کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ عربی الفاظ کے لیے اردو کے ایسے بریل الفاظ کا انتخاب کیا گیا ہے کہ ان سے بہتر ملنا دشوار ہے۔ ترجمہ باوجود ایک خاصا صحت الفاظ سے مگر الفاظ سے قطعاً پاک ہے۔ قرآن کی مراد کو واضح کرنے کے لیے جانچا تو حسن میں اپنی جانب سے الفاظ بڑھا سکتے تھے، مگر بہت قلیل مقدار میں۔ حالانکہ قلم کو نظم، نثر میں بھی مزینان باعوم میں حریقہ اختیار کرتے ہیں۔ بہت سے مترجم ترجمے کو باوجود عمارت کے لیے آخری الفاظ کا ترجمہ شروع میں اور پہلے حصہ کا ترجمہ آخر میں کرتے ہیں لیکن سیب صاحب کے ترجمہ کی بڑی خوبی یہ ہے کہ ہر لفظ کا ترجمہ اس کے بالکل متبادل میں دیا گیا ہے، اور پھر باوجود عام فہم کرنے کی انتہائی کوشش کی گئی ہے۔ اس ترجمہ کو پڑھنے تو اس میں مقدس لفظی بھی ملتی ہے اور پاکیزہ آہنگ بھی ملتی ہے جو نہ صرف شریفانہ جذبات کو حرکت میں لاتا ہے بلکہ وجد و آفریں کیفیت بھی پیدا کرتا ہے۔

حضرت سیب صاحب نے فوجی معلوم میں جہاں ترجمے کے اصولوں کو ملحوظ رکھا وہیں شاعری کے رموز و نکات پر بھی توجہ دی، اس احتیاط اور ذمہ داری کے ساتھ کہ نہ کہیں قرآنی متن کے تقاضے چھوڑیں اور نہ ہی شعریت کو ہوا، شاید اسی لیے ترجمہ پڑھتے وقت اکثر ایسی روانی ہوتی ہے، ایسا آہنگ ہوتا ہے کہ قاری اس کی نفسی میں گم ہو جائے، کمال یہ ہے کہ پورے تمیں پاروں کا ترجمہ ایک ہی بحر میں ہے۔

مولانا عبدالرحمن پرواز اصلاحی نے اپنے مذکورہ مضمون میں اور ڈاکٹر زینہ ثانی مرحومہ نے اپنی کتاب ”سیب صاحب کی نظریہ شاعری“ کے باب ”سیب صاحب کے معلوم ترجمے میں فوجی معلوم اور چند دیگر شعرا کے معلوم تراجم کا تقابلی مطالعہ کیا ہے لیکن میں یہاں اسے ضروری نہ سمجھتے ہوئے حضرت سیب صاحب کے ترجمے کے ضمن میں پیش کرنا چاہتا ہوں، ملاحظہ فرمائیں:

تھے، جب کام سے فارغ ہو جاتے تو جائے نماز پہنچ کر بارگاہ الہی میں سجدہ ریز ہو جاتے۔
نفس گاہ سے باہر آتے ہوئے گھروالوں نے اکثر ان کی آنکھوں کو غم دیکھا۔ مظہر مرحوم کے مطابق کل سات ماہ اور نو دن میں یہ عظیم ترجمہ مکمل ہو گیا (میں نے ترجمے کی تکمیل کی مدت کہیں نو ماہ پڑھی تھی، یاد نہیں کہاں) اسے قلیل عرصے میں اتنا بڑا اور مشکل ترین کام پورا کر لینا تاخیر خداوندی اور حضرت سیب صاحب کی قادر الکلامی کی دلیل ہے۔ انھوں نے اس ترجمے کا نام ”فوجی معلوم“ رکھا۔ یہ بتا دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ ”فوجی معلوم“ کے مکمل ہونے کی اطلاع جب قصر الادب سے شائع ہونے والے رسائل اور اخبارات میں چھپی تو علمی ادبی حلقوں میں ہلکے جھنجھکاؤ، ملک کے گوشے گوشے سے مبارک یاد کے تار اور خطوط آنے لگے۔
کئی شعرا نے قطعات تاریخ لکھ بھیجے۔ اگر وہ والے تو اس کا نام سے پرچھو لے نہیں سارے تھے۔ نمائندہ شہر اور کئی اداروں نے مل کر ایک شاندار تقریب کا اہتمام کیا جس میں سرکاری حکام، مشاہیر علمائے کرام، ادبا اور شعرا نیز ستادہ سیب اور دیگر اکابرین نے بڑی تعداد میں شرکت کی۔ اس پروگرام تقریب میں حضرت سیب کی علمی و ادبی خدمات اور ”فوجی معلوم“ کی تکمیل پر خراج تحسین پیش کیا گیا اور سپاساے میں انھیں شاعر اسلام کا خطاب دیا گیا۔
کئی پیشروں نے اس معلوم ترجمے کو شائع کرنے کی پیشکش بھی کی۔

حضرت سیب صاحب ترجمے کے تعلق سے بہت محتاط تھے اور چوں کہ معاملہ کلام اللہ کا تھا لہذا انھوں نے کئی مستند علمائے کرام اور ماہرین قرآن کو دکھایا اور ان شخصیات نے ترجمے میں جہاں کہیں ذرا سی بھی عدم مطابقت یا قرآنی مفہوم کے واضح نہ ہونے کا معمولی سا احتمال بھی ظاہر کیا حضرت سیب صاحب نے ان کے مشورے کے مطابق اس سب کو باقی اس قسم کی اصلاح کر لی۔ وہ خود ایک ایک لفظ پر غور کرتے رہے اور محتاط رہے کہ کہیں معمولی سی لغزش بھی نہ ہو اور آخر احتیاط اور اصلاح کی ان منازل کو طے کرنے میں انھیں تین سال لگ گئے۔

اب میں ”فوجی معلوم“ کی خوبیاں پر نظر ڈالوں گا۔ مولانا پرواز اصلاحی لکھتے ہیں:
”اس فوجی، خوشنالی، کشمکش، متانت، سلاست، فصاحت و بلاغت کے ساتھ
فوجی الہی اور الہام ربانی کو قلم کے قالب میں ڈھالا ہے کہ حیرت ہوتی ہے۔ صحت

احمد مدنی، حضرت مولانا حفظ الرحمن سیوہاروی، حضرت خواجہ حسن نظامی دیوبند، حضرت مولانا سعید احمد اکبر آبادی، حضرت مولانا مفتی حقیق الرحمن عثمانی، حضرت مولانا محمد میاں، حضرت مولانا عبد الستار صدیقی وغیرہ شامل ہیں۔ جب مکمل دینی منظوم سیما کا ڈراما پاکستان نے شائع کی تو اس میں بھی ان میں سے پیشتر کی آرا کو جگہ دی گئی۔

1981 میں ساری دنیا میں پندرہویں صدی ہجری کے آغاز کی تقریبات ہوئیں، اس موقع پر پاکستان کے اس وقت کے صدر مملکت اور فوجی سربراہ جنرل ضیاء الحق مرحوم نے ہجری صدی تقریبات کمیٹی کی سفارشات پر دینی منظوم کو جبری ایوارڈ دیا۔ یہ عظیم کارنامہ حضرت سیما کے ادبی مرے اور عظمت کے ساتھ ساتھ آخرت میں ان کی بخشش کا ذریعہ بھی ہے۔



نام سے اللہ کے کرتا ہوں آغاز (عیاں)

جو بڑا ہی رحم والا ہے نہایت مہرباں

ہیں سزاوار خدا کے (پاک) ساری خوبیاں (جو ہے) رب سارے جہانوں کا، رحیم و مہرباں
ہے وہی انصاف کے دن کا بھی مالک (بے غل)

(یا الہی) ہم فقط کرتے ہیں تیری بندگی اور ہوتے ہیں تجھی سے طالب امداد بھی

(یا الہی) ہم کو سیدھے راستے پر تو چلا ان کا دست جن پر ایمان و کرم تیرا ہوا

راستہ ان کا نہیں جن پر غضب (کی) ہے نگاہ اور نہ ان کا راستہ جو ہو گئے گم کردہ راہ

(سورہ فاتحہ)

آسمان اور عام فہم زبان میں ترجمہ منظوم کرنے کی ضرورت کے پیش نظر زائد الفاظ کو قوسین میں دیا گیا ہے، عموماً نثری ترجموں میں بھی یہ طریقہ اختیار کیا جاتا ہے وہی منظوم میں کم سے کم قوسین میں لکھیں کہیں ضرورتاً ایک پورا مصرعہ بھی قوسین میں درج کرنا پڑا جو کہ بقدر ضرورت ہی ہے مثلاً:

نام سے اللہ کے کرتا ہوں آغاز (عیاں)

جو بڑا ہی رحم والا ہے نہایت مہرباں

(اے خیر) ہم قسم کھاتے ہیں تم سے غم کی بالیقین آواز خدا سے میں ہے (سوچو تو کسی)

ہاں مگر، جو لائے ایمان اور عمل اچھے کیے اور وصیت (دین) حق کی باہمی کرتے رہے

اور جو کرتے رہے تاکیدیہ باجم صبر کی (وہ خدا سے میں نہیں ہیں، قائمے میں ہیں وہی)

(سورہ عصر)

ہر سورہ کے ترجمے سے قبل اس میں آیات اور رکوع کی تعداد درج ہے نیز نثری اور مدنی

سورتوں کی نشان دہی کے ساتھ بہت معلوماتی حواشی آسمان نثر میں لکھے گئے ہیں۔ آخر میں

دعائے ختم قرآن بھی منظوم کی گئی ہے۔ دینی منظوم کے تبصروں پر پارے کو الگ سے مکتبہ پرچم

کراچی نے شائع کیا تھا (تفصیل تفہیمات کی فہرست میں دیکھیں) اس مطبوعہ نسخے کے آخر

میں اس دور کے مستند علماء و فضلاء کی آراء بھی شائع کی گئیں جن میں حضرت مولانا حسین

عزائی شاعری

حضرت سیماہ کے دل و دماغ پر سانحہ کربلا کے واقعات کا گہرا اثر تھا، زمانہ طالب علمی سے ہی وہ ماحرم کے احترام و اہتمام میں پوری عقیدت سے شامل ہوتے تھے، شاعری کے ابتدائی دنوں میں آگرہ میں اپنے گھر سے قریب عزہ خانے میں کچھ محرم سے یوم عاشورہ تک بلا تاخیر جاتے اور اپنے اشعار کے ذریعے شہدائے کربلا کو فراج عقیدت پیش کرتے۔ قصر الادب کے قیام کے بعد جب ان کے علم و فن کا شہرہ ملک کے گوشے گوشے میں ہو چکا تھا ان دنوں بھی اپنی زبردست مصروفیات کے باوجود ان دنوں کو ای عقیدت سے گزارتے۔ اس دوران واقعہ کربلا پر انھوں نے کئی نوے اور سلام کہے، متعدد نظمیں، رباعیاں اور قطعات لکھے، صرف اردو میں ہی نہیں بلکہ فارسی میں بھی:

راہ مست حسین و حضرت راہ مست حسین

بر مسلک توحید گواہ مست حسین

تن گشت حسین متن الا اللہ مست

سرگشت کہ سزا لا اللہ مست حسین

اگر اس بات کو مان لیا جائے کہ ناموں کا اثر انسانی زندگی پر پڑتا ہے تو مثال حضرت سیماہ کی دی جاسکتی ہے۔ والدین نے ان کا نام عاشق حسین رکھا اور شہید اعظم حضرت امام حسینؑ سے عشق ان کی شخصیت کا حصہ بن گیا۔ وہ سنی العقیدہ تھے، اہل بیت سے ان کی عقیدت و محبت بے انتہا تھی، وہ ہر سال محرم میں عزائی تقیوں اور سنی مسلمان لکھا کرتے تھے، محرم کی سات، آٹھ اور نو تاریخ کو ان کے گھر میں شہدائے کربلا کی فاتحہ خوانی عوا کرتی تھی، یوم عاشورہ میں امام عالی مقام کی فاتحہ خوانی تو بڑے شاندار پیمانے پر کرتے تھے، آگرہ کے محلہ گلاب خانہ کی مجلس میں بھی وہ شریک ہوتے تھے۔ ان کے نام سے آگرہ میں "سیماہ

الذریٰ موسائی" قائم تھی جس کے ذریعہ ہر سال بڑے پیمانے پر "یوم حسین" منایا جاتا تھا، حضرت سیماہ خود اس میں شرکت فرماتے۔

حضرت سیماہ نے 1916 تک متعدد طویل مرثیے لکھے جو "ابوالطائی اشیم پریس آگرہ" نے شائع کیے تھے، انھوں نے ان مرثیوں کی نقلیں نہیں دیکھی تھیں، بد قسمتی سے اس پریس میں آگ لگ گئی۔ پریس کا سارا ذخیرہ کتب جل گیا اور ان کے مرثیے بھی باقی نہ رہے۔ اس کے بعد انھوں نے طویل مرثیوں کے بجائے عزائی نظموں اور سلاموں پر زور دیا اور ان سلاموں سے عزائی شاعری کی نئی تعمیروں کو جنم دیا اور یہ ان کا بہت بڑا کارنامہ ہے۔ وہ جانتے تھے کہ انھیں اور دیر نہ مرے گا جس با م عروج پر پہنچا دیا تھا اب اس میں ان سے بچر کچھ کرنے کا امکان کم ہی ہے۔ حضرت سیماہ کی جدت پسندی نے سلاموں اور عزائی نظموں میں نئی نئی روشیں اور نئے نئے موضوعات تلاش کیے۔ بھل گریہ انگیزی نہیں کی بلکہ المیہ سے تزئین کا کام لیا اور قوم کے دلی اور انسانی جذبات کو ابھارنے کی کوشش کی۔ انھوں نے قوم کی زبوں حالی، تباہی اور بربادی، فلاکت و ادبار اور سخت و سادہ جیسی محنتوں کو دور کرنے کے لیے حضرت تمام حسینؑ کے اخلاق اور اوصاف حمیدہ کو ضروری قرار دیا۔ ان کا خیال تھا کہ فقر و غور کی ادائی، خودروی، بتان رنگ و بو کی غلامی اور دین و ضمیر فروشی کی لعنتوں سے نجات حاصل کرنے کے لیے وقت کو پھر حسینؑ کی ضرورت ہے تاکہ دنیا کی از سر نو بحیثیت ہو سکے:

غلط کہ وقت کی تجدید فرضی نہیں

یزید اب بھی ہیں لاکھوں، کوئی حسین نہیں

توحید کی اک برقی جھندہ ہیں حسینؑ

الحد کے برابر کشتہ ہیں حسینؑ

ہے ظالم و مظلوم کے انجام میں فرق

مردہ ہے یزید اور زندہ ہیں حسینؑ

حضرت سیماہ اکبر آبادی کی عزائی شاعری کے دو چھوٹے چھوٹے مجموعے "سرو و غم" اور "غیر غم" شائع ہو کر اسے مقبول ہوئے کہ ان کے کئی کئی ایڈیشن شائع ہوئے لیکن ان دونوں کتابوں کو ان کے عزائی کلام کا مختصر انتخاب کہا جاسکتا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں:

غم حسین مقدر سے مل گیا سیما
ہزار شکر کہ دل میں غم جہاں نہ رہا
سیما اسیر جور ہوئے انھوں کسی نے یہ نہ کہا
یہ پاؤں ستوں کعبہ ہیں زنجیر کے پہناتا ہے

افسانہ، ڈراما اور ناول

یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ حضرت سیما اب اکبر آبادی نے باقاعدہ افسانہ نگاری اور ناول نگاری کی اور کئی ڈرامے بھی تحریر کیے۔ غالباً 1940 کے آس پاس انھوں نے ان دونوں اصناف ادب سے خود کو الگ کر لیا تھا اور شاید اس کا سبب ان کی بے پناہ مصروفیات تھیں۔ ان کے افسانے بیانہ تاج، شاعر اور دیگر معاصر رسائل میں شائع ہوتے رہے اور ان کی تعداد آتی ابھی خاصی تھی کہ انھوں نے افسانوں کا ایک مجموعہ 'اساطیر' کے نام سے مرتب بھی کر لیا تھا جو شائع نہیں ہو سکا اور اس کا مسودہ بھی ضائع ہو گیا لیکن وہ افسانے ان پرانے رسائل کی خانوں میں اب بھی محفوظ ہوں گے۔ ان کے افسانوں کے تعلق سے بابو ہر گوبند ویال نشر اپنے مضمون 'ہندوستان کا پہلا قادر الکلام ادیب' (مطبوعہ 'شاعر' آگرا اسکول نمبر 1937) میں لکھتے ہیں:

"تقریباً ہر رسالہ اور ہر اخبار آپ کے افسانوں کا حامل ہے۔ آپ کے افسانوں کا رنگ اس قدر مضبوط اور اس قدر دل آویز ہے کہ ملک آپ کے ہر افسانہ پر دو حتمین دیے بغیر نہیں رہتا۔ آپ اپنی جدت شیخ اور اختراق قوتوں کو یہاں بھی ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ پلاٹ میں باہمی ربط، زبان کی عمرگی، واقعہ نگاری کے پہلو، تخیل کا زور، الفاظ کی مناسبت اور تفصیلات کی تحلیل اس عمرگی سے افسانوں میں نظر آتی ہے کہ ہر افسانہ کو بار بار پڑھنے کے بعد بھی سیری نہیں ہوتی۔"

یہ سیری اپنی کم علمی ہے کہ ان کے افسانوں کے تعلق سے زیادہ کچھ درج نہیں کر رہا لیکن بہر حال یہ ایک دلچسپ پہلو ہے حضرت سیما کی ہمد جہت شخصیت کا، جس پر اب تک کوئی کام نہیں ہوا۔ عجیب بات یہ ہے کہ ایسا ہی کچھ معاملہ ان کے ڈراموں کا بھی ہے۔ برسوں پرانی بات ہے کہ ایک بزرگ نے، جن کا تعلق ادب سے نہیں تھا، مجھے بتایا تھا کہ 'الغریہ فیض بیکل کینی، (مینی) سے حضرت سیما کا ایک ڈرامہ... عرف مصر کی حین'

حضرت سیما نے منالوں کی طرح مسائل کو بھی رواج دیا جو طرزی اور غیر طرزی دونوں طرح کے ہوتے تھے۔ محرم میں ان کی دیگر مصروفیات بھی ہوتی تھیں، اگرچہ میں ہر سال محرم کی سات تاریخ کو مختلف "سلام خواں پارٹیاں تعزیوں کے ساتھ سلام خوانی کرتی ہوئی چلتی تھیں اور خاص محفل اور بازاروں میں ان کا گشت ہوتا تھا۔ ہر پارٹی کے ساتھ سننے والوں اور مداحوں کا ہجوم ہوتا، سڑکوں، چشموں اور چھوٹے چھوٹے مردوں، عورتوں اور بچوں کی بھیڑ بھیج سال بیدار کرتی تھی، ہر پارٹی کی یہ کوشش ہوتی تھی کہ وہ حضرت سیما سے تازہ سلام حاصل کرنے کیونکہ ان کا سلام پڑھنا باعث اعزاز سمجھا جاتا تھا۔ عاشورہ کی صبح آفتاب موسیقی استاد فیاض خاں مرحوم بھی بطور خاص حضرت سیما سے سلام حاصل کر کے اپنے خاندان کے دیگر فنکاروں کے ساتھ تعزیر کے ساتھ گزیرے پڑھا کرتے۔ لوگ ان سے اس سلام کی فرمائش ضرور کرتے۔

صبح عشرہ ہے سلامی کر بلا والے چلے گھر لڑکے، سرکٹانے مصطفیٰ والے چلے
تغذاب، ڈھی بدن، صبر و رضا والے چلے ختم کر کے مشکلیں مشکل کشا والے چلے
مختصر ایک کہ حضرت سیما نے عزائی شاعری کوئی جہتیں دینے کی کوشش کی۔ ان کے ایک مشہور ترین سلام سے چند اشعار کے ساتھ اپنی بات ختم کروں گا:

فلک پر چاند نکلا! مجرتی کا بیدہ کا بیدہ
ادام حق عزا کیا کیجیے، اب تو یہ حالت ہے
خدا کی کا یہ عالم، الاماں، ماہ محرم میں
شب عشرہ قحطی یا شام قیامت تھی، معاذ اللہ
نہ جانے ٹھڈیں پہاں ہیں تھی دزدے دزدے میں
غم شہید میں سیما کچھ لکھے تو کیا لکھے
زہیں آرزو آرزو، فلک رنجیدہ رنجیدہ
ستارے چرخ پر چلے مگر ترسیدہ ترسیدہ
کہ خاک کر بلا ہے آج تک شہیدہ شہیدہ
سر قرطاس چلا ہے قلم ڈولیدہ ڈولیدہ

شاعری راتیں

اپنی زندگی میں حضرت سیما بک آبادی نے صرف آگرہ ہی نہیں بلکہ ملک گوشے گوشے میں مشاعرے پڑھے اور ان میں سے بیشتر مشاعروں کی صدارت فرمائی۔ جوں جوں ان کی مصروفیات میں اضافہ ہوتا گیا، انھوں نے مشاعروں میں شرکت کم کر دی تھی بلکہ مقامی مشاعروں میں تو بہت ہی کم جاتے۔ مشاعروں میں کم کم شریک ہونا ان کی بے پناہ مصروفیت کے سبب ہی تھا، ایسا ہرگز نہیں ہے بلکہ مشاعروں کے گرتے ہوئے معیار غیر مہذب ماحول اور تفریح محض سے وہ کراہیت محسوس کرتے تھے، جوانی کے دنوں میں چھوٹے بڑے ہر مشاعرے میں بڑے شوق سے شرکت کرتے تھے، بلکہ پورے اہتمام کے ساتھ لیکن رفتہ رفتہ اسٹن مشاعروں کے دعوت نامے آنے لگے کہ وہ اہتمام کچھ کم کم سا ہو گیا۔

1930 میں جب رسالہ 'شاعر' جاری ہوا، اس میں انھوں نے کئی سلسلے شروع فرمائے جن میں ایک نہایت دلچسپ سلسلہ تھا۔ 'شاعر کی راتیں' وہ ہر شاعرے میں کسی ایک ایسے مشاعرے کا تذکرہ لکھتے جس میں وہ خود شریک ہوئے۔ یہ سلسلہ بہت مقبول تھا لیکن انھوں نے کہ حال 'شاعر' کی قافلوں میں بند ہے۔ اگر 'شاعر کی راتیں' کتابی صورت میں شائع ہو تو اس سے اس دور کے ادبی ماحول، شعرا اور مشاعروں کے مزاج اور تہذیب کا اندازہ ہو سکے گا۔ ذیل میں ان میں سے دو واقعات پیش ہیں:

"امیر شریف میں بیدل صاحب کے یہاں مشاعرہ ہوا۔ بیدل صاحب شعر بہت اچھا کہتے تھے اور ان کا کریاں بیٹھ کھڑا رہتا تھا۔ غالباً چاروں سے کوئی تعلق تھا۔ جوان تو تھے، یہاں ہمارے دو دو اسے باہر ایک خانک سے دم ہوئی، اکثر اس کے یہاں اچھے چلتے تھے۔ غیر مشاعرہ ہوا میں بھی گیا۔ اثنائے مشاعرہ میں کسی نے میری غزل جیب سے صاف نکال لی اور کچھ دیر کے بعد میرے سامنے مشاعرہ میں پڑھنی شروع

کھلا جاتا تھا۔ اس کا صحیح نام میں بھول چلا ہوں۔ اور ایسے کسی ڈرامے کا ذکر بھی مجھے کسی کتاب یا رسالے میں نہیں ملا۔ البتہ خود حضرت سیما نے 'تھیم' میں اپنی غیر مطبوعہ تصانیف کی فہرست میں ڈراما 'تھیم' کا ذکر کیا ہے۔ راز چاند پوری مرحوم نے 'واستان چند' میں ان کے دو ڈراموں کا ذکر کیا ہے جن کے مسودے خود انھوں نے دیکھے تھے لیکن وہ ان ڈراموں کے نام بھول گئے۔ 'شاعر' آگرہ اسکول نمبر سے پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے (1937 تک) 'گیارہ ڈرامے لکھے تھے جن میں سے ایک کا نام 'کرشن کنول' تھا، ان میں سے بیشتر کو کاتا اور ممبئی میں ایلچ بھی ہوئے اور کچھ شائع بھی ہوئے۔ مزید یہ کہ انھوں نے ایک فلم کی اسکرپٹ بھی لکھی تھی۔

ماہنامہ 'شاعر ممبئی' کے ہم عصر اردو ادب نمبر (مئی تا دسمبر 1997) میں 'مطبوعات و مخطوطات سیما' کے عنوان سے حضرت سیما کی تصنیفات کی ایک فہرست انتشار امام صدیقی صاحب نے مرتب کی۔

مذکورہ ڈراموں کے تعلق سے کیا کچھ لکھا گیا اور ان کے محاسن و معائب کیا تھے یا ان کی ادبی حیثیت کیا ہے، یہ بھی یا نہیں یہ راقم الحروف کے لیے بس ایک سوالیہ نشان ہی ہے۔ حضرت سیما کے غیر مطبوعہ اور مطبوعہ ناولوں کی صحیح تعداد کیا ہے، پتہ نہیں۔ انتشار صاحب کی فہرست میں مطبوعہ ناولوں کی مختصر معلومات درج ہے۔ افسانوں، ڈراموں اور ناولوں کی تمام دستیاب تفصیل کتاب ہذا کے باب 'تصنیفات سیما' میں درج کر رہا ہوں، یہاں ان سب کا ذکر ممکن نہیں۔

عصر حاضر کا محقق و نقاد مذکورہ بالا افسانوں، ڈراموں اور ناولوں کے بارے میں کیا لکھے گا جب کہ اس کے پیش رو حضرت سیما کے بارے میں چند نئے نئے جملوں سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکے۔

خطبات شاعری

اس دور کے مذہبی اور سیاسی اجتماعات میں خطبہٴ صدارت عام تھا لیکن مشاعروں کا حال کچھ مختلف تھا۔ مشاعروں میں عموماً سیاسی و مذہبی میدان کی مشہور شخصیات میں سے کسی کو صدر بنا دیا جاتا تھا، اب ایک شخص جس کا شین قاف تک درست نہ ہو، خطبہٴ صدارت کیا پڑھتا۔ عموماً ایسا بھی ہوتا کہ کسی کہنہ عمر شاعر کو بزرگی کا لحاظ کرتے ہوئے صدارت دے دی جاتی، چاہے وہ فنی شاعری، ادب کے موجودہ حالات و نظریات اور زبان و بیان کی بارکیوں سے واقف ہو یا نہ ہو۔ حضرت سیماب اکبر آبادی اس غیر شاعرانہ رواج سے بہت کالائے تھے وہ چاہتے تھے کہ مشاعرے کی صدارت کسی شاعر ہی کے سپرد کی جائے اور صدر مشاعرہ صدارتی خطبہ بھی پیش کرے۔ دراصل وہ مشاعروں میں صرف غزل خوانی اور رکی داد و تحسین کے خلاف تھے اور اسے سستی ترقی کا ذریعہ بننے سے بچانا چاہتے تھے اسی لیے انھوں نے مشاعروں میں نظم پڑھنے کی بھی حوصلہ افزائی کی اور منٹاٹھے کو بھی رواج دیا۔

حضرت سیماب کی خواہش تھی کہ مشاعرے کا صدر علمی ادبی موضوعات پر صدارتی خطبہ پیش کرے جس میں اردو ادب اور خصوصاً شاعری پر بات ہو اور مشاعرے کا عام سامع اپنی ملیت میں اضافہ کرے۔ انھوں نے حوصلہ اور ہمت سے کام کا آغاز کیا۔ اور سب سے پہلا خطبہٴ صدارت 24 دسمبر 1922 کو گویا (بہار) کے کل بندہ مشاعرے میں پڑھا اور اس طرح وہ مشاعروں میں خطبہ خوانی کے محرک اول ہیں۔

اپنی شاعرانہ زندگی میں حضرت سیماب نے کتنے مشاعروں میں شرکت کی، کتنے مشاعروں کی صدارت کی اور کتنے مشاعروں میں خطبہٴ صدارت پڑھا اس کا اندازہ لگانا ممکن ہی نہیں ہے لیکن حکیم غلام طبع اول (1936) میں صرف چودہ خطبات شائع کیے گئے ہیں۔ مدیر شاعرانہ انعام صوبائی صاحب کے مطابق دیگر چوبیس خطبات 'شاعر' اور دیگر رسائل میں

کردی۔ لوگوں نے جن اشعار پر داد دی میں نے بھی دی۔ پڑھنے والے نے خوب جھجک جھجک کر آداب و تعلیم کی اور بڑے مطمئن لہجے میں غزل پوری کر دی۔ میں نے اسی حالت میں چند شعر اور کہ لیے اور جب میرا غزل ختم ہوا۔ مشاعرہ ختم ہو گیا۔ دوسرے روز وہی صاحب میرے پاس آئے۔ اور کہنے لگے کہ میں نے آپ کا اہتمام لیا تھا۔ آپ اس کا مایاب ہوئے۔ اب میں آپ کا شاگرد ہوتا ہوں میں نے کہا۔ یہ تو کوئی امتحان کی بات نہ تھی۔ کہنے لگے دوسرا شاعر ہوتا تو وہیں چل جاتا کہ میری غزل مشاعرے میں پڑھی جا رہی ہے۔ میں نے کہا اس کا کیا ثبوت تھا کہ وہ غزل آپ کی تھی میری تھی۔ اشعار میں مصنف کی تصویر یا اشعار پر مصنف کی مہر تو ہوتی نہیں۔ جس سے ملکیت ثابت کی جاسکے، مگر وہ میرے اس مشرب سے برابر متاثر تھے آخر شاگرد ہو گئے۔" (شاعر، مارچ اپریل 1935)

"اسلامیہ کالج میں صدر پر مشاعرہ ہوا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ اتفاق سے میں، اصغر صاحب گوٹو، جگر مراد آبادی، مرزا یاس عظیم آبادی اور ساغر نظامی سب لاہوری میں موجود تھے۔ مشاعرہ میں ہم سب کو بے اسرار و التزام مدعو کیا گیا۔ سر محمد شفیع مرحوم صدر مشاعرہ تھے۔ مرزا یاس کا نمبر آیا تو نام پکارا گیا۔ مرزا صاحب وائس پر پہنچے، ہاں طلبہ اور سامعین سے کچھ کچ بھرا ہوا تھا۔ کہیں گل رکھتے ہو گئے نہ تھی۔ مرزا صاحب کے آتے ہی فضا خاموش ہو گئی۔ مرزا صاحب نے شعر پڑھنے سے دستبردار ہو کر پیلے عادت شکنانہ شروع کیا، کسی قدر لے کے ساتھ۔ اس پر مجمع نے تہقید لگائی۔ صدر صاحب نے سب کو خاموش کیا اور مرزا صاحب سے فرمایا کہ ہاں ہم اللہ۔ مرزا صاحب نے پھر اسی لے کے ساتھ شکنانہ شروع کیا اور مجمع پھر غیر شیعہ ہو گیا۔ کسی نے کہا بھی کہ مرزا صاحب شعر پڑھے شکنانے نہیں۔ آخر سر شفیع نے مجمع پر بھٹکر قابو پا لیا اور جب سب خاموش ہو گئے تو مرزا صاحب سے کہا کہ ہاں ہم اللہ۔ مرزا صاحب نے اب بھی فضا کو نہ کچھا اور بجائے غزل پڑھنے کے وہی لے کے ساتھ شکنانہ شروع کر دیا۔ مجمع پھر بے قابو ہو گیا۔ شور اور سیڑیوں سے بنگلہ برپا ہو گیا۔ اب کے تو صدر صاحب کو بھی ہنسی آگئی۔ سالک صاحب اور دوسرے حضرات بھی ہنسنے لگے۔ یہ حال دیکھ کر مرزا صاحب وائس سے اتر آئے اور جوئے بغل میں داب کر کے مشاعرے سے واپس چلے گئے۔ اصغر صاحب اور جگر صاحب نے بھی (غائب) ہم صوبہ ہونے کے خیال سے) ان کا ساتھ دیا۔ مگر ہم وہیں بیٹھے رہے۔" (شاعر، مئی، جون 1945)

میں پڑھا گیا۔ اس کے آغاز میں آل انڈیا قومی مشاعرہ احمد آباد کا ذکر کرتے ہوئے حضرت سیاب نے قومی شاعری کی اہمیت اور ضرورت پر زور دیا۔ فہرست میں دیگر موضوعات خطبہ یوں درج ہیں: شاعر اور تہذیب حیات ہندوستان کے سب سے پہلے قومی شاعر، شاعر اور قومیت۔ رزمگاہ، آگودہ اور نصری، ملکی اور قومی انجمنوں میں شاعری کی ضرورت۔ اس خطبہ میں انھوں نے قومی شاعری کی اہمیت پر روشنی ڈالتے ہوئے ملک کی تحریکوں میں شاعری کی شمولیت پر زور دیا۔

دوسرا خطبہ 5 اپریل 1930 کو مشاعرہ آگرہ میں پڑھا گیا۔ اس کے عنوانات یہ ہیں: خطبہ صدارت کی ترویج، ہندی شاعری کی مشارکت، آگرہ کی شاعرانہ افضلیت، آگرہ اور دہلی کا شاعرانہ تعلق، شعراء آگرہ سے اپیل، مناظرہ۔ دوران خطبہ حضرت سیاب فرماتے ہیں:

”حضرات! مشاعرے کی داد و تحسین کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ اس کی مطالبہ نفس کی پروا نہ کیجیے۔ قدرت کلام یہ ہے کہ جب شعر کا نغمہ آئے تو پڑھنے والا چند منٹ تک اپنی نگاہ اس سے ہٹا نہ سکے۔ اس کی نگاہ میں اس کا دل سن کر جاتے اور جو کچھ آپ نے کہا ہے وہ نگاہوں کے راستے میں دل اتر جائے۔“

امرواتی (برابر) کے مشاعرے منعقدہ 29 نومبر 1930 میں تیسرا خطبہ پڑھا گیا۔ اس خطبہ کے موضوعات بڑے اہم ہیں۔ برابر کی تاریخی و ادبی اہمیت۔ شاعری کا اثر نظام حیات پر۔ عہدِ ہنق اور شاعری۔ اردو شاعری فارسی شاعری کے نقشِ قلم پر۔ اردو شاعری اور غیر فطری جذبات۔ طالب علم شاعری کا غلط اصول زندگی، غزل اور تغزل کی تشریح و تھلیلہ محض کی لغت، شعر کی تعریف، کالیوں اور اسکولوں کے مشاعرے۔ شاعری اور ماحولی خصوصیات۔ اس خطبہ کا ایک اقتباس دیکھیں:

”... جن میں پڑھنا چاہتا ہوں کہ آخر تقلید ہی ہمارا نصب العین کیوں ہو؟ ہم اپنے ذہن کو دوسروں کے دل و دماغ سے لٹکی ہوئی پیدہ اور کی چکانی کے لیے مجبور کیوں کیے ہوئے ہیں اور ہم بگائوں کے نقش قدم پر چلتے ہوئے مہر منزل کیوں گئے ہوئے ہیں؟ کیا ہندوستان کا ماحول ہماری شاعرانہ اور تخلیقی عقل کو نہیں بھگا سکتا؟“

شائع ہونے مزید یہ کہ حضرت سیاب کے چھوٹے فرزند مظہر حسین صدیقی مرحوم کے پاس بہت سے خطبات کے مسودے موجود تھے جو انھوں نے حضرت مشتاق خویہ مرحوم کو اس غرض سے دیے تھے کہ وہ ان پر سیر حاصل مقدمہ لکھ دیں تاکہ اس قیمتی اثاثے کو کسائی کی شکل دی جاسکے۔ انھوں نے دونوں ہی اصحاب اس دنیا میں نہیں رہے۔ بہر حال اب افتخار امام صاحب وہ مسودے حاصل کرنے کی کوشش میں ہیں۔

”گنجِ نغم“ میں شامل خطبات کا جائزہ لیتے ہوئے اس بات کا ملحوظ رکھنا ضروری ہے کہ مولانا حالی کے ”مقدمہ شعر و شاعری“ کی زیر دست دھوم مچنے کے باوجود اس کے بعد ایک طویل عرصے تک اردو تنقید، تفہیم اور تحقیق کے واضح خد و خال ابھر کر سامنے نہیں آسکے تھے بلکہ یوں کہنا درست ہوگا کہ ہر اہل قلم نقاد تھا اور زیادہ تر تنقیدی مضامین معائب گردانے اور اپنی عظمت بگھارنے کے لیے لکھے جاتے تھے۔ مولانا حالی نے شاعری میں نئے رجحانات پر زور دیا۔ یہی نہیں بلکہ ”مقدمہ شعر و شاعری“ علمی، لسانی اور فنی معلومات کا ایک بڑا خزانہ ہے۔ حضرت سیاب کے ”خطبات شاعری“ کا بغور مطالعہ کرنے کے بعد اندازہ ہوتا ہے کہ یہ خطبات دراصل مولانا حالی کے مقدمے کی توسیع ہیں لیکن نقل بہر حال نہیں کیونکہ مقدمہ ایک مبسوط کتاب ہے جب کہ خطبات پندرہ برسوں میں مختلف حالات اور مختلف اذبان کے لیے کی گئی علمی اور ادبی تقریریں ہیں، گو کہ دونوں میں بہت حد تک موضوعات کی ہم آہنگی ہے لیکن ”خطبات شاعری“ میں ہندوستان کی سیاسی، سماجی اور ادبی تاریخ بھی منہا آگئی ہے۔ دونوں میں ایک بنیادی فرق یہ بھی ہے کہ مولانا حالی نے دیگر مصنفین کے بیان کردہ ادبی اور شعری رجحانات کو جائز یا بطور سند پیش کیا ہے اور ان پر بہت زیادہ اعتماد بھی کیا ہے جب کہ حضرت سیاب کی اپنی ترجیحات ہیں، اپنے نظریات اور محققان ہیں جو انوار مستعار نہیں بلکہ ذاتی تجربات و مشاہدات کا نچرے جاسکتے ہیں۔ یہاں ”خطبات شاعری“ کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ یہ صرف ان اہم ترین خطبات کا تذکرہ ہے جو حضرت سیاب کے علم و دانش کے مظہر ہیں۔

سب سے پہلا خطبہ صدارت کا گھر نہیں کے اجلاس منعقدہ گیا (بہار) کے مشاعرے

شاعرے، شعرا کی بے قدری و کسمپرسی، اس کا علاج، صدارتِ ناقص، مشاعرے کا غلط باحول، خود شعرا کی اصلاح، جماعے کی ضرورت، غزل کا معیار، غزل کی زبان۔
نویں خطبے کا عنوان 'غزل' ہے۔ کہاں پڑھا گیا درج نہیں ہے البتہ 'محررہ' دسمبر 1935ء تحریر ہے۔ اس میں جن موضوعات پر اظہار خیال فرمایا گیا وہ یہ ہیں: غزل کی حتمی خصوصیت، عرب کے بعد غم میں، ہندوستان اردو شاعری سے پہلے، غزل ہندوستان میں، غلط جھوٹ، اقدام اصلاح، حکومت کا اثر غزل پر، دورِ غالب، مرزا داغ اور امیر و جلال کا زمانہ، حالی اور آزاد کا اثر غزل پر، غزل کا ارتقاء، ایک مترنم انقلاب، حالی اور ان کے معاصرین، غزل کے قدیم موضوعات، غزل کا جدید رنگ، غزل اور واردات و جذبات ایک ضروری مشورہ۔ اس خطبے میں حضرت سیاب فرماتے ہیں:

"تا صرف ہر ای شعر میں پیدا ہو سکتی ہے جو شاعر کے دلی جذبات کا آئینہ اور اس کی کیفیات حقیقی کا ترجمان ہو۔ جب تک کہنے والا اپنے کام کا اثر خود اپنے دل اور دماغ پر محسوس نہ کرے اس وقت تک وہ دوسروں کی سماعت کو متاثر نہیں کر سکتا۔ ہمیں محسوس شاعری کی ضرورت ہے۔ مفروضہ خیالات کے اظہار کی ضرورت نہیں۔ اسی کے ساتھ ساتھ طرزِ اثر، بیانیہ شیئیں، اسلوب، نثر، طرزِ اظہار، زبان نہ نمایاں نہ بازاری، روزمرہ دوست، محاورات، بھل، ترکیب، چست، الفاظ بے ساختہ اور جملے شہت ہوں کہ نہ حرف دہن، نہ زبان الجھے، تیز تنقید، مضامین اور عام موضوعات سے اجتناب ہونا چاہیے۔"

آل انڈیا مشاعرہ کانفرنس 2 دسمبر 1935ء میں حضرت سیاب نے 'اردو شاعری پر ایک تنقیدی نظر' کے عنوان سے رسواں صدارتی خطبہ پڑھا۔ اس کے ذیلی عنوانات ملاحظہ فرمائیں: شاعری کا معیار، ادارہ ہائے شاعری اور ان کی شخصیات، آگرہ اسکول، آگرہ اسکول کی خصوصیات، حریفانِ کامیہ، اردو شاعری کا ایک اور نقص، تقلید و قدامت پرستی، تنقید کا غلط معیار، موجودہ شاعر کا عملی کیسے اکثر اردو شاعرے۔ موجودہ شاعری کے نمونے عصر حاضر سے عصرِ قدیم کا موازنہ نہ نظم گوئی کا رواج۔

انجمن ترقی اردو سینٹ جانش کالج آگرہ کے مشاعرے میں 9 فروری 1934ء کو

چوتھا خطبہ مشاعرہ دہلیہ دون کا ہے جو حضرت سیاب نے 13 دسمبر 1930ء کو پڑھا۔ اس کے موضوعات ہیں: مشاعروں میں خطبہ صدارت۔ عربی علم عروض، ہندی قواعد شاعری، سید انشا اور عروض، اردو میں قواعد شاعری کی ضرورت۔ ایٹا۔ جمعیۃ اشعرا کے قیام کی ضرورت۔ ایرانی شاعری میں انقلاب۔ ہندوستانی شاعری اور تحریک وطن۔ موجودہ ذہنیت اور قواعد و ضوابط میں انقلاب کی ضرورت۔

پانچواں خطبہ 26 دسمبر 1931ء کو مشاعرہ ڈہلیہ میں پڑھا گیا جس کے موضوعات یوں ہیں: خطبہ خوانی کا غلط مصروف، اردو شاعری، غلط نظریہ، غلامانہ ذہنیت، شاعری اور مصوری، شاعر کے مدارج بلحاظ اثر، مشاعرے اور دورِ آزادی، اسباب قبولیت، رکی و ناشکی شاعری، مشاعروں کی اصلاح عام شاعری اور مشاعرے، جدید نظامِ عمل، ماضی و حال۔ شاعر کی عظمت، تبلیغ خوانی کی مہذرت۔

'شاعری اور مشاعرے کی اصلاح' چھ صدارتی خطبے کا عنوان ہے جسے حضرت سیاب نے انٹرمیڈیٹ کاٹل مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں 27 فروری 1932ء کو پڑھا جس میں شاعری اور مشاعروں کی اصلاح، عروض اقسام شاعری، محاورات، مصطلحات اور اسالیب بیان کا تحفظ میر و سودا اور غالب و مومن، اساتذہ و مقلدین کے دیوانوں کا تجزیہ۔ بدعات مشاعرہ۔ مشاعرے کی اصلاح کیوں کر ہو۔ شاعر اور مشاعروں میں انقلاب پیدا کرنے کے عملی تدبیر، جمعیۃ اشعرا نے ہندی تحریک جیسے موضوعات پر اظہار فرمایا۔

ساتواں خطبہ 16 اپریل 1933ء کو مشاعرہ بزم ادب جہلم (پنجاب) میں پڑھا گیا جس کے موضوعات یہ ہیں: علم و ادب، ادب اردو، مشہور شعرا نے اردو کے چھ دور بلحاظ ترقی زبان، فارسی کا اثر اردو پر، ادب کا مواد اور مقصد و نفاذ۔ قدیم و جدید ادب، نمونے ادب کے وسائل، شعر میں ادب کی جگہ ملک کی اجتماعی زندگی پر ادب کا اثر۔ حیات قومی میں ادبیات کا حصہ، علم و ادب کی تبلیغ و خدمت کے ذرائع۔ مستقبل کے متعلق مشورہ۔

نیکم، غم میں آٹھواں خطبہ صدارت مشاعرہ بزم ادب کا نہادہ شاعر مقرر کا ہے جو 28 اکتوبر 1933ء کو منعقد ہوا۔ اس کے موضوعات یوں ہیں: اردو شاعری کی ترقی اور معیار۔

ہے کہ اگر اس بات کو ملحوظ نہیں رکھا جاتا تو ممکن ہے کہ دو چار خطبوں کے بعد ہی یہ سلسلہ دم توڑ دیتا لیکن شواہد ہیں کہ عوام کو ان خطبات میں ویسا ہی لطف و انبساط حاصل ہوتا تھا جیسا غزل سن کر ہوتا تھا۔ ممکن ہے کہ حضرت سیما اگر ان خیالات کو تنقیدی کتاب کی شکل دیتے تو اس میں مزید علمی اضافے ہوتے لیکن عوام کے لیے ادبی موضوعات پر اظہار خیال کوئی عام بات نہیں۔

بارہ تیرہ برسوں میں حضرت سیما نے کئی مشاعروں کی صدارت فرمائی ہوگی لیکن 1922 سے 1935 تک صرف چودہ خطبات کا انتخاب کیا جانا بھی اہمیت کا حامل ہے۔ ان خطبات میں سے بہت سے اقتباسات نقل کرتا چاہتا تھا لیکن ایک چھوٹی سی کتاب میں سب کچھ ممکن کہاں۔



گیارہواں خطبہ پڑھا گیا جس کا عنوان ہے 'ہندوستانی یونیورسٹیاں اور ادب اردو'۔ اس خطبے کے ذیلی عنوانات یوں ہیں: اردو زبان کی عالمگیری، مشاعروں کی افادیت، کالجوں کے مشاعروں اور ادبی مجالس کی اہمیت، طلباء اور شاعری، یونیورسٹیوں کی ادب اردو سے بے اعتنائی، یونیورسٹیاں کیا کر سکتی ہیں، تعلیم میں اردو کی ضرورت بحیثیت مادرِ زبان کے، انصابِ تعلیم میں معیاری ادب کی ضرورت، ادبائے اردو کی ہمت افزائی، مدیرانِ انصاب کی مردہ پرستی، کالج کی لائبریریاں، کالجوں کے رسالے، کالجوں کے مشاعروں کا معیار، خاتمہ۔ بارہواں خطبہ مشاعرہ بزمِ اردو (گلنار) میں 28 فروری 1934 کو پڑھا گیا جس کا عنوان 'اردو' ہے۔ اس کے تحت ذیل کے موضوعات شامل ہیں: چند لمحے ماضی میں۔ توسیع حال، اردو کی حمایت اور صوبہ جاتی گیرائی، اردو کسی کی زبان ہے، اردو زبان کے خصائص، مصطلحات اردو، قوتِ انجذاب، اردو بحیثیت اخباری زبان کے، اردو زبان کی علمی حیثیت، اردو کا تجارتی وزن، اردو اور سیاست، اردو اور شاعری، اردو کی تصنیفی قوتیں، اردو میں تاریخ و سیرت نگاری، اردو کا اخلاقی استحکام، اردو کا مذہبی اقتدار، اردو کی بین الاقوامی حیثیت، اردو کے مستقبل پر ایک نظر۔

تیرہواں خطبہ درباری مشاعرہ، منعقدہ درگاہ حضرت شاہ ولایت، نانکی منڈی آگرہ میں 2 مارچ 1934 کو پڑھا گیا۔ اس کے ذیلی عنوانات یہ ہیں: اربابِ طریقت اور شاعری، آگرہ کے صوفی شعراء، تصوف اور اردو شاعری۔

چودھواں صدارتی خطبہ مشاعرہ بزمِ ادب اور ٹی خلیع چالون منعقدہ 5 جون 1935 کا ہے۔ اس کے عنوانات یہ ہیں: ادبی کا ادبی جغرافیہ، شاعری اور ہائے عمرانیت، شاعر کا اتفاق جنسی، موجودہ شاعری اور تنوع خیال، آخری گزارش۔

ان خطبات کا بخور مطالعہ کرنے کے بعد اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کسی صدرِ مشاعرہ کی رسمی تقاریر نہیں بلکہ تحقیق و تنقید کے اعلیٰ ترین نمونے ہیں۔ ان میں تاریخ، سماجیات، نفسیات، نظریات، فلسفہ، اصلاحی اور محقق مطالعے کو سمجھ دیا گیا ہے۔ شستر معیاری اور سہل زبان میں ان خطبات کو تصنیف کیا گیا تاکہ مشاعرے کا عام سامع آگاہ ہو جائے اور ظاہر

پورے پورے شعری مجموعے استاد محرم کی دین ہیں، یہ صرف حضرت سیاب ہی کا مکمل خاص ہوا یا نہیں ہے، بیشتر اساتذہ کو ضروریات زندگی نے اس کام کے لیے مجبور کیا ہوگا اور کسی کیسی تعلقات غیر معروف شاعروں کے نام سے چھپ کر ضائع ہو گئی ہوں گی۔ یہ ایک المیہ ہے اور صرف انہوں ہی کیا جاسکتا ہے۔

حضرت سیاب کے تلاذہ میں بہت سے خود استاد سخن ہوئے۔ کئی شعرا بہت مشہور ہوئے اور آج بھی تلاذہ سیاب سے فیضیاب ہونے والے تلاذہ کی بڑی تعداد موجود ہے۔ ان چھانوں سے کئی چراغ روشن ہوئے اور ہوتے رہیں گے۔ عموماً تلاذہ سیاب خود کو مسیحا بناتے تھے۔ ان کے نامور شاعروں میں نازش پرتاب گڑھی، انجاص صدیقی، راز چاند پوری، بکس سعیدی، شفا گوالیاری، قمر نعمانی سہرا، طرفہ قریشی، المظفر گھری، ساغر نظامی، مختار صدیقی، محمود جالندھری، سراج الدین ظفر، الطاف مشہدی، صاحبزادہ، شمس سرحدی، شہ زور کاشمیری، لطیف انور، ضیاء آبادی، محمد صادق ضیاء، آغاز، برہان پوری، رفیق دکنی، مظفر صدیقی، شاد انامی، ابو الجہاد زاہد، نور بجنوری، طالب کاشمیری، افسر احمد گھری، اثر اکبر آبادی، ارمان آفریدی، حسامی مانک پوری، ابد سرہندی، جسونت رائے، عظیم اختر مظفر گھری، احمد شجاع پاشا، مشعلی صدیقی، بلقیس جہاں شیریں، نشاط کشنوری، عبدالرزاق سعید، حبیب اشعر، نعمان تاشیر، جالب مظاہری، میرا جادی اجیری، شفیق تاشیر سحرانی، خنداں جمیلی، مفتون کوٹلی، نذیر شیر کوٹی وغیرہ کے نام لیے جاسکتے ہیں۔

تلاذہ سیاب کے بھی کئی شاعر گویا ان کے فرزند ان آج اردو ادب کے اہم ناموں میں شمار ہوتے ہیں۔ یہ ایک بڑا تحقیق طلب کام ہے۔ سروسٹ میں صرف تین جیش کر رہا ہوں محمود سعیدی، افتخار امام صدیقی اور عبدالاحد سازگین میں جانتا ہوں کہ اس فہرست میں بھی بہت سے نامور ادب شامل ہوں گے۔

اس دور میں اردو شاعری اور خصوصاً غزل تفریح محض ہو کر رہ گئی تھی۔ حضرت سیاب اکبر آبادی نے نہ صرف خود بلکہ اپنے چہراوں شاعروں کے ذریعے پھر ”مہذب“ کو رواج دیا، غزل میں جنس نگاری، لفظوں کی بازی گری، گل و بلبل، ہم جنسیت، چھیڑ چھاڑ اور دیگر

تلاذہ اور اصلاح سخن

فصح الملک داغ دہلوی کے تقریباً ڈیڑھ ہزار شاگرد تھے ان میں سے ڈاکٹر اقبال اور حضرت سیاب شہر توں کے جن مقامات پر فائز ہوئے وہ دیگر شاعروں کے نصیب میں نہیں آئے۔ شاگردوں کے معاملے میں خود حضرت سیاب اپنے استاد سے بھی بہت آگے نکل گئے۔ حضرت سیاب اکبر آبادی کے تلاذہ کی صحیح تعداد کا تو پتا نہیں لیکن ایک اندازے کے مطابق ان کی کل تعداد تین ہزار کے قریب تھی، جہاں تک میرا مطالعہ ہے، غالباً تلاذہ کی اتنی بڑی تعداد اردو شاعری میں کسی استاد فن کو نصیب نہیں آئی۔ ان کے شاگرد صرف ہندوستان ہی میں نہیں بلکہ ایک کثیر تعداد میں بیرون ملک بھی مقیم تھے۔ بیشتر تلاذہ بذریعہ خط و کتابت فیضیاب ہوتے تھے۔ خود حضرت سیاب کا یہ عالم تھا کہ خطوط کے جوابات اور اصلاح کلام میں کبھی تاخیر نہیں کرتے تھے۔

حضرت سیاب کے سب سے پہلے شاگرد امیر الدین ظفر اکبر آبادی تھے، پھر تو یہ سلسلہ اتنا درواز ہوا کہ کئی ایسے شعرا نے ان سے اصلاح لی جن کے نام بعد میں اساتذہ کی فہرست میں شمار ہوئے اور کئی بے حد مقبول ہوئے۔ اس عظیم کارواں میں ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی، پارسی، جین اور بودھ کبھی مذاہب کے شاعروں اور شاعرات کے نام شامل ہیں۔

اصلاح سخن کوئی آسان کام نہیں ہے، ایک غزل یا ایک نظم کی اصلاح میں اتنی ہی قوت و صلاحیت خرچ ہوتی ہے جتنی ایک نظم یا غزل کہنے میں۔ حضرت ظ۔ انصاری نے حضرت سیاب کے تعلق سے ایک ٹیلی ویژن پروگرام میں یہی بات کہی تھی کہ ”مولانا نے اگر ایک شاگرد کی صرف ایک نظم یا ایک غزل پر ہی اصلاح دی تو تین ہزار نظمیں غزلیں تو یوں ہی کہہ لیں، حیرت ہے کہ انہوں نے اتنا تحقیق کیا کیسے کیا۔“ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ کئی شاگرد حضرت سیاب کی عاتقوں کی بدولت ہی شعرا میں شمار ہوئے بلکہ کئی شاگردوں کے

توجہ دینا بھی ان کے لیے ضروری تھا، لیکن ایسا بھی نہیں ہے کہ وہ ہر شاگرد پر اپنی مصروفیات کے سبب کم کم توجہ کرتے تھے بلکہ اگر کسی شاگرد کا کوئی دیوان یا مجموعہ مرتب ہوتا تو وہ اسے کامل طور پر دیکھتے اور ضرورت کے مطابق اصلاحیں بھی فرماتے۔

عموماً وہ شعر کی اصلاح کے ساتھ توجہ نہیں لکھتے تھے۔ اس میں ان کی بے پناہ مصروفیت کے ساتھ ساتھ یہ بھی مقصود تھا کہ شاگرد اصلاح کی وجہ پر غور کرے اس طرح ان کے تلامذہ زبان، لغت اور اساتذہ کے دواوین سے استفادے کے عادی ہو جاتے تھے اور روح اصلاح پر غور کرنے سے ان کی ذہنی تربیت ہوتی تھی۔ مزے کی بات یہ کہ شاگردوں کی اصلاح کا یہ طریقہ اس وقت عجیب سا لگتا ہوگا لیکن آج اسکولوں اور کالجوں میں اسی طرح تعلیم دی جاتی ہے۔ ہاں شاگردوں کی ذہنی تربیت کے لیے فنی نکات، صحبت زبان اور اساتذہ کا ماضی کی اصلاحوں پر توجہات باقاعدہ "پینڈ" اور "شاعر" میں شائع ہوتی رہتی تھیں اور پھر براہِ عرض اور دستور الاصلاح" جیسی کتابوں کے ذریعے حضرت سیماپ نے تلامذہ کے لیے ایک طرح کا "نصاب شاعری" تحریر فرما دیا تھا۔

ان کا طریقہ اصلاح بھی دیگر اساتذہ سے مختلف تھا۔ وہ صرف لفظوں کے بہرہ جیسے سے شعر کو باقاعدہ موزوں یا باقاعی بنانے کو کافی نہیں سمجھتے تھے بلکہ شعر کے داخلی اور خارجی دونوں پہلوؤں پر نظر رکھتے تھے، عموماً غیر مہذب یا برسی اشعار کو یکسر قلم زد کر دیتے اور اصلاح کے وقت اس بات کا خصوصاً خیال رکھتے تھے کہ ان کی اصلاح شاگرد کی علمی اور ذہنی سطح سے نامطابق نہ ہو۔

اس زمانے میں عموماً اساتذہ مشاعروں میں اپنے شاگردوں کی پوری بنالین کے ساتھ شریک ہوتے۔ چاہے شاگردوں کو مدعو کیا گیا ہو یا نہیں حضرت سیماپ نے یہ تو نہیں کیا البتہ جب ان کے پاس کسی مشاعرے کا دعوت نامہ آتا تو کوشش کرتے کہ منتظمین مشاعرہ ان کے وہ چار شاگردوں کو بھی مدعو کریں اور وہ بھی پورے احترام و التزام کے ساتھ اور اس دستور کو بھی غالباً انہی نے رواج دیا، اس طرح شاگردوں کا ادبی تشخص بھی بنتا تھا اور احترام بھی۔ پھر دورانِ مشاعرہ بھی اپنے شاگرد کی کامیابی کے لیے فکرمند اور کوشاں رہتے۔ مثال

اخلاق سوز موضوعات کی مخالفت کرتے ہوئے فکر، فلسفہ، نفسیات اور احوال واقعی کو جگہ دی، یہ جذبہ شاعری کے ابتدائی نقوش تھے، بعد میں زبان و ادب کو اس سے کیا فیض پہنچا یہ الگ موضوع ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ روایتی تفریحی شاعری کے شیدائین اور فرسودگی سے جو تک کی طرح چپکے ہوئے اس عہد کے اساتذہ سخن کو یہ سب کچھ محسوس نہیں ہوا اور حضرت سیماپ اور ان کے تلامذہ کے خلاف ایک محاذ بن گیا، اس مخالفانہ لہر کا حضرت سیماپ کی شخصیت پر تو کوئی اثر نہیں ہوا لیکن ان کے بعض تلامذہ سستی شہرتوں کی لالچ میں اپنے استاد سے بدظن بھی ہو گئے۔ بہر کیف استاد خود کبھی اپنی مثنوی اولاد سے بد دل نہیں ہوئے۔

حضرت سیماپ ابتدا میں تو (جب چند ہی شاگرد تھے) اپنے تلامذہ کی پوری پوری بنیادوں پر اصلاح فرما دیتے تھے لیکن جب شاگردوں کی تعداد سیکڑوں میں نہیں بلکہ ہزاروں میں ہو گئی تو انھوں نے پابندی لگا دی کہ ایک وقت میں صرف ایک غزل یا ایک نظم ہی بطور اصلاح سمجھی جائے، اس کی کئی وجوہ تھیں، اول تو یہ کہ شاگردوں کی کثیر تعداد تھی، پھر خود ان کے اپنے تخلیقی کاموں پر بھی توجہ دینی تھی، گھر کی کفالت بھی کرتی تھی اور قلم چلا کر ہی روپیہ کماتا تھا، شاگردوں سے مالی منفعہ برائے نام ہی رہی ہوگی، گو کہ حضرت فصیح آبادی نے اپنی دونوں کتابوں "نورِ سیماپ" اور "سیماپ بنام ضیا" میں حضرت سیماپ کو نہایت مفلوک الحال اور شاگردوں کا محتاج ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ بات درست نہیں ہے اور اگر وقتاً فوقتاً ان کے مالی حالات خراب ہوئے بھی تو اس کی کئی وجوہ میں ایک وجہ ان کے شاگرد بھی تھے۔ 23 مارچ 1935 میں انھوں نے ایک مکتوب میں خود ضیا صاحب کو لکھا:

"مجبور ہوں کہ قصرِ الادب ہندوستان میں ایک متمم مرکزیت حاصل کر چکا ہے۔ تلامذہ کا مجموعہ بڑھتا جا رہا ہے اور اسی کے ساتھ میری پریشانی بھی۔ اس لیے کہ تمام وقت اصلاح و مشورت ہی میں ختم ہو جاتا ہے۔ اصلاح کے علاوہ ادبی استفادہ اس قدر آتے ہیں کہ شاید کسی مفتی اعظم کے پاس مذہبی فوے بھی اتنے نہ آتے ہوں۔ ان واقعات کے باعث اقتصادی حالات روز بروز خراب ہوتے جا رہے ہیں اور کچھ بجھ میں نہیں آتا کہ اگر مجھے کیا کرنا چاہیے۔"

مکتبہ قصرِ الادب سے بیک وقت متن چار رسائل و اخبارات شائع ہوتے تھے جن پر

کے طور پر افتخار امام صدیقی صاحب کی تحریر کے ایک اقتباس کے ساتھ اپنی بات ختم کر رہا ہوں۔ وہ اپنے مضمون 'آگرہ اسکول - ایک تعارف' (مطبوعہ: شاعر، ہم عصر اردو ادب نمبر - مئی تا دسمبر 1997) میں تحریر فرماتے ہیں:

"... وہ ساغر نظامی جو اپنے وقت کے مشاعروں کے کامیاب ترین محرم شعرا میں سے بھی تھے۔ حفظ اور سافر کے ترن اور مشاعروں میں کامیابی کی کہانیاں اب بھی لوگوں کو معلوم ہیں اور یہ واقعات بھی کہ اگر کسی مشاعرے میں ساغر صاحب سے پہلے حفظ جالندھری یا کسی اور شاعر نے اپنی نفل کے پہلے مطلع ہی سے چھتیس اڑانا شروع کر دی ہیں تو ساغر صاحب اپنے استاد محترم کی طرف دیکھتے ہوئے اشارہ کر رہے ہیں کہ میں مشاعرہ نہیں پڑھوں گا۔ نفل کا مطلع دوسرا ہونا چاہیے۔ اور ادھر استاد محترم نے سگریٹ کی ذبیحہ سے چٹائی دکائی اس پر ایک اور مطلع لکھا اور اپنے شاگرد عزیز کی طرف بڑھا دیا۔ ساغر صاحب نے مطلع پر نگاہ کی، چہرہ مکمل اٹھا، اپنی باری آنے پر جب ترنم سے نیا مطلع پڑھا تو داد کے ڈبکے سے برے اور آدھ واہ سے پنڈال میں قیامت مچا ہوئی۔"

راز عروض اور دستور الاصلاح

میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ حضرت سیما اکبر آبادی نے اردو شاعری کے طالب علموں اور خصوصاً اپنے شاگردوں کی تربیت کے لیے دو کتابیں 'راز عروض' اور دستور الاصلاح' تحریر فرمائی تھیں، ان دونوں کتابوں کی مقبولیت کا اندازہ یوں لگایا جاسکتا ہے کہ قلیل وقتوں میں ہی ان کے کئی کئی ایڈیشن شائع ہوئے۔

'راز عروض' شاعری کے مبتدیوں کے لیے ایک بیش قیمت تحفہ ہے۔ اس کتاب سے پہلے بھی اساتذہ سخن نے عروض اور فن شاعری پر لاتعداد کتابیں لکھیں لیکن ان میں سے بیشتر یا تو فارسی میں تھیں یا عربی اور فارسی زدہ اردو میں۔ پھر نصاب کے نظر سے ان کتابوں کو نہیں لکھا جاتا تھا بلکہ استاد اپنی استادیت منوانے کے لیے عروض کی کتابیں لکھتے تھے جن میں دلچسپہ بدیع شعر کہنے کے مراحل کو ملحوظ رکھنے کے بجائے بحر و اور شعری نکات پر زیادہ توجہ دی جاتی تھی اس لیے ان کتابوں سے اوسط لیاقت کے حامل طالب علم بہت زیادہ فیض حاصل نہیں کر پاتے تھے۔ حضرت سیما چونکہ ہمیشہ بچوں اور نوجوانوں کی تعلیم و تربیت کے لیے کوشاں رہے اور اردو زبان سے لے کر امور خانہ داری تک کئی نصابی کتابیں تحریر فرمائیں، لہذا وہ تعلیمی اور نصابی ضرورتوں سے آگاہ رہے۔ انھیں اندازہ تھا کہ اب تک فن شاعری کو باقاعدہ نصاب کی حیثیت نہیں دی گئی اور اسے تاریخ، جغرافیہ، الجبرا یا سائنس کی طرح ایک تدریسی مضمون کا درجہ نہیں دیا گیا۔ ان کے اسی خیال نے انھیں 'راز عروض' تحریر کرنے پر آمادہ کیا۔

'راز عروض' میں شعر کہنے کے ابتدائی لوازمات سے لے کر اصطلاحات شاعری کی آسان تفہیم اور مزید بحر و سلیس زبان میں فہمائی کی گئی ہے، بظاہر یہ ایک چھوٹی سی کتاب ہے جو حضرت سیما نے بہت مختصر وقت میں تحریر فرما دی لیکن طالب علموں کے

اسکول کا ذکر ہے کہ دستورِ اصلاح "آگرہ اسکول ہی کی دین ہے۔"

دوسرا باب 'اصلاح' کلام سے پہلے اصلاحِ نظام ہے۔ اس دلچسپ باب کے ذیلی عنوانات ہی اس کی اہمیت کی دلالت کرتے ہیں: اصلاحِ زبان، اپنی اصلاح، اصلاحِ خیال ان عنوانات پر نہایت معلوماتی اور فکر انگیز بحث ہے، ایک اقتباس دیکھیں:

"... راجِ العوام تغزل ہو کیا؟ نفاذیت کی ایک برہنہ ترجمانی، حسن و ہوس کا ایک موزوں اشتہار، قدیم شعرا کے جذبات مروجہ کی چگلی، پرانے رنگ آلود برتنوں پر نئی قلمی، بازاری الفاظ اور زمانہ محاورات کی لڑائی، شراب نوشی و شادی پرستی کی مجرمانہ تخلیق، قدامت پسندی کا موشن، مظاہرہ یا غلات پیش و طرب کی آپ بیتی کہانی، مگر اس سے سننے والوں کو کیا فائدہ پہنچتا ہے؟ ایک فرضِ محبوب، فرضی و نقلی محبت، اس کا فرضی جبر، فرضی رقیب، فرضی اضطراب، فرضی دیوانگی، آخر اس فرضی کھلا کے بار بار دہرانے کا نتیجہ کیا ہے۔

نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ مشاعروں میں راتیں کالی ہوں، گھر پر بیاضیں کالی ہوں اور اس کے علاوہ اعمال کی قرین کالی ہوں۔" "وَلَقَدْ دَنَا عَذَابُ النَّارِ"

اگلے باب 'مجلسی و اجتماعی اصلاح' میں انھوں نے مشاعروں کے جدید نظامِ عمل پر روشنی ڈالی ہے، یہ باب بھی اپنے اندر کئی دلچسپیاں اور معلومات سمیٹے ہوئے ہے۔ یہاں انھوں نے مشاعروں کے بجائے 'منظموں' کے انقطاع پر زور دیا، بالکل مبتدی شعرا کے مشاعروں میں کلام شانے کی مخالفت کی، ترم سے کلام شانے کو مشاعرے کے زوال کا سبب بتایا، انھوں نے زور دیا کہ صرف تعلیم یافتہ طبقے کو مشاعروں میں دعوتِ سماعت دی جائے ایسے ہی کئی اہم نکات اس باب کا حصہ ہیں۔

'ضرورتِ اصلاح' ایک اہم باب ہے۔ اس میں اصلاحِ سخن کی مختصر تاریخ، اصلاح کی اہمیت اور ضرورت، اصلاح کے عامیانہ رویے اور ایسے فن کی امور پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

کتاب میں دو ابواب سب سے زیادہ اہم ہیں پہلا 'اصلاح' لینے کا طریقہ اور دوسرا 'اصلاح' دینے کے طریقے جو عمر سے میرے معمولاتِ اصلاح میں شریک ہیں، اول الذکر باب میں شاگردی کے لیے ضروری گائیڈ لائن یا رہنمائی کی گئی ہے اور کئی باریک

لیے یہ ایک نادر تھن ثابت ہوئی، لطف کی بات یہ ہے کہ خود حضرت سیماب کے بعض حریف استاد ان سخن نے بھی اپنے شاگردوں کو اس کتاب کی روشنی میں تربیت دی۔

'دستورِ اصلاح' حضرت سیماب کی ایک بے مثل تحفہ ہے۔ دراصل عہدِ قدیم سے استاد سخن اپنے تلامذہ کو کلام پر اصلاح فرماتے رہے ہیں اور یہ ہند پرستہ بہ سینہ نسا در نسل منتقل ہوتا رہا لیکن کبھی کسی نے نہیں سوچا کہ اس ہنر کا کوئی دستور تحریری شکل میں بھی ہونا چاہیے۔ یہاں تک کہ اردو شاعری، مشاعرے، استاد، شاگردی، سب کچھ عمومی اور بے وقعت ہوتا چلا گیا، حالات اس قدر خراب ہوئے کہ بعض شعرا نے خود کو استاد کہلانے کے شوق میں اصلاحِ سخن کو عمومی اور بازاری بنا دیا، ان کے نزدیک یہ عمل بھی یا تو تفریحِ طبع ہو گیا یا پھر ذریعہ معاش۔ لیکن کچھ سنجیدہ مزاج استاد اب بھی باقی تھے جو شاعری کے تقدس کی حفاظت کے لیے فکر مند اور کوشاں رہتے تھے، انہی معدودے چند استادوں میں حضرت سیماب بھی تھے لیکن ان کی جدت پسند طبیعت انھیں ہمیشہ اسکاٹی راہی تھی کہ اس کریمہ ماحول کی اصلاح ضروری ہے۔ شعرِ مہذب کا یہ داعی چاہتا تھا کہ نئے زمانے کے ساتھ اس عظیم فن کو ہم آہنگ کیا جائے۔ ایک دستور، ایک انصاب مرتب کیا جائے اور اسی فکر اور احساس نے 'دستورِ اصلاح' کی شکل اختیار کر لی۔

جب 'دستورِ اصلاح' کا پہلا ایڈیشن چھپ کر منظرِ عام پر آیا (جولائی 1940) تو ادبی دنیا میں ہنگامہ مچ گیا۔ سنجیدہ اور ذمے دار استاد اور شعر و ادب کے باشعور طالب علموں نے اس کتاب کو خوب سراہا اور حضرت سیماب کی علمی حیثیت کا کافی بلند ہو گئی لیکن بعض روایت پسند، قیافہ فانی فکر کے حامل استاد یا وہ چوہا پی اوسط فنی لیاقت کے باوجود استاد کا درجہ حاصل کیے بیٹھے تھے، اپنی قلمی کھل جانے کے خوف سے اس کتاب کے خلاف پروپیگنڈا کرنے لگے۔ اس سے پہلے بھی حضرت سیماب کے خلاف چوطرفہ محاذ کھلے ہوئے تھے ایک اور ادبی معرکے نے جنم لے لیا۔

'دستورِ اصلاح' کی ابتدا 'حمید' سے ہوتی ہے۔ اس باب کی ابتدا میں اس عہد کے شعرا کی تین قسمیں بتائی گئی ہیں، پھر شاعری کے معیار کے زوال کا ذکر ہے اور پھر 'آگرہ

درج ہیں جن میں آرزو کھنوی، ریاض کھنوی، شاد عظیم آبادی، ناطق کھنوی، سیاب اکبر آبادی، شفق عباد پوری، شوق قدوائی، فانی بدایونی، باقی غازی پوری، دلیر مارہروی، ریاض گورکھپوری، سہل دہلوی، عزیز کھنوی، یزیم اکبر آبادی، دل شاہ جہاں پوری، ریاض خیر آبادی، بے باک شاہ جہاں پوری، اطہر ہاپوڑی، صفی کھنوی اور وحشت کلکتوی شامل ہیں، یہ موازنہ اقتا زیر دست اور دلچسپ ہے کہ جن فہم قاری حیرت و مسرت کی تصویر ہو جاتا ہے۔

یہاں ایک بات کا ذکر ضروری ہے کہ دستور اصلاح کا پہلا ایڈیشن جب لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچا تو بہت ہنگامہ ہوا۔ ماضی کے اساتذہ پر حضرت سیاب کی ناقدانہ توجیہات بہت سے روایت پرستوں سے برداشت نہیں ہوئیں پھر معاصر اساتذہ کی اصلاحوں کے موازنے سے کچھ اساتذہ اور ان کے شاگرد برہم ہو گئے۔ حضرت سیاب کے خلاف ملک بھر کے اخبارات و رسائل میں مضامین شائع ہوئے جن میں فی بحث کم اور شخصی عداوت زیادہ تھی، اس کا اثر یہ ہوا کہ حضرت سیاب کے شاگردوں کی تعداد میں بہت زیادہ اضافہ ہو گیا، ان کی مقبولیت اور بڑھ گئی۔ دستور اصلاح کے دوسرے ایڈیشن (جولائی 1944) کے خوش نقطہ سے حضرت سیاب کا ایک اقتباس دیکھیں:

”جہاں دستور اصلاح نے شعراء و فن کے لیے ایک دستور پیش کر کے داد و حسین حاصل کی وہاں اکثر قدیم انجیل حضرات اساتذہ کی اصلاحوں کی توجیہ سے چین پہ چین بھی ہوئے۔ یہ خوش فہم اساتذہ کو فرشتہ سمجھتے ہیں جن سے سونہر کا اندیشہ ہی نہیں ہو سکتا اور اپنے غم و غصہ کی تائید میں خطائے بزرگان گرفت خفاست کہہ کر خود نازل ہیں کہ گویا ہم نے بڑا حیرما۔ جو لوگ خطا اور غلطی میں فرق نہیں سمجھتے وہ کسی فی عالمی کتاب پر تنقید و تبصرہ کی ذمت ہی خدا جانے کیوں اٹھاتے ہیں۔“

دستور اصلاح کے دوسرے ایڈیشن کے آخر میں کتاب کے تعلق سے حضرت فانی بدایونی، حضرت وحشت کلکتوی، حضرت حکیم آزاد انصاری، مولانا قمر بدایونی، حضرت داتا تریہ کلکتی اور حضرت درو کا کوری کی آرا شامل ہیں۔

باریک باتوں کی طرف اشارے کیے گئے ہیں جو ایک طالب علم کے لیے مشعل راہ ہیں۔ دوسرے باب میں اصلاح کے اصول لکھے گئے ہیں۔ جو حضرت سیاب کے معمولات اصلاح پر بھی روشنی ڈالتے ہیں اور ان تجربات کی روشنی میں استادان فن کی رہنمائی ہو جاتی ہے، بظاہر یہ معیوب سا لگتا ہے کہ آپ کسی استاد فن کو یہ سکھائیں کہ اصلاح کا طریقہ کیا ہونا چاہیے لیکن ذرا جدید نظام تعلیم پر غور کیجئے کہ آج سند یافتہ اور تربیت یافتہ نچھڑ کے لیے بھی وقتاً فوقتاً ٹریننگ کا اہتمام ضروری سمجھا جاتا ہے اور اگر آپ فن شاعری کو تدریس مضمون سمجھیں تو کیا مستند اساتذہ کو کسی ٹریننگ کی ضرورت نہیں؟ یہ کام اگر سب سے پہلے حضرت سیاب نے کیا تو یہ ان کا ایک بہت بڑا اجتہاد قدم ہے۔

آگے کے ابواب اس طرح ہیں: شعرائے متقدمین کا طریقہ اصلاح، جس بڑ تعارفی نوٹ کے بعد میر تقی میر، غلام ہمدانی، مصطفیٰ، امام بخش ناسخ، حیدر علی آتش، مومن خاں مومن، اسد اللہ خاں غالب اور امیر کھنوی جیسے عظیم شعرا کی اصلاحوں کے نمونے اور ان خود حضرت سیاب کی توجیہات درج ہیں۔ اس کے بعد شعرائے متاخرین کا طریقہ اصلاح میں بھی تعارفی نوٹ کے بعد چند اساتذہ کی اصلاحیں اور حضرت سیاب توجیہات شامل ہیں ان اساتذہ میں منیر شکوہ آبادی، امیر مینائی، داغ دہلوی، جلال کھنوی، امیر اللہ تسلیم اور شوق قدوائی شامل ہیں۔ شعرائے عہد موجود اور اصلاح کلام کے ذیل ابتدائی نوٹ کے بعد طویل ماکہ پوری، بے خود دہلوی، قمر بدایونی، داتا تریہ کلکتی، فانی بدایونی، احسن مارہروی، نوح ناروی، وحشت کلکتوی، دل شاہ جہاں پوری، آرزو کھنوی اور حضرت سیاب کی اصلاحوں کے نمونے اور توجیہات سیاب درج ہیں۔ موازنہ اصلاح حصہ بڑا دلچسپ ہے۔ ایک غزل پر طویل ماکہ پوری، نوح ناروی اور سیاب اکبر آبادی اصلاحیں پیش کی گئی ہیں۔ اگلی غزل پر جگر بسوانی اور سیاب اکبر آبادی کی اصلاحیں ہیں اس حصے کے مطالعے سے اس عہد کے اساتذہ کے طریقہ اصلاح کا موازنہ کیا جاسکتا ہاں! البتہ یہاں حضرت سیاب نے کسی اصلاح کی توجیہ نہیں کی۔

ایک اور معرکہ آرا موازنہ میں ایک غزل پر اس دور کے متعدد اساتذہ کی اصلاح

رفیہ رفتہ انھوں نے اپنی تحریروں اور خطبات کے ذریعے ثابت کرنے کی کوشش کی کہ 'آگرہ اسکول' سے مراد کوئی فرد یا خود مطالعہ کی سیما کی جماعت نہیں ہے۔ اس کی مزید وضاحت و تفسیر کے لیے رسالہ 'شاعر' ستمبر 1937 میں 'آگرہ اسکول' نمبر شائع کیا۔

اردو شاعری کے دو اسکولوں یعنی دہلی اور لکھنؤ پر ہی عموماً گفتگو ہوتی رہی تھی لیکن حضرت سیما نے آگرہ اسکول کی اصطلاح استعمال کی۔ انھوں نے اپنے دوسرے خطبہ صدارت (دسمبر 1935) میں اسکول کی وضاحت ان الفاظ میں کی:

"آگرہ لکھنؤ اور دہلی کے بین بین خاموش ترقی کرتا رہا ہے۔ شعرائے ہند میں کو چھوڑ کر ہمہ توسط کے شعرائے مرزا غالب مرحوم سے ان کی زندگی تک افادہ کیا لیکن آخر آخر یہ غباری اثر آگرے سے کم ہوتا گیا اور غالبان فن کی مقامی ماہرین کے علاوہ دوسروں کے نمونہ نہیں ہوئے۔

وہ مرزائیں جس کی خاک پاک سے میر و غالب کے سراپا شعر بجھے بنے تھے تاہم تھے تھا کہ وہ تعلیم و اصلاح میں میر و غالب کی صدائے بازگشت سے نہ گونجی، گونجی اور پوری قوت کے ساتھ گونجی 1912 سے علوم و فنون کی ترقی کے ساتھ ساتھ مرزا غالب کا رنگ نقول کا یک ہندوستان میں چمک اٹھا تعلیم یافتہ اور ترقی مآب طبقوں میں دہلی و لکھنؤ کے شعری و کلاسیک کی زیادہ قدر نہ رہی۔ کچھ افراد ملک میں ایسے پیدا ہو گئے جو ان دونوں اسکولوں سے الگ ایک جدید رنگ کے علم بردار ہوئے۔ یہ وہ رنگ تھا جو مرزا داغ اور مرزا غالب کے رنگ نقول کے امتزاج سے بہتر و معتدل پیدا ہوا تھا۔ آگرہ اسکول بھی آج اسی رنگ کا قلع و مویہ ہے اور یہی وہ اسلوب و روش ہے جسے ہم اردو شاعری کے لیے بطور معیار پیش کر سکتے ہیں۔"

یہاں یہ بات واضح ہوتی ہے کہ آگرہ اسکول اولاً میر و غالب اور پھر غالب و داغ کے رنگ سخن کے امتزاج سے پیدا ہونے والے شعری رویوں کا نام ہے لیکن شاید یہ ایک ابتدائی فکر تھی، رفتہ رفتہ اس میں مزید وسعتیں تلاش کی گئیں۔ حضرت سیما نے شعرائے اکبر آباد، آرزو، امروہ، مظہر، نظیر، میر، غالب اور ان سبھی کے علاوہ کا بطور مطالعہ کیا ہوگا اور یہ جائزہ بھی لیا ہوگا کہ ان شعرا کی وہ کیا خصوصیات ہیں جو دہلی اسکول اور لکھنؤ اسکول کے دیگر شعرا کے یہاں نہیں ملتی ہیں۔ ان شعرا کی زبان کی اپنی الگ کیا خصوصیات ہیں، متروکات

آگرہ اسکول

آگرہ جسے پہلے اکبر آباد کہا جاتا تھا، شروع ہی سے بڑا شاعر خیز علاقہ رہا ہے، شاہ جہاں کے عہد میں یہ علوم و فنون کا اہم مرکز ہو گیا۔ شاہ نجم الدین مبارک آبادی عہد اورنگ زیب میں اکبر آباد میں پیدا ہوئے اور جوانی میں دہلی کا رخ کیا۔ اس وقت دہلی میں دکنی شاعری سے متاثر ماحول چھپنے لگا تھا اور ولی نے اپنی زبردست چھاپ چھوڑی تھی۔ سرانجام الدین خاں آرزو بھی اکبر آباد میں پیدا ہوئے اور عہد محمد شاہی میں دہلی آئے۔ انھوں نے دہلی میں اردو شاعری کی ترویج اور اپنے طرز کے فروغ کے لیے 'مراختہ قائم کیا۔ 'مراختہ' دراصل ریختہ گو شعرا کی مجلس تھی۔ آرزو نے دکنی مزاج شاعری اور اس وقت کی نہایت عمومی شاعری کی مخالفت کی اور اپنی ایک نئی روش قائم کی اور دہلی کے بیشتر ریختہ گو شعرا بشمول آبرو، آرزو کے شاگرد ہو گئے۔ فارسی شاعری کے مقابلے میں اسے اردو شاعری کی اولین تحریک بھی کہا جاسکتا ہے۔ خان آرزو کے سلسلہ تلمذ میں کئی نام روشن ہوئے مثلاً مفتی میر یک رنگ، نیک چند بہار، مضمون اور مجلس وغیرہ۔ آرزو نے اس دور کے نئے شعرا کو نہ صرف تربیت دی بلکہ اردو زبان کے ابتدائی نقوش کو واضح شکل دینے کے لیے الفت کی تدوین بھی کی۔ مرزا مظہر جان جاناں اکبر آبادی نے بھی اردو میں سب سے پہلے تجدید و اصلاح کی بنیاد ڈالی۔

حضرت سیما اکبر آبادی نے قعر اولاب کی بنیاد رکھنے کے ساتھ ساتھ 'آگرہ اسکول' کی اصطلاح دے کر اردو کے شعرا، ادبا اور قارئین کو چونکا دیا۔ دراصل انھوں نے خاں آرزو کے 'مراختہ' کو آگرہ اسکول کی بناء ثابت کیا۔ یہ عجیب بات ہے کہ آرزو اور آبرو کے بعد میر غالب، نظیر اور سیما بھی آگرہ میں پیدا ہوئے۔ جب حضرت سیما نے 'آگرہ اسکول' تصور دیا تو لوگ یہی سمجھ کر اس سے مراد آگرہ میں پیدا ہونے والے نامور شعرا جیسے

تجربہ بہرہ اس کا ثبوت اکبر آباد کے قدیم مشاہیر شعرا کا کلام ہے جس میں زبان و
عقائدات، اسلوب بیان، غرض کہ ہر انداز متوسط اور شعل پلایا جاتا ہے... آگرہ
اسکول اسی لسانی و دینی اعتدال کی تعلیم و تبلیغ کا ایک ادارہ ہے اور شعرا کا شکر ہے کہ وہ
بھی آج دہلی اور کھنڈ کی طرح مشہور اور ان دونوں اسکولوں سے زیادہ متجرب ہیں۔

آگرہ اسکول کی مقبولیت کا دعویٰ حضرت سیاب نے اپنے تلامذہ کی تیزی سے بڑھتی
ہوئی تعداد کی وجہ سے کیا ہوگا لیکن سچ تو یہ ہے کہ غالب کے بعد سرزمین آگرہ سے صرف
حضرت سیاب ہی کو شہرت و دوام حاصل ہوئی اور ان دونوں کے درمیان کے عہد کے
اکبر آبادی شعرا کا آج کہیں ذکر بھی نہیں ہوتا۔ شاید اسی لیے ادب نگاروں نے آگرہ اسکول
کا مطلب و لیسان سیاب سمجھ لیا اور اس ادارہ کو غمر پر زیادہ دیکھ کام نہ ہو گا۔

اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ آگرہ اسکول و لیسان سیاب کا ہی ایک روپ ہے پھر
بھی اس اسکول کے جو خط و خال آگے ابھر کر آئے وہ اتنے قبیح ہیں کہ دہلی اور کھنڈ اسکول
کے بعد رام پور، عظیم آباد، دکن اور لاہور اسکولوں کی طرح آگرہ اسکول کو تسلیم نہ کیے جانے
کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ ہمارے تالقدان ادب نے تو کسی بڑے نام یا اس کے کام سے متاثر
ہو کر ادارہ خیالی یا اسکول کا عام طور پر دعویٰ کیا، یہ ایک الگ بحث ہے جس کی یہاں غنجی کش
نہیں۔ حضرت سیاب نے جس آگرہ اسکول کا تصور دیا وہ عہد بہ عہد رونما ہونے والے ادبی
اور فکری تغیرات سے عالم وجود میں نہیں آیا یا پھر اسے محسوس ہی نہیں کیا گیا بلکہ خود انھیں اس
کی کا حد تک تشکیل کرنی پڑی۔ انھوں نے کئی نکات، اصول و ضوابط اور نظریات قائم کیے جن
پر آگرہ اسکول کی اساس ہے اور جو ماضی کے شعراء اکبر آباد کے افکار و الطوار کی روشنی ہی
میں مرتب کیے گئے لیکن ان میں عصری مزاج ماحول اور ضرورتوں کو ملحوظ رکھا گیا۔ اس طرح
ایک جدید نظام بنانے کی شعوری کوشش کی گئی۔ اس ضمن میں 'شاعر' کے آگرہ اسکول نمبر میں
انجمن صدیقی مرحوم کے مضمون 'تعارف' کا ایک اقتباس بطور وضاحت پیش ہے:

"آگرہ اسکول کے ہر کاروں کی حیات پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ
آگرہ اسکول کوئی فرقہ بند جماعت نہیں بلکہ ہر خیال برحق اور ہر مذہب اور ہر رنگ کی
عقائد اہل علم و ستیوں کا ایک گروہ ہے جو بعض ضروری اور تعمیری خیالات کے ساتھ

اور عروسی ترجیحات کیا ہیں۔ طریقہ اصلاح کیا رہا ہے۔ معاشرتی اور سماجی نظریات کیا رہے۔
یہ کام اتنا آسان بھی نہیں تھا کہ علم سماجیات، تاریخ و زبان و بیان، علم عروض اور لسانیات کا
ماہر ہی ایسے مطالعے اور اس کے نتائج کا احاطہ کر سکتا ہے۔ پھر جس اعتماد کے ساتھ تنہا
حضرت سیاب نے آگرہ اسکول کے وجود کا اعلان کیا اور دحل بحثیں کیں یہ کوئی معمولی کام
نہیں تھا۔ ان کے معاصر اور بعد کے تالقدان ادب اور موصحن ادب نے ان کے اس خیال پر
چاہے کان نہ دھرے ہوں لیکن ان کے اس جرأت مندانه تصور سے انکار ممکن نہیں ہے۔

بات صرف اتنی نہیں ہے کہ اپنے مطالعے اور تجربے کے نتیجے میں حضرت سیاب نے
چند اصول و ضوابط طے کیے اور ان اصول و ضوابط کے قریب میں ٹھیک بیٹھنے والے شعرا یا اپنے
تلامذہ کو ایک مالا میں پرو کر آگرہ اسکول کا نام دے دیا۔ دستور اصلاح میں آگرہ اسکول
کے تعلق سے ان کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

"آگرہ اسکول کی تفسیر کوئی ادارہ خیالی نہ تھا۔ اسی تحصیل اصلاحی نے اس کا وجود
تعمین اور مسلم کر دیا۔ آگرہ یا اکبر آباد، دہلی اور کھنڈ کے مابین ایک قدیم اسلامی
دارالسلطنت ہے جہاں ہمایوں، اکبر اعظم اور شاہ جہاں نے برسوں حکومت کی اور
دنیا بھر کے ممتاز ارباب کمال کو وہاں مقیم ہونے کی ہمت دی۔ انتقال دارالحکومت کے
بعد اکبر آباد کے مشہور علما اور شعرا دہلی اور کھنڈ چلے گئے اور جس چیز سے یہاں نشو و نما
پائی تھی اسے دہلی اور کھنڈ میں عروج ملا۔

مرزا احمد اللہ خاں غالب آگرہ ہی میں پیدا ہوئے، یہیں پروان چڑھے، یہیں
تعلیم و تربیت پائی اور یہیں سے دہلی گئے۔
میر تقی میر بھی آگرہ ہی میں پیدا ہوئے، یہیں تعلیم پائی، یہیں شعر کہا سیکھا اور
سن بلوٹ کے بعد یہیں سے دہلی اور پھر دہلی سے کھنڈ پہنچے۔

دہلی اور کھنڈ میں مرکزیت قائم ہونے کے بعد اکبر آباد (آگرہ) کی حیثیت ایک
جارت کی سی رہی۔ وہ دیکھتا رہا کہ دہلی اور کھنڈ میں لسانی اور علمی حقیقت کا زاویہ نگاہ کیا
ہے، کبھی تو اس نے اس فیصلے کو تسلیم کر لیا جس پر دہلی اور کھنڈ کا اتفاق تھا کبھی دونوں
کے اختلاف سے فائدہ اٹھا کر نصف صفا و درجہ ماکدہ پر عامل ہو گیا، اور کبھی بحیثیت
جارت خود اپنا نظریہ پیش کر کے اس پر قائم رہا۔ اس طرح آگرہ کی زبان کو دہلی اور
کھنڈ کی زبان کا طعناں نہ دیا جاتا ہے اور آگرہ کی شاعری کو کھنڈ اور دہلی کی شاعری کا

دی گئی اور مغربی ادب کے مقابلے میں ہندوستانی ادب اور خصوصاً اردو ادب کو اٹھارے کرنے کے خواب دیکھے گئے۔

آگرہ اسکول کی چند دیگر خصوصیات اور امتیازات بھی ہیں جو بہت زیادہ تفصیل کے متقاضی ہیں لیکن یہاں بالا اختصار ان کا صرف ذکر کر سکتے ہیں۔ آگرہ اسکول نے صرف شاعری پر ہی انحصار نہیں کیا بلکہ افسانہ، ڈراما، ناول، انشائیہ، تنقید، تحقیق، غرض سبھی اصناف ادب کا احاطہ کرنے کی کوشش کی۔ غزل کے مقابلے میں نظم کو زیادہ اہمیت دی اور ہنس کے تجربوں کو ضروری قرار دیا۔ غزل کے اخلاق سوز اور فرمودہ موضوعات پر کراہیت اور بے زاری کا اظہار کیا۔ عروض کی غیر ضروری پابندیوں کی مخالفت کی۔ مشاعروں اور ادبی محفلوں کو تفریح گاہ کے بجائے تربیت گاہ بنانے پر زور دیا۔ فن شاعری کو عربی اور فارسی کے اصول و ضوابط سے آزاد کر کے ہندوستانی ماحول و مزاج کے مطابق نئے سرے سے مرتب کر کے اسے خالص اردو عروض بنانے کی جانب توجہ دلائی۔ سبھی مذاہب کو اہمیت دی گئی اور مذاہب اور روحانیت کو صالح اخلاقیات کے لیے ضروری قرار دیا۔ زبان میں نئی تراکیب اور اختراعات پیش کیں اور مترکبات کی بھی ایک فہرست جاری کی۔ دیگر علوم مثلاً انقیاس، فلسفہ، منطق اور تاریخ کو اصناف ادب اور خصوصاً شاعری میں جگہ دی اور تخلیق ادب میں موجود سیاسی و سماجی حالات و واقعات کو بھی اظہار ذات کے ساتھ ضروری گردانا اور مطالعے کو تخلیق کے زیادہ اہمیت دی۔

ان نظریات کی تقسیم و توسیع کے لیے قصر الادب کے رسائل و اخبارات میں کئی مضامین شائع ہوئے اور حضرت سیماپ نے آگرہ اسکول سے وابستہ افراد کی رہنمائی کے لیے کئی کتابیں لکھیں بلکہ اپنے ادبی کاموں اور شاعری کو کھلے طور پر آگرہ اسکول کے امتیازات اور افکار کی روشنی میں ڈھالا۔ یہ اردو کے کسی اور ادارہ فکر میں نہیں ہوا کہ کوئی ادیب یا شاعر کسی ادارہ فکر یا اسکول کا آئینہ ہو۔ حضرت سیماپ نے اس کی اولین نظیر پیش کی اور خوب کی۔

اس دور میں ترقی پسند نظریات اپنے پرچم نکال چکے تھے، مگر کسی خیالات ادیبوں اور

ایک مرکز اور پلیٹ فارم پر جمع ہو گیا ہے۔ اس جماعت کی ملک کو ضرورت تھی۔ اگر یہ عالی خیال جماعت معرض ترقیب میں نہ آتی تو تدریس منزل اور نفسیات شناسی کا پیام ملک کی اجداد و مہتمم تک پہنچنا مشکل ہو جاتا۔ بے شک اس کا نام جدید اسکول بہت موزوں تھا لیکن دو سبب ہیں جن کے باعث اس کا نام آگرہ اسکول ہو گیا۔ ایک تو یہ کہ لفظ جدید کوئی خاص علمی ادبی مفہم پیدا نہیں کرتا۔ دوسرے یہ کہ اس کی اساس اس ہستی کی مہربان منت ہے جس نے سر زمین آگرہ سے نمود پائی ہے۔ تیسرا سبب یہ ہے کہ ادب اردو کے اسکول ہمیشہ مقامیت کے ساتھ معنوں کیے جاتے رہے ہیں مثلاً دہلی اسکول، لکھنؤ اسکول، آگرہ ان دونوں کے مین مین تھیں اس لیے جب یہاں جدید خیالات، نئے اسالیب، نئے رجحانات اور جدید موضوعات کی تحقیق ہوئی تو ان تمام نئے افکار کی مرکزیت کا نام آگرہ اسکول رکھا گیا۔

اس اقتباس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ نہ صرف اردو فرمودہ ادبی مزاج و ماحول سے منحرف ہو کر جدید اذہان کی تشکیل آگرہ اسکول کا بنیادی نظریہ ہے۔ ضروری اور تعمیری خیالات و تدریس منزل اور نفسیات شناسی پر بھی زور دیا گیا ہے۔ اسی مضمون سے مزید باتوں کا اندازہ ہوتا ہے مثلاً بیسویں صدی میں دنیا کی ترقی اور روشن خیالی سے متاثر ہو کر اس اسکول نے علم و ادب میں نئی زندگی کا پیغام دیا، کئی امور پر خصوصی توجہ کی گئی جیسے ان تمام قدیم الایام پابندیوں سے آخری جن میں شعرا اور ادبا گمراہ ہوئے تھے۔ جدید زمانے کی ضروریات، دوسری قوموں اور دوسری زبانوں کی ترقی کے لیے علم پر زور دیا گیا۔

اردو کے قدیم رجحانات اور رویوں سے آخری بظاہر کوئی نئی چیز نہیں تھی کہ حضرت سیماپ سے قبل حضرت حالی، حضرت محمد حسین آزاد اور حضرت اقبال نے اس جانب توجہ فرمائی تھی لیکن ان میں اور حضرت سیماپ یا آگرہ اسکول کے نظریات میں بہت فرق تھا۔ ان اکابرین نے مغربیت کی تیز آنکھوں سے متاثر ہو کر ادبی مظہر تارے میں تبدیلیوں، نیز مغربی اذہان و افکار کو قبول کرتے ہوئے جدید سلیپ خیال کی تشکیل کی کوشش کی جب کہ آگرہ اسکول نے ان متاثر کن مغربی اذہان و افکار کے چند محاسن کو پسند ضرور کیا لیکن ان سے متاثر ہونے کے بجائے مشرقی علوم اور اذہان و افکار کی دلالت کی اور ہندوستانی اخلاقیات پر خاصہ زور دیا۔ آگرہ اسکول کے نظریات میں وطن پرستی کے ساتھ ترقی کو اہمیت

شاعروں کو متوجہ اور متحرک کرنے لگے تھے پھر روس کی کمیونسٹ حکومت نے بھی اپنے منشور کے ذیل میں آنے والے ادب کی سرپرستی کی ابتدا کر دی تھی۔ آزادی ہند سے چند برس قبل اور بعد میں اشتراکیت اور مغربی افکار دونوں کی یلغار نے دیگر زبانوں کی طرح اردو کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیا تھا۔ بھلا ایسے حالات میں خالص مشرقی آوازوں پر کون کان دھتا؟ ایسے دور کے اشتراکی یا مغرب زدہ نقادوں نے حضرت سیما کو تو خیر ایک استاد فن اور اہم شاعر کی حیثیت سے کسی حد تک قبول کر لیا لیکن آگرہ اسکول پر خاموشی اختیار کر لی۔ حضرت سیما کے بہت سے تلامذہ بھی یا تو اس حیز رو میں بہہ نکلے یا پھر اس کے اثرات میں گم ہو گئے۔ آج آگرہ اسکول کا ذکر صرف ذکر ہی ہے اس سے زیادہ کچھ نہیں لیکن ترقی پسند جدید اور مابعد جدید ادب کے بعد کے ادب پر نظر ڈالے تو آپ کو آگرہ اسکول کے نظریات نمایاں نظر آئیں گے خصوصاً شاعری میں، مشرقی روحانیت کی گونج آپ کو صاف سنائی دے گی۔ میر، غالب اور وارث کے لب و لہجہ کا استخراج بہت سے شعرا میں نظر آئے گئے۔ آگرہ اسکول اصطلاحاً آج موجود نہیں ہے لیکن عصری ادب میں اب بھی پوری آب و تاب سے گونج رہا ہے۔



آخری سفر اور وفات

1944 میں قرآن پاک کا منظوم ترجمہ مکمل کرنے کے بعد حضرت سیما اکبر آبادی کی زندگی میں کافی تبدیلیاں آ گئی تھیں۔ اب انھوں نے بحث و مباحثہ اور ادبی محرموں کے بجائے تصنیف و تالیف اور اپنی کتابوں کی اشاعت پر توجہ کی۔ انھیں یوحنا ہوئی عمر اور غربانی صحت کا پورا احساس تھا۔ تلامذہ کی اتنی بڑی تعداد کے کلام پر اصلاح میں کافی وقت لگتا تھا۔ غالباً انھیں یہ احساس ہو گیا تھا کہ زندگی بہت کم ہے اور کام بہت زیادہ، لہذا انھوں نے مابیانہ شاعر (اپریل 1949ء) میں "تقدیر" کے عنوان سے اعلان فرمایا کہ:

"اب میں اپنی کہوت، اعصابی اور فطری اشمال سے معذور ہو کر مجبور ہوں کہ اصلاح کلام سے دست کش ہو جاؤں۔ اس لیے اس اعلان کے بعد میرے وہ تلامذہ جو محتاج اصلاح ہیں، میرے پاس اپنا کلام اصلاح کے لیے نہ بھیجیں، بلکہ میرے ان تلامذہ کے پاس بھیجیں جو فارغ الاملا ہیں۔"

اسی شمارے میں انھوں نے اپنے 93 ایسے شاعروں کے نام اور پتے بھی شائع کروا دیے جو فارغ الاملا تھے، لیکن حضرت سیما خود اس پابندی پر قائم رہے اور نہ ہی ان کے کچھ مخصوص تلامذہ، اصلاح سخن کی خدمت تو ان کے ذمہ آخری سانس تک رہی۔

ملک کے سیاسی حالات عجیب شکل اختیار کر چکے تھے۔ ہندو اور مسلمان دونوں ہی متذبذب میں تھے کہ کانگریس اور مسلم لیگ کی رسہ کشی کا انجام کیا ہوگا، حکومت برطانیہ یہ اعلان کر چکی تھی کہ جلد ہی ہندوستان کو آزادی دے دی جائے گی۔ اس انتظار اور تمام ملک میں پھیلے ہوئے فرق وارانہ ماحول کا اثر ایک حساس شاعر اور زبردست تحقیقی قوتوں کے حامل فنکار کے دل و دماغ پر ہوتا فطری تھا، حضرت سیما خود کبھی عملی سیاست میں شامل نہیں ہوئے لیکن اپنی لاتعداد نظموں، قطعات اور رباعیوں کے ذریعے تحریک آزادی میں بڑا اثر طور

اور اسے سے خط و کتابت بھی کر رہے تھے، 'وہی منظوم' کا مسودہ وہ اپنے ساتھ دہلی لے آئے تھے، لہذا تاج کینٹی کے مالکان سے روپہ رو گفتگو کی غرض سے وہ دہلی سے براہ راست لاہور کے لیے روانہ ہو گئے۔ ارادہ تھا کہ ناشرین سے معاہدہ کرنے کے بعد ہفتے عشرے میں وہ واپس لوٹ آئیں گے۔ 16 اگست کو وہ لاہور پہنچے تو انھیں پتہ چلا کہ تاج کینٹی کی شاخ تو لاہور ہی میں ہے لیکن صدر دفتر کراچی میں ہے، لہذا وہ کراچی چلے گئے۔ وہاں ان کے کم از کم چالیس شاگرد موجود تھے جن میں سے چند مقامی تھے لیکن بیشتر مہاجر، سب نے انھیں ہاتھوں ہاتھ لیا اور کوشش کی کہ حضرت سیلاب وہیں کے ہو رہیں۔ انھوں نے ضیاء آبادی کو لکھا:

"... جس کام کے لیے یہاں آیا ہوں وہ کام اب تک نہیں ہوا اور اسی کی تک و دو میں لگا ہوا ہوں۔ لاہور میں تاج کینٹی کی صرف براچ ہے۔ مرکزی دفتر کراچی میں ہے اس لیے لاہور سے یہاں چلا آیا ہوں اور تاج کینٹی والوں سے برابر قرآن مجید کے ترجمہ کے معلق گفتگو کر رہا ہوں۔ چونکہ کام اہم اور بڑا ہے اس لیے وہ ہنوز کوئی فیصلہ نہیں کر سکے۔ جب مہا ہون دو چار روز کے لیے ٹال دیجے ہیں اور میں نے سوچا ہے کہ ترجمہ کا آخری فیصلہ کر کے چاؤں گا۔ آخر تک انتظار ہی انتظار میں اتنی جتنی چیز کو معرض التولید پر رہے دوں۔"

یہ خط 'سیلاب' بنام ضیاء میں شائع کیا گیا ہے لیکن تاریخ مکتوب درج نہیں ہے۔ یہ خط اہم اس لیے بھی ہے کہ حضرت سیلاب کے کراچی جانے کے پیچھے ہندوستان میں جو سازشیں ہوئیں ان کا اندازہ اس خط سے ہو سکتا ہے۔ وہ آگے لکھتے ہیں:

"آگرہ سے جو خطوط آپ نے لکھے ہیں ان سے معلوم ہوا کہ میری مدد موجودگی سے خالصتاً کوئی فائدہ اور غلط روپیہ پیکل سے کا کافی موقع مل گیا ہے مگر مجھے اس سے قطعاً ہراس نہیں۔ اس لیے کہ جو باتیں آپ نے لکھیں ہیں وہ سرتا ہاں غلط ہیں۔ سب سے پہلی اور بنیادی غلطی تو یہی ہے کہ میں ہندوستان میں مسلم لیگ کا حامی تھا۔ اگر خالصتاً اپنی پوری قوم صرف کر دیں تو بھی ثابت نہ کر سکیں گے کہ میں لیگ کا ایک کبھی ممبر بھی ہوا تھا۔ لیگ کی مخالفت میں کوئی نظم میں نے آج تک نہیں لکھی۔ نگار امروز اور 'ساز و آہنگ' میں مہاتما گاندھی اور کانگریس پر متحدہ لکھیں ہیں اور لیگ پر ایک بھی نہیں ہے۔ ... میں نے کوئی ایسی نظم بھی نہیں لکھی جو حکومت ہند کے خلاف اشارتا یا صافاً بھی ثابت کی جاسکے۔ آپ جانتے ہیں مجھے سیاست سے کوئی دلچسپی نہیں۔ میری

پر معاون رہے تھے، ملک کی تقسیم ان کے لیے بھی کردوڑوں ہندوستانیوں کی طرح بے حد تکلیف دہ تھی، اس کرب کا احساس ان کی اس دور کی شاعری میں حرف حرف موجود ہے۔ اس دوران ان کی نظموں کے مجموعے 'شعر انقلاب' سیاسی رہائیوں کے مجموعے 'عالم آشوب' اور مجموعہ 'غزلیات' 'سدرۃ المنتہی' نے ملی اور ادبی حلقوں میں کافی دھوم مچائی تھی۔ ان کی انقلابی نظموں کو آزادی کے متوالے اپنے جیوں میں گاتے تھے۔ پھر وہ دن بھی آیا جب آزادی کی خوشبو پورے ملک میں پھیل گئی۔ حضرت سیلاب نے بھی تمام ہندوستانیوں کی طرح اس دن کا جشن منایا لیکن اپنے انداز میں یعنی ایک ہی دن میں کئی نظمیں لکھیں جو اگلے چند دنوں میں ملک کے اہم روزناموں میں اہتمام سے شائع ہوئیں۔ یہاں اس بات کا ذکر بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ تقسیم ہند کے سب سرکاری رسالہ 'آج کل' (اردو) کے مدیر کی اسامی خالی ہو گئی تھی، حضرت سیلاب نے اس کے لیے اپنی خدمات کی پیش کش کی تھی لیکن اس وقت کے وزیر اعظم آنجناب پیٹنڈر جواہر لال نہرو سے مراسم کے سبب یہ کام حضرت جوش ملیح آبادی کے سپرد کر دیا گیا تھا۔

1948 میں انھوں نے حضرت خوشتر گرامی مدیر 'میسورین' صدی دہلی کی فرمائش پر مہاتما گاندھی، پیٹنڈر نہرو، دلچہ بھائی فیل اور ابوالکلام آزاد پر طویل شخصی مضامین بھی لکھے تھے، پتہ نہیں خوشتر صاحب نے انھیں کہاں شائع کیا تھا۔

پہلے یوم آزادی (15 اگست 1948) کے جشن پر دہلی کے پکاڈی کوئیزوے کے شاندار ہال میں ایک قومی مشاعرے کا اہتمام کیا گیا تھا جس میں ملک کے تقریباً سبھی اہم شعرا نے شرکت کی۔ اس مشاعرے کی صدارت ڈاکٹر تارا چند صاحب نے فرمائی تھی۔ حضرت سیلاب اس مشاعرے میں شرکت کے لیے 13 اگست کو آگرہ سے روانہ ہوئے۔ وہ خود اور نہ کوئی اور یہ جانتا تھا کہ وہ اپنی پیاری 'ارض تاج' سے آخری بار رخصت ہو رہے ہیں۔ مذکورہ مشاعرے میں انھوں نے اپنی مشہور نظم 'وطن آزاد ہوا' سنائی تھی۔

دراصل حضرت سیلاب 'وہی منظوم' کی اشاعت کے لیے کافی فکر مند تھے۔ ان دنوں 'تاج کینٹی' (پاکستان) مذہبی کتابوں کی اشاعت کے لیے بہت مشہور ادارہ تھا۔ وہ اس

آگرہ میں ہوں یا چاہے کسی شہر میں، وہ اپنا کام برابر کرتے رہے، اس عادت نے کراچی میں بھی ان کا چھپنا نہیں چھوڑا، وہاں انھوں نے اپنی سرپرستی اور مظہر مرحوم کی ادارت میں ایک ادبی رسالہ 'یہ چم' جاری کیا (یکم جنوری 1949) 'یہ چم' میں ان کا کالم 'علیہ ما علیہ' بہت مقبول ہوا۔ یہ کالم حضرت نیاز فتح پوری کے ان اعتراضات کے جواب پر مشتمل تھا جو وہ مختلف شعرا پر 'نگار' میں شائع کرتے تھے۔ ماہنامہ 'شاعرانہ' قصر الادب 'آگرہ' میں تھے اور حضرت سیام کراچی میں، ان کا دل ہمیشہ آگرہ اور تاج محل کے لیے تڑپا رہتا جو ان کے اس دور کے کلام میں صاف نظر آتا ہے لیکن وہ مجبور تھے۔

ریلوے پاکستان سے روزانہ اردو مصادر پر ان کی تقریر نشر ہوتی تھی جو ان کے حصول معاش کا ایک بڑا ذریعہ تھا۔ یہاں ان کے اختراعی ذہن نے ایک اور اہم کارنامہ انجام دیا۔ انھوں نے کراچی میں اپنی نوعیت کا اولین انسٹی ٹیوٹ 'جامعہ ادبیہ' قائم کیا جس کے نصاب میں اردو صرف و نحو، فن شاعری، نثر، نگار کی تربیت اور صحافت کی تربیت شامل تھے۔ گوکہ یہ جامعہ زیادہ عرصہ تک جاری نہ رہ سکا اور کچھ مدت کے بعد مروجہ اکیڈمک اسکول ہو گیا۔ آج جرنلزم کا کورس خاصی اہمیت کا حامل ہے لیکن اس دور میں اردو کا کوئی کورس مروج نہیں تھا اور نہ ہی کبھی کسی ادارے میں باقاعدہ شاعری کا فن سکھایا گیا۔ اس کی اولیت کا سہرا بھی حضرت سیام ہی کے سر بندھتا ہے۔ عمر کے اس پڑاؤ میں بھی وہ مسلسل فعال تھے۔ شعر بھی کہتے تھے، نظمیں بھی لکھتے تھے اور اصلاح سخن بھی فرماتے تھے۔ ان کی موجودگی سے کراچی کی ادبی فضا میں ایک گرمی سی پیدا ہو گئی تھی۔ انھوں نے وہاں 'انجمن ترویج اردو' بھی قائم کی جس کے تحت ان کے مکان پر ہر ماہ ادبی جلسے، طرعی مشاعرے اور فی البدیہہ مشاعروں کا سلسلہ جاری تھا۔

ان تمام سرگرمیوں کے باوجود ان کے دل میں اپنے وطن عزیز ہندوستان کی یاد ہمیشہ روشن رہی۔ انھوں نے 3 مئی 1949 کو ضیاء آبادی کو جو خط لکھا تھا اس کا ایک اور حصہ ملاحظہ فرمائیں:

"مختصری و اکثریتِ رام پالتیہ ہائی کمشنر انڈیا سے یہاں ایک ادبی اجتماع میں ملاقات ہوئی، فرمایا، سیام صاحب کیا آپ سے ہم بالکل غرم ہو جائیں گے؟

تمام عمر ادبی خدمات میں کئی تو تجربا ب سیاست میں کیا حصہ لیا گا۔ میں نے لاہور میں قائد اعظم کی وفات پر البتہ چند نظمیں کہی ہیں جن میں کوئی طنز حکومت ہند کے متعلق نہیں ہے، اگر میں اس وقت ہندوستان میں ہوتا تو بھی یہ نظمیں ضرور لکھتا۔ میرا ضمیر آزاد ہے۔ کانگریس اور لیگ کی پابندیوں سے ہمیشہ آزاد رہا ہوں۔ فرقہ وارانہ ذہنیت کبھی نہیں رہی اور ان تمام جھگڑوں کو کوئی جھٹکا بھی نہیں مسکا۔ مجھے تو ترک وطن کا احساس تک نہیں ہے، اس یقین کے ساتھ کہ جب چاہوں گا ہندوستان چلا جاؤں گا۔ ہندوستان میں سات چڑھیاں گرمی ہیں۔ وہاں کے در و دیوار سے محبت ہے۔ گو میں وطنیت کا قائل نہیں مگر جہاں انسان ستر بستر تک رہے وہاں کے ماحول سے محبت ہو ہی جاتی ہے اس لیے مجھے بھی اپنے وطن سے محبت ہے۔ آپ کو تو خود خیال کرنا چاہیے کہ کیا اب میری عمر اس قابل ہے کہ میں حکومت میں کوئی سیاسی درجہ حاصل کر سکوں گا؟ جس کام کے لیے آیا ہوں وہ کام آج ہو جائے تو کل ہی یہاں سے روانگی کا انتظام کروں۔ یہاں کی آب و ہوا اور ماحول مجھے پسند نہیں ہے۔"

اس خط میں ان کا جذبہ حب الوطنی اس قدر واضح ہے کہ مزید کسی وضاحت کی ضرورت باقی نہیں رہتی البتہ ان کے خفاشیں نے انھیں بدنام کرنے کے لیے تمام حرم بے استعمال کر لیے۔ حضرت سیام کے قیام کراچی کی کچھ اور وجوہ بھی تھیں۔ ضیا صاحب کو انھوں نے 3 مئی 1949 کو جو خط لکھا (مطبوعہ سیام بنام ضیا) اس میں کچھ اشارے ملتے ہیں، لکھتے ہیں:

"... اٹھائے قیام لاہور میں ایک ایک اطلاع ملی کہ مظہر حسین سل (چھوٹے فرزند) مع اپنی والدہ، اپنی بیوی اور بھائی کے نہادہ سبھی کراچی پہنچ رہے ہیں۔ یہ اطلاع میرے لیے پریشان کن تھی اور میں آگرہ جانے کے بجائے کراچی آنے پر مجبور تھا۔ مظہر حسین مجھ سے پہلے کراچی پہنچ گئے اور مجھے کئی بار یہ کہہ کر میں فوراً کراچی پہنچوں۔ پہنچا۔"

ایک قد آور ادبی شخصیت کی کراچی میں موجودگی اہل علم و ادب کے لیے تو باعث مسرت تھی ہی، حکومت پاکستان نے بھی انھیں نوازنے کے لیے فوراً کراچی میں ایک مکان اور ایک دوکان الاٹ کر دی۔ مظہر مرحوم نے دوکان میں کتابوں کا کاروبار شروع کر دیا۔ حضرت سیام کو ادبی کاموں کے لیے تمام عمر مقام یا گھر یا دفتر کی کبھی کوئی تعین نہیں رہی۔

کتنا دلآویز درد انگیز انتظار تھا۔ آنکھیں پر ہم ہو گئیں۔ دل بھر آیا۔ میں نے عرض کیا، میں پہلے ہندوستانی ہوں اور اس کے بعد سب کچھ ہوں۔ بین الاقوامی شاعر ہوں۔ مجھے نہ ہندوستان سے ہر ہے نہ پاکستان سے۔ آپ وہاں یہاں سے آیا ہے۔ جب چاہوں گا۔ پھر ہندوستان چلا جاؤں گا۔ نہ میں ہندوستان کو بھول سکتا ہوں نہ ہندوستان مجھے۔

اور یہ حقیقت بھی ہے کہ وہ سرحدوں کے قائل نہ تھے پھر بھی آخری سانس تک سچے ہندوستانی رہے۔

وہ کراچی جس کام کے لیے گئے تھے وہ تو ہونہ۔ یعنی تاج کہنی نے وہی منظوم شائع نہیں کی لیکن کہنی کے شہجنگ ڈائریکٹر نے ایک روز ان سے فرمائش کی کہ وہ تاج کہنی کے لیے ایک جامع، مستند اور مبسوط سیرۃ النبی تحریر فرمادیں۔ حضرت سیماپ نے ان سے کہا بھی کہ سیرۃ مبارکہ پر ایک سے ایک مستند اور معتبر کتاب موجود ہے جن علمائے عظام نے یہ کتابیں تحریر فرمائی ہیں میں تو ان کی خاک پا بھی نہیں ہوں۔ اس کے باوجود وہ نہ مانے اور اصرار کرتے رہے، لہذا حضرت سیماپ نے اس کام کی حامی بھری۔ اس سے قبل وہ خاصہ علمیں تھے اور ستمبر 1949 میں ان پر فالج کا حملہ بھی ہو چکا تھا لیکن ان کی اجتہادی شخصیت نے انھیں اس کام کا حوصلہ دیا اور اس میں بھی شاید تائید رہائی شامل تھی کہ قرآن مجید کا مکمل منظوم ترجمہ کرنے والا اپنی آخری عمر میں سیرت پاک بھی تحریر کرتا جائے۔ انھوں نے وہ مہینے میں ایک جامع ”سیرت النبی“ تحریر کر دی جسے تاج کہنی نے بڑے اہتمام سے شائع کیا۔ یہ ان کی تحریر کردہ آخری تصنیف تھی۔ شاید فالج کے پہلے حملے سے صحت یاب ہو جاتا بھی اس اہم ترین کام کو انجام دینے کے لیے ہی تھا۔

حضرت سہماپ 30 ستمبر 1950 کی شب بزم سیماپ کراچی کے ماہانہ مشاعرے میں شریک ہوئے جس کی صدارت حضرت حفیظ ہوشیار پوری نے فرمائی تھی (واضح رہے کہ اس دور میں آگرہ، دہلی، لاہور، کراچی اور برصغیر کے کئی شہروں میں بزم سیماپ قائم تھی)۔ اس وقت تک صحت بہت بتر تھی لیکن دوسرے روز ان پر فالج کا دوسرا حملہ ہوا، الفاظ اٹھنے اٹھنے ادا ہونے لگے اور پھر رفتہ رفتہ طبیعت گزرتی ہی چلی گئی۔ ان کے دو فرزند سجاد حسین اور مظہر

حسین اس وقت ان کے قریب ہی تھے جب کہ دونوں بڑے بڑے منظر صدیقی اور اعجاز صدیقی آگرہ ہی میں رسالہ شاعر اور قصر الادب کی ذمہ داریاں سنبھالے ہوئے تھے۔ حضرت سیماپ کو ذیابٹس اور بلڈ پریشر کی بھی شکایت تھی۔ زبان میں گلت کے ساتھ ساتھ آہستہ آہستہ تحریر بھی بگڑتی چلی گئی۔ اس دور کے کئی نامور ڈاکٹروں نے ان کا علاج کرنے کی کوشش کی لیکن سب ہی ناکام رہے، البتہ طبیعتی علاج کے ساتھ یونانی علاج بھی کروایا گیا۔ ہمدرد دو خانہ کے حکیم عبدالحمید مرحوم اور ان کے بھائی حکیم محمد سعید مرحوم وغیرہ نے بھی معائنہ کیا لیکن کوئی کوشش کارگر نہ ہو سکی۔ ان کی عیادت کے لیے کئی نامور ادیب اور شاعر اکثر ان کے ہاں آتے جاتے رہے وہ بھی جو وہاں مقیم تھے اور وہ بھی جو ہندوستان سے کچھ دنوں کے لیے گئے تھے ان شخصیات میں مولانا حسرت موہانی، جگر مراد آبادی، ساغر نظامی، فکیل بدایونی، مولانا مایہ القادری، نہال سید ہاروی، رئیس احمد حفصی، ضیاء الدین برنی، راغب مراد آبادی، ذوالفقار علی بھٹاری، بخشب چارچوری وغیرہ شامل ہیں۔ دورانِ علالت ایک روز اچانک ان کی قوت گویائی پھر لوٹ آئی اور طبیعت کچھ کچھ سنبھلنے لگی لیکن یہ معاملہ زیادہ دنوں تک نہیں رہا۔ ایسی علالت میں بھی شعر کہنے کا عمل جاری تھا، اور گلت کے باوجود وہ شعر کہہ کر اپنے فرزند مظہر مرحوم کو لکھوا دیتے تھے۔ ان کے اشعار میں صحت کے قدموں کی آہستہ صاف محسوس کی جاسکتی تھی یا پھر ایسے اشعار جن میں ارضی تاج کی یادیں شامل ہوں۔ ان کی علالت کے تفصیلی حالات مظہر صدیقی مرحوم نے قلم بند کیے تھے جو ہمارے پرچم کراچی کے تقوین نمبر شمارہ نمبر 20 جلد نمبر 2 (1951) میں شائع ہوئے۔ اعجاز صدیقی مرحوم بھی کچھ دنوں کے لیے آگرہ سے کراچی گئے تھے لیکن بہ حالت مجبوری چند روز بعد ہی انھیں لوٹ آنا پڑا۔ لیکن اعجاز مرحوم سے دورانِ علالت انھوں نے جو جملے کہے تھے ان جملوں سے ان کی فنی کیفیت کا اندازہ لگائیے:

”اعجاز حسین... مصائب سے گھبراتا نہیں... خود احمادی سے کام لیتا... میرے مشق کو چاری رکھتا... میری تحریکوں کو آگے بڑھاتا... میرے تمام شاعروں کو متحد کرتا... میری جیت کتابوں کو مرعوب کر کے پھپھاتا... تم... تم... تم دار ہو... اللہ تمھاری مدد کرے... میں کراچی میں مرنا نہیں چاہتا، مجھے آگرہ لے چلو۔“

(پیارے لہجے - از: اعجاز صدیقی، مطبوعہ سالنامہ شاعر مبین، اپریل 1951ء)

لیکن موت پر کس کا بس پتا ہے۔ آخر 31 جنوری 1951ء بروز بدھ صبح 11 بجے اردو کا ایک مجدد اپنے مالک حقیقی سے جاملے۔ کراچی ہی میں تدفین ہوئی اور کتبے پر ان کا یہ شعر کندہ کروایا گیا:

کہانی ہے تو اتنی ہے فریب خواب ہستی کی
کہ آنکھیں بند ہوں اور آدمی افسانہ ہو جائے

دونوں ممالک کے ریڈیو اسٹیشنوں سے انتقال کی خبر متعدد بار نشر کی گئی اور خصوصی پروگرام پیش کیے گئے علمی اور ادبی حلقوں میں کہرام مچ گیا۔ ان کے خاندان کی بھی آنکھیں بھر آئیں، آگرہ، کراچی اور لاہور کے اردو اور انگریزی روزناموں نے خصوصی صفحے شائع کیے۔ برصغیر کے کئی شہروں میں تعزیتی جلسے ہوئے۔ لیکن حضرت سیما افسانہ نہیں ہوئے آج بھی وہ اپنی تحریروں اور تحریکوں کے ذریعے زندہ ہیں۔ ماہنامہ شاعر مبین کا ہر شمارہ آج بھی ان کے زندہ ہونے کا ثبوت دیتا ہے۔

شخصیت

حضرت سیما کو ان کے معاصرین اور شاگرد علامہ مولانا، قبلہ یا حضرت کہہ کر خطاب کرتے تھے، ان کا نام اس دور کے کئی رسائل و کتب میں اس طرح چھپا ہے: ابو الفخر علامہ مولانا شاعر عاشق حسین سیما صدیقی الودائی۔ لیکن بعض جگہ نام سے قبل ’فتح الملک‘ کا خطاب بھی لکھا ملتا ہے جو غالباً والدی ریاست ٹونک نے دیا تھا۔ آج بھی عموماً انھیں علامہ یا استاد الاساتذہ جیسے القاب سے یاد کیا جاتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ انھوں نے خود اپنے لیے خطابات کو پسند نہیں کیا ورنہ انگریزی حکومت سے ’سرمایہ بخش العلماء‘ کا خطاب حاصل کر لینا ان کے لیے بہت دشوار نہیں تھا۔ ان کے سراپا، عادات و اطوار اور عقائد کے تعلق سے چند بیانات پیش کرنا چاہتا ہوں۔ جانشین سیما اعجاز صدیقی مرحوم نے ماہنامہ شاعر مبین شمارہ 4-5، 1976ء میں ان کی شخصیت کا خاکہ یوں کھینچا ہے۔

”گورا چٹا رنگ، ہنر ہوا جسم، میانہ قد، نہایت پُرکشش ظہانی آنکھیں، چوڑی پیشانی، چال میں وقار، گفتگو میں نظم و انضباط، نہایت مشفق، خدا ترس اور رقیق القلب، کم سخن، چہرہ رعب دار، بے حد خوش عقیدہ، اپنے مذہب میں راسخ العقیدہ ہونے کے باوجود دوسرے مذاہب کا پورا پورا احترام کرتے تھے۔ جہاں یام الہی اور یوم حسین شانداریا نے پر مٹاتے تھے وہیں ہولی، دیوالی اور بہت کے پروگراموں میں بھی نہایت خوش دلی سے حصہ لیتے تھے۔ جہاں انھوں نے رسول اکرم پر متعدد نظمیں اور نقیض لکھیں وہیں شری کرشن جی، مہاتما بدھ اور گردناک پر بھی نظمیں لکھیں۔ وہ گہرا سیاسی شعور رکھتے تھے مگر عملی سیاست میں کبھی حصہ نہیں لیا۔ ان کا مطالعہ بے حد وسیع تھا۔ تقریر کرنے کے عادی نہ تھے مگر تقریر کا یہ عالم تھا کہ نظم ہو یا نثر میں محسوس ہوتا تھا کہ کوئی بول رہا ہے اور وہ لکھ رہے ہیں۔“

ان کی شخصیت کے چند پہلو جو میں نے بزرگوں اور خصوصاً اپنی والدہ بیگم نسیم اعجاز صدیقی سے سنے ہیں ان کے مطابق وہ افراد خانہ کو ڈانٹنے کے عادی نہ تھے، بلکہ اگر کوئی

مقامی مشاعروں میں لابی بہت کم شریک ہوتے تھے، البتہ ہر ماہ آٹھ دس روز و شب ہر دو فی مشاعروں کی شرکت اور صدارت کی نذر ہو جاتے تھے۔ آٹھ سے چند روز کی غیر حاضری میں ایسے خطوط کا انبار لگ جاتا جن کا تعلق براہ راست لابی سے ہوتا تھا۔ سزے واپسی کے بعد سب سے پہلے ان خطوط کے جواب لکھتا وہ اپنا فرض سمجھتے تھے۔ مقامی تلامذہ کے کام پر اصلاح دینے کے لیے بھی وہ کسی نہ کسی طرح وقت نکال لیا کرتے تھے۔ دیکھنے والے تعجب کرتے تھے کہ سیاب صاحب نوایر کے تکلیف دہ مرض میں مبتلا ہونے کے باوجود سترہ اطوار لکھتے کس طرح دینی محنت کر لیتے ہیں۔

اس طویل مضمون میں مظہر مرحوم سے یہ بھی اطلاع ملتی ہے کہ حضرت سیاب کو "تاج الشعرا" اور "مشاعر تاج" کے خطابات بھی دیے گئے تھے۔ شیخ آبادی نے "ذکر سیاب" میں شاگرد سیاب حضرت غار آبادی کا ایک چچا اگراف نقل فرمایا ہے جو "فقوس لاہور کے شخصیات نمبر میں شائع ہوا تھا:

"مولانا اس وقت باجوہ عمر کی 55 منزلیں طے کرنے کے کافی تو مہند تھے۔ قد چھوٹا تھا مگر ان کی ترکی ٹوپی اسے درازی عطا کر دیتی تھی۔ سر کے بال سفید ہو چکے تھے اور انگریزی وضع پر ترشے رہتے تھے۔ مولانا کا چہرہ گول، آنکھیں بڑی اور چمک دار تھیں۔ ان کی آواز کافی رعب و داغ تھی۔ مومنوں کے پال بہت کم اٹھتے تھے، داغی صفا چٹ رہتی تھی۔ آخر عمر میں تمنا سالم ہو گیا تھا مگر چھڑی کے سہارے نہایت تیز رفتاری کے ساتھ چل سکتے تھے۔ میں نے انہیں کبھی پر تکلف لباس میں نہیں دیکھا، کھیم گھبرا میں امام شہاب کی تصویر دیکھ کر یہ ضرور معلوم ہوا کہ وہ کسی زمانے میں موت بھی پہنچنے ہوں گے مگر شاید جوانی کے ساتھ یہ شوق بھی رخصت ہو گیا۔ میں نے انہیں بیٹھ شیردانی اور چڑے سے پانچپے کے پاجامے میں ملیں دیکھا۔ گھر پر بعض اور تہ بند یا پاجامے کے عادی تھے اور گرمی کی شدت ہوتی تھی تو صرف بلیان اور تہ بند پر اکتفا کرتے تھے مگر بغیر شیردانی اور ٹوپی کے مکان یا دفتر سے باہر جانا مایوس سمجھتے تھے۔ انہیں ترکی ٹوپی بہت عزیز تھی، کبھی کبھی جاڑے میں سودی ٹوپی بھی استعمال کرتے تھے، یہی سب کے کانوں جیسی تھیں مجھ سے بالوں والی ٹوپی ان کے بڑے رعب چہرے کو اور بھی باوقار بنا دیتی تھی۔"

ناگوار بات ہوتی تو لوگ ان کی آنکھوں سے فوراً ان کے غصے کو محسوس کر لیتے لیکن یہ غصہ کبھی تاویر قائم نہ رہتا۔ وہ نوایر کے مستقل مریض تھے۔ پان اور سرگیت دھولوں کے عادی تھے لیکن پائیریا ہونے کے بعد پان ترک کر دیا تھا۔ نذر و نیاز کا بڑا اہتمام کرتے تھے اور بزرگان و دین کے سحرارات پر بھی حاضری دیتے تھے لیکن ان مقامات پر ہونے والی خرافات کے مخالف تھے۔ بچوں سے بہت پیار کرتے تھے، اپنے پوتے پوتیوں اور نوایروں میں انہیں افتخار امام (فرزند اعجاز) سے بہت زیادہ لگاؤ تھا، گھر کی خواتین خصوصاً بہوؤں کو بہت کم مخاطب کرتے تھے۔ کھانے کے بہت شوقین تھے لیکن تاحیات کبھی شراب کو ہاتھ نہ لگایا۔ مظہر حسین صدیقی نے اپنے والد کے بارے میں ایک تفصیلی مضمون "وجہ منظوم" کی طبع اول کی ابتدا میں لکھا ہے، اس کے چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیں:

"سیر ابی انتہائی باسول آدی تھے... ابی تمام کو اپنے ہاتھ میں ایک لذت تصور کرتے تھے، اپنے علم و احتیاد کو اللہ میں شان کا علیہ اور کرم خاص کہا کرتے تھے۔ وہ پیشہ اصطلاح میں انوم کی صدا سے قبل بیدار ہو جاتے، فجر کی نماز ادا فرماتے پھر قریب ہی کے ایک سبزہ زار میں چمچل قدی کے لیے چلے جاتے و باغ سے واپس آ کر ضروریات سے فارغ ہوتے، ناشہ کرتے پھر قرآن کریم کی تلاوت فرماتے، ان معمولات سے فارغ ہو کر خاندانی مسائل یا گھر کے امور میں دلچسپی لیتے، صلاح مشورے میں مصروف ہوتے۔ پوتوں اور پوتوں سے حد درجہ محبت کرتے تھے، سب کی فرمائشیں سنتے، پیسے دیتے اور پھر قصرا لاد بھجوانے کے زیادہ دور نہ تھا، جتریف لے جاتے، گزشتہ روز کے موصولہ خطوط ان کے مخصوص کمرے میں رکھ دیے جاتے تھے جن میں ان کے تلامذہ کا کام اصلاح کی فرض سے ہوتا تھا ایک بچے تک لابی موصولہ کام پر اصلاح مع تو بھی فرماتے رہتے پھر قصرا لاد ہی میں لکھا تھا کھاتے، نماز ظہر ادا کر کے تھوڑی دیر آرام کرتے اور پھر چکھو دیر تک رسائل و اخبارات وغیرہ دیکھتے رہتے اس کے بعد شام تک تصنیف و تالیف اور تحقیقی کاموں میں مصروف رہتے، چائے بہت کم پیتے تھے البتہ حق یا سگریٹ کے کش جاری رہتے، مغرب سے ذرا پہلے گھر آ جاتے اور مغرب کی نماز کے فوراً بعد گھر کے تمام افراد کے ساتھ رات کا کھانا کھا لیتے، کھانے کے بعد تھوڑی دیر بچوں کے ساتھ ہنستے ہلنے اور گچی رات تک چلک پر نکلیں کے سہارے خم دراز ہو کر تصنیف و تالیف کا سلسلہ ختم کے کشوں کے ساتھ جاری رہتا۔

ہیں، شاگردوں کی غزلیں اور نظمیں پچھلی ہوئی ہیں اور اصلاح دیتے چلے جاتے ہیں۔
... اردو زبان کے وہ پہلے شاعر ہیں جنہوں نے اداریہ تعریف و اصلاح قائم کیا
جہاں اجرت پر ناول، کتابیں، نظمیں، غزلیں اور سیرے لکھے جاتے تھے، مجھے یاد پڑتا
ہے کہ ایک اشتہار میں دیوان کی اجرت پانچ سو روپے درج تھی۔ حضرت سیاب کی
شاعرانہ قوتیں دوسروں پر کافی صرف ہوئیں، کاش وہ تمام کی تمام انہی کے کام آئیں۔
پڑ گئی اور زود گوئی کا یہ عالم تھا کہ نثر کی طرح کاغذ پر شعر لکھتے جاتے تھے وہ وہی بارہ
منٹ میں ایک غزل کہہ لیا کرتے تھے۔ ان کا دماغ کثرت شعر گوئی کے سبب شعر
سازی کی بجائے ایک مثنیٰ بن گیا تھا۔“

ابھی کئی اقتباسات باقی ہیں لیکن سب کچھ تو اس کتاب میں پیش نہیں کر سکتا۔ یہ
حضرت سیاب کی شخصیت کا ایک قلمی کولاج ہے۔ خود انہوں نے کہا تھا:
بھرے گی ان کو میرے بعد لاکھوں رنگ سے دنیا
خلا نہیں چھوڑ دی ہیں میں نے کچھ اپنے فسانے میں



حضرت سیاب کی شخصیت کے ایک پہلو پر سید عزیز حسن بٹائی (مدیر 'پیشوا' نے
ماہنامہ پرچم کراچی کے تعزیت نمبر میں اشارہ کیا ہے، لکھتے ہیں:
”مجھے معلوم تھا کہ مولانا بغیر معاوضے کے نہیں لکھا کرتے۔ کیوں کہ اس
مقتدری کے دور میں اس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں تھا، لیکن میں نے کبھی معاوضہ دیا ہی
نہیں۔ اول تو میں مولانا کے بخاہر پاروں کا معاوضہ دے ہی نہیں سکتا تھا دوسرے
مجھے مولانا نے کبھی ہلکا سا اشارہ بھی نہیں کیا، کیوں کہ حضرت علامہ میری مالی مشکلات
سے بخوبی آگاہ تھے۔“

اسی رسالے میں محشر بدایونی نے ایک واقعہ یوں بیان کیا ہے:
”... جامد یلہ دہلی میں ایک مشاعرہ تھا وہاں میں نے اپنی ایک نظم 'تان محل'
پڑھی۔ میں نے دیکھا کہ تمام حاضرین بزم مجھے دل کھول کر داد دے رہے ہیں۔ مگر
سیاب صاحب خاموش ہیں اور وہد کی کیفیت میں ہل رہے ہیں۔ ان کا وہ ہلنا
میرے لیے اس قدر ہمت افزا تھا کہ سامعین کی دلا کا مجھ پر اتنا اثر نہ تھا جتنا مولانا
سیاب کی اس خاموشی واد سے میں متاثر ہوا تھا۔“
اب ذرا حضرت سیاب کی داد کے تعلق سے ذکر سیاب میں حضرت ضیا کا بیان بھی

دیکھیں:

”سیاب کے تعلق سے ایک عام خیال کہ وہ سر مشاعرہ شعر کی داد دینے میں
بجیل تھے مجھ کو کافی درست ہے۔ انہوں نے ایک گفتگو میں راقم السطور سے کہا تھا کہ
اچھے شعر سننے میں کم کم آتے ہیں۔ تاہم سر مشاعرہ داد دینے کا خاص سبب یہ تھا کہ
وہ مشاعروں کو نہ داد کا ہیں، سمجھتے تھے نہ بنانا چاہتے تھے۔ دراصل اسے سیاب کی
فطری خمیہ گی کا رونا کہنا چاہیے۔“

رسالہ پرچم کے محولہ شمارے میں مولانا ماہر القادری مرحوم کی تحریر موجود ہے جو ان کے
وقیع رسالے فاران (اپریل 1951) میں شائع ہوئی۔ چند منسلک دیکھیں:

”... ایک بار میں حضرت سیاب کے دولت کدہ پر ایک دن کے لیے ضمیمہ لکھی
تھا بڑی توجہ سے پیش آئے۔ صبح کے وقت ان کا معمول تھا کہ نماز پڑھ کر شہد اور
انڈے کا ناشتہ کرتے اور تھوڑی دور ٹہلنے کے لیے نکل جاتے۔ پھر میں نے یہ منظر بھی
اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ قعر اللاد میں گلی کے سارے تخت پر جھگے ہوئے بیٹھے

طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ 1934 (137 نظموں کا مجموعہ)، طبع دوم۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ جولائی 1947 ساز و آہنگ : طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ اپریل 1941 (149 نظموں کا مجموعہ) جنت کے خطوط : طبع اول۔ دین دنیا پبلیشنگ ہاؤس دہلی (نیمتوں کی ایک سیریز) شعر انقلاب : طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ دسمبر 1947 (139 نظموں کا مجموعہ) ساز جاز : طبع اول۔ سیما اکاڈمی کراچی۔ 1984 (اسلامی نظموں کا مجموعہ۔ مرتب : مظہر حسین صدیقی) سرود غم : طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ جنوری 1941 (واقعہ کربلا کے تعلق سے نوے اور سلام) طبع دوم مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ دسمبر 1948، طبع سوم مکتبہ پرچم کراچی۔ 1958، طبع چہارم۔ مکتبہ سیما کراچی۔ 1967، بغیر غم : طبع اول۔ قصر الادب آگرہ۔ ستمبر 1943 (واقعہ کربلا کے تعلق سے نوے اور سلام) طبع دوم۔ قصر الادب آگرہ۔ دسمبر 1948، طبع سوم۔ مکتبہ پرچم کراچی۔ جولائی 1958، طبع چہارم۔ مکتبہ سیما کراچی۔ 1967 ستون کعبہ : غیر مطبوعہ (عزائی شاعری۔ مرتب : مظہر حسین صدیقی) قائد کی خوشبو : طبع اول۔ سیما اکاڈمی کراچی۔ دسمبر 1967 (مرتب : مظہر حسین صدیقی) نورتن : غیر مطبوعہ (نوشعار کی اصلاحی اور واقعاتی نظمیں) آزادی کے تیرہ اور دوسری نظمیں : غیر مطبوعہ (کانگریسی رہنماؤں اور تحریکیوں پر نظمیں) لوری نامہ : طبع اول۔ ابو العلائی پریس آگرہ۔ 1917 (بچوں کو سنانے کے لیے 18 لوریاں) نظم باقی : غیر مطبوعہ۔ (وو نظمیں جو کسی مجموعے میں شامل نہیں۔ مرتب : افتخار امام صدیقی) مرثیٰ سیما : غیر مطبوعہ (12 طویل مرثیے) قصائد سیما : غیر مطبوعہ (8 طویل قصیدے) کرشن گیتا : طبع اول۔ انڈین پریس لمیٹڈ آباد 1942 (شری کرشن تی بی 12 طویل نظمیں) فریاد : طبع اول۔ حکیم محمد یعقوب خاں دہلی۔ 1920 (31 زندگی سمدیں جس میں بارگاہ رسالت مآب میں فریاد کی گئی ہے) ریاضی الظہر : طبع اول۔ کے حاجی محمد الدین بنگلور (منظوم حیات حقیدہ) میں جنسی : طبع اول۔ ڈسٹرکٹ گزٹ پریس اینڈ یو پی (گرام سدھار گیت۔ دیہاتی زبان میں)

منظوم تراجم

دنی منظوم : طبع اول۔ (پارہ غم) مکتبہ سیما کراچی۔ نومبر 1953 (قرآن مجید کے

تصنیفات سیما

حضرت سیما اکبر آبادی نے نظم و نثر کی تقریباً تین سو کتابیں لکھیں جن میں نصف سے زیادہ اشاعت سے محروم رہ گئیں اور وقت کے ساتھ ساتھ ان میں سے بیشتر کے مسودے بھی نہ رہے لیکن مختلف لوگوں کے مضامین اور تذکروں سے ان کتابوں کا پتہ ملتا ہے۔ حکیم غم میں خود انھوں نے چند کتابوں کا ذکر کیا ہے، اس کے علاوہ ضیاء آبادی کی کتاب 'ذکر سیما' اور راز چاند پوری کی کتاب 'داستان چند' میں کئی کتابوں کا ذکر ہے۔ اعجاز صدیقی مرحوم نے سیما اکبری مضمون کے ذریعہ ان کی کتابوں کی فہرست ایک کتابچے کی صورت میں شائع کی تھی۔ ان تمام ماخذات کی روشنی میں افتخار امام صدیقی صاحب نے ایک فہرست 'شاعر' کے ہم عصر اردو ادب فہرست میں شائع کی۔ یہاں چند اضافوں کے ساتھ اس عظیم تحقیق کا ریکی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کتابوں کی تفصیل درج کر رہا ہوں لیکن یہ فہرست بھی نامکمل ہی ہے:

غزلیات

حکیم غم : طبع اول۔ قصر الادب آگرہ۔ 1936 (مع 14 خطبات شاعری) طبع دوم۔ قصر الادب آگرہ۔ جولائی 1947، طبع سوم۔ سیما اکاڈمی کراچی۔ نومبر 1985۔
سدرۃ المنتہی : طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ ستمبر 1946، لوح محفوظ : طبع اول۔ سیما اکاڈمی ممبئی۔ مارچ 1979، طبع دوم۔ سیما اکاڈمی کراچی، نومبر 1983، طبع سوم۔ (جنمیل ایڈیشن) حسامی بک ڈپو حیدرآباد فروری 1994۔

منظومات

نیمتوں : طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ۔ 1925 (57 نظموں کا مجموعہ) کارا امروڑ

تحقیق و تحقیق

دستور اصلاح : طبع اول - مکتبہ قصر الادب آگرہ - جولائی 1940 (فن اصلاح شاعری پر جامع کتاب) ، طبع دوم - مکتبہ قصر الادب آگرہ - جولائی 1944 ، طبع سوم - مکتبہ قصر الادب آگرہ - 1946 طبع چہارم - مکتبہ سیلاب کراچی - 1970 ، راز عروض : طبع اول - مکتبہ قصر الادب آگرہ - 1923 (فن شاعری پر آسان کتاب) ، طبع دوم - مکتبہ قصر الادب آگرہ - 1933 ، طبع سوم - مکتبہ قصر الادب آگرہ - 1942 ، طبع چہارم - مکتبہ قصر الادب آگرہ - 1949 ، طبع پنجم - مکتبہ سیلاب کراچی - 1953 ، طبع ششم - مکتبہ پرچم کراچی - 1958 ، طبع ہفتم - مکتبہ سیلاب کراچی - 1967 ، طبع ہشتم - مکتبہ سیلاب کراچی - 1970 ، ادب پارے : غیر مطبوعہ - (مختصر تاثراتی اور فکری تحریریں) - جدید شرح دیوان غالب : غیر مطبوعہ ، اصلاحات سیلاب : غیر مطبوعہ (تلاخہ کے کلام پر اصلاحیں اور ان کی توضیح) ، شاہراہ : غیر مطبوعہ (عربی اور فارسی عروض سے بحث کر اردو کے اپنے عروض کی ضرورت پر بحث اور امکانات کے اشارے) ، کتاب اسلف : غیر مطبوعہ (چند قدیم شعراء کا تذکرہ) ، مضامین سیلاب : غیر مطبوعہ (تاریخی، علمی اور تحقیقی مضامین) علیہ مایہ : غیر مطبوعہ (نیاز فتح پوری کے مالہ و مایہ کا جواب بطور ادبی معرکے) ، مہتاب الادب : غیر مطبوعہ (ادبی و تحقیقی مضامین) ، ناطقین اردو : غیر مطبوعہ (معاصر شعراء کا تذکرہ) ، نکات فن : غیر مطبوعہ (عروض، قواعد اور فن پر مباحث)

سیرت اور سوانح

سیرت البیوی : طبع اول - تاج کتبیں لمپیڈ لاہور، غوث الاعظم : طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ ، سیرۃ الکبریٰ : طبع اول - صوفی پبلشنگ ہاؤس منڈی بہاؤ الدین (پاکستان) 1916 ، سیرۃ الحسنین : طبع اول - صوفی پبلشنگ ہاؤس منڈی بہاؤ الدین (پاکستان) 1916 ، سوانح نور جہاں بیگم : طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ - 1920 ، سوانح زینب النساء بیگم : طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ ، ذکر مبراویہ : طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ ، حدیجہ الکبریٰ : طبع اول - عزیزی پرپس آگرہ ، چراغ داغ : طبع اول - صوفی پبلشنگ ہاؤس منڈی بہاؤ الدین پاکستان ، حالات حالی - طبع اول - صوفی پبلشنگ ہاؤس منڈی بہاؤ الدین

کمل تیس پاروں کا منظوم ترجمہ) ، طبع دوم : (کمل) سیلاب اکاڈمی کراچی - نومبر 1981 ، طبع سوم : سیلاب اکاڈمی کراچی ، طبع چہارم : سیلاب اکاڈمی کراچی ، طبع پنجم : سیلاب اکاڈمی کراچی ، طبع ششم : سیلاب اکاڈمی کراچی ، طبع ہفتم : (جلی ایڈیشن) فرید بک ڈپو دہلی الہام منظوم : طبع اول - فیروز اینڈ سنز لاہور - 1948 (مثنوی مولانا روم کا مکمل منظوم ترجمہ - 6 جلدوں میں) طبع دوم ملک دین محمد اینڈ سنز لاہور 1949 ، ارشاد احمد : طبع اول - عزیزی پرپس آگرہ (اعادیت نبوی کا منظوم ترجمہ) ، جامع الخطب : طبع اول - کے حاجی محی الدین بنگلور (مروجہ خطبات عربی کا منظوم ترجمہ) ، عزیز الخطب : طبع اول - کے حاجی محی الدین بنگلور (خطبات عزیزیہ کا منظوم ترجمہ)

رباعیات ، قطعات

عالم اشوب : طبع اول - قومی محاذ جنگ صوبہ متحدہ کلمتوں - 1944 (جنگ عظیم کے پس منظر میں 300 سے زائد رباعیاں) آیات سخن : غیر مطبوعہ (200 سے زائد رباعیاں) شعری کتبے : غیر مطبوعہ (کئی سو قطعات ، تاریخ) ہمارا پیغام : غیر مطبوعہ (قطعات و رباعیات کی شکل میں سیاسی و اجتماعی پیغامات)

دیگر منظومات

گلدستہ عطار : (چوتھا حصہ) طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ زنانہ میلاؤ : طبع اول - ابو العلائی پرپس آگرہ - نغمہ معصوم : غیر مطبوعہ - (بچوں کی نظمیں ، ان میں سے کچھ ساز و آہنگ میں شامل ہیں) شعر منثور : غیر مطبوعہ (تجرباتی سطح پر نثری نظموں کی ابتدائی شکل)

خطبات

خطبات شاعری : (حصہ اول) (14 خطبات صدارت جو کلیم عظیم کے اولین ایڈیشن میں شامل ہیں) خطبات شاعری : (حصہ دوم) غیر مطبوعہ (24 خطبات صدارت) خطبہ صدارت مسلمانہ کراچی (یوم عاشورہ پر یادگار خطبہ سرود غم کے طبع چہارم میں شامل ہے) شہیدوں کی یادگاریں : (خطبہ صدارت مسلمانہ آگرہ - غیر غم کے طبع دوم میں شامل ہے)

خواتین اور بچوں کے لیے تعلیم و تربیت

امبول موتی۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ، آفتاب اردو۔ طبع اول (نصاب تعلیم میں شامل کتاب)، بیعت شداد۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، جڑاؤ کرن پھول۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، جڑاؤ چپا کلی۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ، چڑے چڑیا کی کہانی۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، رومن کیریکٹر۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (رومن رسم الخط میں انگلش لکھنے کے طریقے)، زنانہ آداب۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ، زنانہ رست۔ طبع اول۔ حکیم محمد یعقوب خاں دہلی (12 جلدوں پر مشتمل بچیوں اور عورتوں کی تعلیم و تربیت طبع دوم تا طبع ہفتم۔ عصمت بک ڈپو دہلی)، زنانہ خط و کتابت۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، زیور ایمان۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ۔ سترہ کہانیاں۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ۔ سردار ماں باپ کے دو سردار بنیے۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، سنگھڑ سٹیلی۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ، سولہ کہانیاں۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ۔ لاڈلا بیٹا۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ۔ معقلہ (مبشقی جھومر)۔ طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ 1916، مضمون نویسی (مضمون نگار)۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، نیا پادری جی خانہ۔ طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ

خودنوشت

شاعر کی راتیں: غیر مطبوعہ (مشاعروں کے دلچسپ واقعات جن میں خود شریک ہوئے)، شعر الحیات: غیر مطبوعہ (اپنے حالات زندگی جن کو اولاً انکسیر غم میں اختصار سے شائع کیا گیا)

دیگر

مشاہدات: طبع اول۔ مکتبہ قصر الادب آگرہ (بوہرہ اوقاف کا سروے)، سیماب کے سہرے: غیر مطبوعہ (شادی بیاہ کے مواقع پر کہے گئے سہرے)، شذرات سیماب: غیر مطبوعہ (اخبار تاج کے سیاسی ادارے)، میرے شاگرد: غیر مطبوعہ (دو جلدوں میں دیدہ و نابیدہ خانہ کے تذکرے)

(پاکستان)۔ تذکرہ (حیات)۔ صابر: طبع اول ابو العلاء پریس آگرہ، تذکرہ الرسول: طبع اول، عزیزی پریس آگرہ، تحفہ دربار ولایت: طبع اول ابو العلاء پریس آگرہ، بیعت رسول: طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ، احمہ الہدی: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، انور العلاء: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، اللہ والوں کی محفل: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ، سوانح خواجہ غریب نواز: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ

افسانہ، ڈراما، ناول

اساطیر: غیر مطبوعہ: (افسانے جو حضرت سیماب نے خود منتخب کر لیے تھے)

سیماب کے افسانے: غیر مطبوعہ۔ (وہ افسانے جو 'اساطیر' میں شامل نہیں)، آفتاب زندگی: طبع اول۔ حکیم محمد یعقوب خاں دہلی (اصلاحی ناول)، آئینہ: طبع اول۔ بال شمن مشین پریس آگرہ (آئینہ سے متعلق حضرت داغ کے اشعار پر مشتمل ناول)، شباب زندگی: طبع اول۔ حکیم محمد یعقوب خاں دہلی (دو حصوں پر مشتمل ناول)، تنکلیہ بیگم: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (ناول)، وفا کی دیوی: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (اصلاحی ناول)، بیچ در بیچ: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (مکمل ڈراما)، داؤ بیچ یا خوبصورت بلا: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (ڈراما)، فریب و قاف نواز بگاڑ: طبع اول۔ عزیزی پریس آگرہ (ڈراما)، ناکام تنہا: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (ڈراما)، ہریش چندر: طبع اول۔ ابو العلاء پریس آگرہ (ڈراما)، جو ہر شمشیر: غیر مطبوعہ (ڈراما)، سرفروش: غیر مطبوعہ (ڈراما)، غیبی کھوار: غیر مطبوعہ (ڈراما)، ایکسپریس کی محبت: غیر مطبوعہ (ڈراما)، دو شیرازہ فرانس جون آف آک۔ غیر مطبوعہ (ڈراما)، کلجک: غیر مطبوعہ (ڈراما)، گیت کی جیت: غیر مطبوعہ (ڈراما)، گوتم بدھ: غیر مطبوعہ (ڈراما)، سیماب کے مختصر ڈرامے (غیر مطبوعہ)

لغت، انسائیکلو پیڈیا

تاج اللغات: غیر مطبوعہ (اردو مصادر کی نامکمل لغت) ادبی موتی: طبع اول۔ آگرہ اخبار برقی پریس آگرہ 1936 (چار جلدوں میں تاریخ، طب، صحت، شخصیات، جغرافیہ وغیرہ پر مشتمل بچوں کا انسائیکلو پیڈیا)

ضروری ہے جن میں تاجدار احتشام صدیقی کی مختصر کتاب 'میرے دادا جان' شارق جمال کی 'غزلیات سیما' کا عروضی تجربہ ساحل احمد کی 'تلاذہ سیما' اور چاند میاں طیب کی 'تلاذہ سیما' قابل ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ افتخار امام صدیقی کا طویل مضمون 'آگرہ اسکول ماہنامہ شاعر کے ہم عصر اردو ادب نمبر 98-99 میں شائع ہوا تھا اب وہ اسے مزید اضافوں کے ساتھ کتابی روپ دے رہے ہیں۔ راقم الحروف نے بھی 'انتخاب غزلیات سیما' مرتب کیا ہے جس کے ساتھ ایک طویل مضمون بھی ہے یہ نہیں سب کب شائع ہو سکے گا۔

حضرت سیما کی زندگی میں ہی ماہنامہ شاعر نے آگرہ سے کار امروز نمبر اور آگرہ اسکول نمبر شائع کیے تھے نیز ماہنامہ الوارث ممبئی نے جنوری فروری 1949 میں سیما نمبر شائع کیا تھا۔ ان کی وفات کے بعد پرچم کراچی نے تعزیت نمبر اور احسن رام پور نے مئی 1951 میں سیما نمبر شائع کیا۔ ماہنامہ کنون کراچی نے فروری 1993 میں سیما نمبر شائع کیا۔ دہلی سے ضیاع آبادی ماہنامہ سیما نکالتے تھے۔

ممبئی میں اعجاز صدیقی کی رہنمائی اور کرشن چندر کی صدارت میں 1976 میں سیما اکادمی ممبئی قائم ہوئی تھی جس کے افتتاحی جلسے میں محمد رفیع اور دیگر ذکاویوں نے غزلیات سیما پیش کی تھیں۔ کراچی میں مظہر صدیقی کی مساعی جیلے سے سیما اکادمی قائم ہوئی جس نے قلیل مدت میں اشاعت اور تقریبات کے ذریعہ بہت کام کیا۔ یہ دونوں اکادمیاں دونوں فرزندان سیما کے ساتھ ہی فوت ہو گئیں۔ کئی شہروں میں بزم سیما اور سیما نظری سوسائٹی کے قیام کے شواہد بھی ملتے ہیں۔

حضرت سیما کا مزار کراچی میں محمد علی جناح کے مزار کے وسیع احاطے میں ہے، لہذا فنی حکومت کی قائد اعظم مزار منجنت بورڈ نے اسے ہمسار کروادیا۔ اب شاید صرف لوح حرا باقی ہے۔

جہانِ دیگر

حضرت سیما کی غزلوں اور اشعار کی بے پناہ مقبولیت کا ثبوت یہ ہے کہ ان کے کئی اشعار ضرب المثل ہو چکے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ کے ایل سہگل سے لے کر مہدی حسن، بکجیت سنگھ اور غلام فرید صابری تک نہ جانے کتنے گلوکاروں نے ان کا کلام گایا اور ریکارڈ کروایا ہے۔ اور بیشتر قوال صوفیانہ محفلوں میں ان کے کلام پر جذب کا سماں پیدا کر دیتے ہیں۔

اہم بات یہ ہے کہ حضرت سیما کی شخصیت اور فن پر ریسرچ کا سلسلہ جاری ہے۔ سب سے پہلے ڈاکٹر افتخار احمد فریدی نے اپنے مقالے 'سیما اور دبستان سیما' پر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اس مقالے کی تفصیل مجھے نہیں مل سکی۔ ڈاکٹر زبیر ثانی نے اپنے مقالے 'سیما کی تنقید شاعری' پر 1969 میں ناگپور یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی سند حاصل کی۔ اس مقالے کی تھیس کتابی صورت میں فروری 1978 میں سیما اکادمی ممبئی نے شائع کی۔ اب حضرت سیما کی شخصیت اور فن پر شمیم اختر، جموں یونیورسٹی سے اور فرحت زہرہ علی گڑھ یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کر رہی ہیں۔

حضرت سیما کے شاگرد راز چاند پوری نے ان کے فن اور شخصیت پر ایک مختصر کتاب 'داستان چند لکھی تھی جسے مارچ 1968 میں نسیم بک ڈپلکسو نے شائع کیا۔ راز صاحب نے اپنے نام آئے 16 ادیبوں کے خطوط کا مجموعہ 'داستان مہر گل' مرتب کیا تھا جس میں حضرت سیما کے کئی خطوط ہیں، اس کتاب کو بھی نسیم بک ڈپلکسو نے مئی 1971 میں شائع کیا۔ حضرت سیما کے شاگرد مہر لال موہنی ضیاع آبادی نے ان کی شخصیت پر ایک کتاب 'ذکر سیما' لکھی نیز خطوط کا مجموعہ 'سیما پیام ضیا' جلد پیش پشیا گر حیات نے مرتب کیا ان دونوں کو بزم سیما دہلی نے علی الترتیب جنوری 1984 اور اپریل 1981 میں شائع کیا۔

میرے علم میں چند غیر مطبوعہ مقالے بھی آئے ہیں جنہیں کتابی صورت میں شائع کرنا

انتخاب غزلیات

کلیم عجم

گہرائیوں میں روح کی عالم ہے نور کا
آنکھوں کو اپنی چوم لوں امکان ہو اگر
فطرتا ہو گئے تبدیل وہ آداب جنوں
فکر و خیال و ذہن کی پرواز ہے بلند
الہام کیوں نہ ہو دم فکر سخن مجھے
سیماب اپنا عکس بھی آتا نہیں نظر
اک کھلوتا ہے مرا خاکی بدن
ذرتا ہوں اور پھر نہیں ذرتا گناہ سے
قیامت تک ازل کی دل سے انور عاک آنکھیں تک
یونہی ہم تم گھڑی بھر کو ملا کرتے تو بہتر تھا
عمر دراز، مانگ کے لائی تھی چار دن
ایک چھوٹا سا نقش بن بنا لیتا میں
مہر و کلیب بھی تھے دل بے خبر کے ساتھ
ہیں وہی یا رب مرے لیل و نہار
یہ حکم کیا کہ جو مانگے گا پاسے گا سائل
تیر کی قسمت کی، تاریکی بھوم یاس کی
جو تھا برتاؤ دنیا کا وہی اس نے کیا مجھ سے

شاید یہ وقت خاص ہے تیرے ظہور کا
ان میں مزہ بھرا ہے تو تیرے انتظار کا
چاک ہوتا نہیں اب فرض گریبانوں کا
اڑتے ہیں بام عرش پہ یہ طائرانِ قیاب
سیماب ہے زبان مری ترجمانِ قیاب
یہ کون آئینے میں مرے جلوہ گر ہے آن
اک تماشا ہے مرے بیکر میں روح
آتی ہے اور پھر نہیں آتی خدا کی یاد
اسی رستے گیا ہے حرقوں کا قافلہ ہو کر
یہ دونوں وقت جیسے روز ملتے ہیں جدا ہو کر
دو آرزو میں کٹ گئے دو انتظار میں
چار شے نہ دیے میرے خدا نے مجھ کو
گہرا دلوں کو بھی لوٹ لیا تم نے گھر کے ساتھ
فائدہ کیا گردشِ ایام سے
حمیں نہ مانگ لے، سائل کی تم نے خوب کئی
یہ اندر سے بھی شریک شام بھراں ہو گئے
میں دنیا سے الوداع تھا کہ وہ کرتا وفا مجھ سے

مرے پہلو میں دل رکھ کر مجھے قسمت نے لولیا
میں دیوانہ ہوں میرے پاس محشر میں کھڑے رہتا
تو کیا اپنی سزائے قتل پر خود دستخط کردوں
بہر دیکھتا ہوں نظر آ رہی ہے
شب جبر بستر پہ تنہا نہیں ہوں
آجانی ہے کچھ یاد تو بھرتے ہیں آنسو
دل کے بہلانے کا وحشت میں ہوسلاں کوئی
آداب وصل معلوم! اب میں کہاں حمیں ہو
باہر آتی نہیں رہ رو کے کھٹک جاتی ہے
وہ جانتا ہے میں پایید رسم و راہ نہیں
لے چلی وحشی بنا کر قند سہانی مجھے
موسمِ وحشت میں عاشق ہے دیوانگی
آگاہ و راز نگہیں یہ مجید جاتی ہیں
فکر سیماب، ہے انجام دعا کی تاق
قصور ہی پہ کرم کی اساس ہے سیماب
مزدرد، خون یاس سے چلکس بھری ہوئی
ذائق درد پسندی مرا شعار ہوا
خاک سے پا کے عمو، خاک میں پنہاں ہوتا
کھیل دیں عبرت انجام نے آنکھیں سیماب
تحصیل یہ ہے میری حیات اور موت کی
تسکین محبت کے یہ دو ہی طریقے تھے
کاروانِ غم کا مقصود نظر اچھا رہا
ہوئی غموں صبح حشر یہ تعبیر دنیا کی

نہ میرے پاس دل ہوتا نہ کوئی مانگتا مجھ سے
نہ جانے میں کہوں کیا اور کیا پوچھتے خدا مجھ سے
وہ کھسواتے ہیں کیوں جرم و دفا کا فیصلہ مجھ سے
تری شکل حد نظر بن گئی ہے
مرے ساتھ تقدیر بھی سو رہی ہے
ہم سے تو مصیبت میں دعا بھی نہیں ہوتی
لاکے رکھ جائے مرے گھر میں بیاباں کوئی
کھویا گیا ہوں حد جذبات سے گزر کے
دل میں لٹی ہوئی اک چٹائی ہے حسرت کیا ہے
فضول ٹھوکر میں کھانے کو راہبر آئے
حشر تک ڈھونڈا کرے اب خانہ ویرانی مجھے
ساری دنیا اب نظر آتی ہے دیوانی مجھے
پنہاں کچھ اور بھی ہے پردے میں آدمی کے
دل سے نکلی تو ہم آغوش اثر بھی ہوگی
قصور اگر نہ کیا تو قصور تو نے کیا
عالم تو دیکھیے سحر انتظار کا
میں بے قرار نہ ہونے سے بے قرار ہوا
حج تو یہ ہے کہ عجب کھیل ہے انسان ہوتا
میں سمجھتا تھا بڑی چیز ہے انسان ہوتا
مٹی کا ایک نقش بنایا مٹا دیا
یا تم نہ بنے ہوئے یا دل نہ بنا ہوتا
مختصر سا، دل سے آنکھوں تک سفر اچھا رہا
کہ ہم اک دات جاگے تھے کسی خواب پریشاں میں

ہر نفس میں میں نے اک دومان پورا کر دیا
یہ اک تپور کی ترکیب تھی، حجاب نہ تھا
میں خود بھی اپنے کھنسنے کا میاب نہ تھا
تم کو بھی تو آتا ہے دیوانہ بنا دینا
دیوانے کی فطرت کو دیوانہ بنا دینا
دنیا نے بہت چاہا انسان بنا دینا
اگر بلند میں اپنی نگاہ کر نہ سکا
گری محفل نتیجہ ہے مرے پیغام کا
نام ہے انسان، اک مجموعہ ادہام کا
صبح ہونے تک ہے وقف گردش یک جام کا
اب تو کلزا بھی نہیں ملتا خدا کے نام کا
حجاب کا یہ انھیں اور اک بہانہ ملا
عرض کے رنگ میں ڈوبا ہوا زمانہ ملا
سفر کی بات تھی، سب سے مسافر نہ ملا
کیوں مرے خواب میں آکر وہ پریشاں ہوتا
نہ کلکا کام جو ماضی سے مستقبل سے نکلے گا
اور اگر ختم یہ ہنگامہ باطل نہ ہوا
تو دل پر جبر کر کے بے نیاز آرزو ہو جا
طواف عرش کرتا ہے تو دیوانے کی ہو ہو جا
یہ آگیا کہاں میں تجھے ڈھونڈتا ہوا
جو رنگ تھا خودی کا وہی ہے خودی کا تھا
جسے دیکھا اسے دنیا میں پریشاں دیکھا
میں شب فرقت اندر ہی رات کا پردہ نہ تھا

واقعات عشق کا تھا لمحہ لمحہ اک صدی
ہزار رنگ کے پردوں میں چھپ کے بچھل گئے
نہ تھا وہ عہد کہ دنیا مجھے سمجھ لیتی
پر شور گھٹاؤں کا مومن نہ ہونے دو
ایسا نہ ہو یہ دنیا پھر ہوش میں لے آئے
خود قصہ غم اپنا کوتاہ کیا میں نے
حصص تو حد نظر تک ورود آساں تھا
میں نے اس خوابیدہ عالم کو بنایا کام کا
اس کی ہستی وہم، مستی وہم اور ہستی بھی وہم
ہے فریب طویل عشرت، بھفل ہستی کی شام
پہلے اسے سیاب اس دنیا میں ملتا تھا خدا
عقبات کے پردوں میں چھپ کے بیٹھ گئے
وفا کی سچ سے گزری ہوئی ملی دنیا
سراسے دہر میں سیاب دل لگا نہ سکا
اسے معلوم تو ہے میری پریشاں خوانی
نیا حاصل ہماری سی لاحاصل سے نکلے گا
ختم ہستی پہ ہے اور اک حقیقت موقوف
اگر تو چاہتا ہے آرزو تیری کرے دنیا
نصائح کو کرے رہ جاتی ہیں ہشادوں کی فریادیں
ہستی و نیستی کی حدیں دور رہ گئیں
نازک سا اختیار رہا چائین میں
عالم فطرت دنیا ہی پریشانی تھی
ڈھونڈتا پھرتا تھا چشم آرزو کی روشنی

معیت تو یہ ہے اپنے لیے میں آپ مشکل ہوں
وہ کیا کرے جسے مرنا بھی خوشگوار نہیں
مجھ کو مرنے کی تو فرصت ہی نہیں
اور تیری طرح کوئی دوسرا پردے میں ہو
جسے معلوم اپنی انتہا ہو
اسی عنوان سے تم میکدا ہو
بھولنا اچھا نہیں ہے یاد رکھ
زنجیر سے پیوست زنجیر نظر آتی
جانے کیا کچھ کہہ سکیں خاموشیاں تصویر کی
کہ میں نے عشق گل بوی میں کانوں پر نہیں رکھ دی
وہیں کہہ سرک آیا جیں ہم نے جہاں رکھ دی
نہ میرا عشق فانی ہے، نہ تیرا حسن فانی ہے
کچھ دیر کو نگاہ بدل لو نگاہ سے
ہائے وہ عالم کہ جو زیر زمیں روپوش ہے
آئی خوش گھر ہے، خوش رہے، خوش پیش ہے
ایک دل دے کر خدا نے دے دیا کیا کیا مجھے
میں نے دنیا چھوڑ دی تو مل گئی دنیا مجھے
دیکھتی کی دیکھتی رہ جائے گی دنیا مجھے
سب کچھ مجھے ملا جو ترا نقشب پا ملا
منزل سے کچھ نکل کے ترا راستا ملا
ساڑے آواز سے اک شعر پیدا ہو گیا
تاروں کا ٹوٹا بھی مجھے ناگوار تھا
اپنی ہی زندگی کا کسے اعتبار تھا

تری پہچان آساں ہے اگر پہچان ہو اپنی
ہو ناگوار جسے زندگی وہ مر جائے
زندگی کی مہلتیں معلوم ہیں
لفظ تو جب ہے کہ ہوتھ کو تنہا دید کی
وہ کیوں آئے فریب ابتدا میں
لب رنگین و چشم کیف انگیز
دل کو اس کی یاد سے آباد رکھ
ہر سلسلہ وحشت مربوط و مسلسل تھا
ترجمان صد سکون تھا تیرا انداز سکوت
یہ کس نے شاغ گل لا کر قریب آتیاں رکھ دی
غلوں دل سے جو جود ہوا اس جود سے کیا کہا
فنا دراصل ہے جذبات کا افسردہ ہو جانا
میری نظر سے تم مجھے دیکھو تو لطف ہے
قصر کسری، چتر دار، تحفہ نادر، ہرم جم
ہم ملے تھے ایک دن سیاب سے یادیں بخیر
تم مجھے، حسرت مجھے، وحشت مجھے، سوزا مجھے
ہے حصول آرزو کا راز ترک آرزو
دیکھتے ہی دیکھتے دنیا سے میں اٹھ جاؤں گا
منزل ملی، مراد ملی، مدعا ملا
پایا تجھے حدود تعین سے ماورا
جب تصور نے بڑھادی ملکہ مزدوں کے لے
اللہ رے شام غم مرے دل کی شکستگی
کیا دیتے ہم کسی کو دماغے سلاحتی

سا سکتا نہیں تو گویا سکتا ہے رگ جاں میں
یہ دیوانے کبھی نہیں نہ رہ جائیں بیاباں میں
میں وہ مضطر ہوں کہ کھانا سکون دل نہیں
مرحب اس اجالے میں ہم اپنی داستان کر لیں
خوبصورت ہو، مگر حاصل ایجاد نہیں
میں جستجو سے تھک کر کھو جاؤں گا کجی میں
پھر یہ ستم ظریفی، وہ آچھا بھی میں
اک موت کا بھی دن ہے وہ دن کی زندگی میں
میری فطرت ہے تنہا، میں تنہا زاو ہوں
میں تو نقشِ ناقام عالم ایجاد ہوں
ہم کیا کسی کے عیب و بصر پر نظر کریں
کیوں اے جنوں نہیں نہ اٹھاؤں گھر کو میں
ارے نہیں سے زمانے بنائے جاتے ہیں
وہ بھی صرف غنیہ چاک گریباں ہوئیں
میری قسمت سے وہی بنیاد زنداں ہوئیں
جو زمیں سانسے آئیں بیاباں ہوئیں
جو کچھ کچھ لیا جس نے مجھے وہی ہوں میں
ہے اعتراف کہ سیاب آدمی ہوں میں
اک آئینہ تھا ٹوٹ گیا دیکھ بھال میں
یا مطمئن کرو کہ خصمیں ہو خیال میں
انسان خواب دیکھ رہا ہے خیال میں
تیری تصویر پہ کچھ اشک گرا لیتے ہیں
رے پاس یا رب جہاں اور بھی ہیں

تو اپنا غم عنایت کر، کہ ہنگامہ ترے غم کا
ذرا کھل کر پکار اے صورت مجذوبان الفت کو
لذت ایذا سے خوش ہے خاطر ایذا پسند
شب غم اے تصور ان کو مجبور تبسم کر
اور بھی ذہن تصور میں ہیں نقشے محفوظ
یہ حیرتی جستجو کا انجام سوچتا ہوں
کی اپنے ذہن نے کی تحریک بھی تبسم سے
معورہ فنا کی کوتاہیاں تو دیکھو
ہے مری تخلیقِ قلیل تمنا ہائے ”کرن“
صرف ہوں کی مشرک رہیں مری تخیل میں
سیاب ہم میں عیب و بخر خود ہیں ہے حساب
صحرا سے بار و طن کون جائے گا
کچھ حقیر نہ ان زندگی کے لمحوں کو
میں نے کچھ گراں لگا رکھی تھیں دل میں غلطی کی
میں نے جن ایٹوں پر آزادی کی رکھی تھی اساس
اپنی جن میں عشق نکلا صد جان و دکا
نہ پوچھیے مری ہم رنگی و ہم رنگی
شریکِ سودِ خطا ہے سرشت میں میری
دل کی بساط کیا تھی نگاہ بھال میں
تھک آئے توڑتا ہوں طلسم خیال کو
دُعا ہے خواب، حاصل دنیا خیال ہے
تجھے کر لیتے ہیں یوں اپنی نصبت میں شریک
یہ دنیا اگر میرے قابل نہیں ہے

پاؤں کا چکر جواب گردشِ بیکانہ تھا
جب تک ہر ذرے کو میں نے پھینکا کر دینا کر دینا
میری نیت میں انقلاب ہے آج
وہ زمانہ خیال و خواب ہے آج
کیجیے خاموش ہو کر گفتگو میری طرح
آدمی بننے سے پہلے، رائیگاں ہونے کے بعد
ستاروں کی چمک سے چٹ لگتی ہے رگ جاں پر
محبت اک بڑا احسان ہے تاریخِ انسان پر
نئے سال کی ہیں میں سے قائم موجِ طوفان پر
جہاں اس کا تصور ہے وہیں ایمان پیدا کر
کہا تھا کس نے تو سیاب کو انسان پیدا کر
شام ہی سے چاندنی روپوش ہے تیرے بغیر
زندگی کا اپنی کس کو ہوش ہے تیرے بغیر
جو خدا تھا وہی خدا ہے ہنوز
جیسے تو میرا دعا ہے ہنوز
تری زلف پریشان سے، مرے قلب پریشان تک
چپے تو ہوئے لامکاں کے نکلیں تم
نگاہ عقیدت کا حقِ الحقین تم
کہتے کہتے دک گئے جس دن ترا افسانہ ہم
مصلحت کو بھی بیاں لیں گے ترا دیوانہ ہم
بس ایک خواب بحرِ ناقام سا ہوں میں
خاموشی ناگوار ہے انجمنِ نیاز میں
مجھے دھوکا ہے کہ میں عالمِ امکاں میں نہیں

رات دن سیاب میں دنیا میں سرگرداں رہا
ایوانِ تصور سے اپنے لٹکا نہ طلب کی دنیا میں
بزمِ عالم کو فرصتِ انجام
زندگی جس میں سانس لیتی تھی
پھر ذرا ماہ و کواکب کا حکم دیکھیے
غور کر کے دیکھ کیا تھا اور کیا ہو جائے گا
محبت میں اک ایسا وقت بھی آتا ہے انسان پر
اسی سے روشنی پھیلی بساطِ بزمِ امکاں پر
نظامِ جبرود میں ہر نفس کی آمد و شد سے
یہ تصویر اڑ کے جانے ہی نہ پائے ہشتمِ عرفاں سے
الہی مجید تیرے اس نے ظاہر کر دیے سب پر
تو نہیں تو رات ہے محرومِ سوزِ زندگی
زندگی تجھ سے عبارت تھی مگر جب تو نہیں
بندگی نے ہزار رخ بدلے
دل میں تجھ کو چھپائے بھرتا ہوں
بڑے تاریک، لمبے اور پیچیدہ دورا ہے ہیں
کھلے تو ہوئے رنگِ کثرت کے منظر
کتابِ محبت کا حرفِ غلط میں
دلخنا سازِ دو عالم بے صدا ہو جائے گا
جب ہمیں دیوانہ بننا ہے تو کیسی مصلحت
نہ ابتدا ہوں کسی کی نہ انتہا ہوں میں
فطرتِ حسن سے کہو اور حکیم بھیج دے
کامیابی کوئی ممکن غمِ دوں میں نہیں

دل اگر نہ مر جاتا، زندگی بری کیا تھی جس نے چھوڑ دی دنیا، اس کے ساتھ دنیا تھی میری بیاض شعر خدا کی کتاب ہے جیسے ہمیں دنیا میں پھر لوٹ کر آنا ہے ایک اک ڈزے کو صدیوں آسمان دیکھا کیے تو ایسا ذہن لاوے جو قفس کو آشیاں کھجے کھجے کی طرح ہل جہاں مجھ کو کہاں کھجے کہ آنکھیں بند ہوں اور آدمی افسانہ ہو جائے جو سنتا ہے اسی کی داستان معلوم ہوتی ہے چمکتی ہے جو بجلی آشیاں معلوم ہوتی ہے جہاں منزل بھی گرد کارواں معلوم ہوتی ہے جہاں محسوس ہوتی تھی وہاں معلوم ہوتی ہے کہ ہر بجلی قریب آشیاں معلوم ہوتی ہے آسمان کو داغ دل مٹا، مہ کامل مجھے تری ہستی کہاں، گر میری ہستی میری ہستی ہے خواب تعینات سراب بہار ہے دیباچہ فسانہ صبح بہار ہے دیوانہ بنے یا مجھے دیوانہ بنا دے یہ اس کا کرم ہے جسے دیوانہ بنا دے نبیولا ہے یہاں میرا حقیقت ہے وہاں میری مگر اس وجہ عالم میں گنجائش کہاں میری یا مری ہستی ہی دنیا میں کسی قابل نہ تھی آپ سے کس نے کہا تھا خود بنا ہو جائے

دیدہ زیب تھی دنیا، قابل تماشا تھی فطرت طلب معلوم، ہاں مگر یہ دیکھا ہے سیما لفظ لفظ ارتقا ہے عرش سے ایوان یہ بنانا ہے، وہ قصر سمنا ہے مٹنے والوں کا بیولا پھر نہ قائم ہو سکا نہیں ملتا اگر اب آشیاں اسے خانہ ویرانی میں اس دنیا میں اسے سیما اک راہ حقیقت تھا کہانی ہے تو اتنی ہے قریب خواب ہستی کی کہانی میری روداد جہاں معلوم ہوتی ہے جہن کے سامنے کو مدتش گزیریں مگر اب بھی ہواے شوق کی قوت وہاں لے آئی ہے مجھ کو ترقی پر ہے روز افزوں خلش درد محبت کی نفس کی تکیوں میں جانے کیا زکب رکھی ہے تھی مشیت ہی خلاف عشق ورنہ خلقتا نہ ہوتا ہی مرا اک قلعہ ہے حیرے ہونے کا دنیا کہ ایک شہدۂ اعتبار ہے آردوہ خزاں سے یہ کہہ دو کہ شام غم کہہ دو کہ بہار آئے تو بے کار نہ بیٹھے دیوانگی عشق بڑی چیز ہے سیما یہ سب کون و مکان میرے، بے لاکھان میری ہر اک ذرہ ہے صحر اور ہر صحر ہے اک دنیا یا نہ تھی سیما دنیا فطرتا ہستی شناس ہم تو اپنی بے خودی شوق میں مرشار تھے

ہر نفس سے، ہر نظر سے ایک دل پیدا کریں اہتمام اتکا کریں سیما، اور پھر کیا کریں میں ذرہ بھی تو نہیں ہوں جو آفتاب نہیں کہ ترے شباب کے ساتھ ہی مری مری عشق دراز ہو نہ قریب دے مجھے آندو، نہ یہ رات اتنی دراز ہو یہ ابتدا تھی، اب انجام انتظار، نہ پوچھ تلاش کر مری محفل، مرا مزار نہ پوچھ ہم بھی مثلِ یحیٰی تم سے بھل عرشِ حق نہیں ہے بڑی دھاریوں سے آدمی آزاد ہوتا ہے اور اس تصویر کے پردے میں اک تصویر تھی یہ نہیں معلوم تم تھے یا مری تقدیر تھی ان میں وہ صفحہ نہ ہو جس پر تری تصویر تھی کہیں جو کچھ بھی لوٹا میں یہی سمجھا مراد ل ہے بڑی عبرت سے دیوانے مری زنجیر دیکھیں گے میں اور کھو گیا ہوں تقلید راہبر سے تصویر بن گیا ہوں تخیل کے اثر سے آپ کا دل میں ہیں، اک دنیا کی دنیا دل میں ہے مجھے دنیا سے نفرت ہو رہی ہے اب خواب ڈھونڈتا ہے پناہیں خیال کی اپنی حدود سے بڑھ گئی وسعت خیال کی اسے جناب رسالت مآب دیکھیں گے بے وفا کی اک دبا ہے، اور عالمیر ہے چھپ گئی تو عجب تھی، مل گئی تو دنیا تھی موج اندر موج بادہ، مختصر یتائے شوق زندگی و دوں کی اس پر یہ جہاں ایجادیاں حقیر ہوں، مگر اتنا حقیر بھی نہ سمجھ یہ مقدرات عجیب ہیں، یہ تاپیاں لڑی کی ہیں ترے انتظار میں زندگی، ہوئی فتح شام سے صبح تک نفاذ پہ چھائی ہوئی موت کی اداسی تھی میں بعد مرگ بھی بزم وفا میں زندہ ہوں لیکن اگر شرطِ منتظر ہے تو ہم سے بھی کیوں نہ منتظر ہو مراسم کی کڑی، قیدِ خلایق، مجلسِ ہستی ہستی انسان، بڑی صنعت کی اک تعمیر تھی مجھ کو اس دنیا سے کوئی کھوئے والا تھا ضرور اڑ رہے ہیں گردِ بربادی میں کچھ اوراقِ دل وہ آئینہ ہو یا ہو پھول، تارا ہو کہ پتلا نہ فلتہ برکزی ہے برکزی میں دل کے ٹکڑے ہیں ہر ہر قدم پہ خاک ہے راہ و رسم منزل محبت، تصور صورت بدل رہی ہے جوش غم، ہنگامہ حسرت، هجوم آرزو نظر صرف حقیقت ہو رہی ہے پہلے خیال، خواب سے تھا طالب سکون چھوڑ آئی لامکان کو بھی پیچھے تری تلاش خراب فردِ عمل ہو نہ جائے اسے سیما آشنائی اک ادا ہے جو کسی میں بھی نہیں مختلف ہیولوں میں اک مری تمنا تھی

قید و آزادی مری پرواز کے دو کھیل ہیں
سب چاہتے ہیں بزمِ جہاں میں نشاں رہے
کچھ وقت گنت گنت تھا تری یاد کے بغیر
اک سکون کیا اور بھی کچھ نفیس مل چاہیں گی
رفعوں کی ہیں فضاؤں میں بہت تنگنائیں
زندگی اور موت، دو آدھیں ہیں عارضی
یہ گنجیے ہے کوئی دیوانہ دنیا میں اداس
دو جہاں ترکِ محبت میں کئے تیرے لیے
سراے دہر میں سیلاب جاگتا ہے مناسب
دنیا سے اک افسانہ کہنے کو تھے پھر سوچا
نگاہِ وفائیں ہے احساسِ کائنات سے خالی
بھاری قدم، نظریہ متحیر، نفسِ درواز
چدا نہ کر مجھے نظروں سے میں نہ کہتا تھا
صدائے صور سے میں قبر میں نہ جاؤں گا
نشاطِ بزمِ عالمِ زندگی کے کیف و کم تک ہے
نوشِ حیات و نیشِ غم، ایک دل اور دو قسم
سردارِ انتہی

فتوشی پر مری دنیا میں خوش ہے قیامت کی
مجھے مرنا نہیں آتا مجھے سیلاب کہتے ہیں
میں اپنا راز خود کہہ کر نہ کیوں خاموش ہو جاؤں
خود اپنے حال میں ہے مشاہدِ تہذیبیں کر لیں
جرم اور دہرے کے کیے وہ دیکھے جس کو فرستے ہے

پرستارِ محبت کی محبت ہی شریعت ہے
نازک سی گفتِ سی آواز اک آتی تھی
حاصلِ جوشِ جنوں ویرانیِ تھنیل ہے
روح کا سونچ گئی، جسم ہے اک مشتِ خاک
میں ہر رہ گزر اک رہ گزر معلوم ہوتی ہے
قتلِ برحق، مگر دلچسپیاں ہستی کی اتنی ہیں
دامِ و روح یکساں چاہیں انسانِ کامل میں
غزل ہی کہہ لی سنانے کو حشر میں سیلاب
نقطہ احساسِ آزادی سے آزادی عبارت ہے
اے دستِ جنوں، کون کتن دشت میں دے گا
اٹار میرا دیکھ مرے بجز پ نہ جا
میں تنہا آہ و رنگِ بزمِ امکاں بونٹیں سکتا
دعا جائز، خدا برحق، مگر مانگوں تو کیا مانگوں
آسمانوں نے، دل نے، روح نے، موسم، خیال نے
نہ جانے کون ہے گمراہ، کون آگاہ منزل ہے
برحالیے ہیں خود دشواریاں منزل کی گن گن کر
کب تک یونہی رہے گا غمِ دل کا سلسلہ
رہے تو عالمِ ہستی میں دیر تک سیلاب
تاج میں کھل کے چاندنی تھو سے یہ راز کہہ گئی
مری کیا انتہا ہو جب نہیں ہے ابتدا کوئی
شفیق نے شام کے چھتے ہوئے پائل پر کیا لکھا
محبت آج کل کی غیر اتنی محبت ہے
لالہ و برگ و گل، انجم و خورشید و ماہ

کسی کو یاد کر کے آہ کر لینا عبادت ہے
کیا تم نے مجھے دل کے پردے سے نکارا تھا
میں جہاں جاؤں گا میرے ساتھ سحر جائے گا
آدی ہے چارہ کیا رہ جائے گا، کیا جائے گا
یہ دنیا تا بہ دنیائے دگر معلوم ہوتی ہے
کہ عمرِ خضر بھی تو مختصر معلوم ہوتی ہے
یہ کیا تقسیمِ قاص ہے، خودی سر میں خدا دل میں
پڑے پڑے یونہی تجلہ میں کیا کرتے
وہی دیوار گھر کی ہے وہی دیوار زنداں کی
یہ رشتہ داماں و گریباں کوئی دن اور
شارحِ خفیدہ ہوں شجرِ سایہ دار کی
یہ دل دہن، اگر تو اس میں مہماں ہو نہیں سکتا
سمجھتے ہوں کہ میں دنیا بداماں ہو نہیں سکتا
تقسیم کر لیا ہے تری جلوہ گلہ کو
ہزاروں کارواں ہیں زندگی کی شاہراہوں میں
قدم اٹھنے سے پہلے، مکمل منزل دیکھنے والے
اک روز سن کے، ختم یہ افسانہ کیجیے
حجرِ طلال رہا یہ کہ مستعار رہے
ماہِ قوام اور ہے، حسنِ قوام اور ہے
میں تھا مودودِ اراکوں میں کسی کے جب نہ تھا کوئی
فسانہ پھر مجھے بھولا ہوا یاد آگیا کوئی
نہ معیار وفا کوئی، نہ معیار جفا کوئی
منزل مقصود تک سیکڑوں ہیں سنگِ راہ

کچھ یوں بھی ہے کہ فطرت غم ہے سکون پسند
چھوٹی نہیں مجھے پر جبرئیل کی ہوا
مرکز پہ اپنے دھوپ سنتی ہے جس طرح
منظور ہے مجھے کشش حسن سے شکست
ہے حسن اک جھلک مرے عشق تمام کی
تخلیل ہو رہی ہے مری روح ہر نفس
سیما بکس نے عرش سے آواز دی مجھے
میں صوفی آواز سے کیوں قبر میں جاؤں
سیما بکس کہاں ہوں میں، کریں غور نہ اس پر
اک محشر جمود ہے ہندوستان مجھے
وسعت خاطر سلامت، ذوق آزادی بھیرا
حسن کا اظہار تھا سعی نظر پر منحصر
میں کیوں صبح ازل سے قہر کرتا شام ہستی کا
مری بلا سے زمانہ جو سازگار نہیں
پہلے جسم و روح دل مطلب الانوار تھے
عارضی حد بندیاں ہیں، دہس کیا پردیس کیا
میں براہ راست سیاح نفاذ عرش یوں
خاک پر اوند، رگ گل، عرق شبنم سے
بہت محتاط رہ کر لطف اٹھائے عمر فانی کے
مٹے خواب کے عالم میں ہوا راستہ سارا
گراں مجھ کے بنے سب نے یہ کہاں کہ نہیں
نہ مدھی زمانہ ہو، میں نہ کہتا تھا!
نور داڑ میں ہے ابتدا کی غایت بھی

فنا تک اہل عالم کی نگاہیں کب پہنچتی ہیں
یہ ہے پاس عبودیت کہ ہوں تقدیر پر شاگرد
یہ دنیائے مجاز آئینہ خاند ہے حقیقت کا
جہاں میرے تجلے نے پروال اپنے گولے ہیں
تفحیح و التفات میں رہنے دے امتیاز
آ، میں دکھائیں عرش کو چھوٹے ہیں کس طرح
حاصل زینت مسرت کو سمجھنے والے
تیری اک ذات سے تعبیر ہے یہ عالم کل
سیما بکس جلوہ تاب زبان و ادب ہوں میں
وہاں خیال، نہ ہو جاؤں جذب جلوہ میں
مہارک تجھ کو اپنی خود روی، لیکن یہ سنتا جا
اچھا تمھارے جبر کی کوئی خطا نہیں
اس کے سوا کہ آپ کو دی زحمت نمود
عادت ہوئی تو ہیں مری بیداریاں نکلیں
وہی سب سے بڑی قوت ہے بول جائے بے مانگے
مرکز امن و سکون ہے جھوپڑا مزدور کا
چشم دل پر، یوں نشان باقی ہیں زخم عشق کے
قیصری و خسروی تو حلقی پھرتی چھاؤں ہے
اسے مذاق عشق دینا ساتھ ختم کار تک
دیکھنا سیما بکس برہم ہو نہ محنت حسن کی
اسے عشق فنا سامان ہو ختم نکلیں دنیا
کھلے لفظوں میں کیسے جذبہ کاش نہیں ملتا
بظاہر ہیں یہی اسباب دنیا سے نہ ملنے کے

خراب آباد میں بدعتی چلی جاتی ہیں تعمیریں
مجھے آتی ہیں تعمیریں، میں کر سکتا ہوں تعمیریں
چھپا کر اپنی صورت، چھپک دی ہیں اپنی تصویریں
وہاں شاہیں کو بھی دیکھا ہے صید زہوں میں نے
یوں مسکرا نہ دیکھ، ہاں مسکرا کے دیکھ
ہیں تیرے دل پہ ہاتھ مری التفات کے دیکھ
یک نفس غم بھی، کہ دم بھر تو خدا یاد رہے
کیوں نہ وہ سب کو بھلا دے جسے تو یاد رہے
اردو کا ارتقا مرے رنگ سخن میں ہے
یہاں یہ حال کہ وسعت نہیں نظر کے لیے
کہ دنیا اپنے رستے پر لگ جیتی ہے انسان کو
مجھ کو کیا تباد مرے اختیار نے
ہم اور کوئی کار نمایاں نہ کر سکے
میں اس جہان خواب سے تھا بیشتر کہاں
سکون دل سے بھر اضطراب دل کھیتا ہوں
انقلاب اکثر پھرا کرتا ہے ایوانوں کے پاس
مجھے کچھ شمس بھی رگی ہوں کاشانوں کے پاس
عشق ہی اک جہاں دولت ہے انسانوں کے پاس
رہ نہ جانا عشرت آغاز بن کر دیکھنا
دل میں چھپ کر راز اندر راز بن کر دیکھنا
معمرہ ہستی میں ویرانے بنائے جا
یہ سب جھوٹی کہانی ہے کہ دل سے دل نہیں ملتا
کسی سے ہم نہیں ملنے کسی سے دل نہیں ملتا

آہ، وہ قطرہ جو گھبرا کے سمندر سے چلا
آ گیا پھر اسی گھبراہٹ کے، جس گھر سے چلا
سلسلہ شعر مہذب کا مرے گھر سے چلا
یہ دنیا جیسے اک بار گراں سر سے اتار آئی
مرے جسے میں تیری ہر نوازش مستعار آئی
بساط کائنات الٹو کہ مجھ کو یاد یار آئی
بڑی دیرانیوں کے ساتھ شام انتظار آئی
کوئی مزار کے باہر کوئی مزار میں ہے
کوئی زباں لگا دے صبرا کی خاموشی میں
گھر یہ بات کس کو یاد رہتی ہے جوانی میں
ابھی تو خاک زاوے بھر رہے ہیں آگ پانی میں
محبت شاد و نادر اس آتی ہے جوانی میں
یہ دنیا قبر بن جانے کے قابل ہوتی جاتی ہے
اب اک اہل عالمی لب کا حامل ہوتی جاتی ہے
ختم جس گام پہ دلچسپی دنیا ہو جائے
میں معلوم گھری بھر میں یہاں کیا ہو جائے
ہماری خاک بدترتیب رائیگاں کیوں ہو
تمام عمر ہمارا ہی امتحان کیوں ہو
طلوع شام و سحر کے سوا کچھ اور نہیں
تو کیا یہاں مرے گھنٹوں کے سوا کچھ اور نہیں
ہمارے پاس نظر کے سوا کچھ اور نہیں
کسی صورت سے ہو، دنیا تو اک دن غم بنی ہوگی
نہ دل میں دعا ہوگا نہ دنیا ملے ہوگی

جڑ کا کل میں سنا ہی تو ہے گل ہوتا
قہ میں وہ مہرہ بساط عدم و ہستی کا
میں کہ تغیر تہذیب سخن تھا سیما
مجھے بعد نیاں پھینک آئی، گور میں جا کر
خوشی میں استواری ہے، نہ غم میں پائیداری ہے
نہ ہوا علان غم، شمعیں بجھا دو چاند تاروں کی
اندھیرا ہو گیا، دل بجھ گیا، سونی ہوئی دنیا
ہے مردہ آج ہر انسان، گھر ہے فرق اتنا
زہل کے دل میں لاکھوں اہرا گھٹ رہے ہیں
جوانی خواب کی سی بات ہے دنیائے فانی میں
پڑھیں گی گریباں آب و ہوائے زندگی میں
جنوں اندر جنوں، آتش در آتش اے معاذ اللہ!
بچے جاتے ہیں دل، تاریک مغل ہوتی جاتی ہے
محبت ہو، وفا ہو، آرزو و مندی ہو یا حسرت
اے مسافر، ہے وہی آخری منزل تیری
مطمئن حال پہ دنیا کے نہ ہو دیوانے
مٹا رہا ہے، گرد کارواں کیوں ہو
فرشتے کیوں نہ شریک ہم دنیا ہوں
میں تو پرست و تنوع پسند اور فطرت
لگو برق ہے میرے ہی آشیان کی طرف
تمہارے پاس جھکی کے سینکڑوں امکان
نہ ہوگی رزم اگر، تو بزم وچہ برمی ہوگی
زمانہ مگر مخالف ہے تراء، بے دعا ہو جا

کوئی مشرب مجھے تقلید کے قابل نہیں مگر
فقیر بھی نظر آتا ہے بادشاہ مجھے
نابا ہوتا ہے تو اے بے خودی نہا مجھے
خود اپنے سایہ میں لپٹی پڑی پناہ مجھے
یوں تو نگاہ ناٹھلیک جانے کو چار سو گئی
نہایت خودی میں کھو گئی، خلق خدا کو کیا ہوا
یہ رشوت اس کو دے جو زندگی کو زندگی سمجھے
جسے چاہے جب چاہے دیوانہ کر دے
جو ذہنیوں کو غلامانہ کر دے
عشق عالم سوز ہے اور حسن عالم ساز ہے
اس میں جو کچھ ہے فقط دلچسپی آغاز ہے
زمانہ اپنے مستقبل میں داخل ہوتا جاتا ہے
کسی کا دل بواب معنا مراد ہوتا جاتا ہے
جیسے ہے کائنات مرے اختیار میں
انعام اپنی تپائی کا یہ دنیا لے گی
ایک دن ہوگا کہ خود ہو جائیں گے افسانہ ہم
کسی سے اب مری دنیا میں رسم و راہ نہیں
عوام جس کے ہیں بیروہ و میری راہ نہیں
ان کو سمیٹ اور نئے آسمان بنا
لے سب کو ساتھ اور نیا کارواں بنا
کون و مکاں کی قید نہیں، لامکاں بنا
عشق کا امتحان لے لے عقل کو آزمائے جا
تیری خوشی ہو رات دن میری خوشی بھی نہ ہو

بھد ہوں میں سیما اس لیے راہ محبت میں
ملی ہے محرم انسانیت نگاہ مجھے
جہانیا ہوش پر اب بھی ہے رنگا مجھے
ملی نہ جب کہیں دنیا میں امن گاہ مجھے
تھے تمہیں مرکز خیال، حد تصورات تک
امن و سکون کہاں گیا، مہر و وفا کو کیا ہوا
ہم اے دنیا تری شائشی و قیصری سمجھے
بہار تبسم، وقار تظلم
ہے لعنت وہ دستور سرمایہ داری
بس اسی خند میں فنا کا اور بقا کا راز ہے
بادشاہ ہم نے محبت کا کیا ہے تجزیہ
جنوں وچہ شکست رنگ مغل ہوتا جاتا ہے
اداسی یاں بن کر پھا رہی ہے سارے عالم پر
محسوس کر رہا ہوں انہیں دل میں دیکھ کر
انقلاب آئیں گے حیرت کدۂ عالم میں
ایک دن یہ ہے کہ ہیں افسانہ خوان کائنات
تعلقات کی تختی کا تجزیہ ہے مجھے
الگ ہے سب سے مرا جادہ سخن سیما
ذروں میں ہے صلاحیت روح و ارتقا
ماہ و نجوم، لالہ و گل، آب و خاک و باد
تغیر سے غرض ہے، کسی حیرت میں ہو
سارے جہاں کے فلسفے پہچانیں اس کے سامنے
وفا یہ ہے تو اس وفا پہ غور کر رہا ہوں میں

حسن نہیں نفیم ہے، عشق نہیں غلام ہے
پھیلا رہا ہوں زندگی مختصر کو میں
دو دن میں یاد بھی نہ رہا نوحہ کر کو میں
شاید پھر اتفاق سے یاد آؤں گھر کو میں
رہ گیر دیکھتا ہوں ہر اک رہ گزر کو میں
ڈرے ڈرے نے خود ٹھانی کی
حد بھی ہے صبر آزمائی کی
ہائے راتیں تری جدائی کی
ایک حد کھینچ دے خدائی کی
بن گیا یقین آخر نہیں کر گماں اپنا
یہ چہ کر پتہ میرا دے گئے نشاں اپنا
ہم بھی چھوڑ آئے ہیں کشش جادواں اپنا
میں ہی کے ساتھ ہوں ہم یہ، وہ نہیں رہے، وہیں ہی
بتائے کون کہ یہ سلسلہ کہاں سے چلا
کہ جسے پیرہے کوئی اٹھ کے درمیاں سے چلا
جان لے لے مری، محروم نہ کر دل سے مجھے
میں نے ان کو نہ بھلایا نہ کبھی یاد کیا
ہم جسے بھول گئے پھر نہ اسے یاد کیا
میں اس دنیا پہ کیوں بازی لگا دوں دین دنیاں کی
سمت کہ جب زباں بن جائے ہر پتی گستاں کی
کمال جہل ہی ہے ابتدا ہوتی ہے عرفاں کی
یہ خزانے میں سے گمشدہ کو ولایت کر دیے
اس سے یہ پوچھو کہ انسان کتنے عارت کر دیے

ناز ادھر، نیاز ادھر، کتنا غلط نظام ہے
وہ کہ فروغ قوت فکر و نظر کو میں
یہ ہے حقیقت غم و غم خواری جہاں
رکھ آشنائے راہ وطن مجھ کو اسے جنوں
دن رات چل رہے ہیں مرے ساتھ راستے
آؤ میں تیری کبریائی کی
زندگی موت بنتی جاتی ہے
جیسے دنیا میں کوئی تھا ہی نہیں
زندگی سے ملے کہیں تو نجات
موج واخرو بن کر آشنائے مرکز ہے
اب کھلا کہ میں ان کی ذات کا خلاصہ ہوں
تھا مقابلہ سیماں عمر بزم فانی سے
یہ مرا تصور مستقل ہے مثال سایہ قدم قدم
سے چل چلاؤ پہ عالم یوں ہی ہمیشہ سے
نگاہ و دل پر اک ایسا بھی واقعہ گزرا
بے دلی موت نہیں موت سے بھی بدتر ہے
وہ کرے یاد انھیں جس نے بھلایا ہو کبھی
شامل وضع تھی خود داری فطرت سیماں
زیارت ہے ابھی باقی چلی گاہ جاناں کی
قرب شام، رنگہ و بو کی سن خاموش سنیئیں
تھماں کب تک، آفرود مجھے پہچان جائیں گے
دل کے ککڑے پھول کیوں میں لمانت کر دیے
وہ خودی جس نے خدائی حوصلوں کے ساتھ کی

نہ ہونے سے مرے محسوس دنیا میں کی ہوگی
انتہا کی بد انتظامی ہے
یہ پرانی کبھی نہیں ہوتی
پانوں رکھا تھا کہ سر یاد آیا
جیسے کوئی میری ہی طرف دیکھ رہا ہے
دیکھے ہیں کبھی پانوں بھی دریا کے کسی نے
کار آساں کو بھی دشوار بنا لیے ہیں
جہن وہ بدمعاش نظر میں تو انہیں کس صاب میں ہے
مراب تو اس لیے ہے دنیا کہ تو قریب مراب میں ہے
یہ حال ہے بکھوڑ دن کا نہ جاگ رہے نہ نوب میں ہے
جو مطمئن ہے وہ بھی پریشان ہے آج کل
تو واقعی قریب رگ چال ہے آج کل

کہ رہبر سے زیادہ آگئی ہوتی ہے رہزن کو
مشکلوں کی حد تک آتے ہیں بڑی مشکل سے ہم
دھنچکا چوگے جو آواز خشکیت دل سے ہم
دل سے عالم ساز، جو چاہیں بتائیں دل سے ہم
اپنی دنیا لے کے نکلے ہیں کسی کے دل سے ہم
تو پھر گھر پر ہو سامان چلی، طور پر کیوں ہو
جو ہو مایوس منزل سے وہ میرا ہم سفر کیوں ہو
اب میں ہوں زندگی کا سہارا لیے ہوئے
مر جائیے کسی کی تمنا لیے ہوئے

میں اسے سیماں روح بن کے چکا ہوں اندھروں میں
بزم عالم کا مجھ سے حال نہ پوچھ
ہے نیا روپ روز دنیا کا
عشق کی راہ گزر میں ہم نے
کچھ ہی ہے مصور نے جب شان سے تصویر
ہوئے نہیں پایندہ، روش جن کی ہے کی آزاد
عشق ہے سہل، مگر ہم ہیں وہ دشوار پسند
تجے ہے غراپے ایک گر، یہاں بہاں انقلاب میں ہے
یہاں ہے ہر محرک حقیقت یہاں ہے ہر مضر ایک جلوہ
ابھی ہے احساں غم اس کا، شہر ہے تمام اس کا
برہم مزاج عالم امکان ہے آج کل
دشوار زندگی کا ہوا ہے معاملہ

لوح محفوظ

محبت عقل کے بس کی نہیں، راہ جنوں پر چل
اسے تن آسانی ہمارا دامن ہمت نہ کھینچ
یہ ہوا معلوم، تھے صدیوں سے جو بے خودی
دل کشا، دل آزا، دل سوز، دل جو، دل نواز
دیکھیے اس خانہ ویرانی کا کیا انجام ہو
اگر رستے میں موسیٰ دیکھنے کی ضد نہ کر جائیں
امید عزم میرے کارواں کی شاہراہیں ہیں
پہلے مرے سہارے پہ تھا کاروبار زیست
جی چاہتا ہے عمر محبت نہ ختم ہو

جن سے دور حال کی تہذیب کا امکان تھا
فکر دنیا، کاوش عقبن، غم عشق و وفا
فکر کو سیلاب آزادی کی دے کر وختیں
ہائے جہانیاں محبت کی
لوب میں ہے ابھی امکان وسعت اسے سیلاب
غم بہر حال مقدر تھا، نہ تھی اس سے نہایت
ہائے وہ وعدہ کہ دنیا سے لگاؤں گے نہ دل
ہے عصر نو سے یہ ایک شرط انقلاب کے بعد
ہم اپنے سر کہاں اچھا بُرا الزام لیتے ہیں
میں جب چاہوں گا کہ جھٹکے میں اس کو توڑ دوں گا
بجائے خود مری ہستی تھی اک نیا زمان
لغظ عالم ہستی میں کوئی عیب نہیں
یوں مطمئن تھا میں دم تعمیر آشیان
دھونڈا گیا تو کچھ بھی نہ لگا! سوائے غم
میں نے ہب غم جن کو سمیٹا تھا بمشکل
بڑھتی ہی چلی جاتی ہے دنیا کی خرابی
میرے صحرائے محبت کی نمو کاوی نہ پوچھو
اب حقیقت مکمل گئی تو اس سے دل بے زار ہے
بارغم سے آج ہی کیا بغیر دنیا ست ہے
کس طرح دونوں میں غم کی کس طرح ہوتا نہا
مجھے اسے انقلاب وقت ہی دنیا میں رہنا ہے
ہستی ہے اک جنوں تباہی کی منتظر
کھٹکتا ہوں کہ نصب الہمیں ہستی بے نہایت ہے

میں نے ماضی کے وہ سب آثار رخصت کر دیے
جتے غم تھے سب خدا نے مجھ کو قسمت کر دیے
مر جے ہم نے غزل کے بے نہایت کر دیے
غم بھی ان کا شریک حال نہیں
زباں حقیقت فن کی تلاش میں ہے ابھی
غم الفت جو نہ ہوتا، غم دنیا کرتے
وائے مجبوری کہ اب دنیا سے فرصت ہی نہیں
ہم اب رہیں جو زمیں پر تو آسمان نہ رہے
مقدر خود بناتے ہیں، خدا کا نام لیتے ہیں
کوئی رشتہ نہیں ہے پاؤں سے زنجیر زنداں کا
ہزار شکر کہ میں ذریعہ داستان نہ ہوا
ذرا سا نقص بھی ہے کہ جاہواں نہ ہوا
جیسے مری زمیں پہ کوئی آسمان نہ تھا
عاشق کا دل تھا کیسے بازی گراں نہ تھا
وہ تیر گیاں بعد سحر پھیل گئیں اور
اس پہ یہ قیامت، ابھی رہنا ہے یہیں اور
اس خراب آباد کا ہر ذرہ عالم ساز تھا
رنگ ہستی تھا بہت دلچسپ جب تک راز تھا
اس سے پہلے بھی حراج زندگی ناز ساز تھا
عشق دنیا سوز تھا اور حسن دنیا ساز تھا
نہ جھپٹا تھا کہ دنیا ہی سے دل بے زار ہو جائے
صحرا کی وسعتوں کو گریباں کیے ہوئے
مجھے منزل پہ بھی منزل کا دھوکا ہو نہیں سکتا

جو ذہن میں ہے وہ تصویر بن نہیں سکتی
عالم نو جانے کس حلقوں سے آباد ہو
تدبیر آزما ہوں بہ تقدیر انقلاب
کر اپنے موج خیز خیالوں کی روک تھام
دل ہے چراغ خانہ مفلس نہ توڑ اسے
میری ہر نظر مجھ، میرا ہر نفس شمع
میں کسی سے دنیا میں آشنا نہیں سیلاب
"ہم نے خود کی صورت میں مہلت کا مرکز مہلت کی منزل
وعدت و کثرت کے جلوے خلقت انسان میں دیکھ
مرا حال دل کیا معہ تھا یا رب
مجھے بھی کچھ تو خیال رکھنا چاہیے اپنی زندگی کا
یہ آدمی ہے وہی کھلاڑی، جو کھیت قائم و خوشی سے
لیقتں دھجھ حاصل لا حاصلی پر
ہزاروں غفلتیں ہیں دُنی دنیا کے خرابوں میں
نظری، دل کی یا آواز کی تخصیص مشکل ہے
ہر سو رواں دواں ہیں خیالوں کے قافلے
دنیا قدم قدم پہ مجھے روکتی رہی
ہوں وفا کردار، بیان وفا کرتا ہوں میں
انتظار یہ ہے کہ واپس اچھا نہیں کر مری
جی قوم کے کھل کب تک، مکان بدلے نہ کیوں بیٹھے
سفر ہے بے خواہش و ارادہ، نہ کوئی منزل نہ کوئی جاہد
نار کر دیں گے اس پہ سیلاب قہم فیرت و وفا کی
بے قراری سے کہے دنیا ہوتا رکھے اعتبار

بنا بنا کے بیولا مٹا رہا ہے کوئی
آدی میں آدمیت کی کمی ہونے لگی
مجھ کو یقین ہے کہ یہ دن پھر نہ آئیں گے
یہ جھل جانیں گے تو سینے نہ جانیں گے
پھر غم کی رات آئی تو ہم کیا جلاں گے
اور کس کو کہتے ہیں بندگی، خدا جانے
خود ہی جو مسافر ہو وہ کسی کو کیا جانے
کبں ٹام رتھان، کبں کبں خدا، کبں پتہ کبں مہرباں
ایک ذرہ اس قدر پھیلا کہ دنیا ہو گیا
لگا ہوں نے کی عمر بھر ترجمانی کا
میں ساتھ دوں گا کب تک آخرتے مال و مری قوتی کا
مگر اسی آدمی لگے ہاتھوں جڑ گیا کھیل زندگی کا
یہاں جو کھو رہا ہے پا رہا ہے
زمن ہر دور میں کرتی رہی ہے آسمان پیدا
یہ توفیق محبت درد ہو جائے جہاں پیدا
میں اپنے گھر میں ہوں، مری دنیا سفر میں ہے
گو دیکھتی رہی کہ مسافر سفر میں ہے
اتجا کی آپ جانیں، ابتدا کرتا ہوں میں
مدعا یہ ہے کہ ترک مدعا کرتا ہوں میں
جو آج تک ذہن آتشا ہے، اسے نظر آتشا کریں گے
جہاں سے پچھنے ہیں اتجا وہیں سے پھر ابتدا کریں گے
وہں سے جو مد کر کے ہیں، وہ مد اک دن وہ کر کے
خیر اب تو میرے لب پر ان کا نام اب لگ گیا

نہ تھے ہم زمانی، نہ باقی نہ فانی
ہے سرور کی بجائے مرا کہ میں کاہشوں میں ہوں مبتلا
یہ غبارِ عظیمِ رفعتان ابھی کہیں بنا نہیں کاہشوں
یہ خوبی کے نشہ میں ہاؤں لے دو امدادِ وارِ خدا کی
انسان نہا رہا ہے انسان کے لبو میں
فرق ایمان و محبت میں نہیں
ایک عالم میں کہاں سب کی بسر ہوتی ہے
خوش ہوں سیماہ میں تنہی سے کم مینوں کی
ہر طرف ایک ہی تصویرِ نظر آتی ہے
کیا کوئی اور امیدوں کا ٹھکانہ ہی نہیں
نہ جانے لکنا کیا بجلی بھری ہے چند حرفوں میں
میں کیا کہہ کر پلاؤں، کس طرح آواز دوں اس کو
ہمیشہ مطہروں کی انتہا ہوتی ہے آسانی
حصص کو مانگا ہوں تم سے، وہ خدا کی بھکاری ہوں
میں خاکسار ہوں پھر مجھ سے سرگرمی کیوں
ہوں اہتمام ترک تعلق پہ مطمئن
دل میں جو چند عارضی جذبہ خوشی کے تھے
پھیلے تو یوں کہ چھانٹے گل کائنات پر
خدا کی مصلحتیں راز ہی سہی سیماہ
بنیاد ہر عمل ہے فقط اعتبار پر
بس مختصر یہ ہے کہ محبت نہ کیجیے
موجزن اک جذبہ عالم پناہی دل میں ہے
جنگ و محددو ہے پرواز کہ فکر و نظر

نہ مجھے غفلت خیال دی، نہ خیال عقدہ کشا دیا
جی جو بات خاصہ زندگی، مجھے یاد زندگی بھر رہی
میں ہوں اک مستقل عنوانِ سستی کے فسانے میں
مجھے افسوس ہے دنیا کی اس افسانہ سازی پر
اب اس دنیا سے ہے تعمیر کا امید لا حاصل
بجائے گی ان کو میرے بعد لاکھوں رنگ سے دنیا
بجائے گا اس وقت، جب مجبورِ جہدہ خود ہو سرتیرا
جو ہے زمانِ غم دنیا تو قہرِ زمانِ دل کیوں ہے
غلط بریں کے بعد دیا خاکِ دواں مجھے
مسافر اپنے پہلو ہی میں مل جاتی تھے منزل
یا آخر پھر پھر پھر کر اپنے ہی در پر پھر آئیے
دل اک قطرہ تھا، ڈالیدہ، چکیدہ، سبیلِ غم دیدہ
دل اے سیماہ خالی آرزو سے رہ نہ سکتا تھا
یہ ہے جبرِ فطرت کہ دارِ فنا میں
یہ میرے تصور کی گہرائیاں ہیں
نہیں ہوں تو ہونے کا احساس کیوں ہے
بلند و پاک فضاؤں میں رقص ابر سیاہ
ہر گوشہِ نظر میں ہے اک محشرِ خیال
غشِ مرگہ تیر، نہ دھ سے بولے نہ سر سے کیلے
اک ایسے عالم وارفتگی میں ہوں کہ جہاں
مری نگاہ میں ہے اک زندہ مستقبل
تھے خود ہیں مگر خود نما ہو گئے ہم
کبھی خوش کبھی غمزدہ ہو گئے ہم

تھا کہاں وقت کہ ہستی کے فسانے پر جتنے
 تکی پر ہزار، کچھ اس ڈھب سے کیا مجھ کو امیر
 نیستی و ہستی میں ضد ہے اک زمانے سے
 عذر تو بجائے خود اک گناہ ٹھانی ہے
 رگ دے میں سرایت کر چکی ہے سمیت تم کی
 زہر اب غم کو جذب رگ جاں کیے ہوئے
 آمادہ خرابی عالم ہے ارتقا
 رکھنا تحریکات میں زنجیر کو مری
 سیلاب ایک سادہ ورق ہے حیات حال
 بڑھائے چالیوں گہرائیاں اپنی عقیدت کی
 مجھے کیوں سوچتا ہے انتظام محفل عالم
 ترا ہونا تو برحق ہے مگر آئے یقین کیوں کر
 جب کوئی مہر و وفا کا مجھ کو دیتا ہے فریب
 یاد کرنے کا مزہ یہ ہے کہ گم ہو ماسوا
 خوشی و غم سے یہاں وہاں ہے احزان مزاج عالم
 جو یہ سمجھ لے تو مرنے سے پھر کوئی نہ ڈرے
 کل کسی قافلے میں جن کا نہ تھا کوئی مقام
 بحر ہوگی تو پھر ہوں گے افق سے منگوں ہم بھی
 کچھ ایسے وقت بھی آتے ہیں جب ہاؤس انسان کو
 قاصد ہیں جبرئیل علیہ السلام بھی

صرف عنوان ہی عنوان نظر سے گزرے
 کہ ہوا تک بھی نہ ہو کر کسی پر سے گزرے
 مطمئن نہیں فطرت آدمی بنانے سے
 ذوق جرم بہتر ہے، جرم بخشوانے سے
 بس اب سوز و گداز روح و تن کی آزمائش ہے
 خود زندگی ہے موت کا سماں کیے ہوئے
 قطرے کو بحر، بحر کو طوقاں کیے ہوئے
 یہ بھی ہے مجدد دور زنداں کیے ہوئے
 مدت گزر گئی کوئی ارماں کیے ہوئے
 یقین میں خود وہ آجائے گا گنج کر جو گماں میں ہے
 بنا رکھی تھی میں نے غفلت عالم کی، یا تو نے
 مری آواز پر اب تک بھی دی ہے صدا تو نے؟
 دیکھ کر ماشی کی جانب مسکرا دیتا ہوں میں
 جب وہ یاد آتے ہیں خود کو بھی بھلا دیتا ہوں میں
 نفس نفس پر ملے گا تم، قدم قدم پر خوشی ملے گی
 کہ موت ایک حقیقت ہے زندگی کی طرح
 آج وہ قافلہ سالار نظر آتے ہیں
 کہ سوہن کی طرح ڈوبے ہیں اسے ٹامہ وطن ہم بھی
 خوشی بھی اک طرح کا ساخا معلوم ہوتی ہے
 ہے کیا مقام شعر و ادب کا مقام بھی

سیماب اکبر آبادی (شیخ عاشق حسین صدیقی) کا شمار اردو کے ممتاز اساتذہ سخن میں ہوتا ہے۔ 5 جون 1882 کو اکبر آباد (آگرہ) میں پیدا ہوئے۔ فصیح الملک داغ دہلوی کے شاگردوں میں علامہ اقبال کے بعد سب سے زیادہ شہرت علامہ سیماب کو حاصل ہوئی۔ انھوں نے تقریباً تین سو کتابیں تصنیف کیں جن میں تمام مروجہ اصناف شاعری کے علاوہ تنقید، افسانہ، ڈراما، تحقیق اور ترجمہ وغیرہ شامل ہیں۔ سیماب کے تقریباً تین ہزار شاگرد ہوئے۔ اردو کے اس مجتہد نے ادب میں آگرہ اسکول کا تصور دیا۔ نشر و اشاعت کے فروغ کے لیے 'نصر الادب' نامی ادارہ قائم کیا جس کے تحت متعدد کتابیں شائع کیں اور رسائل و اخبارات جاری کیے جن میں رسالہ 'شاعر' قابل ذکر ہے جو آج بھی جاری ہے اور اپنی اشاعت کے 80 برس پورے کر رہا ہے۔ 31 جنوری 1951 کو ان کا انتقال ہوا۔

اس مونیوگراف کے مصنف نوجوان شاعر اور قلم کار حامد اقبال صدیقی ہیں۔ ان کا تعلق علامہ سیماب اکبر آبادی کے خانوادے سے ہے۔ 'معلومات عامہ' کے حوالے سے ان کی پانچ کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ ان دنوں وہ ماہنامہ 'شاعر' (ممبئی) کے معاون مدیر ہیں۔

Rs. 40

Seemab Akbarabadi (Urdu)

